imburgs agblad

Va baque

Vrijdag 11 juli 1980. 62e jaargang no. 161.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal *f* 46,20, maand *f* 15,49 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR



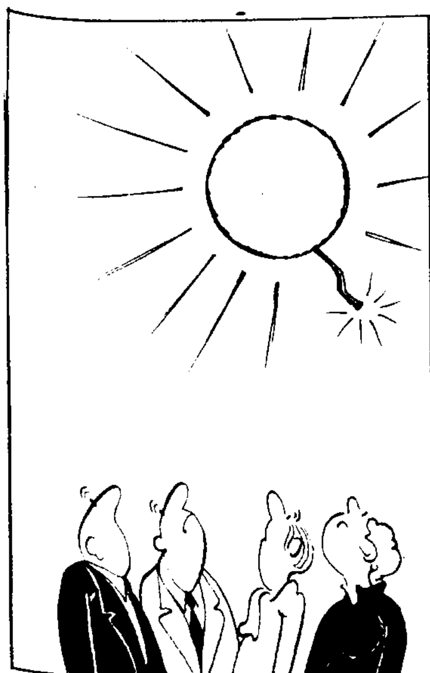
De regen is niet meer opwindend zoals tijdens de natte moesson in de tropen. Daar hoor je nog het geraas van de gezwollen rivieren, die bandjirs genoemd worden. Maar hier in Nederland is de regen fantasieloos en gewoon nat. De boeren, die weken geleden nog klaagden over droogte, zitten in het nauw. Want de veldvruchten en de boomvruchten krijgen een te stevige douche. Zo'n zonloos waterdieet is te overvloedig om het normale rijpingsproces te bevorderen. Land- en tuinbouw wachten dan ook met angst de komende dingen af. En dat gebeurt uitgerekend allemaal op een tijdstip waarop de hardwerkende boer in Nederland toch al ploeterend weinig kan vangen. Weerman de Jong uit Gorredijk haalt hier en daar weliswaar een opklaring uit de hoge hoed van zijn weerkundig goocheltalent, maar ook zijn visie is binnen een straal van 500 km erg somber. Nu Hinault de Tour is uitgestapt is deze monsterrit in feite een duel Nederland-België geworden met mogelijk een forse merkenstrijd tussen twee Nederlandse vedetten Zoetemelk, die voor Raleigh rijdt en Henny Kuiper, die de Peugeot-kleuren verdedigt. Maar ook een Demuynck zit duidelijk nog in een goede positie en wat de oude Joachim Agostinho gaat doen als hij eenmaal ervaart dat de karavaan aan het klimmen is, is ook nog niet helemaal opgetekend. De overgebleven vedetten zullen de karavaan van knechten en waterdragers wel getemd krijgen. De Tour is door het vertrek van Hinault, de gedoodverfde winnaar, open als nooit te voren. Maar de rol van Frankrijk schijnt te zijn uitgespeeld tenzij Kuiper of een van zijn maten in de bergen toeslaat want op de vlakte houden de Raleigh-mannen de zaken terdege onder controle. Het kabinet worstelt met een ombuiging van zes miljard gulden, een enorme regenbui vol geld. Dit weekeinde nog zou deze bezuinigingsoperatie afgerond zijn. Goede morgen. Als dat allemaal rondkomt, komen wij moeilijker rond.

Tip

Met het weekeinde in zicht hopen we maar dat de weergoden eindelijk eens medelijden met ons hebben. Het is en blijft triest, dat zoveel vakantiegangers hun lang verwachte rustperiode letterlijk zien verdrinken. Maar... laten we er toch maar de moed in houden. Wanneer het ook vandaag regent, ga dan maar eens naar de Pasar Malam in de Eurohal op de Griend in Maastricht. Het is een jaarlijks gebeuren, dat bij velen zeer in trek is. Zo'n Oosterse markt doet exotisch aan en... wat natuurlijk belangrijk is in die Eurohal heeft de regen geen vat op de aanwezigen.

Adoe

Degenen die dit jaar bijtijds de bibit gezaaid hebben, hadden geen ongelijk; er is thans voldoende water gevallen om de jonge rijstplantjes uit te zetten. Zorgt u wel dat de sawahdijkjes een beetje fatsoenlijk zijn afgewerkt? Nog maar eens goed naar de patjol gegrepen, zouden wij zeggen. En als de natte moesson nog lang aanhoudt, kunt u tegen eind augustus de eerste padi van de eigen sawah binnenhalen. Dat had u een maandje geleden ook niet gedacht, zeg maar eens eerlijk.



Het blijft regenen

HEERLEN – Om maar meteen alle hoop de bodem in te slaan: het einde van het slechte weer is nog lang niet in zicht. Er is één schrale troost, belangrijke delen van Europa hebben er net zoveel last van als wij. In de Franse Alpen is het al dagenlang noodweer, in de Zwitserse Alpen ligt de sneeuw tot in de dalen. Op verschillende plaatsen, ook in Oostenrijk, zijn sneeuwkettingen verplicht. In Zwitserland heeft men onder andere het hooien gestaakt omdat het gras ligt te rotten op het land. Ook aan de Franse en Italiaanse Rivièra is het weer niet zo mooi als men zou verwachten. In heel Noord-Italië vielen gisteren zware buien, maar daar zou het vandaag opklaren.

Alleen op Sicilië en in Midden-Zweden is het mooi weer; in Zweden en Noorwegen, die om deze tijd toch ook vaak fraai weer kennen, hebben de mooiste zomer sinds enkele jaren.

Gisteren was het in Nederland veruit de natste dag van de afgelopen weken. Op veel plaatsen viel twintig à dertig millimeter regen, hier en daar tot tweemaal zoveel zoals gisteravond in Dalfsen. Vandaag en morgen zal het iets beter zijn, maar het hogedrukgebied waar onze hoop op gevestigd was bleek gisteren snel in betekenis af te nemen. Tot en met het weekend blijft het regenen. Er blijft ook veel wind, tot windkracht 7 en nu gaat ook de temperatuur, die tot nu toe nog vrij aangenaam was, dalen. Een weerstation in Rome voorspelde voortduren van het huidige weertype gedurende de rest van de maand juli. Ook in Nederland begint de landbouw problemen te ondervinden. In Groningen en Drente kunnen zware machines niet meer het land op; het spuiten tegen Phytophtera infestans bij aardappelen gebeurt nu alleen nog met vliegtuigen, en de vliegfirma's maken overuren. De ijsfabriek De Valk in Hellendoorn heeft de laatste tijd zo weinig verkocht dat het personeel voor enkele dagen met vakantie is gestuurd.

WESTEN NIET ERG ONDER DE INDRUK

Russen doen voorstel terugtrekken troepen

Van onze correspondent Anton Koene

WENEN – Op de allerlaatste dag van de onderhandelingen over wederzijdse troepenvermindering in Centraal Europa (MBFR) voor het zomerreces heeft de Sovjetunie donderdag een verrassend en onverwacht aanbod gedaan. De Russen zijn bereid nog eens 20.000 man troepen uit Centraal Europa terug te trekken onder voorwaarde dat de Amerikanen 13.000 man afvoeren. Dit aanbod staat los van de 20.000 soldaten die de Sovjetunie bezig is eenzijdig uit Oost-Duitsland terug te trekken.

Het nieuwe voorstel is volgens de Russen een uitvloeisel van de recente gesprekken tussen de Russische partijchef Leonid Brezjnjev en de Westduitse bondskanslier Helmut Schmidt in Moskou.

De westerse delegaties bij de MBFR-onderhandelingen waren niet al te zeer onder de indruk van de éénmansactie, waarmee de Russen op het laatste moment proberen de gesprekken in hun voordeel te besluiten. De westerse gedelegeerden wezen erop dat de Russen al eerder, vóór de terugtrekking van troepen uit Oost-Duitsland, hadden aangeboden de troepensterkte in Centraal Europa met 30.000 man te verminderen. Niettemin verklaarde het Westen de nieuwe Russische voorstellen in overweging te zullen nemen.

De MBFR-onderhandelingen, die bedoeld zijn om een vaste afspraak te maken over het aantal te stationeren troepen in Midden-Europa, worden nu al onafgebroken zeven jaar gevoerd zonder dat een tastbaar resultaat is bereikt.

Het voornaamste struikelblok is het feit dat beide partijen het niet met elkaar eens kunnen worden over hoeveel troepen er zich daadwerkelijk op het ogenblik in Europa bevinden, waardoor de reële basis voor gesprekken over een evenwichtige vermindering ontbreekt.



Maastricht verlost van zijn bom

MAASTRICHT – Maastricht is zijn bom kwijt. Om twee uur gistermiddag loeiden de B.B.-sirenes het signaal „veilig" als teken dat de onontplofte vliegtuigbom uit de Tweede Wereldoorlog onschadelijk was gemaakt. Een beklemmend karwei, dat feilloos werd geklaard door een team van de Explosieven Opruimingsdienst. Tijdens de „operatie bom" was niets aan het toeval overgelaten. Vierhonderd Maastrichtenaren werden geëvacueerd, 110 politiemannen waren in actie en 128 woningen waren ontruimd. Zowel het stadsverkeer, als trein- en scheepvaartverkeer werden tijdelijk stopgezet in het deel van Maastricht dat grensde aan het „bomkwartier". Op de foto het EOD-team met de gedemonteerde duizendponder. Van links naar rechts: sergeant 1e klas L. Receveur, kapitein A. Sprangemeijer, sergeant-majoor G. van Mill en sergeant 1e klas A. Bentvelzen.

● Zie ook pagina 15
MAASTRICHT IS ZIJN BOM KWIJT

Halve ton van baas vergokt in casino

MAASTRICHT – Het „rien ne va plus" geldt sinds gisteren vooral voor een Maastrichtse kantoorbediende. De man, de 27-jarige C.C., tartte gistermiddag het noodlot door de gok van alles of niets te wagen. Het werd niets, hoewel de gevolgen van zijn avontuur allerminst gering zullen zijn.

Zij werkgever, de levensmiddelenhandelaar D. uit Maastricht, had hem gistermiddag opdracht gegeven een bedrag van 50.000 gulden naar de bank te brengen. In plaats van naar de bank toog de man in een overmoedige bui naar het Casino van Valkenburg. De roulette verschafte hem niet het fortuin dat hij dacht te vergaren. Binnen enkele uren had hij de halve ton van zijn baas verspeeld. Platzak meldde hij zich vrijwillig bij de Maastrichtse politie, waar hem in plaats van vrouwe Fortuna haar collega Justitia wacht.

Amerikaanse gijzelaar mag Iran uit

TEHERAN – Een van de Amerikanen die in Iran worden gegijzeld, Richard Owen, is overgebracht naar een ziekenhuis in Teheran. Ajatollah Chomeini heeft gezegd dat Owen moet worden vrijgelaten en naar zijn ouders moet worden gebracht. Hij schijnt ernstig ziek te zijn.

Specialisten die de Amerikanen onderzochten besloten dat hij moest worden overgebracht naar een land waar betere faciliteiten aanwezig zijn voor zijn behandeling.

Het weer

Limburg:
Lichte regen of motregen, veel bewolking, enkele opklaringen, 18 graden. Matige wind.

Nederland:
Af en toe buien. Veel bewolking, 17 graden. Matige tot krachtige wind.

Nordrhein-Westfalen:
Wisselvallig bewolkt, opklaringen, 17-23 graden.

België:
Zonnige perioden, 17-24 graden. Later kans op regen.

Noord-Italië, Zwitserland, Oostenrijk:
Eerst nog enkele buien. Later meer zon, 18-27 graden.

Zuid-Italië, Joegoslavië, Griekenland:
Goed warm, zonnig, 27-33 graden.

Portugal, Spanje, Zuid-Frankrijk:
Zonnig en warm, 20-30 graden.

VANDAAG:

zon op :	5.30	onder: 21.56
maan op:	4.55	onder: 21.06

MORGEN:

zon op :	5.31	onder: 21.55
maan op:	5.51	onder: 21.53

TEHERAN – In Iran is een samenzwering ontdekt die erop gericht was de residentie van Chomeiny in Noord-Teheran en de theologische school Feysien in Qom te bombarderen.

ATV-plan wordt nader bestudeerd

Akkoord over materieel deel CAO voor DSM

HEERLEN – De vakbonden en de directie van DSM Limburg BV hebben gisteren in principe overeenstemming bereikt over het materiële gedeelte van de nieuwe CAO voor de periode 1 april 1980 tot 1 april 1982.

De partijen konden elkaar echter niet vinden wat betreft het onlangs door DSM gelanceerde arbeidstijdverkortingsplan. Met betrekking tot dit voorstel werd overeengekomen, dat de partijen een studie zullen beginnen, waarbij het DSM-voorstel uitgangspunt is. De vakbonden zullen in die studie eventuele alternatieven inbrengen. De studie moet aan het einde van het contractjaar afgerond zijn. Dit is gisteren bekendgemaakt tijdens een persconferentie in Heerlen, die gehouden werd door DSM Limburg BV.

De vakbonden toonden zich gisteravond uitermate verheugd over het akkoord met betrekking tot het materiële gedeelte van de DSM-CAO, maar in het bijzonder over de ontkoppeling van het arbeidstijdverkortingspaln (ATV-plan). Wat het materiële gedeelte van het cao-pakket betreft waren de meeste vakbondswoordvoerders van mening dat het resultaat „zeer redelijk" genoemd mag worden. Het materiële pakket omvat onder meer de gebruikelijke prijscompensatie van *f* 26 per maand, (na 1980 in procenten), een verhoging van de toeslagen „bezwarende" werkomstandigheden en van de toeslagen op ploegendiensten. De nieuwe CAO corrigeert tevens de normale loonschalen met bedragen variëerend van *f* 50 tot *f* 1, afhankelijk van het inkomen. Daarnaast krijgen de DSM-werknemers in 1981 en 1982 een éénmalige „brugdag".

● Zie verder pagina 13:
ATV-PLAN OPGESCHOVEN

Keur van artiesten op de Pasar Malam

Van donderdag 10 t/m zondag 13 juli vindt dagelijks vanaf 12.00 uur tot 24.00 uur de PASAR MALAM plaats in de EUROHAL te MAASTRICHT. Vier dagen lang kan men genieten van de reeds bekende gezellige oosterse sfeer, met internationale artiesten en de vele kraampjes.

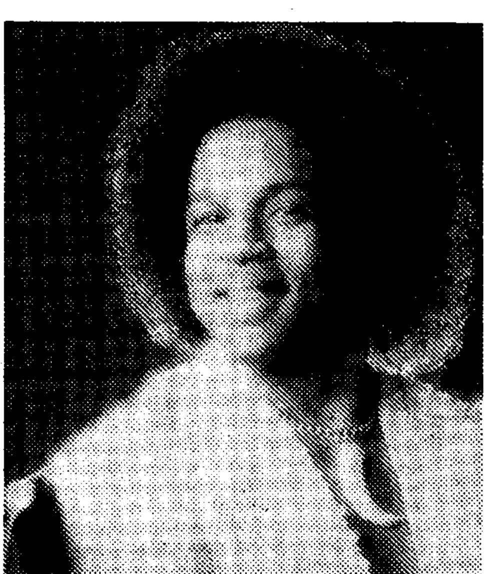
Maastricht mag er van verzekerd zijn, dat ondanks de vele moeilijkheden die overwonnen moeten worden, de 36 jarige organisator en eigenaar van het exclusieve indonesische restaurant Sumatra uit Stein, het grootste oosterse evenement succesvol zal verlopen. Hiervoor heeft dhr. Ali kosten noch moeite gespaard.

Pasar Malam betekent letterlijk vertaald „avondmarkt". In de maleis sprekende landen vindt deze avondmarkt jaarlijks plaats gedurende de hele maand. De Pasar Malam, ontstaan als een oogstdankfeest, is niet alleen een boeiende markt, maar vooral een uitbarsting van vrolijkheid en feestelijkheid onder het decor van de sterrenrijke tropenhemel.

De Indische Nederlanders die altijd in grote getale de pasar malam bezoeken doen dat enerzijds om elkaar te ontmoeten, vaak weerziens van oude vrienden na vele jaren, anderzijds om in een gezellige oosterse sfeer de indonesische gerechten te snoepen, die de diverse standhouders te bieden hebben. Zoveel temeer kunnen dan ook de Limburgers kennis maken van exotische hapjes en drankjes, die zij wellicht nimmer hebben geproefd. Ook kunnen zij vragen hoe zo'n gerecht wordt klaargemaakt en waar je de benodigheden kunt kopen. Natuurlijk zullen de bekende gerechten zoals nasi, bami, gado gado, saté, etc. niet ontbreken.


● Buikdanseres Samyra


● Rob de Nijs


● Mac Kissoon

In een non stop show krijgt het publiek een afwisselend schouwspel van oosters en westers amusement geboden. Buiten exotische modeshows zijn vele artiesten te zien zoals: Mackissaar, Rosy (zaterdag), Antilliaanse steelband Caribbean Jet Stars, een buikdanseres Samyra (zaterdag en zondag), indonesische danseres Leilanie met haar culturele dansen (zaterdag en zondag), The Aloha dancers, The Press orkest uit Maastricht (vrijdag), het country duo v. Dijck & Smeeths (zaterdag), Humphrey Campbell uit Suriname (zaterdag), The Hight Light (zaterdag), Gold Wings (zondag), Katja Piering etc. etc.

Vooral zondag zal er een wervelende show aangeboden worden, waarbij vooral de kinderen niet worden vergeten in een middagprogramma met o.a. Pizaar, Rob de Nijs, Leilanie, Samyra en de Aloha dancers.

De entree zal voor volwassenen ƒ 5,– bedragen en voor kinderen en 65+ ƒ 3,–. Bij de Eurohal zijn 600 gereserveerden parkeerplaatsen voor de bezoekers aanwezig. En.... bent U wellicht de 15.000ste bezoeker(ster), dan is de pasar malam n.l. slechts een voorproefje en kunt U GRATIS naar Indonesië.

IN GESPREK

● Bisdom

Gaarne een eerlijk antwoord, zoals men van een gelovige mens zeker moet en mag verwachten, op de volgende vragen:

Wie kende voorheen de eerw. heer rector J. Gijsen (uitgezonderd een kleine groep). Waarom heeft Rome de voorgestelde bisschoppelijke kandidaten zonder overleg terzijde geschoven?

Waarom dit geheimzinnig gedoe en buiten het bisdom om een nieuwe bisschop benoemen?

Waarom heeft de eerw. heer J. Gijsen, toen nog rector, zich toen op deze manier laten benoemen, terwijl er officieel kandidaten waren om bisschop te worden? De kandidaten die toen gesteld waren op advies van alle geledingen uit het bisdom, via het kapittel en leken – waarom die zomaar aan de kant gezet? Waren in die tijd de heren vicarissen en dekens soms to dom om een goed profiel voor een nieuwe bisschop te geven en ook alle andere dames en heren die hieraan meegewerkt hebben?

Waarom vanaf de benoeming soms lijnrecht tegen alles in?

Zijn onze kardinaal en andere bisschoppen van Nederland dan zulke dictators dat zij altijd gelijk willen hebben – of zijn het zulke domme mensen? Waarom, volgens de krant, wist niemand waar mgr. dr. J. Gijsen die week in Rome verbleef, waarom die geheimzinnigheid?

Waarom is onze bisschop tegen de HTP in Heerlen, waar toch ook eerw. priesters hun opleiding kunnen krijgen en waarvan de andere bisschoppen voorstander zijn (uitgezonderd die van Rotterdam)? Waarom moest het seminarie Rolduc weer open? De opleiding in Heerlen was toch goedgekeurd door bisdom, kloosteroversten van alle orden en de overige bisschoppen van Nederland? Wat heeft de verbetering of noodzakelijke verbouwing van Rolduc wel niet gekost? (De goed gelovige gemeenschap betaalt dit wel). Is hierop niet van toepassing „Je maintiendrai" (ik zal handhaven), of: wat ik zeg is wet en zal gebeuren?

Waarom zijn hier in ons bisdom die verschillen ten aanzien van onze missieactiviteiten? Komt dit onze hardwerkende missionarissen soms ten goede? Zij allemaal die in de missie Gods Woord verkondigen, paters, broeders, zusters en leken-help(st)ers; zij worden van dit kinderachtig gekrakeel de dupe, of niet?

Waarom zo tegen de oecumene? Waarom heeft een van de vorige pausen enkele jaren geleden het gehele wereldepiscopaat in Rome bijeengeroepen en was Zijne Heiligheid een geweldig voorstander van het met alle christenen van de gehele wereld aan tafel te gaan zitten om uit en in de naam van Jezus te gaan praten. Want deze God is voor allemaal hetzelfde, van wat voor kant ik deze God benader, of dat uit Roomse, Mohammedaanse, christelijke of andere religie gebeurt, hij blijft voor ons allen de ene ware God, de onfeilbare Heer Jezus Christus.

Was het bisdom niet in staat om het geval (oecumene) met de twee pastores in Maastricht (twee zeereerw. h ren Jezuïeten) met hun eigen overst hier in Nederland te regelen? Waaro achter hun ruggen om naar de ge raaloverste in Rome, pater Pedro A rupe? Is deze gang van zaken christ lijk? Waarom dat kinderachtige, klei zielige gedoe in de parochie van St Geertruid, over de tekst bij de eers H. Communie? Laat de kinderen to een voor hen zeer verstaanbare en b grijpelijke taal spreken, en tekst d was samengesteld door onderwijze personeel en oudercomité. Mijnhe pastoor, waarom hier eventjes dwa liggen, met het eindresultaat dat d parochie St.-Geertruid zonder pa chieherder zit?

Waarom moest in Hegelsom het Vorm sel uitgesteld worden? Omdat volge vicaris A. Meertens de tekst ervoor d door de pastoor, schoolhoofd schoolbestuur in een voor de kinder begrijpelijke taal geschreven was, ni de letterlijke tekst was. Is dit dictat riale in deze tijd nog wel aanvaar baar? Deze kinderen zijn later to nog gevormd, via het bisdom, doo Abt van der. Ven van de abdij va Heeswijk die gelukkig niet zo kinde achtig was en deze tekst wel goe vond. Onze eigen bisschop, waaro hier eventueel enkele weken of maa den later niet zelf naar toe gegaa waarom dit afschuifsysteem naar ee andere bisschop (in dit geval abt)? D ze kinderen hadden ook maanden l ter gevormd kunnen worden, al ha den ze de 6de klas van de H. Har school al verlaten. En ik denk dat d hele Hegelsomse geloofsgemeensch hier spontaan aan meegewerkt ha Zoals pastoor-deken P. Dings, de e gen pastoor Chr. Bruynen en hoof der school en leerkrachten, schoolb stuur en oudervereniging. Ik denk d u (mgr. Gijsen) dan nog nooit als bi schop zo spontaan ergens ontvang was. Maar helaas, het is anders gega Waarom?

Als geboren Limburger blijf ik m mijn vragen hier in eigen provinci maar zij of hij die op mijn vragen m wel eerlijk (dus geen slap gezwam geklets) wil antwoorden, doet niet a leen mij, maar ik denk ook heel ve roomse en andere christelijke gelov gen een heel groot plezier. Want w gaan toch niet naar de kerk voor d bisschop of pastoor en andere eer bedienaren, of moet ik gaan uit oge dienarij? (Wat volgens mij in Limbu nog wel eens gebeurt – in het diale zegt men hier huigelaers of kontekro pers tegen).

Moge met Gods medewerking einde lijk een rust komen in onze kerk, wa wat hier gebeurt is toch niet christ lijk. En dan hoop ik en met mij mi schien velen, dat vele gelovigen we terugkeren naar de kerk waar ze thui horen en met de tegenwoordige opva tingen (geen oude dictatoriale opva tingen). Laten wij ons geloof behou den, ook de nieuwe zienswijze is goe voor iedereen eindelijk verstaanba en ook voor de kleine man begrijpe lijk; zij is noch door het Nederland Episcopaat noch door Rome verbo den.

BEEK — P. Kno

★ televisie en radio ★ vandaag ★ televisie en radio ★

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.50 **Emilie.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Bassie en Adriaan.** „Spanje". TV-serie voor de jeugd.
19.20 **Beartheart.** „Bearheart of the great Northwest". TV-film van Rand Brooks met Marshall Reed, Denver Pyle en anderen. De herdershond Beartheart vindt een nieuwe kameraad na de dood van zijn baas. Tijdens een spelletje met een geweer wordt de jongen door de hond aangevallen, die een hekel heeft aan wapens. De herder wordt gedwongen de bergen in te trekken.
20.40 **Hawaii five-o.** „De tweede aanslag". Amerikaanse detectiveserie.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Ten voeten uit: Dave Allen.** Grappen en grollen met deze komiek.
22.30 **Hallo Peter Kraus.** Showprogramma rond de zanger, acteur en filmster Peter Kraus. Gasten onder anderen: Ilja Richter, The Young Generation en Sepp Maier.
23.00 **Je hebt hem immers nog.** Documentaire waarin de ouders van een door een auto-ongeluk lichamelijk gehandicapt geraakte jongen aan het woord komen.
23.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 – 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.30 **Tour de France.** Samenvatting van de vandaag verreden etappe: Corbières-Montpellier.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Zo vader, zo zoon.** Spelprogramma.
19.25 **De vondeling.** „Van kosthuis naar weeshuis". TV-serie voor de jeugd. Margaret is op de stoep van een kerk in een mandje te vondeling gelegd. Ze wordt opgevoed door twee oude dames. Maar naarmate het meisje opgroeit wordt deze taak steeds zwaarder.
20.00 **Journaal.**
20.27 **James Herriot.** „Een kwade en een goede tijding". TV-serie.
21.20 **World's largest indoor country music show.** Country & Western show gepresenteerd door Kenny Rogers en Dotty West. Met onder anderen: The Oakridje Boys, Portor Waggoner en Larry Gatlin.
22.10 **Streets of San Francisco.** „De glazen schietschijf". Politieserie.
23.00 **Kerkepad '80.** Zwerftochten langs kerken, kloosters en kapellen in Amsterdam en het „Rijk van Nijmegen".
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Nahum Goldmann.** „Een staatsman zonder staat". Documentaire over deze joodse politicus die gisteren 85 jaar werd.
17.05 **Joker 80 I.** „Ik ben niet op de groep verliefd". TV-film voor de jeugd. 2. Tips voor jonge mensen. Beroepsvorming.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Af en toe vrolijk.** Galerie van de getekende humor. Er was eens....
18.10 **Zomerbetovering.**
19.15 **Hier und Heute.** Aktualiteitenrubriek.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De herberg in Spessart.** Duitse speelfilm uit 1957 van Kurt Hoffmann met Lisilotte Liselotte Günther Lüders en anderen. Gravin Franziska is met haar saaie verloofde op weg naar Würzburg. Plots begeeft hun koets het en zijn zij gedwongen de nacht in een herberg door te brengen, dat later een rovershol blijkt te zijn. Voor de vrolijke Franziska openen zich nieuwe perspectieven.
21.55 **Plusminus.** Economisch magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Sportjournaal.** 1. Tour de France. 2. Atletiek.
23.45 **Ironside.** „Een waterdicht alibi". Politie serie.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 **Basisstudie wiskunde (25).**
11.40 **– 12.10 Basisstudie wiskunde (25).**
16.20 **Nietigheden veranderen de wereld.** Reportage over de elektronische revolutie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **De negende.** Over jonge mensen tussen school en beroep.
17.35 **De Draaischijf.** Gavarieerd programma met een optreden van chorgemeinschaft Stadecken-Elsheim.
17.55 **Aantekeningen bij een reis.** Over het bezoek van de Franse president. aan de Bondsrepubliek.
18.20 **■ Westerns van gisteren.** „De jodeljongen van het pijnbomenbos". Westernserie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Maigret.** „De vriendin van Madame Maigret". Misdaadserie.
21.37 **■ Een hemels vergenoegen.** „Vermoeiende wittebroodsweken". Klucht met Buster Keaton en Sybil Healy. Bij het bouwen van een eigen woning wordt het paartje gestoord door een afgewezen minnaar.
22.00 **Journaal.**
22.10 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.05 **The grass is greener.** Engelse speelfilm uit 1960 van Stanley Donen met Gary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum en anderen. Een Graaf en een Lady met geldproblemen zetten hun kasteel open voor het publiek. Een rijke Amerikaan heeft meer belangstelling voor de Lady dan voor het kasteel...
0.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **De vuurrode speelgoedauto.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Fysische technologie.
19.00 **Kunstwerken om na te maken.** Gipsvormen.
19.30 **Reisgids:** Stille vaart. Een boottocht van Keulen naar Parijs.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Samuel Pisar in gesprek met Josef Dreckmann.**
21.00 **Psychiatrie op nieuwe wegen.**
21.45 **Drie na negen.** Gepresenteerd door Marianne Koch, Wolfgang Menge en Karl Heinz Wocker.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 **■ Der Herr im Haus.** Duitse speelfilm uit 1940 van Heinz Helbig met Hans Moser, Leo Slezak en anderen. De belevenissen van een conciërge in een huurhuis waar allerlei vreemde vogels wonen.
18.30 **Telecollege.** Fysische technologie.
19.00 **Grote schoonmaak in de Middellandse zee.**
19.50 **Pauze: verandering van plaats.** TV-spel van Manfred Bieler.
20.40 **Leven in de tropen.** „De eilanden van de zeezwaluwen". Natuurserie.
21.10 **Zomertrefpunt Keulen.** Talkshow.
22.40 **Inleiding in het familierecht.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.00 **Tour de France.** Directe reportage van de etappe Lezignan-Montpellier.
17.30 **– 18.00 De ontvoering.** TV-film voor de jeugd.
18.40 **Emilie.** Voor de kinderen.
18.45 **Klein, klein kleutertje.** „Peter en Robbie". Voor de kinderen.
19.00 **Vlaanderen in vogelvlucht.** Historische en geografische benadering van Vlaanderen met tekst en muziek.
19.35 **Mededelingen; morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Lied van mijn land.** Vlaamse volksmuziek.
21.15 **Angela.** Nederlands/Belgische speelfilm uit 1973 van Nikolai van der Heyde. Met Sandy van der Linden, Barbara Seagull en anderen. Een Fries keert terug naar zijn dorp na twintig jaar. Hij heeft een zwanger meisje bij zich.
22.55 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **De Muppetshow.** Komisch programma.
20.40 **Cassata.** Komedie-serie.
21.10 **Koningin Elisabeth wedstrijd voor viool 1980.** Concert door drie winnaars: twee uit Japan en een uit de USA.
22.00 **Zomeragenda.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.00 **– 17.00 Tour de France.** Directe reportage van de veertiende etappe.
18.15 **1. Calimero.** 2. Emilie. Voor de kinderen.
18.30 **Festivalagenda.**
19.00 **Fa, c'est facile à chanter. chanter.**
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Tour de France.** Samenvatting.
20.05 **Le Francophonissime.** Spelprogramma.
20.30 **Het oog van de anderen.** Zwitserse bijdrage over Moskou en de Olympische Spelen.
21.30 **1. Festival van Spa.** 2. Journaal.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. 9.03 Gevarieerd programma. 12.03 KRO in Brabant. 14.02 Tour de France. De veertiende etappe. 14.05 5 x 3. 15.02 Radio Tour de France. 18.11 Echo. 18.21 ... en zo hoort het ook. 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van Oud Zeer tot Zeer Oud. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Zomergoal. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 De vrijdagnachten van juli.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: om 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Van huis met John Jansen van Galen. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.25 Expres-VPRO. 10.30 9 x 1 is 1. 10.45 Werkbank. 10.55 Programma overzicht. 11.00 Buiten. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. (14.45 Rechtoprecht. 15.00 Stad en land, met visrubriek. 15.15 Knollen voor citroenen). 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info-radio. 17.24 Mededelingen. 18.40 Nederlandse Antillen. 18.50 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: Klassieke muziek. (Om ongeveer 20.32 Accoord.) 22.00 Aspecten van de kamermuziek: Barokviool en klavecimbel: klassieke muziek. 22.40 NOS-Cultuur-Magazine. 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. (16.45 Concertnieuws.) 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30-24.00 De Suite.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Brijdalk Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. (12.02 Muziekkwis). 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 British Columbia Boys Choir. 14.20 Orgelbespelingen. 14.45 Plaatpraat VPRO: 15.00 Muziek-op-vier.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.10 Happening. Brabants culturele en artistieke affiche.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Variété van twaalf tot twee.

West-Vlaanderen: 14.00 Luistervriendelijk. Populaire, lichte en filmmuziek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Boekenboetiek. Nieuwtjes over Westvlaamse tijdschriften, publicaties en actuele boeken. 15.35 Met drie sterren, voor fijnproevers. Melodieuze lichte muziek. 16,00 Zilverdraden tussen goud.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. 18.00 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Meer muziek. 22.10-23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8,00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker (1). Mit Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker (2). Mit Axel. 8.30 Der Radiomann ist da. Mit Rainer. 10.30 Da Capo. Mit Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. Mit Rolf heute aus Studio 4. 14.00 Hits bei RTL. Die Dave Christian Show. 15.00 Auto Hits täglich frisch. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feierabend mit Martin und Barbara. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. Mit Georg und Désirée. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Scharade. Mit Haidy. 21.00 Freitagabend. Mit Achim. 23.00 Hallo Nachtarbeiter. Mit Felix.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10 tot 19.00 De Ronde van Limburg. Op vakantie naar de Derde Wereld? Prachtig, vindt een familie uit Ubach over Worms, maar dan net zo leven als de bevolking in dat land. Zij vertellen voor de ROZ-mikrofoon wat hen ertoe bewogen heeft op vakantie naar Sri Lanka te gaan.

puzzel van de dag

groep bomen / in veiligheid	↓	kilte / vertind ijzer	↓	↓	naast het genoemde	↓	wie boven iem. staat
→		↓					
flater / wet (Fr.) →							
→			bergplaats		rechts →		bijb. reus
→			↓		lidwoord →		↓
bep. koffie		pl. in Drenthe → / voegwoord					
proef → / pl. in België		↓			zonnegod →		
→				waterdoorlatend →			

oplossing gisteren

-	b	-	-	m	-	m	-
-	a	l	m	a	n	a	k
-	l	e	e	k	-	d	i
-	d	r	e	i	n	e	n
l	a	a	n	-	o	-	-
-	d	a	t	e	r	e	n
a	i	r	-	s	i	r	e
-	g	-	s	p	a	a	k

DE STOUTE STEENEZEL

WHOUA!!
KNAL
AIAIOEIOEI! Mijn voet! Driedubbele onderontwikkelde vierkants-knobbel!
Hier.. Kijk! Mijn hele schoen is naar de haaien!
Heu.. Ik dacht.. heu!
173
Ik zal je schoen wel laten herstellen.. Ik moet één van de dagen toch langs de scheepswerf!
Hemel! De telefoon!
Ik neem wel op.. jij bent teveel overstuur!

Panda en de Meester-verjonger

HÉE DAAR! STOP, IN NAAM DER WET!
IK DENK ER NIET AAN! EEN PILLETJE EXTRA EN HIJ HEEFT HET NAKIJKEN.
PFF... DIE IS NIET TE PAKKEN... WAAR HAALT DIE OUWE HEER AL DIE KRACHT VANDAAN?
UIT DE VERJONGINGSPILLEN VAN DOKTER PANACÉE...
DIE PANACÉE IS EEN GEVAARLIJKE KWAKZALVER.. ZIJN PILLEN GEVEN EEN ONNATUURLIJK GEVOEL VAN JONG-ZIJN, WAARNA MEN DES TE SNELLER INSTORT.. U MOET HEM ARRESTEREN.
U HEEFT GELUK... IK WEET WAAR DIE PANACÉE WOONT... VOLG MIJ MAAR.
16-150

LINZENSALADE

Linzen zijn hier in Nederland een beetje verwaarloosde, maar bijzonder fijne peulvruchten. Week ze echter vooral niet langer dan 3 uur, behalve als ze erg oud zijn. Kook ze gaar in ruim water met een doorgesneden teentje knoflook en reken op ongeveer anderhalf uur. Giet ze af en bewaar het vocht voor een soepje met wat tomatenpuree, een drupje azijn en wat Worcestersaus. Laat de linzen afkoelen. Stamp twee hardgekookte eieren fijn en meng er geleidelijk 2 theelepels mosterd door, zout en peper naar smaak, ragfijn gesnipperd sjalotje (of wat fijngeknipte bieslook), 2 eetlepels olie en 1 eetlepel azijn. Maak hiermee de linzen aan. Smaakt heel goed bij gekookte ham.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

„Minstens stilzwijgende verlenging na 1983”

Europees parlement vóór uitbreiding Eurocontrol

STRAATSBURG – Het Europees parlement heeft donderdag tijdens de vergadering in het Franse Straatsburg een resolutie aangenomen van de Nederlandse christen-democraat Jim Janssen van Raaij waarin wordt aangedrongen op handhaving en zelfs uitbreiding van Eurocontrol in het Limburgse Beek en het Duitse Karlsruhe. Het initiatief tot de resolutie was genomen door de Nederlandse liberaal Cornelis Berkhouwer.

Eurocontrol, een Europees luchtverkeersleidingssysteem kwam in 1963 door een verdrag tot stand. Alle negen EEG-lidstaten, behalve Italië en Denemarken zijn aangesloten. In 1983 loopt het verdrag af. In de donderdag aangenomen resolutie pleit het parlement voor handhaving en uitbreiding van de taken van Eurocontrol in het belang van de veiligheid van de luchtpassagiers en tot besparing van brandstof. Misplaatste opvattingen over de nationale souvereiniteit zouden moeten plaatsmaken voor de logische oplossing die een geharmoniseerd luchtverkeersleidingssysteem biedt.

In de resolutie vestigen de parlementariërs de aandacht op het feit dat Eurocontrol wordt bedreigd met substautiële uitholling van zijn bevoegdheden en met ontmanteling. De intra Europese samenwerking op het gebied van de luchtverkeersleiding is niet toegenomen. Er doen zich zelfs hernationaliseringtendenzen voor. De moeilijkheden rond Eurocontrol zouden, aldus de tekst van de resolutie, het uitsluitend gevolg zijn van een gebrek aan politieke wil en het heropflakkeren van nationalistische egoïsmen.

Stelsel

Janssen van Raay stelt in de resolutie de oprichting voor van een „Europees geïntegreerd systeem ter regeling van de luchtverkeersstromen. Deze zou de tactische en strategische planning van het luchtverkeer moeten gaan verzorgen. Eurocontrol zou één en ander moeten gaan verzorgen evenals de invoering van een actieve luchtverkeersleiding in een gelijkwaardig geïntregeerd stelsel.

De parlementariërs achtten het daarom noodzakelijk dat Eurocontrol zijn operationele taken in het hogere luchtruim van België, de Bondsrepubliek Duitsland en Luxemburg blijft uitoefenen. Dat Nederland zijn verplichtingen tot overdracht vand bevoegdheden aan Eurocontrol nakomt. Dat onderhandelingen met Italië en Denemarken over toetreding worden geïntensiveerd en dat Frankrijk, Ierland, Italië en het Verenigd Koninkrijk de overdracht van deze taken in welwillende overweging nemen. Zelf als al deze zaken niet geschieden moet in 1983 de aflopende Eurocontroloveréénkomst stilzwijgend en ongewijzigd worden verlengd.

Janssen van Raay, de auteur van de resolutie, noemde tijdens het debat een luchtverkeersleiding op strikt nationale basis, „een gevaarlijke anarchronisme.” Hij wees erop dat veel energie wordt verspild door te lange luchtroutes, het vliegen op oneconomische hoogtes en rondcirkelen. Dit alles en een bedreiging van de luchtveiligheid wordt volgens de Nederlandse christen-democraat veroorzaakt doordat alleen België en Luxemburg de Eurocontrolconventie trouw hebben nageleefd. Alhoewel Eurocontrol in Beek is gevestigd heeft Nederland nooit de luchtverkeersleiding boven ons land van Schiphol aan Beek bij Maastricht overgedragen. Ook het Verenigd Koninkrijk en Frankrijk zijn daartoe nooit bereid gebleken.

Werk

De Nederlandse socialist Wim Albers wees op de hoge investeringen die voor Eurocontrol zijn gedaan. Hij deed evenals de andere Nederlandse deelnemers aan het debat een beroep op de Nederlandse regering snel te komen tot een overdracht van bevoegdheden. De Nederlandse christen-democraat Harry Notenboom wees op de compensatie aan werkgelegenheid die Eurocontrol Zuid-Limburg bood na sluiting van de mijnen. De liberaal Cornelis Berkhouwer maakte een vergelijking met de Verenigde Staten. Daar wordt het luchtruim, vier maal zo groot als dat van Europa met tweederde van het wereldluchtvaartverkeer beheert door één agentschap. Alle deelnemers aan het debat, behalve de Franse communisten ondersteunen de resolutie.

Minister geeft risico toe

Toch winning van olie 40 km uit kust Den Helder

DEN HAAG – Minister Van Aardenne (economische zaken) heeft twee oliemaatschappijen vergunning verleend olie te winnen in de Noordzee op ongeveer 40 kilometer voor de kust bij Den Helder. Hij heeft dit gedaan ondanks de risico's die daaraan voor de scheepvaart en voor het milieu verbonden zijn.

De maatschappijen hebben al sinds 1968 een vergunning voor het zoeken naar aardolie op het Nederlandse deel van het continentale plat. Tegen een dergelijke opsporings- of winningsvergunning kan gedurende een maand bezwaar worden aagetekend.

Is echter een eerste vergunning uitgereikt, dan moet daar een winningsvergunning uit voortvloeien. Alleen wanneer de omstandigheden zodanig zijn gewijzigd dat een exploitatie van de olievoorraad het algemeen belang zou schaden, kan een winningsvergunning geweigerd worden. Dit is volgens de bewindsman niet het geval.

Tegen de beslissing van de minister zijn de milieugroepen Stichting Werkgroep Noordzee en het Contact Milieubescherming Noord-Holland bij de Raad van State in beroep gegaan. Zij vinden dat de toegenomen scheepvaart in de buurt van het olieveld (het verkeersscheidingsstelsel Texel) het risico van een aanvaring vergroot heeft. Bovendien is volgens hen de vervuiling van de Noordzee en de Waddenzee zodanig toegenomen, dat oliewinning onverantwoord is.

De beslissing een exploitatievergunning te verlenen is genomen na interdepartementaal overleg tussen de ministeries economische zaken, verkeer en waterstaat en defensie. Dit overleg vindt plaats in het kader van het Nautisch Overleg Noordzee, een informeel werkoverleg, waarin naast de departementen ook het bedrijfsleven (de reders) zijn vertegenwoordigd.

Risico's

Minister Tuijnman (verkeer en waterstaat) geeft in antwoord op vragen van de Tweede Kamerleden Nijpels, Van de Ven en Braams (allen VVD) toe dat aan de verleende vergunning risico's verbonden zijn. Hij wijst er echter op dat in het kader van de Mijnwet Continentaal Plat de regering een algemene maatregel van bestuur kan uitvaardigen om voorwaarden te stellen aan de exploitatie. Hiermee kan de veiligheid voor de scheepvaart en een voorkoming van verontreiniging van zee en kust verzekerd worden, schrijft de minister.

Het vervoer van de gewonnen olie zal voorlopig alleen per tanker kunnen geschieden. De hoeveelheid olie die in de zeebodem zit, is te klein om een pijpleiding aan te leggen. Wanneer ter plekke meer olie gevonden en in exploitatie wordt genomen, kan er pas over vervoer via een gecombineerde pijpleiding gedacht worden.

Omvangrijke fraude in bouw

UDEN – Met de inbeslagname van de administratie van drie ondernemingen en de aanhouding van een groot aantal zwartwerkers, heeft de Udense politie een aanzet gedaan tot de oplossing van een omvangrijke fraude in de bouwwereld. Dit is donderdag door woordvoerders van de Udense politie bekendgemaakt.

Twee koppelbaasbedrijven uit Wijchen leverden, voornamelijk Engels, personeel aan verschillende bouwprojecten in onder andere Amsterdam, Huizen en Lelystad, zonder dat daarvoor sociale premies en belasting werd afgedragen. Bij een nader onderzoek bleek verder dat de vestigingspapieren niet in orde waren. Achter het derde bedrijf, gevestigd in Eindhoven, gingen vier mannen schuil die behalve hun inkomsten als koppelbaas ook nog een uitkering genoten. Van de vijfentwintig „werknemers”, ontvingen de meesten eveneens een uitkering. De fraude word op één miljoen gulden geschat.

Pinochet blijft nog zeker 6 jaar

SANTIAGO – De militaire regering van Chili heeft woensdag een ontwerp-grondwet gepubliceerd op grond waarvan president Augusto Pinochet nog zeker zes jaar aan de macht blijft en daarna voor eenzelfde periode verkozen kan worden. De 64-jarige generaal Pinochet is president sinds de staatsgreep in 1973 waarbij de socialistische president Salvador Allende werd afgezet.

Laatste deel rails gelegd

Per trein droog naar Schiphol



● *De laatste bouten worden aangedraaid van het laatste raildeel van de Schiphollijn naar Leiden.*

van onze correspondent

AMSTERDAM – Twee grote hijskranen plaatsten donderdagmorgen het laatste stuk rail van de Schiphollijn. Binnen enkele minuten was daarmee de nieuwe spoorwegverbinding tussen Schiphol en Zuid-Holland tot stand gekomen. Behalve een enkele werktrein met mannen die het laatste deel van de bovenleiding aan gaan leggen zal het echter nog niet druk worden op dit traject. Naar verwachting van de NS zullen de eerste personentreinen volgend jaar begin juni gaan rijden. Een verbinding met de Amsterdamse RAI zal tegen die tijd ook gereed zijn.

De feitelijke verbinding van het noordelijke en zuidelijke gedeelte van de Schiphollijn was voor de Spoorwegen een historisch moment. De mannen die het eigenlijke werk verrichtten, maakten minder ophef over het leggen van de laatste rails, „Ach, normaal leggen we 630 meter per dag”, aldus een van hen.

De verplichte omweg via Haarlem kan door vele reizigers in de toekomst achterwege worden gelaten. De reistijden worden hierdoor aanmerkelijk korter. In 34 minuten kunnen reizigers vanuit Den Haag Schiphol bereiken. De afstand tussen de Amsterdamse RAI en Rotterdam wordt via de nieuwe lijn binnen een uur en twee minuten afgelegd.

Als alles klaar is, zullen vele Nederlanders hun vakantiebestemming via trein en vliegtuig droog kunnen bereiken. De kosten van de totale Schiphollijn bedragen 800 miljoen gulden.

Sinds 1965 wordt er al gewerkt aan de Schiphollijn. In verband met de uitbreiding van de luchthaven indertijd werden toen tunnels aangelegd onder start- en landingsbanen van Schiphol. In het midden van deze langste tunnel van ons land (5780 meter) ligt het station Schiphol, dat 60.000 reizigers per dag kan verwerken.

De reizigersstroom naar het station Schiphol zal naar verwachtingen van de NS fors groeien, het wordt de drukste spoorlijn van het land. Vorig jaar maakten 400.000 mensen gebruik van het traject dat Schiphol verbindt met het Amsterdamse station Zuid. Zodra de verbinding met Zuid-Holland in gebruik wordt genomen, verwachten de Spoorwegen twee en een half miljoen mensen per jaar op het station Schiphol. Dit aantal zal volgens de NS waarschijnlijk verdrievoudigen als de verbinding met het Amsterdamse Centraal Station (via station Sloterdijk) in 1986 is gelegd.

D'66 wil einde aan verrijking uranium uit Namibië

DEN HAAG – D'66 wil in samenwerking met andere oppositiepartijen en mogelijk ook het CDA, nieuwe pogingen ondernemen om een einde te maken aan de verrijking van uit Namibië afkomstig uranium in de Urenco-fabriek in Almelo.

Het Tweedekamerlid Ineke Lambers-Hacquebard (D'66) verklaarde donderdag na terugkeer van een hoorzitting van de VN-raad voor Namibië in New York, dat wanneer er een parlementaire meerderheid is voor een Nederlands olieëmbargo tegen Zuid-Afrika, er a fortiori een meerderheid moet zijn voor het stopzetten van de verrijking van Namibisch uranium in Nederland, omdat men zich hierbij kan baseren op resoluties van de Verenigde Naties en een decreet van de Namibië-raad van de volkerenorganisatie.

D'66 wil het initiatief nemen om de kwestie van het Namibisch uranium met de ministers Van Aardenne (economische zaken) en Van der Klaauw (buitenlandse zaken) te bespreken in de Tweedekamercommissies voor buitenlandse zaken en kernenergie. Op basis van het verslag van dit overleg, en een nota van de regering over onder meer de positie van Urenco en de Europese Gemeenschap Voor Atoomenergie (Euratom), de status van de VN-raad voor Namibië en de rechtskracht van resoluties van de algemene vergadering van de VN en van decreten van de VN-raad voor Namibië, zou een kamerdebat moeten worden gevoerd.

Zoals bekend hebben de Verenigde Naties Zuid-Afrika het – nog door de volkerenbond verleende – mandaat om Namibië, de vroegere Duitse kolonie Zuidwest-Afrika, te besturen, ontnomen. De algemene vergadering heeft een VN-raad voor Namibië ingesteld die als de nieuwe mandataris kan worden beschouwd. Deze raad heeft een decreet uitgevaardigd, volgens welke exploitatie van natuurlijke hulpbronnen van Namibië slechts met toestemming van de raad kan geschieden.

De Nederlandse regering heeft tot nu toe weinig bereidheid getoond de verrijking van uranium uit Namibië stop te zetten, hoewel zij het voortgaande Zuidafrikaanse bestuur over Namibië onwettig acht en ook heeft erkend dat de VN-raad voor Namibië bevoegd was het decreet over de exploitatie van natuurlijke hulpbronnen uit te vaardigen.

Geen vervolging havenstakers

ROTTERDAM – De vier havenstakers die tijdens de ongeregeldheden gedurende de havenstaking van vorig jaar in de Rotterdamse haven werden gearresteerd, zullen niet vervolgd worden. De vier werden op 19 september aangehouden na een confrontatie op de Heijplaat tussen enkele honderden stakers en de mobiele eenheid.

De Rotterdamse raadkamer heeft deze beslissing genomen na een verzoek van de verdediging van de stakers. Deze wilde een einde maken aan de bijna tien maanden durende onzekerheid voor de vier. Zij vond dat de officier van justitie mr. J. Schoonaard na zo lange tijd inmiddels moest weten of hij genoeg bewijzen tegen de stakers heeft.

Arabische landen tegen resolutie 242 van de V-raad

AMMAN – De ministers van Buitenlandse en Economische Zaken van alle Arabische landen, behalve Egypte, hebben donderdag hun vierdaagse conferentie in de Jordaanse hoofdstad Amman beëindigd. Zij hebben onder meer besloten de economieën van de armere Arabische staten te versterken door een grotere mate van samenwerking en coördinatie.

Wat de Palestijnse zaak betreft, achten de Arabische ministers de resolutie 242 van de veiligheidsraad „Onverenigbaar met de nationale Arabische rechten en met de Palestijnse kwestie”. Zij roepen op resolutie 3236 van de algemene vergadering van de VN tot basis van een regeling over het Midden-Oosten te maken.

Ten aanzien van de gespannen situatie aan de Egyptische-Libische grens wordt in het communiqué beklemtoond dat men solidair is met Libië. De Egyptische „dreiging” zou volgens de Arabische landen voortvloeien uit de akkoorden van Camp David.

Beroep vakbonden op minister over structuur Volvo

HELMOND – De Industriebond FNV heeft per brief een dringend beroep gedaan op de minister van economische zaken om ervoor te zorgen te zorgen dat bij Volvo-Car BV aparte hoofddirecteuren sociaal beleid en ontwikkeling komen. De brief is opgesteld in nauw overleg met Unie BLHP. Deze vakorganisatie zal zelf een soortgelijke brief aan de minister sturen.

Op 2 juli schortten beide bonden het overleg met Volvo-Car op. De beslissing van de huidige hoofddirectie om een plan te gaan uitwerken dat gebaseerd is op een toekomstige topstructuur met slechts drie hoofddirecteuren, was bij hen in het verkeerde keelgat geschoten.

Schippers staken boycot Hoogovens

ROTTERDAM – De schippersvereniging „Toerbeurt Noord-Zuid” heeft de boycot tegen Hoogovens, die vier maanden heeft geduurd, beëindigd.

De boycot werd ingesteld, omdat de toerbeurtvereniging vond dat Hoogovens in strijd handelde met afspraken die gemaakt werden na de schippersstaking van januari van het vorig jaar. Die afspraken hielden onder meer in, dat het staalbedrijf zijn vracht ook zou laten vervoeren via de schippersbeurzen.

De vereniging, die de inschrijving op de beurs regelt, vond het omgekeerd goed, dat Hoogovens nog met een aantal vaste schippers door bleef varen – die vracht ging dan niet over de beurs – als dit systeem met „relatieschepen” geleidelijk zou worden afgebouwd.

Sterilisatie voor katholieken in de VS verboden

WASHINGTON – Katholieke echtparen in Amerika moeten afzien van sex, als zwangerschap gevaar inhoudt voor de gezondheid van de vrouw. Een nieuwe richtlijn van de nationale conferentie van katholieke bisschoppen verbiedt sterilisatie van de vrouw in alle gevallen.

De bisschoppen waren weliswaar altijd al tegen sterilisatie bij mannen en vrouwen, maar sommige katholieke ziekenhuizen maken een uitzondering als zwangerschap levensgevaarlijk was. Nu is dit ook verboden.

De conferentie van katholieke bisschoppen beseft dat veel echtparen door de nieuwe richtlijn in moeilijkheden zullen komen, maar ze moeten toch maar van sexuele omgang afzien. „Ze moeten hun aandacht op het geestelijke leven richten”, aldus dr. William E. May van de katholieke universiteit in Washington.

Buit half miljoen bij roofoverval

AMSTERDAM – Bij een gewapende overval op een geldauto van van Gend en Loos is donderdagochtend een groot bedrag aan geld buitgemaakt. De politie wilde het bedrag niet noemen, maar het zou gaan om ruim een half miljoen gulden. De daders waren drie mannen, van wie er een met een pistool was gewapend.

Handelsverdrag Volvo met China

Van onze correspondent

STOCKHOLM – De Zweedse Volvo-automobielfabrieken hebben een handelsovereenkomst gesloten met het bestuur van de Chinese provincie Kanton. Met deze overeenkomst zal een bedrag gemoeid zijn van ruim 1,2 miljard gulden. De bedoeling is dat Volvo vrachtwagens en machines gaat leveren en daarvoor goederen in retour krijgt. Ook zijn er contracten afgesloten met twee handelsfirma's, een in Hongkong en een in Engeland, die Volvo zullen helpen de Chinese waren op de wereldmarkt te verkopen.

Deze handelsovereenkomst is een voorbeeld van de nieuwe politiek die China momenteel voert. Men geeft de verschillende provincies de mogelijkheid buitenlandse waren te kopen, als ze zelf een manier vinden om met buitenlandse valuta te betalen.

Wat de produktie van personenauto's betreft is Volvo er slecht aan toe. Men verwacht dit jaar een produktievermindering met 25 procent wat betreft de Europese markt. Voor dit jaar verwacht men een produktie van rond 80.000 auto's in de Nederlandse fabriek in Born, en dat is te weining om de produktie lonend te maken. Men heeft nog geen besluit genomen om naast de bestaande nog meer arbeidsverkortingen door te voeren.

Maar ook in België heeft Volvo de produktie op een laag pitje gedraaid. Daar produceert men de types 240 en 260 voor de EG-markt. Erg rooskleurig ziet het er dan ook niet uit voor de Volvo-fabrieken, vindt de directie. Zelfs olieboringen in de Noordzee worden door het bedrijf uitgeprobeerd. Men heeft aandelen in de Zweedse SAGA-groep gekocht, die nu getroffen wordt door een staking van de werknemers op de booreilanden.

Cassatieberoep Menten geen eenvoudige zaak

door mr. roel schut

DEN HAAG – Het cassatieberoep dat Mentens verdediger mr. De Liagre Bohl laat aantekenen tegen de uitspraak van de Rotterdamse rechtbank, waarbij zijn cliënt tot tien jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, zal zeker geen eenvoudige zaak worden. De Hoge Raad heeft al drie keer eerder een uitspraak gedaan over de zaak-Menten en heeft daarbij een aantal niet mis te verstane aanwijzingen gegeven over hoe bepaalde juridische begrippen ingevuld moeten worden.

Bovendien staan de feiten in de zaak nu voor de Hoge Raad vast, hoe vaag misschien ook de Rotterdamse rechtbank mag zijn gebleven over Mentens aandeel in de executies op 7 juli 1941 in Podhorodce. Ook de vage aanduiding van Mertens motief voor het deelnemen aan de executies in het toen door de Duitsers bezette Poolse – nu Russische – dorp doet er niet aan af.

Menten kan zich in cassatie alleen beroepen op schending van de wet of van het recht. Het beroep op die rechtsschending leverde in 1979 vernietiging op van het Amsterdamse vonnis, waarbij Menten tot vijftien jaar gevangenisstraf was veroordeeld. Centraal stond daarbij de opvatting van ons hoogste rechtscollege dat de rechten van de verdachte waren geschonden doordat geen aandacht was besteed aan Mentens verweer dat hij in de vijftiger jaren een ministeriële toezegging tot niet-vervolging gekregen zou hebben.

Aan die theorie heeft nu de Rotterdamse rechtbank definitief een einde gemaakt. Er kon niet vastgesteld worden dat er een „uitdrukkelijke en onvoorwaardelijke toezegging” is geweest, zoals de hoge Raad in het eerste Menten-arrest duidelijk geëist heeft.

Aangeb. betrekkingen

BOUWBEDRIJF Lennertz Bau GmbH. Geilenkirchenerstrasse 518. Herzogenrath-Merkstein. Vraagt m. spoed, betontimmerlieden en metselaars. Inl. 09-49-240663311. na 18.00 uur. 045-317081.

Gevr. AARDBEIEN plukkers (sters), tel. 04404-1615. Groot Haasdal 5A Schimmert.

Gevr. ervaren PANNENDEKKERS. bit.dakdekkers en metselaars. hoog loon, goede soc. voorz. werkkleding, gereedschapsgeld etc. Aanm. Irik B.V., Terweyerweg 11. Heerlen. tel. 045-221222, te bevr. dhr. V.d Oever.

FLAMINGO bar vraagt barmeisjes. Meuserstr. 111. Kerkrade. tel. 045-455074.

Bar Mi-Amore vr. leuke BARMEISJES voor de middag en/of avond. Tel. 04490-19534 na 14 u.

Gevr. TIMMERLIEDEN en metselaars, ijzervlechters v. direct. zeer goede voorzieningen, hoog loon. Inl. tel. 045-456599-455550.

BARDAMES gevr. v. ma. t/m vrijd. hoge gar. verv. vrij, tel. 045-317032 bellen na 14.00 uur, Club Paradiso, Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms.

Beslist 17 jr. WERKSTUDENT. mannelijk voor winkel en bijvullen voor juli en gedeelte augustus. ƒ 306.– per week netto. Souvenierszaak M. Hendriks en zn. Grendelplein 18. Valkenburg (L.), tel. 04406-12485, persoonlijk aanmelden vanaf woensdagmorgen 9 juli.

V. Duitsland. België en Nederland gevr. ELEKTRICIENS en pijpfitters, hoog loon vast werk en goede soc. voorz. Melden tel. 04405-1292.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon bar. Rijksweg 13 Linne. tel. 04746-1329.

Nette WEEKEND-TAXI-CHAUFFEURS gevr. Pers. aanm. Dorpstr. 3. Brunssum.

BARMEISJES gevr. voor nieuw te openen bar in Brunssum. Maand. tot vrijdags, tel. 045-720350, bellen voor 12 uur.

Fa. B.K.K. GmbH, vr. m. spoed: LOODGIETERS en c.v.-monteurs. inl. 045-457788 en 459482 na 18.00 uur.

Div. colonnes METSELAARS en div. colonnes betontimmerlieden gevr. v. akkoordwerk in Duitsland zeer goede verdiensten. Tel. 045-723066.

2 leuke BARDAMES gevr. Franky's Saloon. Rijksweg 3. Nieuwstadt. tel. 04498-3070, na 2 uur.

SLAGERSGEZEL gevr. Slagerij L. Huben. Kerkstr. 79, tel. 045-252733, Brunssum.

CHAUFFEURS gevr. voor busroute m. rijbewijs B-E voor enkele uren p. dag. Tev. taxichauffeurs voor week- en of weekend. (D) Hofstr. 16A, Nieuw-Einde-Heerlen.

BEDIENINGSHULPEN gevr. v. terras en menagerie. Tevens buffet hulp. Evt. ook werkstudenten voor min. 6 weken. Allen boven 18 jr., Hotel de L'Empereur, Valkenburg. tel. 04406-13439.

Leuke BUFFETDAME gevr. m. erv. v. zaterdag in dancing in L. tel. 045-213350.

Charm. GASTVROUWE gevr. v. excl. club inl. tel. 045-213350.

Wij zoeken ervaren DISCJOCKEY – leuk meisje voor achter het buffet, tel. 04492-3383.

Bouwbedrijf Franssen vraagt v. haar project in Duitsland vakbekwame METSELAARS en timmerlieden v. omg. Aken, tel. 09 49-240664242 tot 17.00 uur, daarna 04493-2684 of 045-419467. Goede soc. voorz. kindergeld, autovergoeding.

Ervaren GLAZENWASSER gevr. in bezit van rijbewijs. Tel. 045-415701, Potgieterstr. 28, Molenberg-Hrl.

Gevr. CHEF afd. groenten en fruit. ruime erv. vereist, hoog loon. soll. na tel. afspr. Vaals 04454-1661

Pers. gevr. v. friture-SNACKBAR. Moltweg 46A Schaesberg, tel. 045-216568 geen vak. werk.

WERKSTER gevr. voor halve dagen. Tel. 045-214804.

Wij vragen enkele goeduitziende BARMEISJES voor middag- en avonduren, zeer hoge verdiensten. Eventueel intern of halen en brengen, tel. 045-420074. Blue-Bell Club, Industriestr. 74. Kerkrade-West.

Leuke BARDAMES gevr. Bar op de Hei, Nieuwenhagen, tel. 045-315038.

Gevr. voor Duitsland METSELAARS, ijzervlechters. timmerlui. stratenmakers (klinkers) en grondwerkers. Netto ƒ 650.– p. week. melden tussen 11.00 en 13.00 uur. tel. 04494-46472.

Gevr. 1e KAPPER(STER) of part-time voor vr. en za. Met spoed Bekend met modern en klassiek werk. Schooheidshuis ACKIE. Tel. aanm. na 18.00 uur. Tel. 04494-46970.

Modern werkende KAPSTER m. salonerv. gevr. Haute Coiffure. G. Goddery. Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARDAMES intern mogel. Bar (Ma Cherie) Hellebroek 61. Nuth. Tel. 04447-1829.

METSELAARS en timmerlieden gevr. voor Duitsland. Tel. 045-318686.

Exclusieve bar vraagt charmante DAMES tel. 04492-1791.

DAKDEKKERS, loodgieters, cv-monteurs, argon-ark. lassers, autogeen lassers (rechts lassen) electro monteurs, tel. 045-212669.

Vrouw gevr. boven 25 jr. die genegen is in een besloten club te M'tricht als BUFFETJUFFROUW te willen werken, á 3 dagen p. week, gewenst Franse taal te kunnen spreken, br.o.no. S 900 LD Sittard.

ƒ 30,– à ƒ 40.– p. uur, min. 15 u. p.w. RECLAMEBRANCHE v. dame i.b.v.auto, inl. dag. tussen 19 en 20 u.. 045-457078.

LASSERS E en Argon. Bankwerkers, constr. en onderh.pijpmonteurs. Tel. 045-218946.

Gevr. LASSERS foto-lassers, pijpmonteurs. bankwerkers, en autogeenlassers (rechtslassen) voor werk in Limburg. Pers. aanm. Hoogstr. 12 A, Nieuwenhagen.

Gevr. HULP in de huish. 1 ochtend per wk. Tel. 045-411762.

Gevr. erv. juffrouw voor SUPERMARKT. Enige kennis v.d. afd. vleeswaren. Leeftijd 18-19 jr. Aanm. na 19.00 uur Meertens, Nieuwhuisstraat 11, Heerlerbaan-Heerlen.

Hotel restaurant Kasteel Wittem Wittemerallee 3 in Wittem vraagt voor direkt of na overeenkomst Leerling KELNER en leerling Kok. Tel 04450-1208.

Leuk MEISJE gevr. v. buffethulp weekends. Café de Gouden Aar, Provinciale Weg zuid 108 Oirsbeek, 04492-3086.

Besloten club La Poupee, Jodenstr. 2 Maastricht, tel. 043-19183 vraagt nog charmante HOSTESSE.

Gevr. BUFFETHULP café, boven 20 jr. aanmeld. tel. 045-457478.

Financiële instelling biedt unieke kans. Jonge dame die in de praktijk opgeleid wil worden tot DIRECTIESECRETARESSE. (Kan ook in avonduren) Minimale eisen. Mavo en goede telefoonstem. Representatief uiterlijk. Eventueel woonruimte beschikbaar. Uitvoerige schriftelijke sollicitaties aan E.P.M. c.v., Hoolstraat 28, Voerendaal.

OP korte termijn gevr. DATATYPISTES op free-lance basis. Omg. Heerlen. 04759-2703 toestel 11 of 13. Orcom automatisering BV.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

OPRITTEN, terrassen, riolering, verbouwingen, metselwerk. Concurrerende prijzen. Bel ons uw voordeel, tel. 04490-15910 b.g.g. 04447-2050.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN" het vertrouwde adres voor al uw dakwerkzaamheden, zinkwerken, dakgoten en isolatie daken. Schriftelijke garantie en service. Vrijblijvende offerte en advies. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-217896. Bereikbaar tot 20.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, schoorsteen en dakkapellenbouw. Met de langste schriftelijke garantie voor al uw: shingle, leipannen en platte daken, isolatie, zink en gootwerken. Wij werken door geheel Limburg, bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-222621.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouw aannem. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte- en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk. 6 jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel 045-224459 b.g.g. 045-215005.

Alles in één hand! Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tev. uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Kl. aann. kan nog verb. en TIMMERWERK aann. en alle voork. werkz.heden. Tel. 045-413861.

Dakdekkersbedrijf M. HAAS het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING, metselwerk en tuinaanleg. Bel. 045-216147.

Let op! Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, ook v. dakreparaties, prijsopgave vrijblijvend. Tel. 045-441693.

Voor oprit, terras, tuinaanleg, afrastering en METSELWERK, ook herstel, bel. 045-216722.

Voor al uw OPRITTEN, terrassen en bestratingen, tevens maken wij voor u kleine metsel- en grondwerken tegen scherp concurrerende prijzen. Tel. 04494-51889.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters Wolfsweg 5 Eygelshoven, tel. 045-352861.

Voor al uw METSELWERK, ruwbouw, of verbouwingen tegen zeer concurrerende prijzen, vooraf prijsopgave Fa. Schleepen, tel. 045-723510.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken groot of klein, tel. 045-313510 Kerkrstr. 28 Nieuwenhagen.

JONGEMAN 20 jr. zkt. werk als chauffeur, rijbewijs BCDE. Leeuwerikstr. 20, Kerkrade, tel. 045-352096.

Voor al uw SCHILDER- en behangwerk ook 's avonds, goedk. tel. 045-415275.

VOEGWERK gevraagd, ook uitkappen en opnieuw invoegen, tel. 045-224534.

Student zkt. WERK, 14-7 tot 28-7, in bezit van rijbewijs en type-diploma. Tel. 045-415899.

Te koop aangeboden

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm, va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,– voor ƒ 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Alle soorten metalen en WENTELTRAPPEN, compl. m. houten treden en siersmeedijzeren leuninngen, verschillende modellen op maat gemaakt en geplaatst. Te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstr. 25 Broeksittard, tel. 04490-19970.

GROOTHANDEL C.V.-MATERIALEN: Buderus, Rheem, Crane Intergas en Rodiacketels. Alle radiatoren, buizen, kranen, koppelingen enz. aan scherpe prijzen. Gaskeuring en eigen servicedienst. Jac. Köhlen, Rijksweg N104, bij ziekenhuis Sittard, tel. 04490-13228 - 14862, boilers ƒ 359,– incl inl. comb.

Te k. zware eikenhouten SALONTAFELS. Ook karrewielsalontafel. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. aangeb. Nederl. zilveren MUNTEN, compl. serie, alle jaart. Juliana zilver, zilv. tientje. Groenstr. 109, Geleen.

FIETS ƒ 259,– kompleet startklaar 3 versnellingen ƒ 319,–, Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Inruil fietsen en bromfietsen mogelijk. Renkens Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN van nagenoeg alle merken. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek tel. 045-212655.

Nieuwe WASMACHINE, nodig! Kom even langs bij Limburgs beste speciaalzaak. Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Gebruikte KLEURENTEEVEE's, nu voordelig te k. met gar. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KTV video en Hi-Fi. Bij Van Uden slaagt u altijd tegen zeer concurrerende prijzen Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KOELEN en vriezen bij Van Uden kunt u kiezen: Grootste sortering in Limburg voor koelkasten en diepvriezers. Hoofstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

WASMACHINE defect? Wij repareren direct. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Eiken DEKENKISTEN ƒ 100,– ex. btw zolang de voorraad strekt. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. M. t/m vr. van 9.00-17.00 uur.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

INRUILPARKET. Weg. verhuizing regelmatig origineel Rowi zwevend parket te koop. V.a. ƒ 23,– per m^2. Gemakkelijk te leggen, met water te reinigen. Verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heynenstraat 16, Maastricht, tel. 043-613862. Diependaalstraat 23, Stein, tel. 04495-1577. 16 filialen. Raadpleeg de Gouden Gids.

Alles voor uw aquarium en uw huisdieren vindt u bij DIBEVOSHOP J. van der Put Oude Veemarktstraat-hoek Emmastraat, nabij de markt, Heerlen, tel. 045-712015.

Dames grijp de winst! Aléén juli BONTMANTELS tot 25% korting m. garantie. Eerste keuze voll. kollektie 1980/81. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-c., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug.

KLEERKASTEN: 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toillettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Prima KLEUREN-TV tegen spotprijs. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVISIES, grote sortering, inruil en teruggen. toestellen. Ph. grootb. va. ƒ 295,–, ook veel toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelen met gar. Goede zwart-wit TV va. ƒ 95,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760, 317662.

Te k. ORGELS: diverse inruilorgels tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Reeds va. ƒ 600,–. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstraat 93, Kerkrade, Zonstraat 79.

Te k. Limburgs ANTIEK en oude spullen, ook voor de handel. Hoeve de Baak, Palemig-Heerlen.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–. Radio TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt, ƒ 50,–; ƒ 75,–; ƒ 100,–. Radio TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

FIETSEN fietsen met vakhandel service. Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. in tour, sport, trim en race. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS z.g.a.n. met garantie inr. mog. zolang de voorraad strekt L.K.S. Tel. 04409-2804.

Te k. prachtige puntgave Mechelse KAST. Normaal ƒ 2500, nú ƒ 1500 en kaaskast, massief eiken, geen ƒ 1800, doch slechts ƒ 800. Tel. 04492-2744 na 19 uur.

Mechelen, vrijstaand WOONHUIS, garage, bedrijfsruimte. Tel. 04455-1334.

BETONWARENFABRIEK Gebr. Creugers voor: grindtegels, patioblokken, betonpalen, betonplaten, straatklinkers en andere sierbestrating. Ook tijdens de bouwvakantie geopend. Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. aangeb. VELDBRANDSTENEN, franko thuis. Tel. 045-722028.

Te k. BANKSTEL leer, brandkastje met cijferslot. Pracht kleuren-t.v. Tooropstr. 10 Heerlen-Meezenbroek.

Te k. compleet volglas AQUARIUM en standaard. Te bevr. J. Haan, aan Heerlenseweg 30, Schaesberg. Na 18.00 uur.

Te k. aangeb. alle zilveren MUNTEN Ned. zeer goedkoop. Iedere dag 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN 50 ct. p. kg, kruisbessen ƒ 1,50 p/kg, rode bessen en kersen ƒ 2,– p/kg, p/kist, perziken ƒ 1,75 p/kg, aardbeien ƒ 2,– p/kg, paprika's ƒ 0,50 p/kg p/kist, dikke bloemkool, andijvie, spinazie, tuinbonen, glaskoolrabi en tomaten ƒ 5,50 p/kist. Spitskool, witte en rode kool ƒ 7,50 p/kist, snijbonen ƒ 1,75 p/kg, sinaasappels 20 stuks ƒ 2,– Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL ± 3 mnd. oud ƒ 3.950,–, voor ƒ 1850,–, 04490-11383.

Te k. leren dames en heren MOTORPAK resp. mt. 38 en 48. Tel. 045-318619.

Fietsenspec. zaak Fa. TYPHOON, race-, trim- of h. Kinder, chopperfietsen. Alle onderdelen, alle bandenmaten, wielrenners/trimmers opgelet; alles voor uw racefiets, grote sortering kleding, schoenen enz. Ook nog enkele overjarige en ingeruilde racefietsen. Vakhandel service. Betaling in 3 keer met bank- of girocheques kost niets meer. Tweewieler Speciaal Zaak fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost, tel. 45278-49237 (bij Oranjelaan). Donderdag koopavond geopend, maandag gesloten.

Te k. weg. vetr. leren BANKSTEL staande klok, bijzet fauteuil, electronisch orgel en enkele Perzische tapijten, 04750-18902.

Te k. Duitse KAMERKAST v. ƒ 350,–, 4 bekl. keukenst. v. ƒ 750,–, p. st., 2 hutkoffers v. ƒ 70,–, tel. 353076 na 6 uur.

MEUBELEN nodig? Maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Voor uw gebruikte meubelen geven wij u de hoogste inruilwaarde. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. partij VELDBRANDSTENEN. 045-720369.

Massief eiken BANKSTEL ƒ 295,–, zeer groot en apart mooi eiken wandmeubel ƒ 595,–, eiken eethoek ƒ 595,– met zadelzit ƒ 695,–, moderne eethoek ƒ 195,–, pr. modern wandmeubel ƒ 245,–, Empire dressoir iets bijzonders ƒ 395,–, verder toogkasten, echt leren bankstellen Lodewijk bankstellen, 2-zits bankjes en clubs ook in echt leer. Alles spot en spotgoedkoop. Inruilen mogelijk. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij parkpl. Alb. Heyn).

Grote keuze in echt leren CLUBS va. ƒ 395,–, div. zilverkasten va. ƒ 595,–, zeer zware eiken bankstellen va. ƒ 1595,–, rijk bewerkte Franse bankstellen va. ƒ 2295,–, zeer zwaar rundleder bankstel ƒ 2995,–, verder schitterende toogkasten, klassieke eethoeken va. ƒ 595,–, enz. enz. Wij zijn niet de grootste, maar wel de allergoedkoopste zaak in klasse meubels, inruilen mogelijk. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (is overluifeld gedeelte).

Te k. MEUBELEN, rechtstreeks van de groothandel, fin. mog. Gratis thuis bezorgd. Maak een afspraak en wij halen u op, tel. 045-216830.

Te k. eiken KLEERKAST. Te bevr. Nagelbeek 53, Schinnen, tel. 3227.

Oud en antiekhandel MARCHAND HENRI 2-delige keuken en kamerkasten o.a.: strakke biedermeier uit 1890, eiken 2-delige ƒ 450, ƒ 550, en ƒ 725,–. Strak Mechelse pitchpine kast ƒ 675,–, 2-deurs grenen linnenkastje ƒ 575,–. Strak Mechelse eiken tafels ƒ 325,– ƒ 425,–. Div. eiken spiegel ƒ 125,– ƒ 145,– en Mechelse ƒ 275,–, eiken nachtkastjes ƒ 125,–, regulateur ƒ 350,–. Groenstraat 133, Ubach over Worms. Inl. 317715.

Te k. Frans BED en bankstel tel. 045-443408.

Te k. KERSEN morellen en rode bessen ƒ 2,– kilo, Akersteenweg 240, Heer-M'str.

Excl. BRUIDSJURK te k. met bijbeh. maat 38, iets aparts, als nieuw, halve pr. voor inf. 045-256506.

Te k. MENGTAFEL m. 2 boxen verm. 500 w, mog.h. 8 aansl. pr. ƒ 2000,–, te bezicht. Akerweg 8, Bocholtz.

Totale uitverk. v. dames-, heren- en KINDERSCHOENEN en laarzen v. Gelen, Kampstr. 78 Heerlerheide tel. 045-216588.

Te k. 500 schone VELDBRANDSTENEN, 60 ct. p. st. Tel. 045-351243.

Te k. weg. beëindiging kantooractiviteit. Fotocopieërapp., z.g.a.n. V. gewoon en eigen briefpap. en electr. schrijfmach. m. kogelkop. IBM, tel. 045-352721.

Te k. KINDERWANDELWAGEN, compl. m. parasol etc. ƒ 135,–, z.g.a.n. Leers, Pr. Margrietstr. 31, Kerkrade.

Te k. antiek SCHRIJFBUREAU Chippend. Vitrinekast, Catharinahof 13, Buchten-Born.

Te k. FILMCAMERA 3x zoom, Macro viewer, projector scherm plakpers. Pr. ƒ 600,– Tel. 045-714664.

Te k. mass. worteln. PIANO ƒ 750,–. Tel. 04402-4188.

Te k. massief eiken SLAAPKAMER (antiek) zeer apart. Dorpstr. 34, Schinnen.

Te k. rest. INBOEDEL, waaronder eiken bankstel, 3 eiken barkrukken, gasfornuis, 2 eiken lampen, eiken dekenkist en kleinspul, 2 wollen kleden, kompl. stereo; Saba tunerverst. type 8100, 2 boxen 120 Watt, Erres cass.-deck N 3533, Rotel pl.speler, Erres kl. TV met afst. bed., 5 mnd. oud, Ford 1600 L met LPG bj. '73. Vossekuil 246, Molenberg-Hrl. (tel. 045-417612).

Te k. TUNERVERSTERKER Philips 2x45 W., 389,-, 2x60 W. 339,-, 2x40 W 249,-. Boxen gebr. 20 W 20,-, 150 W Pickisophon, prof. topklasse box 428,-, KTV's Blaupunkt 598,- en 348-, Saba + afst.bed. 769,-, Philips 179.- en nog vele andere. Tevens reperaties. F.G. Meyer radio en tv., Verzetstr. 15 Heerlen, tel. 045-417651.

Te k. 500 nieuwe VELDBRANDSTENEN à ƒ 0,70, tel. 045-310330.

Te k. tropisch VISAQUARIUM 1.50 x 50 x 50, geh. compleet. Oosterweertlaan 50, M'str-Heugem.

Div. afm. LICHTKOEPELS. Tel. 04407-17211.

PIANO (Lindbergh) en kerkorgel (Johannes) te k. Janssen, Oirsbekerweg 41, Oirsbeek.

Te k. ORGEL merk Höhner. Wilhelminastr. 10, Hoensbroek. Tel. 045-221970.

Geh. compl. SMALFILMUITRUST. Super 8 m, geluid, te k. Burg. Savelbergln. 80, Kerkrade, tel. 456610.

Electr. FORNUIS, wasmach., afzuigkap, 1-pers. bed, 4 eenpers. matrassen, 1 matras 120 cm, alles als nw. Hoofdstr. 104 Hoensbroek.

Te k. moderne MEUBELS te bevr. Kloosterraderstr. 61 Kerkrade, tel. 454765.

Te k. STEREO-INSTALLATIE + boxen ƒ 350,– huiskam.kast ƒ 150,–, tel. 045-223196.

Te k. DRUMSTEL geh. compleet 4 jr. oud Rinkenslaan 20 Nieuwenhagen.

Te k. WASMACHINE m. verwarming als nieuw, spec. v. kamerbew. Hamerstr. 14 Hoensbroek.

Te k. of te h. BAR-CAFÉ in gem. Heerlen. Tel. 045-211764.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,– lange leren en suede jassen vanaf ƒ 198,– ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jacks Dankers, Hurksestraat 21 Helmond.

Te k. gesl. AANHANGER zeer gesch. v. orkest moet weg, tel. 045-442996.

Te k. AARDAPPELSCHRAPMACHINE 5 kg z.g.a.n. ƒ 1250,–, tel. 045-722324.

OMAFIETS, d. + h. fiets, div. kinderfietsen. Europaln. 107, Brunssum, na 14 u.

As. zondag 13 juli evenementen markt te MARGRATEN op het kermisterrein. Oude ambachten, Curiosa, muziek en atrakties, Nederlands grootste luchtkussen, de Moonwalk. Van 11.00 uur tot 18.00 uur. Org. MTG i.s.m. c.v. de Rieste.

Te k. 1700 KLOOSTERVELDBRANDSTENEN en 400 vuurvaste stenen. Boerstal Dr. Calsstr. 5 Schaesberg.

Te k. aangeb. bromfiets MOBILETTE, tel. 045-420168.

Te k. NOTENWANDMEUBEL ronde salontafel op één poot en 3-delig mimiset, t.e.a.b., tel. 04459-2170.

Te k. BERBERTAPIJT 2.50-3.50 m. I.z.g.st. ƒ 575,–, tel. 715073.

SWARTS HOUTHANDELS B.V. Hout- en bouwmaterialen. Kampstraat 2b, Geleen (Lindenheuvel), Wattstr. 5 (nabij Baanstr.) Schaesberg. Wij zijn gedurende de bouwvakvakantieweken normaal geopend en leveren alle hout- en bouwmaterialen, ook rechtstreeks gebracht op het werk, door heel Limburg. Tel. Geleen 04494-49270, Schaesberg 045-313079.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04405-1211.

ANTIEK: eik. nachtkastje va. ƒ 75,–; weegschalen ƒ 75,–; lampenstel ƒ 125,–; bidstoel ƒ 60,–; ronde schoolklok ƒ 325,–; wafelijzer ƒ 25,–; Lodewijk 1 nachtk. ƒ 175,–; notenhout dessert m. opstand ƒ 825,–; boeken-jacht en Lodewijk-kasten, enz. Spec. aanb. in keukenkasten. Ruitersstr. 15, Schaesberg. Tel. 045-316681.

Te k. Teleton TUNER 1 Sansui versterker, 1 Philips draaitafel tiptoets, 1 stereomeubel, 2 boxen, vraagpr. ƒ 600,–, Vinkenstr. 121 Hrl. tel. 219748.

H.H. handelaren partij SOKKEN te k. na 19.00 uur. Tel. 04494-47549.

Te k. Philips VIDEO-RECORDER in g.st. tel. 045-419142.

Te k. KINDERWAGEN en babysit, trekh. en lederen stuur Alfa 2000, div. breed- en verstralers, tel. 045-315158.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr. mil. Natojacks, werkkleding, zoals overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en -jacks, werkschoenen ook met stalen neus. Gummilaarzen, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, rugzakken, plunjezakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. ronde eiken SALONTAFEL ƒ 125,–, 3-zitsbank, gebloemd ƒ 225,–. Tel. 045-442385.

HOEKBANKSTEL 7 elem. + poef, z.g.a.n., ƒ 650,–. Kerkraderweg 149, Hrl. Tel. 414973.

Te k. 2-pers. witte SLAAPKAMER compleet. Tel. 045-454531.

Munstang RACEKUIP te k. en lange chopper-voorvork. Mesweg 18, Eys-Wittem. Tel. 04451-1341.

Te k.a. Queen Ann EETHOEK, kast 2.20 lang, ƒ 450,–, tafel en 4 stoelen ƒ 250.–. Ailbertuslaan 433, Kerkrade.

Te k. OPASTOEL, Henri Deux tafel, grasmachine, tel. 045-720667.

HIFI-BANDREC. N-4506, z.g.a.b. Nieuwprijs ƒ 1298,– voor ƒ 625,–. Dahliastraat 47, Kerkrade-West.

Stereo-bandrec. AKAI autom. Reverse speelt l. en r. Z.g.a.nw. Tel. 045-418823.

27 MC-AMATEURS nettoprijzen Stabo XF-2200 ƒ 480,– Stabo XM-2200, ƒ 280,–. Inter Alarm. Hommerterweg 102, Hoensbroek. Tel. 045-216383.

Mooie moderne 4-del. SALONKAST, wit/bruin + eethoek met 6 stoelen bruin, ook apart te k. Vrieheidepark 50, Heerlen. Tel. 045-210820.

Te k. ZONNEHEMEL Uwe Sunstream. Tel. 04405-2832.

Te k. 2 eenpers. BEDJES, i.g.st. + 1 nw. 1 pers. matras samen ƒ 95,–. Zandkuilenstr. 4, Hoensbroek. Tel. 216832.

Te k. lederen FAUTEUIL 5-pits gasfornuis, kinderschommel, 3-zits eiken bank, tel. 04446-3398.

Te k. eiken SPOORBIELZEN à ƒ 25,– 2.60 m l. tevens wisselbielzen 1-5 m, ijzeren en houten balken, gegalvaniseerde tanks 1000 l à ƒ 125,– alle maten heftruck pallets uit voorraad leverbaar, tel. 043-30534 voor in en verkoop.

Te k. zwarte BESSEN v.d. diepvries, bestellen tel. 04492-1393 tussen 12-13 uur en na 20.00 uur. J. Hendrix Geerstr 11 Merkelbeek.

Te k. ORGEL Hammond toonw. orgel type M100 i.z.g.st. tel. 045-251557.

Te k. leren BANKSTEL ƒ 150,–, Kasteelstr. 54 Brunssum.

Te k.a. KINDERSPORTWAGEN 4-pers. bungalowtent, electr. knopaccordeon, Locht 141a, Kerkrade-West.

Te k. HANGKAST uit grootmoederstijd ƒ 200,–, gasforn. ƒ 50,–, gaskeukenbijzetk. ƒ 40,–, 1-pers. ijzeren bed ƒ 10,–, gr. jongensfiets ƒ 40,–, 3 keukenstoelen ƒ 15,–, kinderbox ƒ 20,–, babybedje ƒ 20,–, dressoir m. opzet uit grootmoederstijd ƒ 100,–. Grasbroekerweg 42, Hrl.

Te k. eiken WANDKAST, iets mooi's lengte 3.00 m, br. 2.50 m, tevens te k. eiken TV-kast, tel. inl. na 19.00 uur, 045-416549.

Mooie bruine HERENFIETS, remnaaf, als nieuw. 045-421726.

Z.g.a.n. EIKEN KAST, 3.50 m. breed en jongens racefiets, na 19.00 uur, 045-317877, Markiesstraat 7, Schaesberg.

Te k. SNORFIETS, z.g.a.n., geen 10 km, gelopen. Pr. n.o.t.k. Tel. 04498-2570.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. blikken SPEELGOEDAUTO'S, motoren en treintjes. Tel. 043-31363.

Te k. gevr. alle Nederl. MUNTEN, buitenl. zilver en goudmunten, complete verzamelingen. Hoge prijs. Rijksd. '62, '63, '64-'66, zilv. guld. '54-'63-'66-'67, zilv. tientjes, rijksd. '69 met vis. Groenstr. 109, Geleen, tel. 04494-47218.

Oud blik SPEELGOED, treinen, auto's enz. tel. 04459-1261.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. GOUD (alles wat van goud is) tevens zilv. munten alle jaren, tegen hoogste prijs. Iedere dag 10.00-18.00 uur. Passage 2, Geleen, tel. 04494-41828.

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. Gebruiksvoorwerpen bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundig discr., cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. oude WINKELTOONBANK + oude kassa na 17.00 uur, 04497-2095.

Te k. gevr. oud GOUD en zilver, hoogste prijs ook munten. Rijksweg Zuid 193, Geleen. Tel. 04494-49872.

Te k. gevr. 2 MERGELPOORTZUILEN afm. 50 x 62 cm., 2 afdekplaten (blauwe steen of derg.) tel. 04406-12460.

Gevr. 2e-hands BOEKEN Mavo 3, Ned., Eng., Fr., Aardr., Bio. Tel. 045-714656.

Te k. gevr. een automatic antwoord-app. ANTWOORDAPP. telefoon. Prijsopgave na 19.30 uur 04493-2776. Of Br. postbus 19, Schinnen.

Te k. gevr. 3-deurs KLEERKAST. Dir. Cortenstraat 2, Kerkrade.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met volpension Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, H'broek.

Te h. aangeb. gemeub. KAMER m. gebr. v. keuken, douche, toilet. Inl. na 17.00 uur. Tel. 045-421550.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebr. v. tel., keuken, douche te Kerkrade. Tel. 045-452128.

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS tel. 045-418308.

Gem. KAMERS te huur. Te bevr. Rijksweg Noord 59, Geleen. Tel. 04494-43329.

Te huur aangeb. slaap- en WOONKAMER te Nieuwenhagen en Heerlen. Tel. 045-313180 ma. t/m vrij. na 20 uur.

Te huur ruime KAMER in Hrl. Tel. 045-724234 (student of werkende).

Te h. kantoor- of WINKELRUIMTE Schinveld, tel. 04746-1285.

Te h. nieuw APPARTEMENT, Rijksweg 191, Maasmechelen, onmiddellijk vrij, 2 km van grensovergang E-39, tel. 09-3211764232.

Gemeub. KAMER te huur m. gebr. van keuken, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Te h. in centr. Hrl., 1 en 2 pers gem. KAMERS met c.v., keuken en douche. Corioval-lumstr. 25, Hrl., tussen 3 en 6 uur.

Gem. KAMERS te huur, keuken, bad en c.v. Hoofdstraat 160, Eygelshoven.

Te h. Heerlen: APPARTEMENT, woonk., slaapk., keuken, badk., c.v., incl. g.w.l., ƒ 675,-, inl. 711617.

KAMERS te huur met volledig pension, H'broek. Tel. 045-214804.

100 m2 WINKELRUIMTE te huur 50 m vanaf Hotel Maastricht. Hoogbrugstr. 31 tel. 043-13637 b.g.g. 612638.

Te huur BOVENWON. per 1-10-80. Br. o. no. B 948 LD Brunssum.

Te huur gemeub. ZITSLPK. met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

Te h. mooie BUNGALOW in bosrijke omg. te Belgisch-Limburg (15 km v. Maastricht). Huur Gebr. p.mnd. 3 slpks., badk., grote hal, gr. living m. open haard. Won. geh. onderkelderd m. overname v. geh. meubilair (8 mnd. oud). Alles vol eiken. Prm .o.t.k. Tel. 09-3211658360.

Te h. mooi gel. semi-bungalow met voor- en achtertuin, vrij uitz. Gel. te EYS-WITTEM. Huurpr. ƒ 750,– p. mnd. Br.o.nr. Q 170 LD Heerlen.

2 doorl. gemeub. KAMERS te huur van jong paar z. kind, van alle gem. voorzien, tel. 453962, Kerkrade.

Gem. kamers te huur c.v., gebr. v. douche en keuken. Centrum HEERLEN. Tel. 045-716694, na 14.00 uur.

Weg. ziekte goed lopende BAR te h. aangeb. geen pap. vereist, tel. 045-223229.

KAMERS te huur omg. Sittard, br.o.no. HO 216 LD Hoensbroek.

Te h. gemeub, kamers, Beitel 90, HEERLEN.

Gemeubileerde KAMER te h. van alle gemakk. voorzien. Tel. 045-313088.

WINKELPAND, 60 m^2, te huur in centrum van Heerlen. Dir. te aanv. Tel. 045-724690.

Autoverhuur Walravan personen- en BEDRIJFSAUTO'S ook voor kleine verhuizingen. Orchideeweg 11 Nieuwstadt tel. 04499-2140.

Te huur BEEK mod. vrijst. herenhuis met tuin, gar. en c.v. ƒ 925,– huur per mnd. Tel. 070-933733.

Te h. gem. ZOLDERKAMER m. eigen kookgel. en berging, gem. douche, toilet en tuin, gel. in Bekkerveld in Heerlen. Te bevr. 045-420821 na 16.00 uur liefst werkende dame.

Te huur gem. ETAGE voor werkende heer of dame alleen. Grasbroekerweg 11, Heerlen.

Te h. 2 APPARTEMENTEN nabij centr. Hrl., pr.n.o.t.k. Br.o.nr. SH 527 LD Hrl.

Te huur aangeb. WINKELPAND met bedrijfsruimte, kantoren en bovenwoning te Molenberg-Heerlen. Te bevr. Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 045-714154.

Te huur aangeb. WINKELPAND met bedrijfsruimte, kantoren en bovenwoning te Molenberg-Heerlen. Te bevr. Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 045-714154.

Te huur gevraagd

SLAGERIJ met inventaris, zonder woning te huur, gevr. tel. 045-222489.

Echtpaar zoekt FLAT, br.o.nr. 940 LD te Brunssum.

Jong stelletje zoekt FLAT, huis of etagewoning, br.o.nr. 937 LD te Brunssum.

Student BDA 18 jr. zoekt KAMER m.i.v. aug. in Sittard of omg. G. Bots mgr. Nolensstr. 14, 5981 TN Panningen ev. bellen 04760-3623.

Studentenstel zoekt met spoed KAMER(S) te Sittard of omg. tel. 08340-32261 na 17.00 uur.

Jong stel zoekt WOONRUIMTE ± ƒ 500,–, tel. 04406-15401.

Jongen en meisje (student) zoeken in Sittard KAMER ƒ 300,– tot ƒ 350,– p. mnd. tel. 04490-11621.

LERAAR met betrekking in Stein zkt. bovenh. of appartement of iets derg. omg. Stein, Stuyts, Heerlen, tel. 045-722210.

Te k. of te h. gevr. WONING met agrar. mogelijkh. Tel. 045-255864 tussen 18 en 19 u.

Echtpaar zonder kinderen zoekt woonhuis of bovenhuis in H'BROEK. Huur ± ƒ 400,–. Br.o.nr. HO 214 LD H'broek.

J. vrouw zkt. KAMER met huiselijk verkeer. Br. o. no. SH 525 L.D. Hrl.

Met spoed te huur gevr. ETAGE of klein huisje in Zd. of Midden-Limburg. Tel. 04499-3215.

Te huur gevraagd MIDDENSTANDSDIPLOMA tel. 045-218155.

Leraar zoekt KAMER in Heerlen of omg. met douche, w.c. en keuken of gebruik hiervan. Br. Kornoeljelaan 78, 5552 RD Valkenswaard tel. 04902-13991.

Vrouwelijke arts-ass. zkt. gem. KAMER met douche en kookgel. v.d. duur van 5 mnd. in Sittard. Tel. 04490-18666 sein 1172.

Ruilen

NIJMEGEN - Maastricht en omg. eengezinswoning c.v., huur ƒ 376,– p.mnd. gevr. dito woning, voorkeur nieuwbouw. Tel. 080-442252.

Te ruil drive-in woning te V'DAAL tegen andere eengezinsw. omg. H'broek of Nw. Einde. Tel. 04446-3365.

AMSTERDAM Heerlen of omg. te ruil tegen 2 kamerfl. huur ± ƒ 450,–, tegen gelijkw. woning, Egeldonk 526, tel. na 3 aug. 020-903945.

EENGEZINSWONING te ruil in Friesland tegen eengezinswoning in Heerlen en omstreken, tel. 05158-2371.

Heb duplexwoning in Spireastr. 10 KERKRADE-WEST, 2 slpks., woonk., keuken, badk., wc, 2 gr. kelders, kl. tuin, wil ruilen tegen torenflat in Bleyerheide.

Te ruil woning te UBACH O. WORMS (Rimburg) keuken, kamer, 2 slpk., douche en c.v., kelder en tuin. Gevr. woning met 3 slpk. te Roermond of omstr. Tel. 045-353026.

Te ruil DUPLEX Seringenlaan tegen flat in Geleen-Zuid. Br. o. no. Ge. 160 LD Geleen.

Wil ruilen benedenduplex met 2 slpks., huur ƒ 243,–, Beitelstr. 6 te HOENSBROEK tegen eengezinswoning, hogere huur geen bezwaar, tel. 04492-2551.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Te koop gevraagd HUIS of grond aan de Maas. België of Nederland. Br.ond.nr. 1766 Limburgs Dagblad Heerlen.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, MAKELAAR-TAXATEUR o.g., Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

UBACHSBERG. Te k. halfvrijst. bung. met c.v., gar. en verw. zwembad. Ind.: hal, woonk. m. parketvl. ± 40 m^2, 3 slpks., badk. m. ligb., geh. gestoff. Perc.opp. 450 m^2. Pr. ƒ 210.000,– k.k. Aanv. in overleg. event. eerst huur mog., tel. 04446-2789.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Amstenrade ƒ 109.000,- tel. 045-252579.

HUIS te k. Kerkrade-West, Heerlenersteenweg. Ind. gr. woonk. ±40 m2, gr. keuken en bijkeuken, w.c. + badk. m. ligb., gr. kelder. 1e verd. 3 slpk., waarv. 1 voorz. v. kookgelegenh. 2de verd. bereikb. via vaste trap 2 mansardek., zolder, gr. tuin m. aanpl. die ook via achterkant bereikb. is. Geh. huis voorz. v. c.v. Vr.pr. ƒ 119.500,– k.k. Inl. 045-414225 of 045-719303.

Brunssum, te k. HOEKWONING m. gar. en gr. tuin. Ind.: L-kamer m. zitkuil en open haard, keuken, halm, w.c. Op 1e verd. 3 slp. kms. badk. m. ligb., douche en w.c. en een vliering. Het geheel is geïsol. thermopeen en centr. verw. Vr.pr. ƒ 135.000,- Haansberg 74, tel. 045-258173. Dag. na 18 u. niet in het weekend.

T. k. gevr. ruim vrijst. WOONHUIS/boerderij met ruime gr. tuin, 5 slpk., mag oud huis zijn. Tussen Heerlen en Maastricht, tel. 045-721261.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000,–. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., bem.buro in onroerend goed. Merkelbeekerstraat 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

Goedl. FRITURE m. woonhuis te k. aangeb. Gel. in woonwijk te Kerkrade-W. Tel. 045-421878.

HOENSBROEK: te koop ½ vrijst. woonhuis gelegen in centrum met overdekte oprit en werkplaats; woning bestaande uit: kelder, woonkamer, serre, 4 sl.k., zolder, prijs ƒ 190.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE. Kleinere tussenwoning met berging, kelder en tuin. Ind.: hal, woonkamer annex keuken, bijkeuken, toilet. 1e verd.: 2 grote slaapkamers en een vaste trap naar de zolder, c.v. aanwezig. Koopprijs: ƒ 1.87.000,– k.k. Inl. Livac Sittard, Brugstr. 19, tel. 04490-10855.

Te k. BEDRIJFSPAND opp. 600 m2 met ruime bovenwoning in centr. Wijck-M'str. Leeg te aanv. Tel. 043-627912.

SUSTEREN open huis rente 8,7% B.P. Munsterveld Brouwersstr. 3 rustig gel. halfvrijst. woningen met c.v. en gar. Ind.: hal, grote woonk., luxe keuken met app. Eerste verd.: overloop, 3 grote slpk., badk. met ligb., 2e toilet, v.w. Tweede verd.: ruime zolder te bereiken via vaste trap, open huis: elk dinsd. en vrijd. van 17.30 tot 19.00 uur of volgens afspraak. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-19151.

SITTARD. Karakteristieke vooroorlogse villa met modern wooncomfort. Ind.: royale entree met marmervloer en hardhoutenverdiepingstrap, ruime woonk. met erker ca. 35 m2, mod. keuken, bijkeuken, badk. met douche, goed aangel. tuin met schuurtje, groot overdekt terras (vrij); 1e verd.: mooie overloop, 3 grote slaapkamers met veel muurkasten, vaste trap naar grote zolder. Onderhoudstoestand zeer goed. Aanvaarding in overleg. Vraagpr. ƒ 237.500,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN tussenliggend woonhuis met c.v., gar. en tuin. Ind.: o.a. entree met toilet, woonk. en dichte keuken met bergkast; 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligb. en vaste wastafel. Pand is gunstig gel. t.o. scholengemeenschap. Vraagpr. ƒ 135.000,– k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. zeer goed lopende FRITURE annex snackbar, met ruim woonhuis en grote tuin in Elsloo. Te bevr. 04402-3651.

GELEEN: te k. gezinsflat met c.v. Jos Kleynenlaan, 3e verd. tel. 04461-5981 of 5982.

NEERBEEK: te koop type vrijst. woonhuis gelegen aan de Cartylshofstraat, met garage, c.v. 4 sl.k.; vraagprijs ƒ 169.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

TREEBEEK: te koop middenstandswoning met c.v., kelder, 3 sl.k. hobbyzolder, tuin; gestoffeerd. Prijs ƒ 109.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum BV., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045 256161.

Te k. WOONHUIS in Hrl. met 3 slpk., woonk., gr. tuin, keuken, kelders. Nierstr. 2, Hrl.

Te k. riant in aanb. zijnd LANDHUIS, zeer goed gelegen. Tel. inl. tussen 18-19 uur. 04494-41487.

NIEUWENHAGEN fraaie hoekwoning met carport, tuin en berging. (bwj. 1977) Grote woonk. met opentrap en open haard. Eiken aanbouw keuken. 3 sl.k. luxe badk. met ligbad, douche, bidet. Geheel zeer lux. uitgevoerd. Vraagprijs: ƒ 155.000,- k.k. Inl. Livac Brugstr. 19 Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK boerderij met achterliggende stallen en bijgebouwen, met boomgaard en weiland, opp. 8000 m2. Panden zijn ged. gerenoveerd. Voor bewoning met div. gezinnen geschikt. Prijs ƒ 350.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOLTUM In kom van plaatsje Holtum, halfvrijst. woning met garage en tuin, waarin veel privacy. Rustige ligging. Ind: hal, toilet, woonkamer met achterliggende tuinkamer, (veel schoonmetselwerk, schrootjesplafond), keuken. 1e verd.: 4 slaapkamers en een badkamer, c.v. aanwezig. Vraagprijs inclusief volledige stoffering ƒ 145.000,- k.k. Livac Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MAASTRICHT: Koningsplein, te k. flat met c.v. voor 2-pers. huish. of ouder echtp. Tel. 04461-5981 of 5982.

Te k. woonh., voorz. van aardgas, opp. 420 m2, gel. te Weert, MEERSSEN. Inl. Weert 49, Meerssen.

GELEEN, tussenw. met c.v. in Lindenheuvel, tel. 04461-5981 of 5982.

Nog deze zomer in uw eigen voll. inger. APPARTEMENT te Knokke-Heist a/d Belg. kust, voor een koopsom van ƒ 30.070,– all-in voor de maand juli. Vraag vrijbl. documentatie, tel. 073-137825.

Nog deze zomer in uw eigen voll. inger. BUNGALOW in de Belg. Ardennen ten z. van Dinant. Koopsom vanaf ƒ 70.000,– all-in. Vraag vrijbl. documentatie. Tel. 073-137825.

NUTH-VAESRADE vrijst. landhuis front 30 m, 5 slpks., living 55 m^2 opp.: 2000 m^2 eigendom 750 m^2 pr. ƒ 299.000,– k.k. na 18.00 uur, 04447-2415 Koster.

Te k. zeer mooi degel. geb. ruim vrijst. HERENHUIS met prachtige tuin 1280 m^2 inh. 600 m^3, omg. Sittard-Geleen inl. tel. 04490-15943.

Te k. weg. emigratie in Ittervoort zeer luxe geschakeld WOONHUIS, bwj. 1978 ƒ 40.000,–, onder waarde. aanv. dir. tel. 04756-5768.

Te k. halfvrijst. HUIS, Wagenschutsweg 29, . Palemig-Hrl. Ind.: 3 slpks., badk., zolder, kelder, gr. kamer, open keuken, wc, gr. tuin m. bergruimte's. Inl. na 15 uur.

Te k. gem. AMSTENRADE, Trichterweg, royaal vrijst. woonh., prachtige tuin (1300 m2), 2 garages. Ind. woonh. beg. grond: gang, keuken, bijkeuken, douche pl. w.c., gr. woonk. met open haard, parketvl., de rest tegelvloeren. Boven: 3 slpks., badk. m. ligbad pl. 2e toilet. C.v., zolder, kelder. In het hele huis houten plafonds. Te bevr. tel. 045-216687.

Te k. TUSSENWONING te Schaesberg. Tel. inl. 045-310594.

Goed verzorgd WOONHUIS met voor- en achtertuin, Rukkerweg 281 Terwinselen, na 18.00 uur.

In Heerlen te k. gunstig gel. HOEKWON. met c.v., voor-, zij- en grote achtertuin met 2 gar. Ind.: provisiekelder, luxe keuken, woonk., serre, kantoor en toilet; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet; 2e verd.: ruime zolder met vaste trap. Inl. Leenkampsweg 5 tel. 045-720762.

MAASTRICHT-Scharn te k. gezinsflat, 100% financ. mog. Tel. 04461-5981 of 5982.

GREVENBICHT te k. halfvrijst. bungalow met c.v. Ind. woonk., keuken, 3 slpk., badk., toilet en gr. gar. Voor- en achtertuin, gedeelt. geïsol. Ideaal voor ouder echtp. of klein gezin. Prijs ƒ 124.000,– k.k. Tel. 04497-1610.

Te k. te KERKRADE woonhuis met 7 kamers en zolder, tel. 045-452797 na 19.00 uur.

Te k. v. bin. geh. verb. vrijst. WOONHUIS, grondopp. 1200 m2. Steinderweg 12, Elsloo.

HEERLEN: te k. nabij centrum zeer ruim woonhuis met c.v., prov. kelder, tuin. Uitst. staat v. onderh. Ind.: hal m. tegelvloer en sierpleister, royale woonk. 42 m2, met parketvloer, open keuken, bijkeuken, toilet. 1e verd.: badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2 gr. slpks., 2e verd.: zolderruimte. 2 slpks., c.v.-ruimte, vliering. Vr.pr. ƒ 135.000,–. Spoedig te aanv. tel. 045-723270.

Schaesberg, halfvrijst. WOONHUIS Pasweg 92, 3 slpks, badk. met ligbad, geh. onderkel. garage, voor- en achtertuin. Te bevr. 045-717413 na 17 uur.

HOEKWONING te k. Heerlen, pr. en aanv. nader overeen te komen, tel. 045-725755.

Te k. aangeb. groot HUIS geschikt voor kamerverhuur te Vaals. Br.ond.nr. Sh 523 LD Heerlen.

Cafépand te k. met bovenwoning geheel gemoderniseerd. Amerikaanse keuken, woonkamer van 50 m^2, 4 slaapkamers en prachtige badkamer. Vr.pr. ƒ 420.000,–, te bevr. Dorpsstr. 60 BROEKSITTARD. Tel. 04490-17483.

Te k. vrijstaand WOONHUIS met c.v., voor- en achteroprit, schuur en grote tuin. Inl.: 04498-3142, na 17.00 uur.

Te koop: div. WOONHUIZEN in Zd.-Limburg o.a. Sittard Rijksweg nabij ziekenhuis Tussenwoning met 3 slaapkamers en grote woonkamer m. open haard, c.v. en tuin. Dir. aanvaarden, prijs ƒ 90.000,- k.k. Ruime hypotheek mogelijk Inl. Troost assurantiën, Akerstraat 99 Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop: div. woonhuizen in Zd.-Limburg o.a. MAASTRICHT-BELFORT. Tussenwoning. 4 slaapkamers, c.v. dir. te aanvaarden. ƒ 128.000,- k.k. Ruime hypotheek mogelijk. Inl. Troost assurantiën, Akerstraat 99 Heerlen, tel. 045-717976.

Te koop MAASTRICHT woon-winkelhuis met 2 appartementen, tuin en eigen grote parkeerstalling en opslagruimte kort bij centrum, voor elk doel geschikt, geheel vrij te aanv. Brief aan Postbus 50, Valkenburg.

Te k. geh. gerenoveerde flat in BEEK. Vr.pr. ƒ 95.000,– k.k. Tel. 04402-4494.

Te k. prachtig WOONHUIS met ligb., verw. goede ligging 4 slpk. Heerlen tel. 723746.

Te k. UBACH OVER WORMS Veeweg halfvrijst. oud woonhuis grondopp. ca. 13.. m^2, gesch. v. alle doeleinden pr.n.o.t.k. te bevr. mgr. Nolensstr. 7, Ubach over Worms.

Te k. v. part. luxe appartement centr. ROERMOND aan spoedig, inl. 04750-18071.

BRUNSSUM Van Ruydaelstr. 27. Woning met c.v., slpks. en tuin. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k. Geurts BV. Assurantiën. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

GELEEN: Van Hiltenstr. 15 woning met grote woonkamer 3 slpks. en luxe badkamer incl. gasconvectors en ged. stoffering. Koopprijs ƒ 109.000,– k.k. Geurts BV, Assurantiën. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HEERLEN. Aarweg 10, van part. te k. woning v.- en a.-tuin berging, c.v., 4 slpks., 2 badk. Pr. ƒ 150.000,–. Inl. alleen tel. 713595 tussen 18.00 en 19.00 uur.

Te koop gevr. vrijst. woonh. of boerd. tot ƒ 160.000,–. ev. om op te knappen. Max. 15 km van MAASTRICHT. Tel. 05210-14419.

GELEEN. Te k. halfvrijst. drive-in woning, ƒ 135.000,– k.k. Tel. 04494-49468.

HULSBERG, Emmaberg Goed gelegen, halfvrijst. woonh. met c.v. en mooi aangelegde tuin. Zeer geschikt als pension. Ind.: o.a. kelder, grote living (ca. 40 m^2), luxe keuken 2 hobbyk. en tuin, 6 slaapk. Allen met v.w. Aanv.: direct. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k. Simpelveld, CL. Feystraat Goed gelegen tussenwoning met c.v. en berging. Ind.: kelder, hal met toilet, keuken en woonk., berging in de tuin. slaapk. en doucheruimte met v.w. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 117.500,– k.k. Inl.: Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, lid NBM, WijckerBrugstraat 62 Maastricht, tel. 043-18941.

BIESLAND. Te k. halfvrijst. woonh. met voor- en achtertuin op z. en berging. Doorzonkamer, moderne keuken met inbouwapp., 4 slpks., waarvan 1 met v.w.; douche met v.w. zolder, kelder, c.v.-gas. Vrpr. ƒ 155.000,–, tel. 043-73322.

Te k. KLIMMEN. Gunstig gel. woonhuis, i.z.g.st., zolder, 4 slpks., bergr., 2 zit-woonk. keuken, douche, w.c. en kelder. Voorz. van c.v. 700 m² tuin. Geschikt om tot 2 woningen te verbouwen. Te bevr. 04405-2065, na 17.30 uur.

Houtworm- en BOKTORBESTRIJDING 15 jr. schr. gar. Ontsmettingsbedrijf Italiaander. Bestrijding alle ongedierte. Heerlen 045-721398.

K'RADE grond 310 m2 met sloopand. Slakstr. 29 Bleijerheide 045-315191.

GEULLE te k. goed onderhouden woonhuis met tuin. Woonkamer ± 70 m^2, keuken ± 20 m² met massief eiken inbouwk. c.v.-gas en gasboiler, zolder, slpks., douche, hal. Diverse tegelvloeren, incl. nieuwe stoffering. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. Inl. overdag 04447-3638 avonds 04461-1108.

Wilt u uw huis verkopen of zoekt u een huis? Onze woninggids kan u daarbij helpen. Abonnementen ƒ 65,– per half jaar. Uw aanbieding wordt 13x gratis geplaatst E.P.M. c.v. Hoolstraat 28, VOERENDAAL, tel. 04446-3296/3393.

HEERLEN, Schandelerboord te k. lux appartement ind. gang, woonk., m. open keuken geh. m. plavuizen voorzien douche m. wc, slaapk. m. bergkast, pr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. afspr. na 18.00 uur 045-723453.

Alleenst. oudere WONING met c.v., stallen enz. en grote tuin te k. tegen (eengez.ruilwoning). Pr. n.o.t.k. in Sittard of Geleen. Br. o. no. S 901 LD Sitt.

Ruime (gem.) BEHUIZING evtl. tijdelijk. Min. 5 k. Huur tot ƒ 800,– Tel. aanb. 020-765110.

BEEK: vrijstaand woonhuis met tuin. Ind.: gang, woonkamer, keuken en bijkeuken, toilet en kelder. 1e verd.: 3 slaapkamers en badruimte. Dient gerenoveerd te worden. Prijs ƒ 60.000,– k.k. Inl: LIVAC Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

LIMBRICHT: vrijstaande riant gelegen bungalow met rondom tuin waarin optimale privacy. Ind.: hal, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Pand volledig onderkelderd, waarin garage. Prijs slechts ƒ 225.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstr. 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Perceel GROND 700 m2 gelegen aan grote weg ƒ 15.000,– Grensstr. 105, Waubach.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108 Heerlen, tel. 045-411930.

Voor het op maat zagen van alle NATUURSTEEN, vensterbanktegels, wandtegels, vloertegels, gevelstenen, grindtegels, betonstenen, raamdorpels enz. enz. Exploitatie Mij Q&Q, Bergseweg Kunrade Voerendaal. Tel. 04446-3684.

Economie Vandaag

Makelaar in hypotheken

ALKMAAR – De arrondissementsrechtbank in Alkmaar heeft de directie van de Vlieg Advies Groep te Bergen (NH) als eerste beëdigd als makelaar in hypotheken. Een der werkmaatschappijen van de groep H.W. Vlieg BV zal voortaan de zogenaamde hypotheek makelaardij gaan bedrijven. Tesamen met institutionele beleggers en banken zal een hypotheekbeurs gaan functioneren waarbij de risicospreiding over meerdere geldbeleggers wordt uitgesmeerd. Ook kunnen op deze manier makkelijker valuta op de buitenlandse markt worden aangetrokken. Voor ondernemingen met onroerendgoedbezit is dit een nieuwe mogelijkheid omdat op deze wijze met een hypotheekbeurs een betere liquiditeitspositie wordt gecreëerd en een grotere onafhankelijkheid ten opzichte van de geldgevers ontstaat.

Productiestop MG

LONDEN – De Britse autogigant British Leyland heeft bekendgemaakt dat eind oktober zal worden gestopt met de produktie van de MG. De fabriek in Abington, ongeveer 100 kilometer ten westen van Londen, zal worden gesloten en de meesten van de 800 personeelsleden zullen worden ontslagen. Hiermee is eveneens duidelijk geworden dat een laatste poging van Aston-Martin naar verluidt gesteund door een Japanse autofirma, om de voor overname beschikbare financiële middelen bij elkaar te krijgen, is mislukt. In oktober zal het verlies door de productie van de MG voor British Leyland zijn opgelopen tot 20 miljoen pond (100 miljoen gulden).

Genationaliseerd

FRANKFURT/TEHERAN – Iran heeft de Westduitse belangen in zijn farmaceutische industrie genationaliseerd en de Westduitse directieleden vervangen door Iraniërs. Dit heeft de federatie van Westduitse Chemische Bedrijven meegedeeld. De eigenaar van de Westduitse deelnemingen in de Iraanse farmaceutische industrie hebben geen toegang meer tot bankrekeningen en voorraden en in sommige gevallen is het Westduitse personeel verboden de gebouwen van de gezamenlijke ondernemingen te betreden.

Benzineverbruik

WARREN – Het Amerikaanse automobielconcern General Motors (GM) heeft zich tot doel gesteld het gemiddelde benzineverbruik van zijn automodellen te verminderen van een liter op ongeveer 9,3 kilometer op het ogenblik tot een liter op 13,2 kilometer in 1985. Dit heeft de president van GM, E.M. Estes verklaard op een persconferentie. GM heeft de Amerikaanse ministeries van transporten energie van haar voornemen op de hoogte gesteld. Wanneer het streven slaagt zullen de auto's van GM in 1985 1,3 tot 2,1 kilometer meer met een liter benzine kunnen rijden dan de voorschriften van de Amerikaanse overheid eisen. Volgens Estes zal tegen die tijd ongeveer zestig procent van de door GM geproduceerde auto's zijn uitgerust met een viercylindermotor.

Niet door de beugel

AMSTERDAM – Advertenties in dagbladen voor investeringen in buitenlands onroerend goed zijn vaak slecht. De informatie is regelmatig onvolledig en soms ook onjuist. De gegevens die de adverteerders vervolgens aan potentiële investeerders verstrekken, kunnen vaak ook niet door de beugel. Dit blijkt uit vier uitspraken van het college van beroep van de Reclame Code Commissie, de colleges die oordelen over gedrukte reclame. Het ging om klachten van de heer J.B. Eman uit Wilnis, die in één geval samen met de consumentenorganisatie Konsumenten Kontakt opereerde. Eman ging, behalve om inhoudelijke bezwaren tegen een aanbeveling van de commissie, enkele malen in beroep omdat de commissie de uitspraak niet openbaar wilde maken. Het college van beroep heeft Eman nu gelijk gegeven.

Staking

OSLO – De Noorse olie-industrie op zee kwam gisternacht stil te liggen nadat een bemiddelingspoging op het laatste moment was mislukt. Ongeveer 1500 werknemers op booreilanden gingen in staking om hun looneisen kracht bij te zetten. Zes dagen geleden legden 2000 productiearbeiders het werk neer die hogere lonen, kortere werktijd en vervroegd pensioen eisten. De stakers op de booreilanden willen 60 pct. loonsverhoging terwijl de werkgevers 10,3 pct. hebben aangeboden aldus welingelichte kringen. 22 Booreilanden worden getroffen door de staking. Een aantal daarvan ligt in het Britse gedeelte van de Noordzee. Daarnaast kunnen Noren op 6 eilanden in andere delen van de wereld bij de staking betrokken worden.

FNV wil alarmerende werkeloosheid tegengaan

Bouwbonden willen per jaar 40.000 woningwetwoningen

DEN HAAG – Om de alarmerende stijging van de werkloosheid in de bouw tegen te gaan zal het woningwetprogramma voor de jaren 1981-1985 op minstens 40.000 woningen per jaar moeten worden aangebracht. En op nog meer, als de malaise in de koopsector aanhoudt. Verder is er voor de sector grond-, weg- en waterbouw een extra impuls nodig in de vorm van aanvullende werken waarvoor in de probleemgebieden enkele honderden miljoenen guldens beschikbaar moeten worden gesteld. Deze boodschap, verwoord in een uitvoerige brief, heeft voorzitter Bram Buys van de Federatie Bouw- en Houtbonden FNV gisteren op het ministerie persoonlijk overhandigd aan minister Beelaerts van Blokland (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening).

De federatie vreest, dat, bij ongewijzigd beleid, in 1980 het maandgemiddelde voor de werkloosheid in de bouw tussen de 25.000 en 30.000 zal komen te liggen, met pieken van rond de 40.000 werklozen in de komende wintermaanden. „In de komende winter zou het beruchte record van de winter 1974-1975 wel eens geëvenaard kunnen worden", aldus de brief van Buys. De federatievoorzitter is ook bang, dat bijna 1500 van de 6500 schoolverlaters die in september een leer-arbeidsovereenkomst met een aannemer willen sluiten, werkloos zullen blijven bij gebrek aan plaatsingsmogelijkheden.

Aangezien elke nieuwe werkloze in de bouw in een van de aanverwante sectoren een verlies van een halve arbeidsplaats betekend, verwachten de Bouwbonden FNV dat – bij ongewijzigd beleid – binnenkort tien tot vijftien procent van de werkloosheid in Nederland direct of indirect het gevolg zal zijn van de verminderde activiteit in de bouw.

Buys constateert in zijn brief, dat het aandeel van de investeringsuitgaven in het totaal van de rijksuitgaven steeds verder terugloopt. Het terugdringen van de werkloosheid als beleidsdoelstelling van de regering komt daardoor juist in de bouwnijverheid in de knel.

In juni 1978 is het aantal te bouwen woningwetwoningen voor de jaren 1981 tot 1984 met ongeveer 10.000 tot 20.500 per jaar verlaagd in verband met de toenmalige ontwikkeling van de bouwactiviteit. Die kenmerkte zich door krapte op de arbeidsmarkt (vooral een tekort aan vaklieden) en een hausse in de bouw van premiekoop- en vrije sector-woningen. De jongste ontwikkelingen maken naar de mening van de Bouwbonden FNV opnieuw een aanpassing nodig en wel in omgekeerde richting.

Een van de hoofddoelstellingen van het bouwbeleid van de regering is een gelijkmatige ontwikkeling van de werkgelegenheid. Buys wijst erop, dat de raming uit de bouwprognoses 1979-1984, namelijk 3.300 manjaren minder werk in 1980 dan in 1979, is achterhaald: op het ogenblik is er al ongeveer 20.000 manjaren minder werk in de bouw. Het ziet er naar uit dat 25.000 woningen minder in aanbouw zullen worden genomen dan de 106.000 die het programma voor 1980 aangeeft, aldus Buys. „Sommigen achten een terugval tot 60.000 à 65.000 niet denkbeeldig". In de grond-, weg- en waterbouwsector waren de effecten van eerdere aanvullende werken in 1978 en 1979 al uitgewerkt. In plaats van, zoals voorspeld, met 4000 manjaren te groeien, is de werkgelegenheid daar nu teruggelopen. Er zijn in deze sector 2.000 werklozen meer dan vorig jaar en dat aantal zal nog toenemen.

Toenemende onrust over orderontwikkeling

AMSTERDAM – De economische bedrijvigheid in ons land lag in het eerste kwartaal van 1980 eningszins boven het niveau van het tweede halfjaar 1979. In april en mei valt echter in verschillende sectoren van het bedrijfsleven – vooral in de bouwnijverheid – een toegenomen ongerustheid over de orderontwikkeling te bespeuren en dit heeft zijn weerslag gehad op de situatie op de arbeidsmarkt. Dit staat in het verslag over het eerste kwartaal van De Nederlandsche Bank.

In de verwerkende industrie heeft zich in de eerste maanden van het jaar een hernieuwde produktiestijging voorgedaan, waarbij met name in de metaalindustrie de bestaande spanning op de arbeidsmarkt nog werd vergroot. Deze produktieontwikkeling zal in hoofdzaak verband hebben gehouden met een aanzienlijke toeneming van het volume van de goederenuitvoer; van een volumegroei der nationale bestedingen lijkt geen sprake te zijn geweest.

Ondanks het aanzienlijke ruilvoetverlies gaf de handelsbalans in het eerste kwartaal nog een duidelijke verbetering te zien. De uitkomsten van het onzichtbare verkeer bleven evenwel teleurstellen waardoor de lopende rekening van de betalingsbalans met een (seizoenvrij) tekort van ƒ 1,2 miljard op transactie basis sterk deficitair bleef.

Na het eerste kwartaal begon zich in verschillende delen van het bedrijfsleven een pessimistischer beoordeling van de orderontwikkeling af te tekenen. Het duidelijkst was dit het geval in de woningbouw en in de industrie van halffabrikaten. De werkloosheid die zich enkele jaren had gestabiliseerd op circa 210.000 liep in april en mei sterk op tot bijna 230.000 (5,4 pct van de afhankelijke beroepsbevolking). De helft van deze mutatie was geconcentreerd in de bouw. Tegelijkertijd gaf de openstaande vraag naar personeel een belangrijke vermindering te zien.



Foto: Zo eenvoudig gaat dat. Pa Peeters hangt de brandladder aan de vensterbank en Ronald (boven) en Martijn klimmen als apen snel naar beneden. En dan mag verder het hele huis afbranden, mensenlevens zullen er niet te betreuren zijn.

In elke slaapkamer te gebruiken

Uitwerpbare brandladder kan mensenlevens redden

door cor lommers

EYGELSHOVEN – Geïnspireerd door het afschuwelijke feit, dat er bij branden geregeld mensen omkomen omdat zij het brandende gebouw of huis niet tijdig kunnen verlaten, heeft de heer R. Peeters, directeur van Primex-Handelsgroep in organisatiemeubilair en brandveiligheidsartikelen, een uitwerpbare brandladder ontworpen, die in geval van brand een veilige ontsnappingsweg uit de slaapkamer kan bieden als andere vluchtwegen zijn afgesloten. „Ik vroeg mij, toen ik enkele jaren geleden in een hotel in Amerika logeerde, zelf ook af: hoe kom ik hieruit als er eens brand zou ontstaan?" verduidelijkt hij.

Zijn vinding is eigenlijk het ei van Columbus, waarvoor in brandweerkringen belangstelling bestaat. De brandweer uit de Westelijke Mijnstreek is al naar een demonstratie komen kijken. Dat was een eenvoudige zaak. De heer Peeters wierp vanuit een der slaapkamers van zijn woning, Anselderlaan 35, een ladder uit en liet zijn oudste zoon Ronald naar beneden klimmen. Binnen enkele seconden was de jongen op de begane grond.

De uitwerpbare brandladder , die de merknaam Rival heeft meegekregen is gemaakt van oersterke staalkabel en geprofileerde stalen sporten. Het geheel is gegalvaniseerd en heeft een gegarandeerd draagvermogen van minimaal 425 kilo. Er kunnen dus meerdere mensen tegelijk langs naar beneden. De ladder is verpakt in een stevige kartonnen doos. Via een duidelijke gebruiksaanwijzing kan hij op de kortst mogelijke tijd in gereedheid worden gebracht, ook door kinderen. Stalen afstandhouders zorgen voor de benodigde ruimte voor handen en voeten tussen ladder en muur. Er bestaan standaarduitvoeringen van. Maar hij kan voor elk gebouw op maat worden gemaakt. En dat is eigenlijk alles. Eenvoudiger kan het feitelijk niet. De standaarduitvoering kost 195 gulden. Dat is voor elk gezin te betalen.

„Ik neem zo'n ladder mee op vakantie", zegt de heer Peeters ervan. „Je kunt nooit weten hoe nodig het kan zijn". Hij denkt, dat dergelijke ladders ook uitkomst kunnen bieden aan kleine pensions voor wie het voldoen aan de veiligheidsvoorschriften van de brandweer soms een te grote investering vergt. „Met een dergelijke ladder in elke kamer kan iedereen bij brand tijdig en veilig wegkomen", zegt hij.

De heer Peeters, die wegens zijn verdiensten voor de Japans-Nederlandse Kamer van Koophandel, over enkele weken een hoge Japanse onderscheiding krijgt, studeerde aanvankelijk pharmacie. In plaats van een eerzaam apotheker werd hij een druk bezette zakenman omdat hij bij zijn schoonvader in de zaak dook, toen diens gezondheid achteruit ging. Die zaak was een fabriek van meubilair en brandbeveiligingsartikelen met hoofdvestiging momenteel in Almere. De heer Peeters wilde als Limburger in Limburg blijven wonen. Hij bracht een deel van de zaak over naar Dentgenbach, waar momenteel 24 mensen werken. „Het zullen er wel honderd worden", veronderstelt hij. „Zeker als het met de brandladders goed gaat". In Limburg is bovendien het arbeidsklimaat gunstiger. In Almere bestaat een ziektepercentage van 30. „Terwijl het toch een schone industrie zonder lopende-bandwerk is", zegt hij. Het ziektepercentage in Limburg is slechts 4.

Beursoverzicht

Unilever en KLM hoger

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs gaf donderdag een verdeeld koersbeeld te zien. De handel was erg rustig. Ook de obligatiesector was verdeeld. De hoogrentende waarden lagen wat beter in de markt, maar bij de laagrentende waarden liepen de noteringen hier en daar terug. De dollar was onveranderd, evenals Wall Street, zodat uit deze hoek geen stimulansen kwamen. Unilever kon ƒ 1,20 oplopen tot ƒ 123,50, mede door buitenlandse vraag. KLM werd ruim een gulden duurder op ƒ 65, gestuwd door enige vraag bij een redelijke omzet. Het jaarverslag wordt binnenkort gepubliceerd. Koninklijke Olie steeg zestig cent op ƒ 167,60. De rest van de internationals bleef dicht bij huis.

Bij de banken brokkelden de koersen licht af. FGH wist veertig cent aan de koers toe te voegen op ƒ 59,90. Bij de verzekeraars bleef nagenoeg alles bij het oude, evenals bij de bouwers. Elsevier trok een gulden aan op ƒ 220. Ahold klom zeventig cent op ƒ 61,70 en Gist-Brocades tenslotte pakte een winstje van veertig cent op ƒ 28,90.

Op de wat lagere lokale markt was geen duidelijke trend te onderkennen. Fondsen van verschillend pluimage moesten achteruit. Daaronder waren Braat, die op een ƒ 7 lagere koers van ƒ 130 niet verkoopbaar bleek, Nutricia ƒ 1,40 lager op ƒ 22,60, Vandervliet-Wernink ƒ 1,60 verlies op ƒ 42 en CSM met een achteruitgang van ƒ 2,50 op ƒ 51,50. ADM volgde in het kielzog en was ƒ 8 zwakker op ƒ 235, terwijl dropfabrikant Klene ƒ 5,50 liet liggen op ƒ 229. Lager waren voorts o.m. De Telegraaf, Caland, Audet en Océ-vander Grinten.

Aan de andere kant kon Proost en Brandt de stijgende tendens voortzetten en belandde op ƒ 96, twee gulden hoger. Wyers won ƒ 1 op ƒ 36. De Boer was ook op ƒ 105, zeven gulden hoger dan de laatstgedane koers, niet te koop.

Op de actieve markt moest de NMB tijdens beurstijd terug. WUH en Gist-Brocades konden nog behoorlijk aantrekken.

Op de Europese optiebeurs was de handel aanzienlijk levendiger dan woensdag. Vooral Koninklijke Olie en Unilever trokken veel belangstelling.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 22.70 (22.70)
Kon. Olie 166.00/167.60 (167.30)
Philips 17.90 (18.00)
Unilever 122.60 (123.00)
KLM 65.50/67.00 (67.30)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,86	1,96
Engelse pond	4.40	4.70
Belgische frank (100)	6.68	6.98
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	3,80	4,40
Canadese dollar	1,62	1.72
Franse franc (100)	46,25	49,25
Zwitserse franc (100)	118,50	121,50
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	34.00	37,00
Oostenr. schilling (100)	15,30	15,60
Spaanse peseta (100)	2,53	2,83
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	6,65	8,05
Ierse pond	3,97	4,27

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	60,80	62,00e
Akzo	22,80	23,10
ABN	297,00e	296,50
Amev	84,50e	84,00e
Amro-bank	66,30	65,90e
Bos Kalis	86,80	86,70
Dordtsche Pr.	208,00	208,50
idem (pref)	204,90	205,20
Elsevier-NDU	219,00e	221,00
Ennia	134,50	134,00
Fr-Gro Hyp	59,70	59,50
Gist Brocades	28,50	30,00
Heineken	59,40	59,00
Heineken Hld.	53,30	53,50
holl Betongroep	63,20	63,00
Hoogovens	16,90	16,80
KLM	63,50	65,40
Kon. Olie	166,80	167,20
Nat. Ned.	111,70f	111,50f
Nedlloyd groep	86,80	86,10
Ned. M. Bank	229,60	227,20
Ogem Holding	9,90e	9,90e
Pakhoed Holding	39,50	39,30
Pakhoed (cert.)	37,00	36,80
Philips	18,00e	18,00f
Robeco	174,00	174,00
Rodamco	103,50	103,50
Rolinco	162,00	161,50
Rorento	113,30	113,60
Unilever	122,00e	123,20e
Ver Bezit VNU	85,00e	85,20
Volker Stevin	49,50	49,60
Westland U.H.	217,10	218,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	108,40	108,60
10.50 Ned. 74	102,50	102,50
10.50 id. 80	104,40	104,60
10.00 id. 80	101,60	101,70
9.75 id. 74	100,50	100,50
9.50 id. 76-1	100,20	—
9.50 id. 76-2	99,80	99,80
9.50 id. 80-95	98,50	98,60
9.25 id. 79-89	98,40	98,70
9.00 id. 75-1	96,00	96,30
9.00 id. 79-94	95,80	96,00
8.75 id. 75-1	97,10	97,10
8.75 id. 75-2	96,90	96,90
8.75 id. 76-96	95,00	95,00
8.75 id. 79-94	95,80	96,00
8.75 id. 79-89	95,90	96,20
8.50 id. 75-1	96,20	96,20
8.50 id. 75-2	95,70	95,70
8.50 id. 78-93	93,20	93,20
8.50 id. 78-89	96,60	96,60
8.50 id. 79-89	96,50	96,50
8.25 id. 76-96	92,70	92,70
8.25 id. 77-92	93,90	93,90
8.25 id. 77-93	93,80	93,80
8.25 id. 79-89	93,80	94,10
8.00 id. 69	92,30	92,30
8.00 id. 70-95	91,70	91,70
8.00 id. 71-96	90,30	90,30
8.00 id. 70-1	97,00	97,20
8.00 id. 70-2	96,70	97,00
8.00 id. 70-3	96,60	97,20
8.00 id. 76-91	93,30	93,30
8.00 id. 77-97	91,10	91,10
8.00 id. 77-87	96,20	—
800 id. 78-88	93,00	93,00
7.75 id. 71-96	88,60	88,60
7.75 id. 73-98	87,50	87,50
7.75 id. 77-97	89,60	89,60
7.75 id. 77-92	92,10	92,10
7.50 id. 69-94	89,10	89,10
7.50 id. 71-96	88,20	88,20
7.50 id. 72-97	86,90	86,90
7.50 id. 78-93	90,40	90,40
7.50 id. 78-88	90,90	91,00
750 id. 78-88-2	90,00	90,20
7.50 id. 71-81	97,70	98,00
7.20 id. 72-97	85,40	85,40
7.00 id. 66-1-91	89,50	89,50
7.00 id. 66-2	88,60	88,60
7.00 id. 69-94	87,10	87,10
675 id. 78-98	83,50	83,50
6.50 id. 68-1-93	85,90	85,90
6.50 id. 68-2	85,70	85,70
6.50 id. 68-3	85,50	85,50
6.50 id. 68-4	85,30	85,30
6.25 id. 66-91	86,40	86,40
6.25 id. 67-92	85,80	85,80
6.00 id. 67-92	84,60	84,60
5.75 id. 65-1-90	87,10	—
5.75 id. 65-2	86,70	86,70
5.25 id. 64-1-89	87,50	—
5.25 id. 64-2	87,50	87,20
5.00 id. 64-94	79,40	78,90
4.50 id. 58-83	94,40	94,20
4.50 id. 59-89	87,80	87,40
4.50 id. 60-1-85	92,30	92,00
4.5 id. 60-2	84,80	84,50
4.50 id. 63-93	79,40	79,00
4.25 id. 59-84	93,80	93,40
4.25 id. 60-90	86,40	86,00
4.25 id. 61-91	82,40	82,10
4.25 id. 63-1	78,90	78,10
4.25 id. 63-2	78,60	78,20
4.00 id. 61-86	92,20	92,20
4.00 id. 62-92	80,90	80,90
3.75 id. 53-93	79,20	78,80
3.50 id. gr.boek	43,30	43,40
3.50 id. st. 47	76,10	76,10
3.50 id. 53-83	94,30	94,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,00	74,50
8.75 ABN	103,30	103,20
6.75 Amro 73	92,70	93,10
5.50 Amro 8.25	265,00	264,00
8.50 Bos Kal.	100,00	100,00
6.25 Buhr T	99,50	99,50
4.00 Elaion	93,75	94,00
8.75 Elsev.-NDU	97,50	97,50
7.25 Furn. 73	82,50	83,20
5.75 Gist-Br.	77,50	77,50
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	83,00b	83,00b
8.75 KNSM	88,50	87,50
8.75 KBB	91,50	91,50
7.75 K.N. Pap.	87,20	88,50
7.25 M'intosh	80,90	80,70
9.00 Meneba	89,00	89,00
7.00 NBM-B	85,50	85,00b
7.25 Nederh.	1,30	1,25
6.50 NBM	568,00	565,00
7.75 Nutricia	68,00	—
8.00 Nijverd.	86,00b	86,00b
6.50 Océ-Gr.	99,00	98,00
4.75 Philips	83,70	83,40
10.00 Pont	95,70	96,00
7.50 Proost B.	85,00	—
6.50 Rolinco	68,00	67,20
6.50 id. 1000	68,00	67,20
8.00 Sanders	87,40	87,00
8.75 Schuitema	97,50	—
7.00 Skol Br.	91,70	91,70
7.00 Slav. Bk.	86,60	86,50
8.75 Stev. Gr.	86,60	86,70
9.00 VMF-St.	62,60	63,00
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev. '78	77,50	77,90
7.00 W'have	94,50	94,50
7.00 W'sanen	84,70	85,20
8.75 W.U. Hyp.	93,50b	93,80b

Binnenlandse aandelen

ACF	71,40	71,50
ADM-Beheer	243,00	237,00
Amas	7,15	7,10e
Amfas	107,00e	107,00e
Asd. Rubber	3,60	3,65
Asd. Rijtuig	173,00	173,00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Verf.	166,00	168,00
Asselberg	157,10	157,10
Ass. St. R'dam	70,00	70,50
Audet	100,00	99,00f
Aut. Ind. Rt.	1120,00	1130,00
Ballast-N.	74,50	75,00
Bam	59,00	59,00
Batenburg	406,00	407,00
Beek van	52,50	52,50
Beers	105,00	105,10
Begemann	61,00	60,00
Belindo	276,00	278,00
Bergoss	39,00	38,00a
Berkl.P	86,00	86,00
Blydenst. C.	305,00	305,00
BOER Druk	103,00b	105,00b
Bols	56,00	55,80
Borsumij W.	205,00	206,00
Braat Bouw	137,00	130,00a
Bredero VG	185,00	186,00
id. cert.	185,00e	186,00
Bredero VB	172,00	171,50
id. cert.	172,50	172,00
Buhrm. Tett.	65,80	65,90
Cal. hold. NV	22,10	21,80
Calvé-D. cert.	164,50	167,50
id. 6 pct. cert.	1310,00	1315,00
Centr. Suik.	56,00	53,10
id. cert.	54,00	51,50
Ceteco	121,50	121,10
id. cert.	120,50	120,50
Chamotte	10,50	10,40
Cindu-Key	22,30	22,30
Claimindo	279,90	279,50
Deli mij.	86,20	87,20
Dressaux	46,50	44,00
Dikkers	18,60	18,60
Dorp en co.	176,00	175,00
Duiker App.	121,00	121,00
Econosto	24,40	24,30e
Emba	155,50	155,50
Eriks	71,50	71,60
Fokker	25,30	25,30
Ford Auto	320,00a	307,00
Furness	34,60	34,60
Gamma H.	26,60	26,60
id. 5 pct.	14,70	14,60
Gel. Delft c.	395,00	390,00
Gelder cert.	10,90	11,00f
Geld. Tram	1150,00	1170,00
Gerofabr.	43,00	43,00
Giessen	127,00	127,00
Goudsmit	58,00	55,00a
Grasso	76,00b	77,00a
Hagemeijer	35,50	35,60
Hero Cons.	95,00e	95,00e
Hoek's Mach.	43,80	43,60
NV Holdoh.	296,50	296,00
Holec	54,00	54,00
HAL Trust	84,10	84,00
Holl. Kloos	130,00	130,00
Hunter Douglas	16,40	16,10
HVA Mijen crt.	35,10	35,50
ICV	76,50	77,00
Ind. Maatsch.	278,00	278,00a
IBB Kondor	80,00e	80,00
Internat. M.	24,30	23,90
Inventum	635,00	620,00
Kempen B.	60,00	61,00
Klene S.	234,50	228,00
Kluwer	97,50	98,00
KBB	55,10	—
id. cert.	55,10	55,50
id. 6 cum.	—	—
KNP	31,00	31,00
KNSM	71,80	71,50
Krasnap.	66,20	66,50
Kwatta	10,50	10,50
Landre Gl.	135,50	136,00
Leids Wol.	140,20	140,20
Macintosh	33,80	34,20
Maxw. Petr.	194,80	194,80
Meneba	38,00	38,00
Metaverpa	1850,00a	—
MHV A'dam	28,00b	28,00b
Moeara En.	338,50	340.30
id. 1-10	4380,00	4380.00
id. 1-4	900,00	900,00
Mulder	825,00	825,00
Mijnb. W.	703,00	703,00
Naarden	15,30	15,00
Naeff	—	—
Nagron	35,00	34,60
NBM-Bouw	16,00	15,70
Nedap	—	160,00a
Ned. Crediet	56,40	56,20
NEFIT	1080,00	1080,00
Ned. SHB	195,50b	195,50b
Ned. Springst.	4380,00a	—
Nierstrasz	737,00	738,00
Norit	59,50	59,00
Nutricia GB	24,00	23,00
Nijverdal	34,00	34,40
Océ-Gr.	113,00	112,00
van Ommeren	22,50	22,80
Orenstein	155,00	154,00
Otra	72,70	72,60
Palembang	116,00	115,00
Palthe	42,50	41,50
Pont Hout	100,00	100,00
Porcel Fles	260,00	253,00
Proost en Br.	94,00	96,00
Rademakers	290,00	300,00
Ravast NV	17,10	17,10
Reesink	198,70	199,90
Reeuwijk	78,00a	76,00a
Riva	270,50	270,30
id. cert.	245,00	245,00
Rohte en Jisk	51,00	51,50
Rommenholl.	275,20	276,00
Rijn-Schelde	44,50	44,20
Sanders	115,50	115,00
Sarakreek	62,20	62,00
Schev. Expl.	1,23	1,20
Schlumberger	1150,00	1145,00
Schokbeton	430,00	430,00
Schuitema	111,00e	111,00
Schuppen	147,00	—
Schuttersv.	62,00	64,00
Slavenb. Bnk.	208,10	208,00
Smit Intern.	35,00a	35,50
Telegraaf	70,00	69,00
Textiel Tw.	48,00	48,00
Tilb. Hyp. Bk.	115,00	116,00
Tilb. Waterl.	—	—
Tw. Kabelf.	218,00	218,00
Ubbink	108,50	110,00
Unikap	125,20	125,20
V.d. Vliet-W.	43,60	42,00
Ver. Glasf.	75,00	75,00
VMF-Stork	34,50	34,00
Verto cert.	15,80	15,60
Vihamij Butt	43,00	43,30
VRG-GBZ	36,50	35,00
Wegener cert.	60,50	60.20
Wessanen	46,80	47,00
Wyers	35,00e	36,10
Wijk en Her	127,00	127,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	—	384,00
Br. Petrol	650,00	645,00
Gevaert Ph.	81,00	81,00
Hoechst	127,00	—
Hoesch	27,00	27,00
Imp. Chem.	165,00	165,00
Petrofina	—	336,00
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	480,00	480,00
Akzona	19,30	19,40
Alcan	101,00	100,60
Am. Cyanam	56,00	56,00
Am. Express	65,00b	66,00
Am. Motors	9,90	9,50
Am. Standard	116,00	117,20
Am. Tel & Tel	103,50	103,00
Ampex Corp.	38,00	38,10
Bell Teleph.	34,00b	35,00
Bethl. Steel	45,00	44,80
Boeing Corp.	73,50b	73,50e
Burroughs	129,00	127,00
Can. Pacific	71,10	70,50
CBS	90,00	—
Celanese	92,30	95,70
Chrysler	11,70	12,00
Citicorp.	43,30	43,50
Cities Serv.	203,00	204,50
Colgae	27,70	27,90
Columb. Gas	75,50	—
Cons. Edison	48,00	47,50
Control D.	106,00	107,00
Curtiss W.	43,60	43,40
Dow. Chem.	62,40	62,10
Du Pont	80,00	81,00
East Airl.	16,80	17,00
Eastm. Kod.	110,00	108,00
Exxon (10)	129,00	127,60
Ford Motor.	48,00	48,00
Gen. Electric	103,30	103,20
Gen. Foods	57,30	57,10
Gen. Motors	96,00	97,10
Gilette	46,50	46,40
Goodrich	36,00	36,00
Goodyear	26,10	26,40
Gulf Oil	295,00	287,00
Husky Oil	209,00	211,50
Imperial Oil	75,60	75,60
Inco	42,30	41,00
IBM	119,00	119,00
Int. Flavors	42,60	40,20
Int. Tel. en T.	52,40	52,50
Kennecott	50,70	51,00
Litton Ind.	98,50	97,70
Lockheed	53,50	54,50
Mc. Donnell	59,00	58,50
Merck Co.	140,50	140,00
Minnesota	102,00	102,50
Mobil	145,00	145,00
National Can.	40,00	39,50
Nat. Dist & C.	53,50	52,80
NCR Corp.	112,00	114,00
N.A. Philips	55,50	55,80
Occidental	51,00	51,00
Pepsi Co	48,20	48,00
Ph. Morris	78,00	77,50
Philips P.	87,50	88,00
Polaroid	41,00	41,50
Procter & C.	141,20	141,00
RCA Corp.	43,50	43,70
Rep. Steel	44,90	44,50
Reynolds I	72,00	—
Sears	32,00	32,20
Shell Can.	57,60	58,50
Shell Oil	144,50	141,00
Sperry Rand	97,40	97,80
Standard Br.	59,70	61,00
Standard Oil	150,00	149,50
Sterling Dr.	39,00	40,20
Sun Oil C.	149,50	151,50
Tandy Corp.	87,60	89,80
Texaco	73,50	71,70
Texas Instr.	184,00	184,00a
Transam C.	32,00	32,00
Un. Carbide	82,30	83,50
Un. Pacific	167,50	168,00
U. Brands.	23,70	23,70
U.S. Steel	38,80	38,20
Warner L.	35,30	37,00
Westingh.	46,60	46,50
Woolworth	47,80	49,00
Xerox	103,00	103,20b
Dai-Ichi K.	350,00	350,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	172,00	175,00
Sanyo Electr.	159,00	160,00
Sony Corp.	355,00	355,00

Bouwvak

SIERBESTRATING en tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin of oprit, zoals wasbetontegels in luxe en standaarduitvoering, kasseitegels, structuurtegels, Claustra's kinderkopjes, zwerfstenen, spoorbielsen, tuinafscheidingen enz. Uit voorraad leverbaar. Bezoek vrijblijvend ons bedrijf aan de Heerlerbaan. Arnold Opreij BV, Heerlerbaan 275, Heerlen, tel. 045-411201. Openingstijden 's maandags t/m vrijdags 9.00-18.00 uur, 's zaterdags 9.00-12.30 uur.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Voor al uw zand en GRIND, ook v. kleine hoeveelh. Transportbedr. Nic Brassé B.V. Eijkenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532, Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/218532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192/418532. Langs de Hey 20, Sittard, tel. 04490-23030.

Beton- en BIMSBLOKKEN voor woningbouw, garages, loodsen en stallen. Gebr. Garderniers, Hunnecum 16, Nuth. Tel. 04447-1670.

Zeer goedkoop nieuwe VLOERPLANKEN ƒ 15,– per m². incl. BTW. Matrak Industrieterrein Nuth, 04447-3736 ook geopend tijdens de bouwvak van 8.00 tot 16.30 uur.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te k. a. kleine VELDBRANDSTENEN per stuk 40 cent Frepa decoratie Hogeweg 10 Voerendaal, tel. 04446-2294.

Gebruikte houten balken te k. Matrak. INDUSTRIETERREIN Nuth tel. 04447-3736. Ook tijdens de bouwvak geopend van 8 tot 16.30 uur.

Bel voor stortklare BETONMORTEL en betonpompen 04494-48682, ook tijdens de bouwvakvakantie!! (van 19 juli t/m 2 aug. '80 tel. 09-49-24511231). Tevens uw adres voor asfaltleveringen en alle terreinverhardingen. Agentschap voor monolit-bedr.-terreinverhardingen. Agentschap voor monolit-bedr.-vloeren van Polybeton b.v. voor Zuid-Limburg. B.V. Asfalt-Beton-Cement Mij. A-B-C i.o. Geleen.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos Heim Langstr. 50, Schimmert.

Te k. jonge PEKINGEZEN en dwergtackels zeer mooi, Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

Het goede verzorgen van uw huisdieren begint bij DIBEVOSHOP J. van der Put, Oude Veemarktstraat-Hoek Emmastraat, nabij de markt, Heerlen, tel. 045-712015.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken v.a. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252 bez. onze show.

HONDENTRIMSTER komt bij u thuis uw hond knippen en scheren. Mevr. Stokvis, Heulenderstr. 8, Brunssum, tel. 257036 3n 254011.

PAPEGAAIEN extra aanbieding: mooie jonge Amazone papegaai met kooi ƒ 285,–; schrift. spraakgarantie, zolang de voorraad strekt. Flamingo, Meerssenerweg 15 Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, ingeënt, met stamb., Kennel van Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

HONDENKAPPER, Hondenspeciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50 Heerlen, tel. 045-725468.

Goede tehuizen gezocht voor mooi nest FOXTERRIERS tel. 04458-1362.

Te k. 2 SIAMEZEN met stamb. kater en poes, te bevr. tel. 045-315709 na 18 uur.

Te k. zeer mooie jongen ROTTWEILERS, 8 wk. oud. Netelstr. 66, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. witte en zwarte SCHAPEN, lammeren en wol, Grensstr. 66, Waubach.

Te k. nest kl. COCKERSPANIELS 8 w. oud en Bouvier 8 w. oud, Prinsenbaan 106, Koningsbosch, tel. 04743-1554.

Te k. DWERGGEITJES m. pap. Tel. 045-256191.

Te k. mooie KRIELKUIKENS, jonge konijnen en poolkonijntjes. Prov. weg. 45, Vaesrade.

Te k. paard, Arabische HALFBLOED, ruin, zeer lief met papieren. Tel. 04498-3498.

KANARIES en andere vogels. Tel. 045-416163.

YORKSHIRE TERRIERTJES dw. poedeltjes, dw. tekkeltjes, wippertjes en Engelse gladharige foxterriertjes met stamb., Kennel van Manolito, Walem 11a, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. pr. jonge BOXER teef 9 mnd. zindelijk met papieren pr ƒ 350,– te bevr. tel. 045-258760.

Weg. omst. te k. HONDENREN, m. nachthok, 1213-laan no. 48, Nieuwenhagen.

Te k. BOUVIER 1½ jaar oud, goed waaks en lief voor kinderen. Hamerstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-214627.

Te k. nest DWERGPOEDELTJES, 6 wk. oud, kl. abrikoos, Weustenaedtstr. 53, H'broek.

Te k. weg. omstandigh. dr. PATRIJS reu. Kamp afst. 14 mnd. lief v. kind. 045-312486, na 19.00 uur.

T.k. TECKEL 4½ mnd. oud, m. stamb. Parklaan 10 Nuth.

Te k. pracht Rosella's en veel kleuren PARKIETEN. M'str, Termileslaan 230, tel. 043-613245.

Te k. aangeb. AQUARIUM 100x50x50 m. eikenh. tafel ƒ 350,–, Gladiolenstr. 146, Kerkrade-West.

30 schattige jonge POESJES wachten op een nieuw tehuis, zwart/wit, grijs gestroomd en bruin gestreept. Allen geënt en ontwormd + 10 dagen gezondheidsgarantie. Dierentehuis Geleen, St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43237.

Te k. Molukken KAKATOE m. kooi. Inruil andere parkieten mogl. Slakkenstr. 21, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. Schotse COLLY (Lassie) 5 mnd. oud, teef, zeer lief, zond. pap., zuiver ras. Vaste pr. ƒ 225,– Inl. 045-312354.

Te k. Yorkshire TERRIER teef 7 mnd. oud m. stamb. Ridderhoenstr. 152 Hoensbroek.

Te k. pr. DH PUPS m. z.g. stamb., geënt en ontw. en getat. Reeweg 80b, Ubach o. Worms, tel. 045-317054.

Te k. jonge HANGOORDWERGKONIJNTJES. Roebroekweg 73a, Heksenberg-Hrl.

Te k. mooie witte en crèmekleurige perzische POESJES, Tilly Busch, Putstraat 50 Sittard.

Zeer mooie jonge langharige TEKKELTJES Schandelerstr. 18, Heerlen, tel. 045-725644.

Te k. mooie Welsh PONY merrie, 1 jaar, tevens rijzadeltje, tel. 04447-2836.

ZANGKANARIES Turquoisine, veel kleurparkieten, fazanten, beo met kooi inr. mogelijk, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. kruis. BOUVIERxDobbermann, 9 mnd. geschikt v. dress. Kennedyln. 16 Brunssum Nrd.

Te k. KONIJNEN gr. kl. en legkippen. Hommert 14, Nuth t/o steenfabriek.

Twee jonge POESJES gratis af te halen. Heerlenersteenweg 15, Kerkrade-West.

Te k. VOLIÈRE 150 bt en 1 mtr. ƒ 760,–. Papegaaiekooi, z.g.a.n. ƒ 40,–. Dir. Cortenstraat 2, Kerkrade.

Te k. Yorkshire TERRIER reu. Blinkerd 3A Schimmert tel. 04404-1727.

HONDEVOER: A-kwaliteit, vers en gevroren 0,80 p. kg. Vrona-slachterij, Eindstr. 31, Brunssum. Tel. 045-251036.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Te k. TAUNUS 1600 L combi, bjr. '77, zilvermet. en vinyl dak. Reijnders woonservice. Kloosterlaan 10a Schinveld, tel. 045-252743 na 18.00 u., 251493.

Nieuw in Maastricht een modern met nieuwste machines ingericht MOTORENREVISIEBEDRIJF met 40 jaar ervaring. Tegen de beste concurrerende prijzen en de beste service kunnen wij leveren alle ruilmotoren voor diesel en benzine: Mercedes, VW, Audi, Opel, Ford Peugeot, enz. enz. Ook tractoren en industrie, benzine en diesel kraan, boor en wegenlijnmotoren, enz. met volle fabrieksgarantie. Ook deelrevise van cilinderkoppen, diesel benzine, en LPG, slijpen boren en honen cilinders. Ook levering van zuigers, kleppen, lagers, pakkingen, enz. Wij belasten ons ook met in- en uitbouwen van alle motoren. Maastrichtse Motorenrevisie. Verkoopkantoor D. Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Werkplaats Bloemenweg 67, tel. 11569 Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Met spoed te koop gevr. ± 50 AUTO'S, direct contant geld Holzstr 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. SUNBEAM 1300 TC bwj. '75, vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-319559 na 18.00 uur.

MINI (Austin) 1100 club, bwj. '74, te k. i.v.m. vestiging in Duitsland, vr.pr. ƒ 2300,- tel. te bevr. 045-313689 tussen 11 en 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 GL, 1977, 55.000 km, kleur wit, bekl. blauw, vr.pr. ƒ 9300. Tel. 045-715761.

W.A.-autoverzekeringspremie v.a. ƒ 180,–. All risk v.a. ƒ 412,–. Bel 045-317982.

Te k. DAF 66 Combi met trekh. ƒ 3700,–. Tel. 045-254077.

Te k. van 1e eigenaar ALLEGRO Estate 1300 aug. '78, m. LPG. Kmst. 55.550, goed onderh. Vrpr. ƒ 8000,–. ANWB-keuring toegestaan, tel. 045-217135.

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 maanden of 20.000 km schriftelijke garantie. Financiering mogelijk. ƒ 200,–; klaar terwijl u wacht. Opel Admiraal 28S automatiek nw. banden '76 ƒ 6200,–; 2x Opel Rekord '75 ƒ 3400,–; Opel GT sportwagen '72 ƒ 5900,– Opel Manta 16S '74 ƒ 3400,–; Opel Ascona 16S '74 ƒ 3400,–; Opel Kadett Caravan '76 ƒ 4900,– 2x Ford Capri 1600 XL en 2300 XLR GT '75 ƒ 3900,–; Datsun 120Y '76 ƒ 4250,– 2x Fiat 127 Special 3-drs. '77 ƒ 3900,–; Daf 66 '74 ƒ 2700,–; Honda Civic '75 ƒ 3400,– Vauxhall Viva '75 ƒ 2400,–; Lancia 1800 Coupé '75 ƒ 3700,– Mini 1275 GT Clubman sportwielen '74 ƒ 3400,–; Simca 1000 Spring Special '77 ƒ 3900,– Toyota Acressida Hardtop 5 speed '78 ƒ 8900,– Renault R4 '76 ƒ 2700,– VW Kever 1302 '72 ƒ 1700,– 2x VW Bus nieuw type '74 ƒ 3200,– Inruil Mazda 1300 '73 ƒ 900,– Fiat 128 Sportcoupé '74 ƒ 950,– Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms bij Heerlen tel. 045-315024.

Te k. HONDA Civic 1200 bwjr. '77 i.z.g.st. Prijs ƒ 6.000,–. Tel. 045-711201 na 18.00 uur.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

G.J. Kempen b.v. biedt aan: VW Golf GL diesel '77; Golf '75; Polo '76; Opel Kadett City '78; Datsun 1000 II '76; Toyota Corolla Coupé '75; Mazda 818 '75 Coupé; Ford Escort 1300 '77; Austin Allegro 1500 '77; Audi 100 Avant GL 5E '78; Ford Taunus 1600 '71; Ford Escort Automatic '70. Nieuwenhagerheidestr. 30 Ubach o. Worms.

ALFASUD, bj. '75, ƒ 1500.–. H. Dunantstr. 35, Brunssum, tel. 045-255062.

Weg. omstandigh. te k. FIAT 127 bwj. '77, 46.500 km, in uitmuntende staat, tel. 045-718339 na 18.00 uur.

Betaal de hoogste prijzen voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-459826.

Te k. van part. FORD 2000 GXL 4-drs. schuifd., i.z.g.st. ƒ 1650,– Nieuwenhofstr. 3 Hoensbroek.

Te k. LANDROVER type 88 bwj. '70. Schoolstr. 9 Heerlen tel. 045-712124 (na 18 uur).

Te k. PONTIAC Firebird Esprit 8 cyl. autm. op gas type 77, Opel Manta 19S type 76, Renault 16TX 75, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. OPEL Manta i.z.g.st. of te ruil tegen caravan. Tel. 043-73945.

Te k. aangeb. laatste VW Kever Mexico bwj. 78 (juni) i.z.g.st. incl. 2 nw. winterbanden. Pr. n.o.t.k. Jos Klijnenlaan 158, Geleen, tel. 04494-45174.

Te k. PEUGEOT 404 Cabriolet bwj. 68, i.z.g.st. 04492-2593.

Autobianchi A 112 bwj. 77 na 17 uur s.v.p. 045-440330.

Te k. van part. RENAULT R12 TL bwj. 1978 ƒ 9250,-. Te bevr. tel. 04446-1894.

Te k. OPEL Kadett 12N 24.000 km. Regatta blauw bwj. jan 79 vr.pr. ƒ 10.500,-. Heiveldstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-410291.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, i.z.g.st., bwj. '72, techn. 100% in orde ƒ 750,–, Irenestr. 39 Eygelshoven, tel. 045-351796.

FIAT 128 sport, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Achter den Winkel 273 Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord stationcar, op gas, '73 en Hanomag busje à ƒ 2000,–, tel. 045-352754.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '74, i.z.g.st. Palestinastr. 257, Heerlen.

Te k. CITROËN Mehari bwj. '75, goede staat, kl. wit. Tel. 045-713042.

Te k. LADA 1200 bwj. juni '79, km.st. 11.500, i.z.g.st., radio. Tel. 04490-21373, na 18.00 uur.

Hamers heerlen biedt te koop aan: OPEL Manta 1.6 N '78; Chevrolet Nova 4-drs. '78; Peugeot 504 TI '74; Chevrolet Malibu Classic '76; Opel Ascona 1.6 S met gas, '78; Toyota Corolla 30 SR Coupe '78; Simca 1100 Special met gas '77; Dodge Aspen Stationcar '77; Opel Ascona 1.9 S '78; Fiat 132 5-bak, '78; Simca 1301 Special '74; Alfa Romeo 1.8 L '76; Chevrolet Monte Carlo Landau '79; U.S.A. - cars. ± 30 nieuwe Amerikanen uit voorraad leverbaar. Levertijd 1 dag. In de Cramer 1, tel. 716045.

Te k. MERCEDES 200 Diesel, '78, kl. metall. rood, schuifd., stuurbekr., radio, vr.pr. ƒ 22.250,–. Tel. 043-610986.

Te k. 2 OPEL Rekord Caravans, 1 autom. St.-Barbarastr. 96, Heerlen. Tel. 045-722570.

Te k. FORD Taunus 1600 L '77, vr.pr. ƒ 7500,–. Suttnerstr. 31, Stein.

Te k. TOYOTA Corolla 30 coupé '76, keuring toegest. Lienaertsstr. 44, Geleen, b.g.g. achterom box 1.

MITSUBISHI Galant GLX 2000, bj. maart '78, met.rood. Pr. ƒ 10.000,–. Tel. 04498-1937.

Te k. RENAULT 4 i.g.st., bwj. '75, tel. 04493-2446.

Te k. CITROËN eend bestel, tel. 04493-2446.

Te k. CITROËN SM injectie, i.z.g.st., bwj. '73, tel. 04451-1330.

Te k. weg. vertr. buitenl., PEUGEOT 504 GL autom., bwj. eind '76, kmst. 77.000 ied. keur. toegest., pr.n.o.t.k., tel. 045-721187.

Te k. FORD Escort, bwj. '72, vraagpr. ƒ 900,–, Jac. Schreurstr. 12, Haanrade-Kerkrade.

Te k. VW KEVER, bwj. '71 ƒ 500,– ideale vakantieauto, inl. 04490-20519.

Te k. MERCEDES 250 autom. bj. '71, vaste prijs ƒ 2000,–. Amstenraderweg 80, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 929 4-drs., bj. eind '74, i.pr.st. Vr.pr. ƒ 2750,–. Sophiastr. 13, Hoensbroek.

Te k. OPEL Commodore, bj. '73, i.z.g.st. zeer mooi m. gas. Tel. 045-256664.

Te k. FORD Taunus coupé L 1600, pr. ƒ 950,–. Bj. '71, Europaln. 327, Brunssum, tel. 258833.

Te k. FIAT 131, bj. '75, nw. banden, i.z.g.st. Grefkenstr. 22, Brunssum.

Te k. HANOMAG F25, i.z.g.st. te gebr. als kemper, bj. '74, vr.pr. ƒ 4500,–. Tel. 045-440106, na 18 uur.

Te k. SRV-AUTO met koelinstallatie, afm. 9 m lang en 2 m breed, evt. het maken van campingauto, motor zeer goed onderhouden. Crombach Auto's, Rijksweg Zuid 26, Geleen.

FORD Granada 2.3 luxe 4-4-'79, prijs met div. access. ƒ 27.000,–. Nu bij Crombach ƒ 17.000,–, dus ƒ 10.000,– onder nieuwprijs. Icl. BTW, volle garantie, keuring enz. enz. Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Speciale aanbieding MITSUBISHI Galant GL, vr. dr. met kl. gelijk nieuw, 9000 km, '79, Crombach Auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Speciale aanbieding PEUGEOT 504 GL met kl. nieuwst. '78, Crombach Auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236.

Speciale aanbieding JAGUAR XJ6 4.2 L automatic, schuifdak, aircond., radio, alle keuringen ref. toegest. Volle garantie. Crombach Auto's Rijksweg Zuid 236, Geleen.

Aanbieding in automatics: AUDI 100 LS nw.st., 50.000 km, type' 78, BMW 320 zeer mooi 41.000 km '77, Ford Escort 1300 luxe met kl. type '78, Audi 80GL pracht auto '75. Al deze auto's met Bovaggarantie, iedere keuring toegestaan. 100% service. Grombach Auto's, Rijksweg Z 236, Geleen.

COMBACH-bedrijfsauto's en combi's: VW luxe bus met LPG, type '78, VW-bus '77, VW luxe bus '76, VW luxe bus met noodl. '74, VW-bestel gesloten '78, VW-bestel gesloten '77, VW-bestel gesloten met LPG '77, Mercedes 207 pick-up '77, Hanomag Mercedes F40 KA diesel '75, zeer mooi en gaaf. Ford Consul 2000 combi '76, Opel Rekord bestel '77, Renault R12 bestel, Mazda 818 combi '76, Toyota Corolla combi 3-dr., '76, SRV-auto met koelinst. evt. camping, zeer goed onderhouden. Crombach Auto's, Rijksweg Zd. 236-240, Geleen.

Speciale aanbieding in BMW. BMW 320 met kl. grijs, nw. st. LPG '79, BMW 320 automatic en w.w. GL '77, BMW 728 met kl. automatic, schuifd., type '78, BMW 316 met kl. m. w.w. gl. nw. st. '78, BMW 316 zeer mooi '77, BMW 316 zeer mooi '77, BMW 318 pracht auto '76, BMW 518 vr.dr. pracht auto, type '76, BMW 318 pracht auto '76. BMW 3.0 L coupé met kl. sportvelgen '74. Al deze auto's met Bovaggar. Iedere keuring toegest. 100% service. Crombach Auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236-240.

Aanbieding in Ford en VW, Ford GRANADA 2300 L met. kl. '79, Ford Consul 2000 L combi '76, Ford Taunus 1600 L vr. dr. met kl. '77, Ford Taunus 1600 L met kl. '77, Ford Escort 1300 L autom. '77, Ford Fiesta 1100 L met. kl. '78, VW Golf type LD diesel '78, VW Golf S vr. dr. zeer mooi '77. Audi VW Golf S 20.000 km nw. st. '78, Audi 80L als nieuw en 100% service. Crombag Auto's Geleen. Rijksweg Zuid 236.

Aanbieding in MERCEDES. Mercedes 240 D nw.st. 50.00 km '78, Mercedes 250 automatic schuifd., sportvelgen, radio enz. enz. '77, Mercedes 230 4 LPG '74. Mercedes 207 pick-up '77. Crombag Auto's Rijksweg Zuid 236-240, Geleen.

Te k. l.bl. FORD Escort 1.3 GL, bj. '75, pr. n.o.t.k. Na 17.00 uur, tel. 045-258457.

Te k. mooie OPEL Manta Berlina, bj. 10-'77, km. 41.000, goedk. af te lever., vrpr. ƒ 11.200,–. Inr. kleinere auto mogelijk, tel. 045-459033.

Te k. CHRYSLER autom. '74, vraagpr. ƒ 750,–, Rubenstr. 17 Meezenbroek, Hrl. 04446-2378.

Te k. OPEL Commodore 2500 S, met gas en trekh. als nieuw, bwj. '74, vraagpr. ƒ 2.450,–, Burg. Corbeystr. 52, Broek(Sittard).

AUSTIN Allegro '76. Tel. 045-457065.

PEUGEOT 504 GL '78 Tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL '77. Tel. 045-457065.

Let op, let op: INRUILERS van zeer gerenom. zaak te koop kijk en vergelijk: Chevrolet Concours coupé 8 cyl. aut. LPG '77 ƒ9.500,–, Mercedes 280S, '74 ƒ 10.750,–, Ford 2 L, '75 ƒ 1950,–, Fiat 127, '76 ƒ 2350,–, Opel 1700 '73 ƒ 1450,–, Toyota Corolla '75 ƒ 2.150,–, VW Passat '74 ƒ 1850,–, VW 1300 '73 ƒ 1450,–, Mercury Monarch LPG '76 ƒ 5.250,– Alfa Sud TI '76 ƒ 2.850,–, Toyota Carina '74 ƒ 1750,–, Mercury Cougar coupé cyl aut. ƒ 2.750,– Toyota Mark II '74, ƒ 1450,–, Audi 80 LS '75, ƒ 2150,–, Ford 1600 L, '74, ƒ 1750,–, Toyota Corolla '74 ƒ 1850,–, Mazda 1300 '74 ƒ 1650,–. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Gracht-Kerkrade, laatste str. links voor grensoverg. Locht.

Ger Lukassen automob. biedt te koop, Chevrolet Pick-up, 4-wiel aandr. nieuw zeer apart, VW-Golf LD '79, groen VW Passat '78 rood, VW Passat variant '76 rood, Audi 50 LS '76 groen als nieuw koopje. Opel Ascona '77 oranje, Ascona '79 4-drs., MERCEDES 200 diesel '76 zilver, Capri 1600 Xl '76 groen, Mini Cooper type '80 rood iets aparts, BMW 320, '78 rood, BMW 730 '78 blauw, BMW 633 CSI, Jaguar 3,4 '77, bruin, diverse motoren o.a. BMW, Harley Davidsons, Suzuki, Kawasaki, diverse oldtimers en caravans, tevens auto's te koop gevr. tegen contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. onder garantie KADETT spec. '78, 2x Kadett '77 en '77, 4-drs. Ford Capri 1600 Automatic, '77. Mazda 616 '78 13.000 km, Peugeot 304 S, '77, Rekord 1900, '77, autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade-Voerendaal, tel. 1501.

Te k. 5-drs. GOLF LS, i.z.g.st., bwj. sept. '76, luxe uitv. pr. ƒ 7.500,–, te bevr. na 16.00 uur, Irmstr.h30, Simpelveld.

Te k. LADA 1976, Opel Ascona 16S, 1976, Opel Kadett 1974, Opel Kadett autom. type 1974, 2x Toyota Corolla 1977, Simca Matra 1974, Fiat 128, 1974, Honda 750, 1977, fin. en inr. mog. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

CITROËN Diane 6 '78. Tel. 045-457065.

OPEL Ascona met gas '78. Tel. 045-457065.

RENAULT 16 TL '76 Tel. 045-457065.

Te k. VW GOLF LS, bwj. '78 op gas ƒ 10.000,–, 045-224716.

BMW 525 m. veel extra's '77 metal. groen, BMW 525, '74 op gas ƒ 7.900,– BMW 2002 '76 autom. ƒ 8.800,– BMW 2002 '75, wit ƒ 5.800,–, BMW 320 '76 m. sportwielen, Simca 1100 4-drs. autom. '77, ƒ 6.800,–, Simca 5-drs. '74 ƒ 2.400,–, Mazda 1000, '77, ƒ 5.200,–, Golf L '76 Golf L '75 ƒ 5.800,– Kadett Special '79 9000 km ƒ 11.000,–, Datsun '73, Cherry 4-srs. Toyota K 30, '75 ƒ 4.900,–, Capri '72 ƒ 1250,–, Manta '71 ƒ 1250,–, VW '74 groen type 1303 S Ford 1600 L '73 ƒ 2.900,–, Gar. fin. inruil. Bert Arets Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 721268.

FIAT 1600 Panorama CL combi '78 met gas ƒ 6500,–, Ford 1600 combi '75 ƒ 3900,– Volvo 66 DL combi '75, ƒ 3500,– Opel Ascona automatic '73 ƒ 3600,–, Commodore automatic '72 ƒ 2200,–, Audi 80 GT '74 ƒ 2900,–, VW Golf LS '76 ƒ 5800,– Mercedes 200 D '73 ƒ 5900,–, Toyota Carina '73 ƒ 2200,–, Mazda 818 '73 met gas ƒ 2400,–, Ford 200 0 XL '74 met gas ƒ 4500,–, Ford 1600 XL coupé '71 ƒ 950,–, Fiat 127 '74 ƒ 2250,–, Renault R 15 YS '72 ƒ 1950,–, Escort 1300 sport '74 ƒ 3700,–, OPpel Manta '73 ƒ 3950,–, Austin Mini '72 ƒ 1400,–, Manta '71 ƒ 1000,–, Kadett '71 met gas ƒ 900,–, Datsun 1200 '72 ƒ 950,–, Nieuwstr. 41 Schaesberg (einde Nieuwstr., linksaf grindweg) tel. 311078.

Te k. VOLVO 144 bwj. '70 m. overdrive. Nassaustr. 9, Hoensbroek.

Te k. TOYOTA stationcar Mark 2000, bj. mei '74, VW bj. '71. T e.a.b. Op den Bock 1, Oirsbeek.

Auto's te k. gevraagd: CONTANT geld. Tel. 045-456164.

Te k. mooie YAMAHA XS 500, bj. '77, i.z.g.st. Rec. Meussenstr. 7, Schaesberg.

Diverse gebruikte modellen BMW's. Modellen 316-320 van verschillende bouwjaren. Uw BMW-dealer: Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. FORD Fiësta 1100 S, april 1979, km 18.000, i.z.g.st. Inl. tel. 045-410033.

Te k. FORD Granada Ghia bwj. '78, LPG-instal., autom. Tel. 045-217911. van ma t/m vrijd.

Te k. HONDA Civic autom., 3-drs. '75, pr. ƒ 5500,–, kleur gr., 50.000 km. Tel. 045-217286.

Zeer voord. te k. weg. ziekte SIMCA 1100 GLS autom., bwj. '75; Saab 96 L metall. rood, bwj. '78. St.-Jozefstr. 6, Nuth.

DAF 44 bj. '72, vr.pr. ƒ 650,–. VW kever 1302 bj. '71. Vr.pr. ƒ 700,–. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

FORD 1600 L met LPG bj. 1973, vr.pr. ƒ 1650,–. Vossekuil 246, Heerlen.

Te k. CHEVROLET Stepside Pick-up. Bwjr. '80. Scottsdale uitvoering. Four wheel drive, automatiek. Zeer veel extra's zoals, stereo-radiocassetterec., sunroof, Rollbar, bushgrill, aluminium treeplanken, getinte ruiten, siervelgen m. terreinbanden, mistlampen, verstralers enz. Uniek in Nederland, te bevr. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. R6, t.e.a.b. P. Potterstr. 31, Kerkrade, tel. 045-455224.

Te k. splinternieuwe MITSUBISHI Saporro 2000 GSR 1978 m. nw. C4-gasinst. Stereo en zeer veel acces, 38.000 km gelopen. Nieuwpr. ƒ 26.000,– vr.pr. ƒ 13.500,–. Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Te k. mooie FORD Capri i.z.g.st. ƒ 4250,–, na 18 u. Zaterd. de hele dag, Heek 1, Valkenburg.

MAZDA, 323 aut. met gas, '77, tel. 045-457065.

T.k. BMW 320, bj. '77, 1ste eig., ƒ 14.000.- te bevr. Maastrichterlaan 70-72 Vaals, tel. 04454-1661.

Te k. MOTOR bj. '76, Yamaha XS 500 met kuip + acc., i.z.g.st. Henri Jonasplein 4 Kerkrade-Bleyerheide (na 15 uur).

KADETT 74, type '75, vr.pr. ƒ 3250,-, VW 1302, '71, ƒ 950,-. Kundergats 26 Voerendaal, tel. 04446-2547.

I.z.g.st. DATSUN 1200 de Luxe, bwj. 72, tel. 045-313444 na 17.30 uur.

T. k. SIMCA 1100 de luxe in goede staat, bwj. 74, pr. ƒ 650,-, inl. 04749-1657.

T. k. AUDI 100GL de luxe 72 mooi en zeer goed. Kon. Regentesselaan 44, Roermond. Pr. ƒ 850,-, vr. na 18 u en zat. v.a. 10.00 uur.

T. k. PEUGEOT 304GL bwj. 74 zeer mooi, prijs ƒ 1350,-, tel. 04750-17329.

Te k. FORD Taunus, Oranjesingel 20, Beek, na 19 uur.

Te k. JAGUAR XJ 6 4,2 L met div. ass., goede toest. ƒ 5500,–, na 18.00 uur, tel. 045-417745.

CITROËN DS 20 Pallas, bwj. '72, led. bekl., h. autom. Tel. 045-724468.

Weg. omst.h. OPEL Kadett 1200 bwj. '77, Pr. Bernhardstr. 29, Nieuwenhagen. Tel. 045-316737.

TOYOTA Corolla 1200 de Luxe te bevr. na 19 uur. Tel. 043-611523.

TOYOTA Stationcar '76, i.z.g.st., verbr. 1 op 16, v. sl. ƒ 4250,–, na 18 uur, Margrietstr. 23, Eijsden.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '73, i.g.st., moet weg, ƒ 1250,–. Damiaanstraat 13, Hoensbroek.

Te k. schadewagen TOYOTA Celica LT '74, of in onderd. Tel. 04447-3037, na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1900 '78 met LPG. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. RENAULT 4 Safari '76, vrijd. na 18 uur Bergstr. 16 Hoensbroek tel. 045-223008.

Te k. VOLKSWAGEN crossauto. Mgr. Hanssenlaan 35 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 200 Diesel i.z.g.st. Lupinestr. 83 Kerkrade-West tel. 045-421566.

Te k. COROLLA 1200 coupé, bwj. '72, ƒ 750,– Voorterstr. 475 Kerkrade.

Zeldz. mooie FORD Taunus luxe, type '78, 1e eig. schadevrij, LPG, erg zuinig, zilver metall., vinyldak, nwe. band., als nw. kmst. 54.000, ieder desk. onderz. toegest. vraagpr. ƒ 8.750,–, tel. 045-417122.

Te k. HONDA Civic autom. '77, m. trekh. + radio, Marshallstr. 5, Brunssum, tel. 251558.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '76, kl. geel, dr. Poelsstr. 4, Schinnen.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 L, bruin-metalic i.g.st., trekh., radio bwj. '73, tel. 04402-1740.

Te k. SUZUKI GS 750, 2mnd. oud weg. omstandigh. vraagpr. ƒ 6000,–, Esstraat 5a, Echt na 18.00 uur.

Te k. HONDA CB bwj. '77, vr.pr. ƒ 3500,–, veel acc. Norbertijnenstr. 13a, Geleen. Tel. 46093.

Te k. MINI 850 bwj. '76, weinig km en z.g. onderh. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Te k. MINI 1000 '74. Mooie auto voor weinig geld. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

OPEL Kadett Special '78, metall. lak zeer mooi. Wagen is gekeurd en wordt met voll. garantie geleverd. Inr. en financ. mog. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

AUSTIN Allegro 1300 Special, zeer mooie en goed onderh. wagen. Inr. en financ. mogelijk. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

CITROËN GS Club, bwj. '76. Inr. en financ. mogelijk. Autobedr. Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona 1600 S kl. blauwmetallic met gasinst. Alles 100% nieuw bwj. eind '77. Vraagpr. ƒ 7900,– Zien is kopen! Schroederstr. 26 Schaesberg tel. 045-312354.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf ƒ 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-West tel. 045-413916.

Te k. van part. OPEL Rek. 20N bwj. sept. '78 kl. goudmetall. Km. 33.500. Te bevr. tel. 045-456827.

Te k. Suzuki GS 750 L weg. aanschaf auto, ½ jr. oud, km.st. 4800. Te bevr. St.-Quirinusstr. 3 Kerkrade na 17 uur.

Te k. van part. auto VOLVO 343 autom., bwj. 1977 pr. ƒ 9.500,–, Zelissen, tel. 04490-16747 b.g.g. 11705.

Te k. FORD Taunus Combi L 1600, 4-drs. '77, kl. rood, ƒ 7000,–. V. Stolbergstr. 1, Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry 120A Coupé type '74, vr.pr. ƒ 1950,–. Zonnestraat 15, Treebeek.

Te k. mooie DATSUN Cherry 100 bwj. '72, vr.pr. ƒ 1350,–. Zonnestraat 15, Treebeek.

Te k. OPEL Manta GTE, bwj. '74, inr. grote auto mogl. liefst autom. Bodemplein 31, Brunssum.

OCCASIONS met Bovaggarantie: Black VW Golf LS '76; Mini Special 1100 '78 rood; Honda Civic 1200 de Luxe '78; Volvo 244 GLE autom. '76; VW Golf LD '79 rood; Renault R5 TL geel '76; Honda Civic autom. '76; BMW 1602 bordeaux rood '74 als nw.; Alfa Romeo 1600 GT Junior '74; VW Kever 1303 S '74 ƒ 2500,– Renault R4 L '73 ƒ 850,– Daf 66 de Luxe '74 ƒ 1400,–; Peugeot 203 Oldtimer '49; Ascona 16 N '73; Ford Taunus 1,6 L '72 ƒ 1200,– Auto EKAS Kerkradersteenweg 69 Kerkrade-West tel. 045-453502 b.g.g. 454763.

Voor liefhebbers TRIUMPH Spitfire MK3+ geh. gek. en org. kenteken bwj. '68 met veel acc. Geen handelaars, vraagpr. ƒ 6250,– Suzuki motor GT 750 bwj. '76 vraagpr. ƒ 2350,– Tel. 045-310264.

OPEL Kadett GL 1200 S automatic '79, Kadett City GL '78, Ford Escort 1300 GL '77, Escort Ghia '75, Audi 50 LS '76, Kadett coupé '76, Simca 1100 LS '76 ƒ 2.900,–, Daf 66 Marathon '74 ƒ 2.200,–, Garantie financ. en inruil autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 721406.

OPEL Kadett te k. bwj. '78, kl. goud met. vraagpr. ƒ 9.500,–, te bevr. Daelenlaan 4, Nieuwenhagen.

Met volledige garantie: RENAULT R 5 TS, bwj. '76, Mini 1100 speciaal bwj. '78, Datsun 120 A FII coupé bwj. '78, Mazda 1300 automaat bwj. '76, Golf LS spec. uitvoering '75, Manta 1600 luxe, bwj. '77, BMW 1502 zeer mooi, bwj. '76, Escort 1.3 luxe bwj. '75, Auto Bianchi bwj. '76, 3-drs., Simca 1100 TI, bwj. '74, Kadett 1200, bwj. '72, inruil-financiering mogelijk G.G. auto's Heerenweg 286 Heerlen, tel. 224172.

Te k. a. MOTO GUZZI 850 Californian bwj. dec. '79 met ass. 7000 km gelopen, prijs ƒ 8000,– , Moto-Shop Theo Luyten. Rijksweg 59 Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. 1600 S 'OPELMOTOR 44.000 km, gel. Koekoekstr. 23, Versiliënbosch Heerlen.

Te k. PORSCHE Targa 911 S i.g.st. zwart met. Dorpstr. 3, Bingelrade na 17.00 uur.

Te k. excl. SPORTWAGEN Porsche T Puma S '74 ƒ 7.250,– verk. i.st.v.nw. inr. lux. auto mog. inl. mevr. Van Ede, tel. 043-17246.

MOTORRIJDERS opgelet! Wij bieden nu onze occasions aan tegen betaalbare prijsen o.a. BMW R-100 RS bwj. '79 als nieuw BMW R-100 T, bwj. dec. '79, 7000 km, BMW R-75 5 nu ƒ 3.250,–, Honda CB 900, bwj. '80 nu ƒ 7.500,–, Honda CBX 1000 bwj. '78 nu ƒ 6.500,–, Honda CB 550 K, bwj. '79 nu ƒ 4.250,–, Honda CB 350, 4 cyl. 2x nu ƒ 2300,–, Suzuki GS 750 nu ƒ 3750,–, Suzuki GS 550 nu ƒ 4.500,–, Suzuki GT 750 3 cyl. 2x nu ƒ 3250,–, Honda XL 500 bwj. '80 nu ƒ 4.250,–, Yamaha XT 500 bwj. '80 1000 km gelopen nu ƒ 4.600,–, KTM GS 125 bwj. '79 nu ƒ 2900,–, KTM GS 400 dec. '78 nu ƒ 2850,–. Op deze motoren geven wij 3 mnd. BOVAG-garantie, Verder leveren wij zolang de voorraad strekt: Suzuki GS 850 cardan voor de prijs van ƒ 6.999,–. Moto-Shop Theo Luyten Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. FORD Taunus 1.6 L m. LPG, terh., radio, bwj. '77, vr.pr. ƒ 7200,–. Op gen Steeg 31, Schaesberg. Tel. 045-314634.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, FIATDEALER biedt te koop aan: Autobianchi A112 '74; A112E '77; Fiat 133 '76, '78; Fiat 127 2- en 3-drs., '73 t/m '77; Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 127 1050 CL '77; Fiat 128 100 CL 2-drs. '76, '77; Fiat 1100 Panorama '78; Fiat 128 Coupé 3P 1300 '77; Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '76; Fiat 133 1600 S 2-drs. '77; Fiat 131 Supermirafiori '78; Fiat 132 1600 GLS '75; Fiat 133 '78; Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Mini Estate Clubman '77; Princess 2000 HLS '77; Ford 1300 L '75; Ford Escort 1100 L '75; Lada 1200 '74; Opel Rekord bestel '76; Opel Ascona 16 S '77; Peugeot 504 GL '77 met gas; Simca 1000 '71 t/m '74; Simca 1100 '75; Simca 1100 Pick Up '76; Renault 5 TL '74; Renault Estafette verhoogd dak, lange uitvoering, bestel '78; VW Golf '76; BMW '75; Subaru 1502 Hardtop 5-versn. '77; Alfa Alfetta 1.6 '77; Polymouth Volare '76 met gas; Honda Civic '76; Vauxhall Chevette 1300 '79, jubileumuitv.; Mercedes Diesel 306 bestel '75. Ook diverse spotgoedk. inruilauto's vanaf ƒ 4000,–. Auto's vanaf ƒ 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. t.e.a.b. KAWASAKI 2/650, km.st. 15.000, bwj. '78. Tel. 045-250710.

FORD Capri II bwjr. '74, inr. mog. met garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

SIMCA Rancho bwjr. '79, kmst. 12.000, inr. mog. met garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Autobedrijf KEULARTZ, Kerkstraat 60a, Ubachsberg. Tel. 04446-2122. Lada 1500 S '78 rood; Fiat 128 '78 groen; Lada 1600 GL '77 geel; Lada 1600 GL '77 groen; Lada 1200 Luxe '77 groen; Lada 1500 S '76 rood; Lada 1200 '76 okergeel; Toyota Corolla 30 de Luxe '75 bruin; Lada 1200 '75 oranje; Fiat Polski 125 P '75 bruin. Div. goedkope inruilers.

Te k. CITROËN CX 2000 bwjr. '75 met gas en trekh. Tel. 045-717667.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '69, i.g.st. van part. Sittarderweg 165, Heerlen.

DAF 44 te k., 8 jaar oud. T.e.a.b. Eikenderweg 125, Heerlen, tel. 045-715494.

R 14 bwjr. '77, inr. mog. met garantie. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72, i.z.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade. Tel. 04492-2421.

Occasion's van uw Talbot-Simca dealer Bos Heerlen BV, showroom Grasbroekerweg 9, tel. 720800 b.g.g. 724545. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs: SIMCA 1100 LE 4-drs. automaat '79; Datsum 120Y de Luxe 4-drs. '78; VW Golf 1600 GLS '78; Princess 1800 HL '78; Kadett Coupe '76; Simca 1000 Ralley 1 '76; Simca 1005 GLS '77; Simca 1100 Special op gas '77; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 GLX '77; Simca 1100 Special '78; directiewagen: Dodge Aspen Coupé automaat, metaalbruin '79; Chrysler 2 liter automaat '76; Simca 1307 GLS '77; Simca 1308 GLS '77; Simca 1308 S '77; Simca 1308 GT '77; Doorlopend show van nieuwe en gebruikte wagens in onze moderne showroom.

Te k. BESTELEEND bwj. '74, van binnen betimmerd met hout met verlengde vloer, 90.000 km. Vr.pr. ƒ 1200,–. Vijlenstr. 49a, Vijlen. Tel. 04454-3984.

Te k. CAMARO bruin met wit dak verkeert i.g.st. Tel. 045-454531.

Te k. RENAULT 16 TL bwj. '74, i.z.g.st. Fabritiusstr. 28, Kerkrade.

Talbotdealer Rob v. Ham auto's b.v. De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan. TALBOT 1510 GLS dec. '79, Simca 1308 GT '78, Simca 1308 S '78, Simca 1308 GLS '78 '77, Horizon 1.5 GLS '79, Horizon GL '78, Simca 1100 Special '78, Simca 1100 LE '78, '74, Simca 1301 Special '74, Simca 1000 GLS '75, Sunbeam 1600 GLS '79, 78, Ford escort 1300 automaat '77, Ford Escort 1100 '77 Renault R6 '76, Fiat 128'77, Mitsubichi Lancer 400 '78, Morris marina '76, Austin allegro 1300 '78, Opel Kadett '73, Peugeot 204 GL '74, Mazda 323 EL '77 Mazda 929 automaat '76, BMW 520 '78, Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de hele dag geopend.

Te k. gesloten FIAT-bestelbus 242 diesel, kleur wit, bouwjaar 1979, gesloten bestelbus Leyland Sherpa diesel 1977. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert tel. 04404-1888.

Zoekt u een Amerikaanse wagen, nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar American CARS Schimmert, keuze uit 100 stuks. Financiering binnen 1 dag geregeld. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. PEUGEOT 104 bj. '76, ƒ 4250,–. Dr. Poelsstraat 7, Valkenburg.

Te k. zuinige R5, bj. '73, i.g.st. Inl. 04405-2896.

Te k. SIMCA Chrysler 160 bwjr. '75, in pr.st. met trekh. Pr. ƒ 1750,–. Beatrixstraat 69, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

VOLVO 343 automaat '76; Toyota Celica ST op gas '77; Datsun F2 coupé '77; Toyota Corolla '76; Mitsubishi Lancer op gas '76; Ford Capri GL '77 en '75; Renault 4 TL '77; Mercedes 200 D '74; Mazda 929 op gas '77; Opel Kadett City '78; VW 1303 '73 ƒ 2000,–; Marina '74 ƒ 1000,–; Mitsubishi Celeste '76; VW Golf 4-drs. '75. Auto's onder garantie, financiering en inruil. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175.

TAUNUS L 1.6 nieuw model, bj. nov. '76, LPG, ƒ 5600,–. Vossekuil 305, Heerlen, tel. 414202.

Te k. BMW Touring 1600, 3-drs., bj. dec. '73, i.z.g.st. Pr. Irenestraat 77, Kerkrade, tel. 045-457129.

Te k. aangeb. MERCEDES 240 Diesel, bwjr. '76, goed onderh. Te bevr. Irmstraat 55, Simpelveld, tel. 045-441238.

BMW R 60 met R 100/7 blok Hollandia zijspan, 31 liter tank, Heinrich toerkuip, graven kofferset, pr. ƒ 7200,–. Dorpstraat 12, Simpelveld, tel. 045-441466.

Te k. TOYOTA 1000 Special '74, nwe. banden, nwe. accu, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 1750,–. Tel. 04494-51784.

PEUGEOT 204 GL ML-schuifdak, uitst. staat, kl. oranje, bwjr. dec. '74. Pr. ƒ 1950,–. Tel. 04499-3261.

FORD Taunus 1.6 L '76; Morris Marina '78; Mazda 323 '77; Honda Civic '78, 28.000 km; Datsun 120 Y '76; Ford Escort '76; Peugeot 104 SL 6 '77; Chrysler model Horizon '78; Ford Capri II 1600 '74; Toyota Carina '77; Simca 1100 '73, ƒ 800,–; Ford Taunus '73, ƒ 1000,–; Ford Granada 2300 GXL op gas, '73, ƒ 3000,–; Mazda 929 4-deurs, automaat. Garantie, financiering, inruil, P. van Dijk en Zn. Tel. 045-311729, Hompertsweg 33, Schaesberg.

Particulier biedt te koop aan weg. omstandigheden PEUGEOT 504 L kmst. 57.000. Deze auto is in staat van nieuw en moet weg. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 4 TL, kl. rood, zeer mooi, type '76, pr. ƒ 2950,–. Tel. 04750-15210.

Te k. VW PASSAT bwj. '76, i.z.g.st. ƒ 4500,–. Tel. 04750-17617.

Te k. PEUGEOT 204 diesel break stationcar, bwj. '75 + imperial, 1.80. Br. Rennemigstr. 17, Heerlerheide.

Te k. PEUGEOT 604 Grand Confort, bwj. '77, echt ler. bekleding, get. glas, elec. ramen, elec. schuifd. stereo radio/cass., beige metall., auto verkeert in nw. st., pr. ƒ 8250,–. Inr. kl. auto mogelijk. Tel. 045-213265.

Te k. 2 VW KEVERS 1302 '71, '72, ƒ 850,– en ƒ 950,–. Bongaardstr. 54, Hoensbroek.

Te k. MINI 1000 bwj. '75, pr. ƒ 2200,–. Slot Harenlaan 24, H'broek.

OPEL Kadett '78; Peugeot 504 '75; Datsun 120 Y '75; Daf 33 '73; Toyota '72. Herenweg 248, Heerlen.

Te k. van part. PEUGEOT 304 sept. '76, 63.000 km, elke keur. toegest., onderh. rep. nota's ter inzage, incl. beurt ƒ 5900,–. Stutterstr. 10, Hoensbroek. Tel. 045-218783.

Te k. OPEL Commodore motor en versnellingsbak. St.-Josephstr. 38, Sittard, na 17.00 uur.

Te k. HONDA 750 K 7 met toerkuip, bwj. '79, moet weg. Past. Grijslaan 15, Obbicht. Tel. 04497-1487.

Te k. OPEL Rek. type '73, vr.pr. ƒ 1100,–. Overhoven 65, Sittard.

Te k. OLDTIMER Jaguar MK II bj. '67 in prachtige staat. Inruil pers. auto mog. Pr. n.o.t.k. Kruisstr. 80, Stein.

Te k. DAF 55 bwjr. '72 goed onderh. Vraagpr. ƒ 1250,–. Berkenstr. 15, Oirsbeek 04492-3249.

Te k. in hagelnieuwe staat MAZDA 1300 de luxe km. st. 40.000 bj. eind '76. Vraagpr. ƒ 3700,– iedere keuring toegestaan. Sch. v.d. Hardtstr. 8, Stein.

Te k. van part. OLDSMOBILE DELTA 88, 2 drs coupe, zeer luxe interieur. km. 48.000. extra oa. aircond.-stereo-radio-cass. Vinyl dak, speed control etc. ƒ 8750,– excl. invoerrechten. 045-214140 toestel 213.

Te k. MINI 1275 GT sept. '73. Zat. 8.00-12.00 uur. Zonstr. 16, Geleen.

Te k. V.W. bus bj. '70. Vraagpr. ƒ 800,– i.pr.st. Tel. 04494-44343.

Te k. FORD Taunus 1.6 L Stationwagen sept'78 met. zilver. 57.000 Km. Voorz. van blaupunkt radio/cass. Achterruitwissers. Vraagpr. ƒ 9500,– ANWB-keuring toegest. Pr. Clauslaan 42, Bunde. Tel. 04461-5498.

Te k. B.M.W. 3.0 S automatic type '74. met. grijs lichtmet. velgen. Mauritsweg 29, Stein.

REKORD 1700 L '77 autom. op gas, radio-cassette ƒ 6.250,–, Ganzeweide 146 Heerlerheide.

FORD Capri 1600 XL, rood m. sportv. radio etc. ƒ 3.950,–, Ganzeweide 146 Heerlerheide.

Te k. MINI i.z.g.st. Kasteellaan 134 Hoensbroek.

Te k. BMW motor chopper prijs ƒ 2000,–, tel. 045-254085.

Te k. v. liefh. ALFA Romeo Sprint bwj. eind '77 kmst. 40.000 i.g.st., sportvelg., radio, mistl., Prof. Einthovenstr. 39, Hoensbroek, tel. 215685.

Te k. VW PASSAT S 1e eigenaar bwj. '73, zeer goed, Buschkensweg 34, Heksenberg Hrl. tel. 045-218573.

Uw adres voor een nieuwe FORD. Een betrouwbare service. Autobedrijf Vonken, inruilauto's : Citroën D Pallas '79, Ford Taunus 16 L, '78, Ford Escort 13 L autom. '77, Renault 20 TL '77, Renault 12 TL '76, Marina 18 spec. '78, Honda Civic autom. '76, VW Golf 1100, '76, Fiat 128 L '75, Allegro 1300, '75, Nieuwstr. 18 Hoensbroek, tel. 045-212459.

TOYOTA Corolla autom. '78 met LPG Mercedes 230 '74 LPG Peugeot 304 '76 LPG Mazda 929 '75 LPG ƒ 2.950,– Mazda 323 '78 ƒ 6.900,–, s 12 '75 ƒ 900,–, Simca 1100 '75 ƒ 1950,– Fiat 127 '74 ƒ 1750,– Opel Kadett coupé '74 ƒ 3.250,– Datsun 120 Y coupé '76 Datsun 2000 L '73 ƒ 900,– Mini '73 ƒ 850,– Marina Coupé '76 ƒ 2.250,– Fiat 128 '74 ƒ 900,– Opel Manta '72 ƒ 850,– en z. sportauto's Lotus, Healy, Bugatti, Dutton, Triumph, Crusader, States, enz. M.P. Joosten Scharnerweg 3, M'str. tel. 043-627308 of Barrierweg 91 Klimmen tel. 04405-2353 inkoop auto's cont. geld.

Te k. onder garantie en service OPEL Commodore 4-drs. luxe, 25S '79 ƒ 17.800,– Opel Rekord 4-drs. 20S luxe '78, ƒ 15.250,–, Ford Mustang Ghia '79 ƒ 16.500,–, Mercedes 240 D '74 ƒ 8.250,–, Toyota Carina met div. acc. vrs. enz. '77 ƒ 8.250,–, Simca Rally I '78 ƒ 5.650,–, Audi 80 LS '76 ƒ 6.250,–, Ascona 1600S '76 ƒ 7.750,–, BMW 518 '76 ƒ 12.500,–, Peugeot 504 op gas '76 ƒ 8.250,–, Ford 1600 L '78, ƒ 9.750,–, Escort Sport '73, ƒ 1.950,–, Peugeot 304, '74 ƒ 1950,–, Honda 750 cc, '79 ƒ 5.750,–. Inruil, financ., garantie. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide 045-216475.

Te k. ALFASUD bwj. '75, weg. omst. ƒ 1500,–, Iepenstr. 52, Brunssum.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett City luxe, oranje '79 1ste eigen. Opel Kadett Luxe '78 Berlina uitv. oranje, Kadett J rood '77, Kadett City Luxe, groen '76 m. sportwielen, Kadett luxe geel '76, Ascona 1.9 N blauw '77 4-drs. uitv., Ascona 16D signaal groen '77, Ascona 16 GL crème automatic '76, Ascona 16 N. oranje '73, Manta 16S luxe '76 crème, Opel Record diesel 4-drs. groen '75, Ford Escort 1.3 blauw luxe uitv. '77 automatic. Escort 1.3 L wit '76, Fiësta 1.1 L bruin '77, Escort 1.1 signaal groen '74, BMW 316 signaal geel '79 1e eigen., BMW 318 blauw '77. VW Golf luxe geel '75. Toyota Corolla 30 luxe bruin '78 met LPG, Toyota Corolla 30 luxe geel '77, inr. en financ. mog. 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127 Hoensbroek.

Te k. t.e.a.b. AMC Gremlin m. nw. gasinst., radio, mistlampen, trekh. enz. Klingstr. 14, Brunssum, tel. 251408.

Te k. FORD Taunus '75 ƒ 3.250,–, tel. 045-411377.

Te k. excl. mooie CHEVROLET Monza town coupé 4 cyl. bwj. '78 evt. inr. mog. tel. 045-316390.

RENAULT 5L, bwj. '76 i.z.g.st. met radio 100% in orde, gunstige prijs Lindestr. 11 Schaesberg Kakert.

Te k. LPG-installatie en trekhaak voor Ford Capri 2, Regentessestr. 60 Brunssum tel. 045-259755.

Te k. HONDA Accord Sedan okt. '78 kmst. 39.000 1e eig. i.st.v.nw. inr. kl. wagen mog. tel. 045-251557.

Te k. z.z.m. TOYOTA Celica bwj. '74, 5-speed m. 5 aluvelg. spoiler, radio, mistlampen, enz. vraagpr. ƒ 3.450,–. Jac. Schreursstr. 18 Haanrade-Kerkrade.

Te k. BMW 320 '77, BMW 1502 '76 oranje, Ford 1600 L combi 5-drs., '77 groen, Fiat 124 sport '74, VW kever '75, 2 st. Toyota Celica 1600 ST 5-baks, '76 en '77, Ford Granada 4-cyl. autom., '73, VW Karman Ghia '68 als nieuw, Beitel 90, Heerlen, inr. financ. garantie.

Te k. MITSHUBISHI Galant Sigma 2000 GLX autom. bwj. '79, Elisabethstr. 30, Kerkrade.

Koopje! VW bwj. '71 i.z.g.st., goed onderh., ƒ 1000,–. Tel. 045-352721.

Te koop CHRYSLER 180 bwj. 1973, 1e eigenaar, blauw - zwart lerendak, radio, nieuwe banden enz. Buschkensweg 34, Heksenberg, Hrl. Tel. 218573.

Te koop enkele goedkope vakantie-auto's o.a. OPEL, Ford, Datsun, VW enz. Buschkensweg 34, Heksenberg, Hrl. Tel. 045-218573.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan, eerste klas automobielen. BMW 316 met schuif- en kanteldak, sportwielen, getint glas, licht groen metallic, als nieuw, type '78; BMW 316 blauw metallic '76; Opel Kadett 1200 S Coupé Berlina, goud metallic '78; Mercedes Benz 220 D. met ANWB-rapport, getint glas, rood '76; Opel Ascona 16 N. geel '73. Inruil, 3 mnd. garantie, financ. is mogl. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

ALFETTA 2000 '77, 1 eig. kl. rood, radio, i.z.g.st., ƒ 8250,–; Audi 100 LS '77, 1 eig., geel, stereo etc. ƒ 8500,–; Peugeot 604 autom. '77, gas, elek. ramen, schuifd., leder inter., ƒ 7750,–; Opel Ascona 16 '77, kl. groen, mooi, ƒ 6900,–; Pontiac Firebird '76, Trans. Am Look, i.z.g.st., ƒ 8250,–; Renault 30 TS '76, kl. grijs, elek. ramen, schuifd., stereo, ƒ 5250,–; Renault 20 TL autom. '76, gas, kl. groen, elek. ramen, i.z.g.st., ƒ 6350,–; Ford Taunus 1600 L '76, 1 eig. kl. bruin, als nw., ƒ 6000,–; BMW 525 '75, 1 eig. kl. wit, als nw., ƒ 7750,–; Ford Escort 1300 L, autom. '76, 1 eig. kl. met. groen, orig. 25.000 km, ƒ 6250,–; Mitsubishi Celeste Coupé '76, kl. geel, i.z.g.st., ƒ 5900,–; Mercedes 200 D. '74, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 5500,–; Triumph 2500 TC '76, gas, kl. wit, i.st.v.nw., ƒ 5500,–; Toyota Corolla 30, '75, kl. geel, i.z.g.st. ƒ 3750,–; Mazda 929 Coupé '75, kl. groen, radio etc. ƒ 3750,–; Volvo 144 autom., '73, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 3500,–; VW Buggy '76, winterkap apart model, i.z.g.st. ƒ 2750,–; Ford Taunus 1600 stationcar, '76, kl. groen, i.z.g.st. ƒ 5750,–; Ford Escort '75, kl. oranje, i.z.g.st. ƒ 2750,–; Ford Taunus GXL '73, kl. groen mooi, ƒ 1700,–; Ford Capri 1600 '73, kl. groen, ƒ 2250,–; Mercedes gesl. bus, type 206 D, '76, kl. grijs, ƒ 4250,–; BMW 2002 Touring, '73, kl. rood, i.z.g.st. ƒ 3750,–; Opel Commodore Coupé '73, kl. geel, ƒ 1750,–; Opel Kadett '74, gas, kl. rood, ƒ 2750,–. BP-garage Parallelweg 1, Spaubeek, direkt aan afrit snelweg.

Oldtimers: MERCEDES 190 SL. sportcabriolet + Singer 1500 SM. Roadstar, optimale conditie. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Commodore 2800 GS, bwj. '72, ƒ 1750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

CITROËN GS Club '72, mooie auto, ƒ 1450,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Ascona 16 S bwj. '75, kl. oker, ƒ 4500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 2000 L bwj. '75, kl. wit, ƒ 2950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Escort 1100 L '77, 1e eigen., 30.000 km, ƒ 6500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 1600 L Coupé bwj. '75, kl. bruin metal., ƒ 4500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Gezellig uit

Lord Nelson

INVITEERT U AAN BOORD!

sfeer-
ontspanning
gezelligheid

HEERLERBAAN 107
d.j. Ton Pin

„ZUM BLAUEN BOCK"

Romeinenstraat 84,
Kerkrade-West
Tel. 045-413689.
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Zaterdag en zondag
DANSEN
met het „STERREN"-duo

NouvoX

IS EN BLIJFT
Xanadu
JUST FOR YOU
BAR-DANCING HOOFDSTRAAT 18, AMSTENRADE.
DAGELIJKS GEOPEND TOT 3.00 UUR

TOP AMUSEMENT IN HEERLEN!

bar-dancing ouwe stomp

New Disco Light Show

Dagelijks v.a. 11.00 uur.
D.J. ERIC BECX

emmastraat 8, heerlen

bar-dancing 't piepke

d.j. Lex Nelissen Presenteert:
HEDEN
OSCAR HARRIS

ENTREE VRIJ

willemstraat 19, heerlen

HORECAVERENIGING KERMIS TE NIEUWENHAGEN

ZATERDAG 12, ZONDAG 13 EN MAANDAG 14 JULI

CAFÉ OUD NIEUWENHAGEN Paula en Bert	SPAANS KENTJE R. Boessen	CAFÉ 't TREFPUNT Janssen-Koekelkoren
BAR-DANCING WILHELMINA H. Rutjens-Janssen	CAFÉ B. DIERKS-SCHORMANS	FANFAREZAAL HARMSEN-ERKENS
CAFÉ TAVERNE Nelly Kreusen	SCHANSER HÖFKE H. Heutink	DORPS-CENTRUM Ankie en John

Dancing ELDORADO SPAUBEEK

Zaterdag dansen met het orkest
THE NEW FRATELLI'S

BAR DANCING 'EDELWEISZ'

De gezellige disco met muziek speciaal afgestemd op de oudere jeugd. Wij verwachten u vanaf 19.00 uur in onze nieuw en sfeervol ingerichte zaak. Iedere dag geopend behalve 's maandags en dinsdags, met d.j. Nowbody.

Beleefd uitnodigend A. Custers

HOOFDSTRAAT 64 EYGELSHOVEN

Bar-dancing-discotheek LE CAVEAU GELEEN

Zaterdag
Zondag
„ACTION"

DISCO DANCING DE BOKKERIJDER HULSBERG

Vrijdag - zaterdag en zondag
DISCO

Vrijdag 18 juli
HARD ROCK-GROEP
RETURN

Op:

16 juli
Sunny Pipers
19 juli
Silvio
23 juli
Ferrari
26 juli
Teamwork
30 juli
The middle (of the road) uit Engeland

ZATERDAG THE BILL BRADLEY BAND

LA DILIGENCE
Zondag: Chateau Migraine
Predikant Wim Frijns

NIEUWENHAGEN

Tijdens de **KERMISDAGEN** speelt voor u in café **BELVAUER**, Herenweg 91, het bekende Wiener stemmingsorkest
Die Anselthalers
Beleefd uitnodigend, Annie en Piet

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag en zondag spelen voor u
LOS KAMAJOS
Marktstraat 7, Eygelshoven

ZOMERKERMIS REYMERSTOK

Zat. 12 juli dansen met de toporkesten
THE HIPPY'S en GYPSY

Zond. 13 juli MIDDAGCONCERT
m.m.v. **THE HIPPY'S** aanvang 14.00-17.00 uur
Vanaf 20.00 uur **THE HIPPY'S**

Maandag. 14 juli dansen m.m.v.
THE HIPPY'S aanvang 20.00 uur

Dinsd. 15 juli Beierse avond m.m.v.
De **KLINGENDALERKAPEL** aanvang 20.00 uur

Feesttent gelegen nabij de kerk

Beleefd uitn. Jokh. R.stok

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheeks

GALAXY

KERMIS
Openingstijden: vrijdag-, zaterdag-, zondag- en maandagavond van 20.00-2.00 uur. En zondagmiddag matinee van 14.00-18.00 uur.

Las Vegas

KERMIS
Openingstijden: zaterdag-, zondag- en maandagavond van 19.30-2.00 uur

BAR-DISCO-DANCING TUNNY-TUNES

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DANSEN
D.J. FELIX
Lokerstraat 40,
Heerlerheide,
tel. 045-224155

DON'T MIS IT!

Dancing Barbarella

Stationstraat 17
HEERLEN
Tel.: 045-716239.

DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal)
Heerlerheide
VRIJDAG 11 JULI
RENEE and THE ALLIGATORES
(entree ƒ 4,-)
ZATERDAG 12 JULI
MIDNIGHT
VRIJDAG 18 JULI
CHAPLIN-BAND
Geopend tot 3.00 uur

DANCING AHOY VALKENBURG

Dagelijks geopend
van 20.00 tot
2.00 uur

DANCING HOUSMANS MONTFORT

ZATERDAG 12 JULI SUNRAY

DANCING SCALA JUMBO

ZOMER *80*

presenteert

VALKENBURG a/d GEUL

Vr. 11 juli Dizzy Man's Band.
Za. 12 juli Avro's Top-pop Show
Roller Ball Disco-Show +
The Summer night Girls.
Zo. 13 juli Marlboro Disco Show
Dj Krijn Torringa + Tom Mulder.
Ma. 14 juli Avro's Top-pop Show
Parigi + The Summer night Girls.
Di. 15 juli Normaal.
Wo. 16 juli Classics.
Do. 17 juli Avro's Top-pop Show
Jimmy Walker + The Summer night Girls.
Vr. 18 juli Millionaires.
DAGELIJKS VANAF 14 U. ROLLERBALL DISCO.

GENHOUT-BEEK WEEKENDFEESTEN FANFARE ST.-ANTONIUS

Vrijdag 11 juli
dansavond met DE EGERLANDERFREUNDE
entree ƒ 2,50
Zaterdag 12 juli
Beierse avond met DE EDELWEISKAPEL
entree ƒ 3,-
Zondag 13 juli
FRÜHSCHOPPEN muziek DE EGERLANDERFREUNDE
vanaf 19.00 uur **CONCERTEN**
om 21.00 uur
Dansen met orkest HENNY LUBBERS
entree vrij
Maandag 14 juli
BLAUWE MAANDAG orkest AMIGO'S
en het optreden van
de swing fanfare ALDENKIRCHEN
bekend van TV
entree ƒ 3,-

DANCING GORISSEN BRUNSSUM

Iedere zaterdag
en WOENSDAG
DANSEN

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT

Zaterdag en zondag
DISCO

BAR-DANCING L'ARTIST

met
DISCO TIME AND LIFE MUSIC
Marktstraat 5, Eygelshoven.
De tent waar muziek in zit.

LIVE × DISCO Pavillon

in dancing Valkenburg a/d Geul
ORANJELAAN 11
DAGELIJKS OPEN

Vr. 11 Veronica Drive in show
Za. 12 Stripes
Zo 13 Stripes
Ma 14 Balance + **Champagne**
Di 15 Veronica Drive in show
Wo 16 Delta Disco Show + **Babe**
Do 17 Delta Disco Show + **De Jack Jersey Show** + **Cross Family**

D.J. HARRY BONEKAMP

DANCING MART GEELEN HAELEN

Zondag 13 juli
CLASSICS
Zondag 20 juli
HIGHLIGHT
Zondag 27 juli
MILLIONAIRES

Contacten/clubs

PRIVÉCLUB 18, Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981, ma. t.m vrijd. v. 13 tot 24 uur.

Nieuw in Sittard! CORRIE, jong en slank negerinnetje, zeer sexy en Marion, 19 jaar en mollig. Tevens meisjes gevraagd, intern mogelijk. Tel. 04490-21014.

MEISJES gevr. voor goed privéadres. ƒ 500,– garantie p. wk. Inl. 045-213570.

Privé bij MARIAN, van 11 tot 19 uur. Tel. 045-259809.

Rode KRULLEKOP, blondine en kanstanjebruin langharig meisje smachten naar uw gezelschap om door middel van een gratis drankje in ongedwongen sfeer elkaar beter te leren kennen. Wij vervullen al uw wensen o.a.: een lesbische-life-show, SM en Franse massage. Ook is er Triosex en schuimbad mogelijk. Het behoort tot de service van ons huis dat u als tevreden klant naar buiten gaat en met evenveel plezier weer de volgende keer binnen stapt. 100% discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.

Privé bij Marian van 11 tot 19 uur. Tel. 045-259809.

SYLVIA: 045;222537 !!!!

LOTUS CLUB. Wilhelminasingel 127, Maastricht, geopend maandag t.m. vrijdag v. 12-24 uur. Zat. v. 11-18 uur.

Nieuw! Nieuw, ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags 2 km van Nuth. ASPASIA, tel. 04405-1697.

Flamingobar intiem, gezellig, redelijke PRIJZEN. Meuserstr. 111, Kerkrade.

Een eerlijk goed adres bij JACQULIEN. Bel voor afspraak 045-714006 van 12 tot 23 uur.

Nieuw in Sittard PRIVÉRELAXEN met film. 04490-12526.

BARMEISJES gevr. voor de Mona Lisa bar. Tel. 04490-17363 na 14 uu4.

VAKANTIE: waarheen, welkom bij Mirjam en Kizzy. Dag. v.a. 12 u. 04490-20464.

Discrete bemiddeling contactburo PRIVÉ, Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Nieuw in Heerlen. BRIGITTE. Specialiteit S.M. en ook Russische en Franse massage. Speciale kleding voor S.M. vanaf 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-224760.

Club Dénise vraagt goed uitziende, leuke GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

De beste club van Maastricht is Club Dénise vanwege de meeste service en de fijnste GASTVROUWEN. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785.

Diskreet vertoeven bij 2 lieve MEISJES. Tel. 045-221885.

KINGS Club, bar-sauna-videobad. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920, geop. vanaf 16 uur, zat.-zond. gesloten.

Een leuke club, een gezellige sfeer, een goede service keer op keer. Dus heren wilt u een plezier. OMEGA CLUB die biedt het hier. Bianca, Gerda, Leny en Petra. Bredestr. 31, Maastricht, tel. 043-14485. Wij verwennen ook dames. Tevens nog een jonge attractieve gastvrouw gevraagd.

PRIVÉCLUB Parallelweg 9, Reuver. Ook zondags, tel. 04704-2808.

NORA: 045-222537!!!

Club „PAM-PAM" steeds de beste dagelijks vanaf 14.00 uur, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

RITA: 045-222537!!!!.

Een bezoek waard. Club „La PALOMA", Kraanpoort 13, Roermond, geopend ma.-vr. 14 tot 2 uur met gratis filmshow en girls.

PRIVÉSFEER bij Suzanne en Nanda 21-23 jr. écht beter met USA + Franse films + drankje naar keuze van 10 t/m 23 u., ook in de weekends. 100% discr. verz. Tel. 045-417955.

Hallo! Ik heet CLAUDIA en ben 22 jaar, blond en temperamentvol en verwen u om niet te vergeten, bel me eens op tel. 045-213570, van 13 tot 23 uur.

Nette BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, weekend vrij. Café-bar Sluiszicht. Tel. 04498-2150 of 3474.

Contactenclub MARJO ! Mgr Poelsstr. 83 Maastricht, tel. 043-17081, tevens dames gevr.

Contactburo Limburg privé adr. keuze d.m.v. naaktfoto's, geen beroeps. Ook v.p.ruil. Dames die thuis BIJVERD. zkn. gel. te bellen tevens juffr., dame gevr. v. 5 dagen zware verd. Intern mog. 11.23 uur ook weekend tev. kamerverh. Rijksw. Z. 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Privé EVELIN terug van weggeweest. Bel voor afspraak. 045-412709.

NIEUW nieuw nieuw. Tel. 045-721801.

CLAUDIA en Jane zijn nog altijd te bereiken op het beste privé-adres. SM, Franse massage en schuimbad, film enz. is allemaal mogelijk. Drankjes zijn natuurlijk gratis. Vanaf 13 tot 23 uur. 045-213570.

HEREN: attentie: attentie bezoek nu vanaf 15 uur, de Drievogelclub, 2 leuke Hollandse meisjes verwachten u. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide, tel. 045-420750.

Privé JÁNE, alléén, maar heeft de Tijd. Maandag t/m vrijd. 045-225008.

Privé relaxen bij gratis filmshow, ma.-vr. vanaf 15 tot 21 uur in de Bockstr. 26 te Kerkrade in de Club „AMORETTE".

STEDS het nieuwste op SM-gebied !!! tel. 045-222537.

045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537! 045-222537!

HEREN weet u waar wij zin in hebben? tel. 045-222537.

CLUB 20 vraagt met spoed nog 2 assistentes, intern mogelijk. Jodenstr. 20, M'str. Tel. 043-17253. Hoge verdiensten.

3 charmante MEISJES bezoeken aan huis. Ook heren voor heren. Tel. 045-418392.

Bicky's Privé-club: het beste en discrete adres, zeer goede service. Eenheidsprijs all-in. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3 Kerkrade-West tel. 045-421879.

DRIEVOGELCLUB doorlopend video (showtime) s.m., div. gezellige spelletjes voor de verwende man, spec. aanbev. voor zakenrelaties, ook op afspr., tel. 045-420750. Drievogelstr. 4 Spekholzerheide. Vanaf 9 uur geopend.

BARMEISJES gevr. Halen en brengen vrij. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar, Hommerterweg 5 Hoensbroek tel. 04446-1960 na 20 uur tel. 045-220444.

Voor u BAR op de Hei Hoogstraat 82, Nieuwenhagen, geopend van 14.00 tot 2.00 uur, za. en zon. gesloten, tel. 045-315038.

DAMES j. man 28 jr. verwent u op 100% discr. wijze geen financ. bedoeling, br.o.no. SH 524 Heerlen.

ZAKENMAN 45 jr. eigen huis zoekt leuke vrolijke en gezellige levenspartner, (vrl.) br.o.no. S 897 LD Sittard.

Meer als gisteren minder dan morgen PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau een omweg waard, maand. open van 12 tot 23 uur, dins. t/m vr. van 11 tot 23 uur, Sint Bernardusstr. 17 O.L. Vrouweplein, Maasparking Maastricht.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGOBAR, Rijksweg Sittard-Geleen. De hele week geopend vanaf 2 uur 's middags. Zondags gesloten.

Wie eens komt, komt altijd. Bij onze 5 charmante gastvrouwen. Bar OASE Hoofdstr. 135, Eygelshoven.

U wilt het gezellig, u wilt het fijn dan moet in de POUPEE zijn, Jodenstr. 2, Maastricht tel. 043-19183.

HEREN speciaal voor u! Bar club „Red Moon", sexy, charmant, discreet, speciale, door ons geselecteerde, dames verwachten u v.a. 20.00 uur, O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, nabij centrum.

Wilt u een leuk uur? Kom dan haar Huize MARINA van 11 tot 22 uur, tel. 045-413619.

NIEUW! Privé Maison Tanja dagelijks van 9.30 uur t/m 22.00 uur. Tel. 045-721759.

Kam. met tel. en eigen ingang voor BARMEISJE of privédame, br.o.no. S 897 LD Sittard.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! Leuke charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel bel voor afspr. 045-225009.

MAN 51 jr. biseks zkt. kontakt met echtpaar waarvan man dito leeft onb. br.o.no. S 898 LD Sittard.

Discreet vertoeven, ruime keuze aanw. Open v. 14 tot 02 u. Paradiso-bar, Brunssummerwg. 158, Ubach o. Worms. Tel. 045-317032, tev. nog gastvrouwen gevr.

Huize TAMARA, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, voor tel. afsprk. 043-31440, Tongerseweg 499, M'str.

Huize OLIVIA ook escorts. Tongerseweg 498, M'str. tel. 043-72538.

Ongezien privé? Raar maar waar! Zelfs het parkeren. Zoek en vindt ons in de BOSSEN. Tel. 045-252499, va. 15.00 uur.

Tot vanavond in de PONDEROSA bar Schinveld.

Nieuw. Huize Black and White. Dr. Nolenslaan 85-II Sittard tel. 04490-20796.

PACHA club Maastricht. As. zaterdag openen wij onze romantische club in het hartje van Maastricht. Wij zoeken nog enkele charmante dames die bij ons willen werken evt. ook part-time. Pacha club. Tel. 043-17919. Mariastr. 21, M'str.

Privé CONTACT in Huize Niky 20 jr. Dr. Nolensl. 85-II Sittard tel. 04490-20796.

PRIVÉ in Huize Marianne 35 jr. Dr. Nolenslaan 85-II Sittard tel. 04490-20796.

Huize IRENE vr. leuke gastvrouw. Dr. Nolenslaan 85-II Sittard tel. 04490-20796.

Huize ANNIJ, tel. 045-419071, Vossekuil 402, Heerlen.

Huize LIZA. Tel. 045-419071, Vossekuil 402, Heerlen.

Tel. 045-419071, 045-419071, 045-419071, 045-419071, 045-419071, Vossekuil 402, Heerlen.

Huize ANJA. Tel. 045-419071, tevens 2 gastvrouwen gevr. Vossekuil 402, Heerlen.

Huize YVONNE. Tel. 045-419071 Vossekuil 402, Heerlen.

Huwelijk

Hr. 38 jr. wil graag kennism[illegible] met VROUW met zacht karak[illegible]ter, kinderen geen bezw. gee[illegible] uitg. type, br.m.f.o.no. HO 2[illegible] LD H'broek.

WEDUWNAAR 68 jr. 1.66 m[illegible] lang, zoekt eerlijke levensge[illegible]zellin 62 tot 65 jr. om samen nog iets van het leven te ma[illegible]ken. Br.o.nr. 7656 LD Schaes[illegible]berg.

Goed uitziende wed., leeft. 5[illegible] jr. i.b.v. eigen woning, goe[illegible] milieu, zkt. langs deze o[illegible] symp. weg nette HEER[illegible] schuldl. gescheiden gee[illegible] bezw., i.b.v. auto, ong. zelfd[illegible] leeft., goed karakter[illegible] Br.ond.nr. Sh 522 LD Heerlen[illegible]

Jongeman 29 jaar zoekt serieu[illegible]ze VRIENDIN van ± 26 jaar Br.o.nr. 949 LD te Brunssum.

VRIJGEZELLENBAL. 11 ju[illegible] vrijdag komt Franck Bor[illegible] ons verwennen met goede mu[illegible]ziek in de Caroussel Rijksweg[illegible] centrum 4, Geleen. Tot zien[illegible] het bestuur.

ALLEENSTAANDEN. Dan[illegible]sen en gezellige bijeenkom[illegible] met levende muziek a.s. vri[illegible]dag in Societeit Neerlandia[illegible] Dames vrije consumptie. He[illegible] bestuur.

Auto's en motoren

TOYOTA Corolla de Luxe kl. beige, 75.000 km, ƒ 2950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW 1300 kl. signal geel, 80.000 km, m. radio ƒ 2950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. FORD Consul bwj. '73, i.z.g.st. + Ford 1600 bwj. '72, i.z.g.st., pr. p.st. ƒ 1250,–. Tel. 045-319643. Schroederstr. 36, Schaesberg.

VW 1300 kl. oranje, 70.000 km, m. radio ƒ 3250,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

MERCEDES Benz. 200 autom., bwjr. '77, 1e eigenaar, Agam wagen gelev. door off. Mercedes Benz-dealer. Zeer mooie st. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz. 230 bj. '76, 1e eigen. in zeer mooie st. Agam wagen. Geleverd door Off. Mercedes Benz-dealer. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

OPEL Rekord 2000 N, bwjr. '79, 1e eigen., radio, trekhaak. Wagen verkeert in staat van nieuw. Nieuw gel. door Off. Dealer-Service Rapp. ter inzage. Elke gawenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 16.750,–. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

PRINCESS 2200 HLS schuifdak, Pullmann-bekleding, bwjr. '78. 1e eigen., kmst. 51.000. Prijs ƒ 7400,–. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

BMW 528 bwjr. '76, 1e eigenaar, motorisch en mechanisch in zeer goede staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 13.900,–. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

VOLVO 244 DL autom. LPG-install., bwjr. '77. Motorisch en mechanisch in zeer goede staat. Elke gewenste keuring toegestaan. Prijs ƒ 12.750,–. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. MERCEDES Benz 200 diesel, stuurbekr., bj. '79, 1e eigenaar. Agam wagen, nw. geleverd door off. Mercedes Benz dealer. Het geheel verkeert in zeer mooie en goede staat. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 300 diesel m. schuifd. bj. '77, 1e eigenaar, Agam wagen, nw. geleverd door off. Mercedes Benz dealer. Zeer mooie st. Elke gewenste keuring toegest. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

MERCEDES Benz 230 automaat. bwjr. '79, 1e eigenaar, wagen verkeert i.st.v.nw. Agam wagen, nieuw gel. door off. Mercedes Benz dealer. Elke gewenste keuring toegestaan. Off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg, Park-Garage, Heerlerbaan 233, Heerlen, tel. 045-414646.

Te k. directiewagen MERCEDES 300 D bj. '78, kl. lichtgroen, kmst. 65.000, m. veel extra's, automatic, schuifdak, get. glas, stereo-inst., autom. deurvergrend., trekhaak. Nieuwprijs 1978 ƒ 46.600,– vrpr. ƒ 29.600,–. Tel. overdag 045-418989, 's avonds 045-441697.

Te k. VOLKSWAGEN Golf Diesel bwj. '79 z.g.a.n. Tel. 04490-20315.

Te k. CITROËN GS Rubensstr. 17 Geleen.

Te k. HONDA CBX 6 cyl. 1000 CC bwj. '80 spec. spuitwerk. Wagenaarstr. 107 Geleen.

VOLVO 244 GL bwj. '78 met automaat, inspuitmotor, lederen bekl., schuifdak, trekhaak, km. 68.000, kl. groenmetallic, 10.000 km beurt en 3 mnd. Bovaggarantie. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV Provincialeweg N. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314.

VOLVO 343 DL bwj. '79 met getint glas, brede banden, km. 14.000 kl. zilvermetallic, 10.000 km-beurt en 3-mnd. Bovaggarantie. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek tel. 04492-1314.

Inruilauto's VOLVO 244 GL automaat, zilver metallic 1978, Volvo 244 GL automaat, groen metallic 1978, Volvo 244 DL blauw 1976, Volvo 343 Special zilver 1979, Volvo 343 DL blauw 1979, Volvo 343 luxe geel 1979, Volvo 343 DL automaat zilver 1978, Volvo 343 DL automaat geel 1978, Volvo 343 DL automaat oranje 1978, Volvo 343 DL automaat met LPG groen 1978, Volvo 343 DL automaat blauw 1978, Volvo 343 DL automaat groen 1977, Volvo 343 DL automaat blauw 1977, Volvo 66 DL station wit 1978, Daf 66 SL rood 1974, Daf 66 SL station rood 1974, Datsun 160 J geel 1974, Opel Rekord 2000 Luxe blauw 1977, Ford Granada 2.8 GL automaat blauw 1977, Ford Granada 2300 GL rood 1977, Ford Taunus 2000 Ghia automaat beige 1978, Ford Taunus 1600 Luxe beige 1978, Ford Taunus 2000 Ghia blauw 1977, Ford Taunus 1600 Luxe zilver 1977, Ford Taunus 1600 Luxe bruin 1976, Ford Taunus 1600 Luxe wit 1976, Simca 1308 GLS zilver 1977, Simca 1307 S geel 1976, ook nog diverse goedkopere inruilauto's. Deze auto's worden met een VV inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. YAMAHA XS 650, spec. gespoten, moet weg. Tel. 045-312232.

Te k. CITROËN GS zeer mooi, bj. '75. Alb. Schweitzerstraat 16, Margraten, tel. 04458-1591.

Te k. JEEP Wagoneer 1977 zeer luxe uitvoering o.a. elektr. Sun-Root schuifdak, sportvelgen, gasinstallatie, radio, cassette, vierwielaandrijving. 8 cyl. automaat, kl. blauwmetallic met zwart vinyldak. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2A Sittard tel. 04490-19997.

Te k. DIRECTIEAUTO Datsun 280 2x Sportcoupé 2+2 kl. roodmetallic km.st. 17.000 bwjr. 1979. Te bevr. Datsun-dealer autobedrijf Kees v.d. Vliet Tunnelstr. 2A Sittard tel. 04490-19997.

Te k. DATSUN Cherry 1200 L 1979 12.000 km kl. blauwmetallic en Datsun Launel 1979 13.000 km kl. roodmetallic. Te bevr. Datsun-dealer autobedrijf Kees v.d. Vliet Tunnelstr. 2A Sittard tel. 04490-19997.

Te k. MERCEDES 230 4 cyl. bwj. '79; Commodore 4-drs. '79; Opel Ascona 4-drs. '79; Opel Ascona 4-drs. '78; Opel Ascona 1600 SR '77; Manta GTE '78; Renault 5 TL '78; Ford Fiësta '78; Kadett 1200 5-drs. '80; Opel Manta '77. Inr. en financ. mog. Molenstr. 23A Born tel. 04498-1614.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 bwj. '77 pr. ƒ 4500,– Lynestr. 18 Sittard tel. 04490-10336.

LPG-INST. compl. 48 ltr. Tank ƒ 275,– Inl. 04497-2229.

Te k. CHEVROLET Chevel Malibu bwj. '75 autom. 6 cyl. 4-drs. trekh. i.z.g.st. Prijs ƒ 5500,– Chr. Kisselstr. 30 Sittard tel. 04490-12525.

Zeer goed onderh. DAF 33 bwj. '72 km.st. 42.000. Te bevr. 045-720114.

Te k. van 1e eigenaar DATSUN Sunny GL 140Y bwj. '78. Rijksweg Nrd. 280 Sittard.

Te k. SPORTSTUUR voor Opel Kadett (City) Tel. 045-314959.

Te k. CITROËN Avant Familial, i.z.g.st., Gravenweg 57, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Escort 1300 sport bwj. '75, vr.pr. ƒ 3900,–. Strikwegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. FORD Capri II bwj. '75, km.st. org. 42.000, i.st. van nw. St.-Jozefstr. 10, Kerkrade-West.

Te k. VW PASSAT 4 DL '74, uitst. staat, vr.pr. ƒ 2450,–. Corisbergweg 38, Heerlenerbaan.

Te k. MORRIS Marina '75, iets heel mooi's, voor weinig geld. Tunnelweg 28, Terwinselen. Tel. 045-418209.

Te k. EEND '75, Tunnelweg 28, Terwinselen. Tel. 045-418209.

Te k. SIMCA 1000 '75, iets moois. Tunnelweg 28, Terwinselen. Tel. 045-418209.

Te k. CITROËN Amy '74, Tunnelweg 28, Terwinselen. Tel. 045-418209.

Te k. FORD Capri '72, ƒ 1250,–. Tunnelweg 28, Terwinselen. Tel. 045-418209.

Te k. DAF vrachtwagen A. 1300DA, laadverm. 5500 kg m. huif, goed lopend, bwj. '66, t.e.a.b. J.H. Konings-Zn., Rumpenerstr. 25, Brunssum. Tel. 252445.

Te k. TOYOTA Corolla de l., nwe. banden, trekh., radio, bwj. '73. Pr. ƒ 1500,–. Hoofdbank 6, Klimmen, tel. 04405-1211.

Te k. CITROËN GS Break ƒ 1400,–. Dr. Goossensstr. 62, Hrln., tel. 045-713982.

Te k. OPEL Ascona 16S '80, Ascona 2.0 S 4-drs. m. gas, Opel Kadett City L '79, Peugeot 504 GL '78, Peugeot 104 GL '79, Opel Manta '73, Kadett B '73 m. gar., inr., financ. Garage Maesen, Klimmen, tel. 1358.

Te k. GOLF Diesel LD '79, 14.000 km. Tel. 04405-1358.

Te k. wegens omst. VOLVO 264 '76 m. schuifdak. Tel. 04405-1358.

„MOONEN Occasions" Mazda 323 ES3 met LPG '78, Ford Escort 1,3 L 4-drs. met LPG '78, Opel Ascona 1,9 SR eind '75, Renault R6 '75, Peugeot 504 TI leder bekld., getint glas '77. Slagerij Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Puntgave MERCEDES 206 D '79 orig. 25.000 km, verhoogd dak. Moonen Occasions, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

CITROËN CX 2200 diesel eind '76 verkeert i.pr.st. ƒ 9500,–. Moonen Occasions, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

PEUGEOT 604 SL bruinmet. met get. electr. ramen en schuifdak, leren bekleding. Geen 2e zo mooi, ƒ 6850,–. Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

Inruilauto's: OPEL Kadett T '74 rood met vinyldak, gasinstall. en radio ƒ 2750,–; Alfa Romeo 1300 GT jun. '71, grijs ƒ 1750,–; Datsun 100 A '72 nw. gespoten met rad. ƒ 1450,–; Peugeot 304 '72 mech. 100% ƒ 950,– enz. enz. Heideveldweg 17, Heksenberg-Hrl.

TAUNUS 1,6 GL bwj. dec. '77 m. LPG, gekeurd, als nw. ƒ 6800,–. Barbarastr. 31 (bovenste bel) Heerlen.

Te k. MAZDA 929 S sept. '76 met radio en cassette. Keuring toegestaan. t.e.a.b. H.H. Wessels, Goudenregenstr. 9, Valkenburg of tel. 04490-10919.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER, bwj. '76 en Vespa Ciao te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha en Puch Maxi, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. prachtige KREIDLER, Yamaha RD 50, Honda SS 50, Dr. M.L. Kingln. 149, H'broek.

T.k. ZUNDAPP KS 50, bj. '79, siersp. en damesbr., model als Maxi Puch, met verz. Huskensweg 92, Hrl.

T. k. SPARTA bromfiets 2 vers. bwj. 75, pr. ƒ 100,-, tussen 18.00 en 19.00 uur, Roodborststr. 11, Sittard.

Te k. ZÜNDAPP bwj. 1979, weg. omst. Ganzeweide 18, Heerlenheide (kamer 6;.

Te k. zeldzaam mooie ZÜNDAPP 5-gangen bwj. '77. Te bevr. Wiegelradeweg 8, Jabeek. Na 18 uur en zat. en zondags.

Te k. ZÜNDAPP, z.g.a.n. ƒ 1100,–. Na 17 u. Clercstr. 26, Brunssum.

YAMAHA 125cc, crossmotor te k., zonder cil. zuiger, bwjr. '78. Inruil Fantic Chopper, mog. 045-222327.

Te k. lichte HONDA, vr.pr. ƒ 100,–. Overhoven 65, Sittard.

Te k. mooie DAMESBROMMER m. korfje pr. ƒ 350,–, na 17 uur, Biesstr. 6 Brunssum.

Te k. YAMAHA 1975, Regentessestraat 60 Brunssum tel. 045-259755.

VESPA Ciao pr. ƒ 395,–. Amstenradestr. 67, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP en helm bwj. '78, i.z.g.st. Reeweg 109, Abdissenbosch-Ubach o. Worms. Tel. 045-318633.

Te k.a. brommer PUCH-Maxi Nostalgie, i.z.g.st., kmst. 3200, ƒ 695,– incl. div. access. Maxi 29, Kerkrade, tel. 045-452618.

Gevonden/verloren

Weggelopen sinds 19 juni rode KATER gecastr. m. wit kin. t.e.a.b. Voltalaan 54, Hoensbroek, tel. 045-222439.

Verloren zilveren OORBEL (aandenken) op vrije markt te Heerlen. Tegen beloning terug te bezorgen bij mevr. Voogd, Nobelstr. 20A te Heerlen.

Vakantie

Grote caravanshow. Grote sortering STACARAVANS van diverse merken zoals: Montana, Citizen, Superstar, Silverstar, enz. enz. Een grote keus aan inruil tour- en stacaravans. Dit alles voor zeer scherpe prijzen. Het bekende adres met 100% service. Inruil en financiering mogelijk. Caravanbedrijf de Bergjes, Schaapsbrug 2, Roggel, 04749-5079.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

Te huur/te koop VAKANTIE-BUNGALOWS, op camping in België, inl. 04977-2139.

Kip- en Dethleff CARAVANS. Sport Tillemans, Heerenweg 338 Heerlen, langs grote weg Brunssum-Heerlen.

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Te k. Pol. WEEKENDCRUISER, 4-pers., keuken en toilet, t.e.a.b., Bredeweg 379, Roermond, tel. 04750-19363.

Twee weken gratis huur voor serieuze koper van een luxe VAK.BUNGALOW in de Ardennen. Vrpr. ƒ 87.500,– incl. inboedel. Inl. 04494-45177 of 04956-1238.

HEHN-CARAVANS 4-5 pers. Imrod kampeertentwagens, vouwb. caravans m. vaste wanden. Nu verlaagde prijzen. Ook voordelige occasions. Vandaag grote show. Ubachs, Kerkrade, Vink 39.

„Casita" vouwbare CARAVANS m. vaste vouwwanden van licht vliegtuigaluminium, geen tent op wielen, toch klein en laag achter uw auto. Past gekanteld in de garage. Direkt Import Wim Ubachs Kerkrade-Vink 39, tel. 045-351252.

De olde Caravan (caravans, vouwwagens, tenten en accessoires) SHOW Walker-Raclet-combi camp. en Coltel vouwwagens vanaf ƒ 2.795. CI Wilkstern, Safari, Sport, Sprite caravans v.a. ƒ 4.995. André Janet-tenten van klein tot groot v.a. ƒ 95, winstpakkers in onze acc.shop en gebruikte vouwwagens en caravans v.a. ƒ 2000 nu op showmodellen. HUT-pup en bungalowtenten, grandioze korting, voor perfecte service en uitstekende kwaliteit is uw adres Langs de Hey 7, Sittard. 04490-13634.

Aan het Zuidstrand bij ZOUTELANDE zomerhuis, tel. 01186-1362.

CARAVANS t.h. te Zuid-Frankrijk, Monaco - Cannes - Nice, vrij na 9 aug. Tel. 043-30905.

Te h. van part. in Zd. Frankrijk (Argeles) 3 KAMERAPP. op 100 mtr. v. strand. Vrij vanaf 13 sept. (ƒ 250,– p. week). Tel. inl. 04456-362 (Becker, Slenaken).

STACARAVAN met standplaats camping Hommelheide te Susteren, voorzien van alle comfort, aansluiting op licht water en riolering, compleet ingericht. Ook geschikt voor permanente bewoning. Fin. mogelijk, afm. 13 bij 3 m. Inl. na 20 uur, tel. 045-411771.

Te k. VOUWWAGEN merk combi-cam. type easy 500. compl. met voortent, kachel, [illegible] jes, butagastoestel, reservewiel. Te bevr. mevr. de Kort, Breitnerstr. 2, Geleen. Zat. en zond. tot 14.00 uur. 's Avonds na 17.00 uur.

Te k. TOURCARAVAN merk Eifelland, 1 jr. oud, compl. incl. staanpl. 80-81 betaald, incl. alle toebeh. tel. 459263.

Te k. STACARAVAN, koopje, Gulperplein 14, Kerkrade.

Koopje, KAJUITBOOT, 6.35 m lang, 2.20 m br., 110 PK. Binnenboordmotor. Tel. 045-457116.

Te k. TOURCARAVAN 3-4 pers. ƒ 2000,–, met voortent Ireneweg 14, Borgharen-M'str.

HEER 60 jr. zkt. reisgenote voor vliegvakantie naar Bulgarije ± 3 weken. Liefst slanke dame tot ± 50 jr. alg. ontw. van 3-9 t/m 24-9. Kosten hoeven geen bezwaar te zijn! Br.o.nr. SH 519 LD Hrl.

T.k. open SPORTBOOT met motor en trailer. Laurentiusplein 104, Voerendaal.

T.k. TOURCARAVAN merk Sprite Musketier, bj. '75, 4 tot 5 pers. m. kachel en voort. Geitstr. 7 Heerlerheide.

J.man, 33 jr, zkt REISGENOTE voor zwemkursus-vakantie in Hemer/W.Dld. Datum samen te bepalen. Br. o.nr.sh. 521 L.D. Hl.

Te koop TOURCARAVAN merk Adria, bwj. '79, lengte 3,95 m. Te bevr. Europa-Camping Couberg bij Albers. Vak 21-2.

Te k. Tiroler ZOMERHUISJE dubbelw. geïsol. afm. 4,75 x 2,50 t.e.a.b. Te bevr. Eindstr. 99 Schinveld na 17 uur.

Te k. mooie ZEILCRUISER merk Kolibri incl. b.b.-motor en toebeh. Inr. v. kl. caravan of zeilboot mog. Vraagpr. ƒ 8000,– Tel. 045-224477.

KOOPJE! i.z.g.st. bungalowtent, 6 pers. m. 2 slp.cabines, incl. toebeh., 2x gastoest. en overcompl. inb. electr. 4 plaats kookplaat, Weegbree 19, Ubach over Worms, tel. 045-315881.

Te k. weg. verhuizing KIPCARAVAN 4 tot 6 pers. met nw. voortent, gaskachel enz. Alles in staat van nieuw. Vraagpr. ƒ 4500,-- Damkesstr. 23 Leenderveld-Schaesberg tel. 045-316227.

Stunt reizen voor STUNTPRIJZEN naar Costa del Sol, Benidorm, Costa Almeria, Mallorca, Canarische eilanden en diverse andere bestemmingen, inl. OZEK-reizen tel. 045-710133 04494-49859.

Bagage en CAMPINGAANHANGER t.h. 045-442996.

Te k. gr. TOERCARAVAN Avento Grandissimo m. aparte slpk. woonk., m. dubb. tuindeuren, koelk., verw. lengte opb. 7 m. breedte 245 m, pr. ƒ 12.000,–, alles i.z.g.st., tel. 045-722324.

VAKANTIE-HUISJE te huur. Te richten aan tel. 09-3280777407, 5 km v. Malmedie aan de bosrand.

De Olde Caravan nu uitverkoop van André Jamet, hut-, pup- en BUNGALOWTENTEN 10-20% voordeel. Langs de Hey 7, Sittard, tel. 04490-13634.

Te k. weg. aanschaf koopwoning z.g.a.n. 8-pers. STACARAVAN met wc en douche op camping met ruime recreatie mog. te Susteren geheel compl. met stal t.v. e.d. Tel. 045-722542.

Door annulering te huur van 2 tot 16 augustus vrijst. VAKANTIEBUNGALOW in Zeeland aan de Westerschelde. Compl. inge icht voor 4 à 5 pers. Inl. 013-553017.

Te h. in SCHAGEN 10 min. van het Noordzeestrand van 19/7 t/m 9/8 grote woning. Inh. gr. zitkamer, 3 slpks, douche, bad en TV, tel. inl. 02240-5753.

Diversen

TV DEFECT? Kl. zw./wit Service PINO komt direct, tel. 045-253687, jaren bekend.

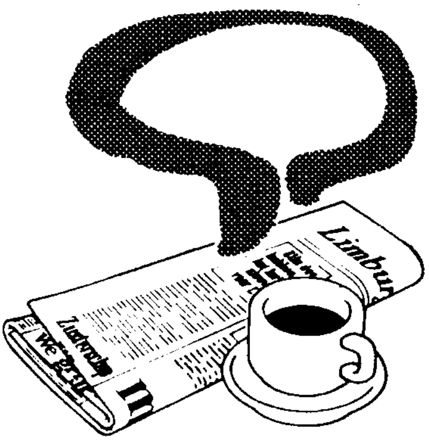
As. zondag 13 juli evenementen markt te MARGRATEN op het kermisterrein. Oude ambachten, curiosa, muziek en atrakties, Nederlands grootste luchtkussen de Moonwalk. Van 11.00 tot 18.00 uur. Org. MTG i.s.m. c.v. de Rieste.

PARKET werd nooit goedkoper aangeboden. Op een belastingveiling wist een onzer relaties een partij parket te kopen welke thans vanaf 30 m² wordt aangeboden v.a. ƒ 19,– per m². Eenmalige kans voor doe het zelvers. Verkoop en bezichtiging uitsluitend na tel. afspraak. 04446-3393.

TV DEFECT? We komen direct, rep. met serv. en gar. tot 21.00 uur tevens uw adres voor gebr. kleurentelevisies. RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024.

Wij behandelen sinds 1946 VRIJSTELLING van militaire dienst en vestigingsvergunningen. Onze jurist verdedigt deze zaken ook voor u in hoger beroep. Bureau Wolters, Heelsumseweg 36, 6720 AA Bennekom, tel. 08389-4329/4620 b.g.g. 5445.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Vrijdag 11 juli 1980 ● Pagina 11
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN. NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE. MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK. KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM. RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG. FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE. AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Rijwielpaden

● Schinveldenaar Jan Palmen gaat zich mede het lot van de fietspaden in de Oostelijke Mijnstreek aantrekken. Hij acht de situatie hier en daar erg gevaarlijk. Het college van Brunssum heeft hij al in een brief laten weten dat het rijwielpad langs de Rimburgerweg in een zeer slechte staat verkeert. Dreigend citeert hij B. en W. artikel-1 van de RVV waarin staat te lezen dat iedereen in gelijke mate aanspraak op een veilig gebruik van de weg heeft.

Garage (1)

● Jef de Koning, chef de bureau in het gemeentehuis van Bocholtz, is behalve ijverig ambtenaar ook huurder van een garage aan het Bongerdplein. Jef is een vriendelijk man en als er weer eens een tent op de Bongerd kwam te staan, haalde hij zijn garage leeg om de organisatie de opslagruimte te geven voor drankjes en hapjes enz.

Garage (2)

● Deze situatie dreigt nu te veranderen want Jef heeft vergunning gevraagd om een garage bij zijn huis te kunnen bouwen. Dat bracht een bekend trio in Bocholtz op een idee. Wiel Paffen, Coen Stohr en Hein Beckers stelden een loodzwaar expressepakket samen. Hein is postbode en bezorgde Jef het pakket en liet hem de nodige formulieren ondertekenen. Intussen was iedereen op het gemeentehuis razend nieuwsgierig naar de inhoud. Er bleek een zware baksteen in het pakket te zitten. Bovendien lag er een schrijven bij waarin het trio haar dank uitspreekt voor het gedurende vele jaren uitlenen van de garage.

Garage (3)

● Jef liet dat natuurlijk niet op zich zitten en schreef het trio de volgende brief: „Geachte heren, Langs deze weg mag ik u, mede namens mijn echtgenote van harte dank zeggen voor het ontvangen bouwmateriaal ten behoeve van de bouw van mijn garage. Ik heb de betonblok in grote dank in ontvangst genomen. Ik zal het ten zeerste op prijs stellen indien u deze betonblok als eerste steen zult willen inmetselen als met de bouw van de garage wordt begonnen. Ik hoop dat dit „bouwvakkerswerk" u goed afgaat zodat ik u meteen als handlanger kan engageren bij de verdere bouw."

Metro

● „Wat maken ze me nou", zei onze man van Palemig verontwaardigd en zwaaide met een in de Oostelijke Mijnstreek verschijnend weekblad, waarin met sensationeel grote letters de aanleg van een metro in Hoensbroek werd aangekondigd. „Hoensbroek heeft toch zeker al lang een ondergrondse. Wat zeg ik, één? Veel meer. En niet alleen voor Hoensbroek, maar voor een groot deel van de Oostelijke Mijnstreek. Tot Schinveld en Klimmen toe." En om zijn woorden te bewijzen haalt hij een voorlichtingsbrochure van de (vroegere) Staatsmijnen tevoorschijn en begint te lezen: „De mijn Emma heeft een verdieping op 325 meter, op 410 meter, op 546 meter, op 700 meter en op 855 meter. Vijf metro's boven elkaar. Alleen jammer dat ze niet meer te gebruiken zijn want er zit een betonprop in de entree", merkt onze man van Palemig op.

Rodeo

● Op de afslag Vaals-Aken op de autoweg ontstond gistermiddag een filevorming van de grootste orde. De oorzaak hiervan was een koe die rustig op het straatdek rond kuierde op zoek naar sappig mals gras dat nergens te vinden was. De politie, gezeten op hun stalen ros, zorgde voor een oplossing. Als volleerde cowboys voerden de politiemannen het koebeest weer af naar een plaats waar wel gras voorhanden was. Hierbij gadegeslagen door vele automobilisten die nadien hun weg weer konden vervolgen.

Mag waterleidingmij bovenwoning keuren?

Keulen beroept zich op privacy

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De rechter doet volgende week woensdag uitspraak in een kort geding dat de heer Keulen uit Simpelveld heeft aangespannen tegen de Waterleidingmij Limburg NV. De heer Keulen, eigenaar van Keulen Electro BV aan de Dorpsstraat, wil de Waterleidingmij niet in zijn woning boven het zakenpand toelaten voor een keuring. Tegen een keuring van de leidingen in de zaak heeft hij geen bezwaar. De Waterleidingmij wil echter het hele pand keuren.

De bovenwoning van de heer Keulen is niet aangesloten op de leiding. Hij heeft bij de trap naar boven een stuk leiding weggehaald. Er bevindt zich nog geen meter in het pand. De problemen tussen waterleidingsmaatschappij en de heer Keulen zijn al van langere datum. Bij de opening van het pand vorig jaar oktober dreigde de heer Keulen zonder water te komen zitten. Tijdens de openingsdag kwam de waterleidingmij toch het water aansluiten.

Het kort geding diende dinsdag in Maastricht. Mr. Föllings, de raadsman van de heer Keulen, zei: „Wat de waterleidingsmij wil is een zuivere vorm van dwingelandij, een overheidsbedrijf onwaardig. Een bescherming van de privacy is bij wet geregeld. Daarop mag slechts inbreuk worden gemaakt als een strafbaar feit is begaan."

Voorschriften

Mr. Duijnstee, raadsman van de waterleidingmij, vond dat de heer Keulen zich niet aan de wettelijke voorschriften hield. „Als de keuring achter de rug is, kan de heer Keulen de ontbrekende buis naar boven weer inzetten", zei hij.

De heer Keulen schermt met zijn privacy. „In mijn privéwoning komen alleen mijn vrienden en daar horen de heren van de waterleidingmij niet bij", liet hij weten.

De rechtbankpresident deed nog een poging om de maatschappij en de heer Keulen met hun raadsheren als grote mannen rond één tafel te krijgen. Daar kwam echter niets van terecht.

Mevrouw M. Reuten overleden



HEERLEN – Gisteren is in haar geboorteplaats Geldrop op 76-jarige leeftijd overleden mevrouw M. Reuten-van den Heuvel.

Margriet Reuten kwam met haar man in 1930 vanuit Braband naar Limburg. Zij verrichte veel werk in de sociale sector. In 1934 behoorde zij tot de oprichters van de Katholieke Gezinszorg in Heerlen. Aanvankelijk fungeerde zij als bestuurslid en directrice. Na de Tweede Wereldoorlog werd zij gekozen in de Heerlense gemeenteraad waar zij vijf perioden vol maakte. Uit haar werk als raadslid is de Stichting Noodhuisvesting geboren. Mevrouw Reuten is ook twaalf jaar presidente van de Katholieke Vrouwengilde en veel jaren presidente van de Unie van Vrijwilligers geweest. Voor haar trouwe dienst bij de Stichting Gezinszorg Heerlen ontving zij op 25 juli jl. uit handen van wethouder J. Andriesma D'r Kuëb va Heële. Mevrouw Reuten schonk het leven aan twaalf kinderen.

Zaterdag vindt om 13.30 uur de plechtige uitvaartdienst plaats in de St.-Franciscuskerk aan de Laanderstraat in Heerlen.

Antiekdieven sloegen hun slag

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de Caumerbeeklaan in Heerlen, in de nacht van dinsdag op woensdag, werden een Friese staartklok, twee antieke pendules, twee complete zilveren cassettes, een viertal koperen voorwerpen, een zilveren bedelarmband en een zilveren ketting ontvreemd. De totale waarde van de gestolen goederen is nog onbekend.
Toegang tot de woning werd verkregen door het vernielen van een ruitje in de voordeur.

Mercedes ontvreemd

HEERLEN – Woensdagavond of in de nacht van woensdag op donderdag werd vanaf de Zandweg in Heerlen een donkergroene metalic Mercedestype 450 SEL bouwjaar '78 ontvreemd. De auto, die eigendom is van een Duitse firma, droeg het kenteken AC-A 9660 en had een waarde van 45.000 gulden.

Inbreker betrapt

HEERLEN – In de nacht van woensdag op donderdag heeft de Heerlense politie een 39-jarige Heerlenaar betrapt bij een inbraak in een woninginrichtingsbedrijf aan de Willemstraat. Een tweede inbreker wist via de daken van aangrenzende panden te ontkomen.

De mannen hadden zich toegang tot het pand verschaft door het vernielen van een hangslot van het hekwerk en door vervolgens een deur te forceren.



Als verzopen katten ...

● Als verzopen katten stonden gisteren drie lifters langs de oprit naar de autoweg tegenover winkelcentrum Het Loon in Heerlen. Om één uur stonden zij daar, om twee uur nog steeds en ook om drie uur 's middags was er geen automobilist die hen een stukje op weg wilde helpen.
Het waren drie studenten uit Straatsburg die als het ware door Frankrijk en België waren gevlogen, maar die vlak voor hun einddoel – Eindhoven en Den Haag – bleven steken. Ook eergisteren hadden zij al drie uur tevergeefs geprobeerd een lift te krijgen. Ellende die door de regen wordt gecompleteerd.

Door bouwkundestudenten TH Delft

Onderzoek Strijthagen gedeeltelijk verregend

Van onze verslaggeefster

SCHAESBERG – Een groep studenten van de Delftse Technische Hogeschool, onder leiding van de Werkgroep Restauratie van de afdeling Bouwkunde van de TH, zijn de afgelopen twee weken bezig geweest met een bouwhistorisch onderzoek naar de fundering en bouw van Kasteel Strijthagen in Schaesberg. Het kasteel wordt gerestaureerd voor een bedrag van zes miljoen gulden. Het onderzoek gebeurt ten behoeve van architekt Mertens uit Hoensbroek die de restauratietekeningen zal vervaardigen.



● De onderzoekers hebben op het voorpleintje van kasteel Strijthagen de funderingen van een vroegere bebouwing blootgelegd.

Het hoofd van de werkgroep, dr. Renaud, geeft toe dat er maar erg weinig resultaat is behaald. De onderzoekers zijn twee weken lang geplaagd door het water. „Enerzijds maakte het grondwater het graven naar funderingen erg moeilijk, maar de meeste last heeft nog het hemelwater gegeven", zegt hij. „Er is bijzonder weinig bekend over Strijthagen. Het is mogelijk dat er al bebouwing was in de dertiende eeuw, maar zeker weten we het pas vanaf 1500. De archieven van het kasteel zijn zoek, er is helemaal geen prentmateriaal en er bestaan wel terreinkaarten, maar die dateren van het einde van de achttiende eeuw. De belangrijkste van die kaarten is er een die is getekend door Genie-officier Tranchot uit het leger van Napoleon".

In de afgelopen twee weken is wel gebleken dat het voorplein van het kasteel indertijd een lichte bebouwing heeft gehad. De werkgroep heeft daarvan de funderingen blootgelegd. Als het weer nog een beetje wil meewerken, wordt een gedeelte van de werkgroep – de studenten en dr. Renaud vertrekken vandaag – volgende week versterkt door een groepje archeologen van de Archeologen Vereniging Limburg. Toch verwacht dr, Renaud dat de architekt met de resultaten van het onderzoek, vooral de kaarten die de werkgroep gaat tekenen, een heel eind op weg komt.

Bij Mavo Heyendahl in Kerkrade-Oost

Vlag in top bij sporthal

KERKRADE – Gistermiddag hebben de wethouders Hermans en Schroeder van Kerkrade de vlag in top gehesen bij de in aanbouw zijnde sporthal Kerkrade-Oost. De nieuwe sporthal, gelegen achter het eveneens nieuwe schoolcomplex Mavo-Heyendahl aan de Jozef Eckstraat-Rolduckerstraat, kost ruim vier miljoen gulden.

Wethouder Cap Schroeder zei in zijn toespraak dat de tweede sporthal in Kerkrade, er staat al een in Kerkrade-West, een enorme uitbreiding van de Kerkraadse sportaccommodatie betekent en dat het totstandkomen van de sporthal mede te danken is aan de hulp – inclusief de financiële inbreng – van het schoolbestuur van de Mavo-Heyendahl. „Steeds meer mensen gaan sport beoefenen. Aangezien niet alleen sportbeoefenaars gebruik gaan maken van de hal, maar ook de scholen, wordt deze hal optimaal benut", aldus wethouder Schroeder.
Wethouder Lei Hermans vond het een knap stuk werk van aannemersbedrijf Jongen om na ruim vijf maanden zo ver al met de bouw te zijn gevorderd. „De hal wordt zeer modern ingericht", zei wethouder Hermans, „maar ook belangrijk is het feit dat door isolatie en andere voorzieningen aan de bouw jaarlijks 50.000 kubieke meter aardgas wordt bespaard".

Architekt Duijsens heeft de hal ontworpen. Het is verder de bedoeling dat bij de start van het nieuwe schooljaar de sporthal officieel in gebruik wordt genomen.



● Wethouder Hermans hijst de vlag naar de top van de nieuwe sporthal. Links wethouder Schroeder.

Schinvelds college stelt proeftijd voor

Commissievergaderingen zes maanden openbaar

SCHINVELD – Bij wijze van proef willen B. en W. van Schinveld vanaf 1 september gedurende een half jaar de commissievergaderingen in het openbaar houden. Dit is het resultaat van een overleg tussen B. en W. en de vaste commissies van advies en bijstand.

Deze proef zal worden begeleid door een werkgroep die als taak krijgt voor 1 maart 1981 rapport uit te brengen aan de raad. In deze werkgroep kunnen naast de voorzitters, de secretarissen en een lid van beide commissies alsmede de gemeentesecretaris ook vier burgers plaats nemen. Geïnteresseerden kunnen zich hiervoor vóór 8 augustus zowel schriftelijk als telefonisch opgeven bij B. en W. De raad zal dan in haar vergadering van 14 augustus vier personen tot lid van de werkgroep aanwijzen.

Voor verdere informaties kan men terecht bij de gemeentesecretaris of een van de ambtenaren van de secretarie.

De één in Azië, de ander in Zuid-Amerika

Missiebroer en -zus 40 jaar in klooster

BRUNSSUM – Pater Bernardo Gales, lazarist, en zijn zus, zuster Ludgera Gales, dochter van Liefde van Sint Vincentius à Paolo, vieren 19 juli gezamenlijk hun 40-jarig priester- respectievelijk kloosterjubileum. Beiden zijn momenteel in Brunssum op vakantie vanuit hun missies in Brazilië en Indonesië. In de Vincentiuskerk van Rumpen wordt 19 juli om drie uur een mis opgedragen en tussen vijf uur en half zeven is er in „De Pollepel" aan de Rimburgerweg in Brunssum gelegenheid hen te feliciteren.

Toen Pater Bernardo in 1940 priester is gewijd was het zijn bedoeling te gaan werken in de missie in China, maar de Tweede Wereldoorlog maakte dat onmogelijk. Tijdens de oorlogsjaren is hij op vele plaatsen in Nederland werkzaam geweest als aalmoezenier en kapelaan. Na de oorlog heeft hij korte tijd als leger-aalmoezenier in Indonesië gewerkt. Vanaf 15 november 1947 is pater Bernardo werkzaam in het noord-oosten van Brazilië in het Amazonegebied.

Zuster Ludgera is in 1940 toegetreden tot de congregatie van St.-Vincentius en heeft eerst vele jaren in het onderwijs gewerkt in Nederland.

Vanaf 1951 zit zij in de missie in Indonesië, waar zij aanvankelijk ook aan scholen les gaf, maar nu onder de melaatsen en gevangenen werkt.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Pas op of we slaan d'r op", 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
„Ten", 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
„Salo of de 120 dagen van Sodom", 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
„Sjors, Sjimmy en de rebellen", a.l. dag. 13.30 uur.
Passage
„Kostschool voor ontucht", 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
„Sexmovie special", 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.
H 5
„De vrek", a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur.
„Gejaagd door de wind", 2e week, a.l., dag. 16.00 en 20.00 uur.
„The knock out cop", 3e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
„Meisjes, die er les in geven", 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
„La Luna", 3e week, 16 jr., dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur.
„The omen deel II", 16 jr., do. t/m zo., 22.45 uur.
„Bruce Lee mijn meester", 4e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
„Pinkeltje", a.l., 2e week, dag. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„De gouden vuisten van de tijger", 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
„Smokey and the bandit", a.l., za. en zo. 17.00 uur.
„Kiss", a.l. 2e week, za. en zo. 14.30 uur.
„One flew over the cuckoo's nest", 16 jr., za. t/m wo. 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
„Bear Island", za. 20.00 uur; zo. en 19.00 en 21.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90.
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.
Thermenmuseum
De zilveren camera, werk van Nederlandse fotojournalisten. Open di. t.m. za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 8 augustus.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.
Nederlands landschap, fototentoonstelling met werk van 23 fotografen. Open dag. 10.00-17.30 uur. Tot en met 23 juli.
Poppen op de fiets, sierpoppen van toen en nu van vier poppenmaaksters. Open dag. 10.00-17.30 uur. Tot en met 31 juli.
Fotogalerie '68
Foto's van de sportfotograaf Erich Baumann. Open ma. t.m. vr. 10.00-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 28 augustus.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t.m. vr. 9.00-17.00 uur; elke zaterdag van 13.00-17.00 uur.

SIMPELVELD

Gemeentehuis
Olieverven van Al Boltong. Open tijdens kantooruren. Tot en met 11 juli.

Kwaliteit open zwemwateren

Zoals uit de gisteren verstrekte lijst van open zwemwateren in bepaalde gedeelten van Limburg blijkt is de kwaliteit van de open baden voor het merendeel goed. De opgave van het Waterschap Zuiveringschap luidt:

Naam recreatieplas	monsterpunt	kwaliteit zwemwater
WRC Eijsden	midden dagstrand	aanvaardbaar
WRC Eijsden	dagstrand noordzijde	aanvaardbaar
Hommelheide Susteren	dagstrand duikplank	goed
Hommelheide Susteren	dagstrand kantine	goed
Schroevendaalseplas		
Ohé en Laak	dagstrand	aanvaardbaar
Eiland De Kis Stevens-weert	dagstrand overloop bootjesvijver	goed goed
Elfenmeer Herkenbosch	dagstrand	aanvaardbaar
Nieuwe Nack Roermond	dagstrand zuidzijde	goed
Hornergriend Roermond	dagstrand noordzijde	goed
Hornergriend Roermond	dagstrand	goed
St.-Annabeemd Heel	kinderbad	goed
Heelderpeel Heel	duikplank	goed
Tranchee Weert	kinderbad	goed
Startebos Meijel	diepe bad	goed
Startebos Meijel	badmeestersbrug	goed
Schatberg Sevenum	t.o. beheerdersgebouw	aanvaardbaar
Kasteelsebossen Horst		



● *De regen zet men in Meijel buitenspel, omdat de ambachtslieden over het algemeen in overdekte ruimten werken. Aldus behoeft zich deze drukker niet te drukken voor Pluvius.*

Oude ambachten bij de vleet in Meijel

door will j. poulssen

Niet zodra is de zomer in het land of we kunnen hier en daar ook weer gaan kijken naar het uitoefenen van oude ambachten. Er wordt vrijwel geen antiek-, vlooien-, rommel- of Luikse markt gehouden of er zijn wel enkele handwerkers of -werksters aanwezig om een eerbaar vak uit het verleden te demonstreren. Wie zich voor dergelijke activiteiten interesseert weet, dat men in het Peeldorp Meijel sinds jaren midden in de roos heeft geschoten met het organiseren van een tweedaags festival rond oude ambachten. Morgen en ook zondag kunt u er onder het motto 'Oude Ambachten Meijel 1980' niet minder dan 83 van deze ambachten van nabij bewonderen. Tussen de bedrijven door is er tevens plaats ingeruimd voor folklore rond vendelzwaaien, kruisboogschieten, steltlopen, wagenspelen, volksdansen, kortom: de in de wol geverfde organisatoren hebben weer een evenement op stapel gezet dat er zeker mag zijn.

Het zou te ver voeren de 83 ambachten allemaal op te sommen. Men kan het geheel samenvatten door te zeggen, dat men ver moet zoeken om een handwerk van vroeger te ontdekken dat in Meijel niet is vertegenwoordigd. Van belang is daarbij te weten, dat de ambachten uit verschillende landen met zorg zijn gekozen. De organisatoren zeggen: 'De echte ambachtslieden, die liefde hebben voor hun handwerk, meer dan voor de toch vaak nodige nering, vinden het een eer in Meijel tussen gelijkgezinde handwerkers aan de bezoekers kunst en vakmanschap te presenteren'.

Zowel morgen als overmorgen staat werkelijk het hele Peeldorp in het teken van het jaarlijkse gebeuren. De hele gemeenschap werkt namelijk aan de totale opzet, de overnachtingen, de aankleding en wat er nog meer bij de organisatie komt kijken. Samen hebben de bewoners ervoor gezorgd, dat de ambachtslieden goede werkplaatsen hebben in tenten, gemeenschapshuis „'t Kloster" of onder luifels, zodat de deelnemers geen last hebben van de regen, waaraan we in deze dagen helaas geen gebrek hebben. De bezoekers kunnen - na hun auto gratis te hebben geparkeerd nabij het centrum - door brede gangen langs de ruime podia gaan waarop de uitoefening van de ambachten goed is te zien.

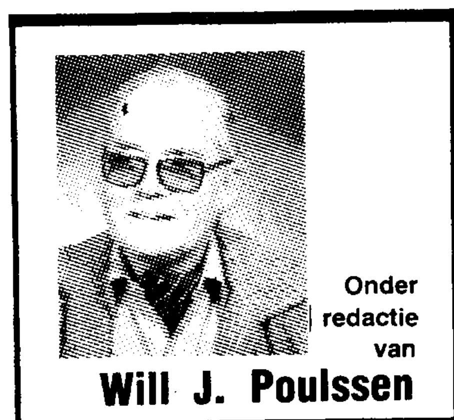
Zij kunnen overigens niet alleen kijken, maar bij verschillende ambachtslieden ook zelf actief bezig zijn. Bijvoorbeeld bij de beeldentingieter, het draaien van hout, het karnen van boter, kruisboogschieten en volksdansen. Daarnaast vinden de handwerkers en -werksters het heel belangrijk, dat de bezoekers informatie inwinnen om het ambacht thuis als hobby voort te zetten. Na de rondwandeling is er bovendien gelegenheid foto's te maken van vrienden of bekenden in het schandblok, dan wel te dansen op dé muziek van een ouderwets draaiorgel.

Terwijl straatmuzikanten rondtrekken kunnen de aanwezigen tevens genieten van wagenspelen, volksdansen, vendelzwaaien, kruisboogschieten, oude kinderspelen en poppenkastuitvoeringen. Voor een aparte attractie zorgen de Belgische steltlopers uit Merchtem, die zich op hoog niveau voortbewegen. Ook zal de volksdansgroep van bejaarden - voor het eerst aanwezig - de nodige aandacht trekken. Dit geldt ongetwijfeld ook voor de kleine sprookjestuin van Jeanette Hildersley. Deze poppenmaakster werd verleden jaar door bezoekers en jury uitgeroepen tot 'de beste'. Thans laat zij niet alleen zien hoe zij poppen maakt, zij heeft ook een ruimte ter beschikking waar de aanwezigen de poppen letterlijk kunnen laten dansen. En in de kleine sprookjestuin staan poppen, die later als illustratie dienst gaan doen voor een sprookjesboek.

De bezoekers kunnen ook eens proberen in hoeverre zij de kunst van het kruisboogschieten machtig zijn. Omstreeks 16.00 uur (op beide dagen) organiseert het Sint-Sebastiaangilde uit Helmond over het gildewezen en reikt aan de 'schutter van de dag' een zilveren schild uit voor de koningsdracht.

Voor fotoliefhebbers is het gebeuren in Meijel een geschikte gelegenheid mooie platen te 'schieten'. Van ambachtslieden of bij de schandpaal. Zij kunnen dit het beste zaterdagmiddag doen. De middag is ook het beste geëigend voor bejaarden en invaliden, die 'Oude Ambachten Meijel 1980' willen bezoeken. Na overleg kan de organisatie zorgen, dat er voor hen een speciale toegang is. Bel hierover even met nummer 04766-2007.

Bezoekers die vanuit Zuid-Limburg per auto naar Meijel willen rijden kunnen de autosnelweg (E 9) tot de afrit Grathem nemen, waarna zij via Horn, Heythuysen en Roggel het Peeldorp bereiken. Men kan ook met de trein tot Roermond reizen, waarna men vanuit deze plaats elke twee uur een busverbinding met Meijel heeft.



Onder redactie van
Will J. Poulssen

TRIP TIPS

In Lips Autotron in de Brabantse plaats Drunen kunnen de bezoekers tot 3 augustus een tocht per paardetram maken. De tram - getrokken door twee Belgische trekpaarden - vertrekt ieder uur vanaf de binnenplaats van het automuseum. De tocht van ongeveer dertig minuten voert zowel door de dorpskern alsook door het prachtige Brabantse landschap rondom Drunen. De vergoeding van ƒ 2,- voor volwassenen en ƒ 1,- voor kinderen is dan ook beslist welbesteed. Het museum heeft trouwens nog meer te bieden. Naast de grote collectie antieke automobielen (ruim 250) kan men tot 15 augustus ook de tentoonstelling „200 jaar rollend speelgoed" bewonderen. Er is een minicarebaan en op de binnenplaats staat een handdraaimolen voor de allerkleinsten. Er vindt ook een filmvoorstelling plaats over de geschiedenis van de autoraces. Verder worden er informatiefilms en dia's vertoond. De toegangsprijzen bedragen voor volwassenen ƒ 6,75, voor kinderen tot 13 jaar ƒ 3,65 en voor 65 plussers ƒ 4,15. Het museum is van maandag tot en met zaterdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur en op zondag van 12.00 tot 18.00 uur.

**

De fietsvierdaagse in de Peel te Deurne krijgt van jaar tot jaar meer bekendheid. Ditmaal wordt het evenement de volgende week gehouden van woensdag 16 tot en met zaterdag 19 juli. Tijdens de tochten kunnen jongeren, ouderen, groepjes, gezinnen en individuelen hun eigen tempo bepalen op de door hun gekozen route. Onderweg is ook gelegenheid om attracties te bezoeken, zoals een museum, een oude dorpskern, zwembaden en wellicht een minigolfbaan. De deelnemers kunnen zo vaak rusten als ze willen, afstappen voor bezichtigingen of zelfs afwijken van de route voor andere ontspanningsmogelijkheden. Wel is het de bedoeling dat men om 17.30 uur weer terug is in Deurne. De deelnemingskosten bedragen ƒ 12,50 voor volwassenen en voor kinderen tot 14 jaar en 65 plussers (met pas) ƒ 10,-. Deelnemers kunnen overnachten in hotels of op campings in de omgeving of op die van de fietsvierdaagse-camping. Men kan inschrijven bij de VVV-informatiepost, boekhandel Hub Berkers, Stationsstraat 42, Deurne, telefoon 04930-5813. Voor informatie kan men terecht bij de Streek VVV Peelland, Parkweg 15, Helmond, telefoon: 04920-43155.

AGENDA

VANDAAG:
Maastricht: Vestingwandeling o.l.v. VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmans 5. Pasar Malam in Eurohal op De Griend, geopend van 12.00 tot 14.00 uur.
Meerssen: Dansavond met „The Young Stars", om 20.00 uur in feesttent bij café de Snor.
Kerkrade: Eerste dag van de harpconcerten op Rolduc om 11.00 en 16.00 uur. Russisch harpconcert, om 20.00 uur in het Wijngrachttheater.
Elsloo: Zomerfeesten in feesttent op de markt, 20.30 uur dansavond met Soft Rain

ZATERDAG 12 JULI:
Maastricht: Pasar Malam in Eurohal op De Griend, geopend van 12.00 tot 14.00 uur.
Meerssen: Dansavond met „The Young Stars", om 20.00 uur in feesttent bij café de Snor.
Elsloo: Zomerfeest in feesttent op de markt, 14.30 uur kinderfestival met kienen, poppenkast en jeugddisco; 20.30 uur Beierse avond met de Rodestra Muzikanten.
Epen: Antiekmarkt van 14.00 tot 22.00 uur.
Craubeek (Klimmen): Straatkermis vanaf 16.00 uur.
Kessel: Kasteelfeesten nabij kasteelruïne, om 20.00 uur optreden van Ragtime-band.

Tijdje vrij

films

ROYAL
„PAS OP OF WE SLAAN D'R OP" een koddige Italiaans-Spaanse ko[medie] uit 1974. In de hoofdrollen **Bud Spencer, Terence Hill, Do[nald] Pleasance, John Sharp.** Re[gie]: **Marcello Fondato.** Het du[o] Spencer-Hill wint in een stockcar race een fraaie buggy. Ze beleven er echter niet veel plezier aan. He[t] autootje wordt door een bend[e] moedwillig vernield. Zij maken zich daarover zo boos, dat zij d[e] bendeleider tot wanhoop brenge[n] door voortdurend met de boeve[n] kostelijke veldslagen te leveren.

WIJNGRACHTTHEATER
„SMOKEY AND THE BANDIT" een ongecompliceerde Amerikaan[s]se avonturenkomedie uit 1977. I[n] de hoofdrollen: **Burt Reynolds, Sally Field, Jerry Reed, Jackie Gleason.** Regie: **Hal Needham.** Een vrachtwagenchauffeur, bijge[naamd] De Bandiet, neemt de uitda[ging] aan om een lading bier in Te[xas] te gaan halen en hem binnen 2[8] uur in Georgia af te leveren. Ee[n] beloning van 80.000 dollar wach[t] hem. Hij chartert zijn vroegere compagnon, die samen met zij[n] hond in de vrachtauto kruipt, ter[wijl] de Bandiet met een supersnel[le] sportwagen de weg zal verken[nen]. Op de terugweg belandt ee[n] meisje in zijn auto, dat nog juis[t] haar huwelijksssluiting is ont[vlucht]. Het probleem is dat zij met de zoon van de plaatselijke sheriff zou trouwen. De dikke sheriff is door haar ontvluchting danig in zijn eergevoel gekwetst en hij be[gint] aan een hopeloze achtervol[ging]. De Bandiet zet het hele poli[tie]korps van Georgia voor schut terwijl de vrachtauto er met zijn [la]ding bier achteraan hijgt. Plezierig amusement. Alle leeftijden.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Cor[...] door de spaarclub. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerve[ld] door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in zaal Hermans door de spaarclu[b]. 20.00 uur in het Krotje Passart door gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.15 uur in de Raadsk[...] door de Brabantse Club.
Brunssum: 20.00 uur in zaal Ober[...] door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging Vriendenkring.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kund[...] kruis door gymnastiekvereniging F[...]renthela.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal V[...] namens door tamboerkorps Wilhel[mina].
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Var[...] beuk door de gezamenlijke verenigi[ngen].
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 do[or] mannenkoor David. 20.00 uur in ho[tel] Monopole door KVC-Oranje. 20.00 u[ur] in zaal Jongen Chevremont door gezamenlijke verenigingen. 20.00 u[ur] in het gemeenschapshuis Spekholze[r]heide door de gezamenlijke verenigi[ngen]. 19.45 uur in zaal v.d. Heijden Ch[e]vremont door SCC.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Kar[...] wiel door damescomité voetbalclub[...].

In Ubach over Worms:

Voorstellen aangehouden

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – De gemeen[te]raad van Ubach over Worms heef[t] in een voor zijn doen behoorlijk vl[ot] tempo zo'n negentiental agendapu[nten] afgewerkt. Niettemin bleef me[n] enige tijd stilstaan bij het voorstel om de bevoegdheid tot het wijzige[n], aanpassen en sluiten van pacht- [en] huurovereenkomsten van gemee[nte]teigendom tot een pacht- of huu[r]prijs van 500 gulden te delegeren a[an] het college van B. en W.

Raadslid Ger Nievelstein vond dat [de]ze zaken door de raad behandeld die[n]den te worden en hij deed ook een [te]genvoorstel. Met zes stemmen vóór [en] zes tegen staakten echter de stemme[n], zodat het voorstel in een volgende ve[r]gadering opnieuw aan de orde word[t] gesteld.

Datzelfde gebeurde met de advieze[n] van de commissie voor de bezwaa[r]schriften met betrekking tot het ing[e]diende bezwaarschrift van de heren F[.] Franken en F. Szablewski en het b[e]zwaarschrift van de Aktiegroep Ubac[h] over Worms Zelfstandig. Beide voo[r]stellen van B. en W. om het advies v[an] de commissie over te nemen en de be[z]waren ongegrond te verklaren, werden niet door de mee[r]derheid van de raad aangenomen. G[e]zien het feit, dat de heren Schure[n], Odekerken en De Lang niet aanwez[ig] waren, werden ook deze voorstelle[n] met de stemuitslag 6-6 tot de volgend[e] vergadering aangehouden.

Terug uit Oostenrijk

Ovaties voor St.-Aemiliaan

KERKRADE – Harmonie St.-Aem[i]liaan Bleyerheide is teruggekeerd v[an] een bijzonder geslaagde concertre[is] naar Oostenrijk. Er werden niew[e] contacten gelegd en het lukte de ha[r]monie enkele harmonieorkesten u[it] Oostenrijk warm te maken voor h[et] WMC 1981. Naast het geven van enk[ele] of openluchtconcerten in o.a. Millsta[tt,] Seeboden, binnenplaats van Schlo[ss] Porcia nam men ook deel aan de „Ei[...] marsch der Nationen". Dirigent Pet[er] van Tilburg en zijn mannen kreg[en] staande ovaties en moesten meerder[e] toegiften geven.

Initiatief van Stichting Krisol

Tentoonstelling voor pater Lambie

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Stichting Krisol houdt in het weekeinde een tentoonstelling, waarvan een deel van de opbrengst bestemd is voor pater Sjeng Lambie. Pater Lambie is al enige tijd op vakantie in Bleyerheide. Binnenkort gaat hij weer terug naar zijn missiepost in Bahia gelegen in het zuidelijk deel van Brazilië, het plaatsje Alcobaca.

Pater Lambie verzet veel werk op maatschappelijk gebied. Ontmoetingscentra voor vrouwen heeft zijn speciale aandacht. Samen met enkele sociale werksters worden regelmatig bijeenkomsten gehouden voor de vrouwen. Het instandhouden van deze centra zijn voor pater Lambie een bijzondere zorg. „Het gemeentebestuur geeft wel een kleine subsidie, maar het grootste deel van de kosten moet toch zelf gedragen worden. Het zou ontzettend jammer zijn als door gebrek aan financiën een of meer centra gesloten moeten worden", aldus Lambie.

De tentoonstelling wordt gehouden in de dagkapel van de St.-Antoniuskerk te Bleyerheide, tussen parochiekerk en pastorie, en is op zaterdag geopend van 18.30 tot 20.00 uur en zondag van 10.30 tot 18.00 uur.

Ubach over Worms raadslid Thei Middeldorp:

„Onderhoud plantsoenen E-werkers laten doen"

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – Volgens het gemeenteraadslid Thei Middeldorp van Ubach over Worms zou het een goede zaak zijn als er voor het onderhoud van plantsoenen in de gemeente ex-E-werkers worden aangesteld. E-werkers zijn mensen, die tijdelijk door een gemeente in dienst genomen worden voor bepaalde projecten. De loonkosten worden dan door het Rijk gesubsidieerd.

Middeldorp pleitte reeds bij de behandeling van de algemene beschouwingen voor 1980 voor het in dienst nemen van ex-E-werkers. Volgens het raadslid zijn nu echter de mogelijkheden aanwezig om zijn suggestie eens duidelijk onder de loep te nemen, omdat met ingang van 1 januari 1981 het vijfjarig contract vervalt met de Stichting Bedrijven van het Fonds voor Sociale Instellingen, die belast is met het onderhoud van gazons, plantsoenen en sportterreinen in de gemeente.

In een brief aan B en W vraagt hij het college deze kwestie eens in overweging te nemen.

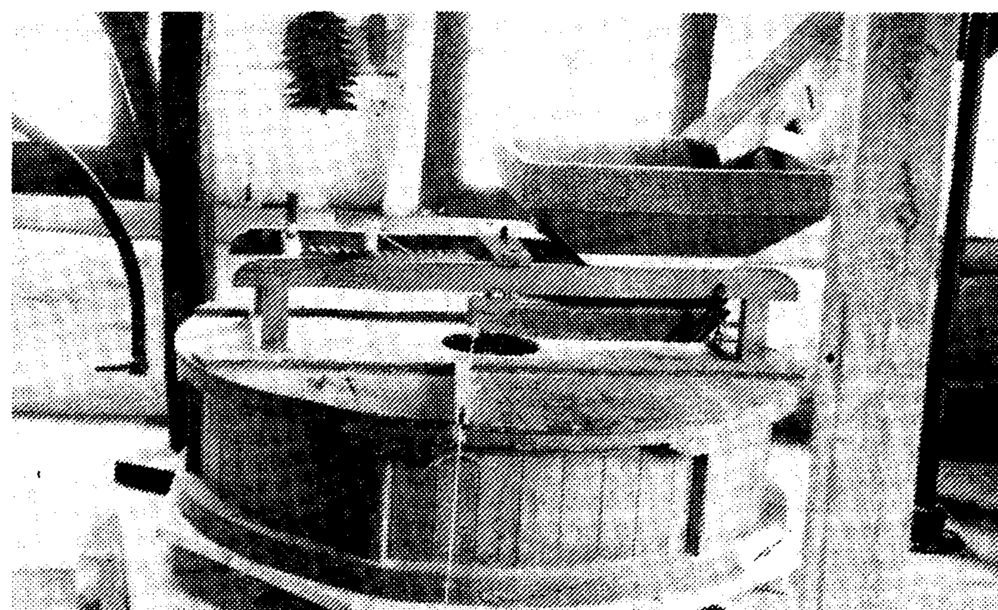
Het aantrekken van ex-E-werkers zou volgens Thei Middeldorp een flinke financiële besparing kunnen betekenen. In zijn brief rekent hij het college voor, dat met het in dienst nemen van twee ex-E-werkers naast de aanwezige arbeidskrachten voor het onderhoud van plantsoenen een bedrag van tweeduizend gulden wordt bespaard. „Daarenboven zouden wij als gemeentebestuur een aantal mensen aan een vaste baan kunnen helpen. Mensen, die zich in een eerder stadium bijzonder enthousiast hebben ingezet voor onze gemeente", aldus het raadslid. Het grasmaaien vindt Middeldorp trouwens een typische werkzaamheid die blijvend uitbesteed moet worden, gezien de aanschaf van en het onderhoud aan de maaimachines.

Recreatief volleybal

KERKRADE – De Stichting Sportraad Kerkrade houdt in samenwerking met het bureau sport- en recreatiezaken zaterdag 30 augustus in de sporthal Kerkrade-West een recreatief volleybaltoernooi. Aanmelden is mogelijk tot 10 augustus bij het bureau sport- en recreatiezaken, Postbus 20, 6460 AA in Kerkrade met vermelding van de naam van een kontaktpersoon. Bij onvoldoende belangstelling gaat het toernooi niet door.

Inst. Schoevers Tilburg

HEERLEN – In de lijst van geslaagden aan het Instituut Schoevers te Tilburg, die wij gisteren in onze krant vermeldden, zijn drie namen weggevallen. Het betreft mej. G. Smeets, Schaesberg; mej. H. Tinnemans, Holtum-Born en mej. E. Weltens, Maastricht, die allen slaagden voor de opleiding tot secretaresse.



● *De steenkuip van de Oliemolen, die zaterdag weer te bezichtigen is.*

Oliemolen maalt weer

HEERLEN – Jo Meessen, de vrijwillige molenaar laat zaterdag de Oliemolen van 10.00 tot 13.30 uur weer malen. De molen, langs de rand van het Aambos in Heerlen, is dan gratis te bezichtigen, als er tarwe en zomergerst wordt vermalen.

De Oliemolen, een watermolen, werd in 1502 gebouwd door de graaf van Strijthagen. Oorspronkelijk was het een kleine lakenfabriek. In 1563 werd het mechanisme omgebouwd in een oliemolen. Aan deze vorm van bedrijfsvoering dankt de molen haar naam. Een oliemolen is ingericht om uit verschillende soorten zaad, zoals kool-, lijn-, raap- en ook wel hennepzaad, olie te persen. In 1829 werd de molen weer verbouwd. Nu werd de watermolen ingericht als oliemolen én als korenmolen. Deze dubbele functie bleef bestaan tot 1904, toen het mechanisme van de oliemolen werd gesloopt. Vanaf die tijd heeft het rad van de Oliemolen, aangedreven door het water van de Caumerbeek, de verschillende machines van de graanmolen doen draaien.

SCHANDAAL IN BOUWWERELD OPGELOST

Aannemer pleegde voor meer dan miljoen fraude

van onze verslaggever

ROERMOND – Wegens meermalen gepleegde valsheid in geschrifte en verduistering, oplichting en opzettelijke heling, hoorde donderdag voor de rechtbank in Roermond de 32-jarige aannemer W.S. uit Herten een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek tegen zich eisen. Daarmee werd de laatste fase van een schandaal in de Middenlimburgse bouwwereld opgelost, dat de gemoederen danig bezig hield.

S. was een ondernemende timmerman in de bouw, die zich als aannemer zelfstandig maakte en over gebrek aan werk niet te klagen had. Maar hij had weinig benul of ontzag voor administratie. Twee jaar geleden kwam hij in geldmoeilijkheden. Het was: of fiscus en sociale bedrijfsvereniging betalen, of het eigen personeel. Het werd het laatste. Maar hij wilde ook met fiscus en bedrijfsvereniging in het reine komen. De oplossing daagde in de persoon van onderaannemer D. van E. Deze was voordien al tot anderhalf jaar wegens fraude veroordeeld.

Danny van E. wilde wel wat vervalste facturen aan S. toesturen. Daarop werd gefingeerd werk voor S. gedeclareerd. Dat werden voor S. aftrekposten voor de inkomsten- en vermogensbelasting en zo in de boekhouding verwerkt. De fiscus werd zo voor meer dan een miljoen gulden benadeeld. Dat spelletje speelde S. nog eens toen hij twee jaar geleden een schadeformulier voor Interpolis foutief liet invullen en dat ondertekende. Het betrof een auto die in Maaseik zou zijn gestolen. Op het schadeformulier werd die als „niet gefinancierd" aangeduid. In Echt lichtte hij de firma Damoiseaux uit Heerlen op, door 80 steigerblokken te laten afleveren en 70 steigerpijpen, na ondertekening van het afleveringsformulier met „Jansen, namens de firma Graus uit Brunssum".

Vanaf drie jaar geleden heeft S. op verschillende tijdstippen gefinancierde of in bruikleen gegeven auto's gestolen ten nadele van de Rabobank in Pey en Maria-Hoop en van een garagehouder in Haelen. In maart '78 had S. door kroongetuige Danny van E. en enkele helpers de onder de Napoleonsbrug in Panheel geparkeerde compressor laten weghalen naar zijn opslagplaats in de gemeente Echt. Dat werd overigens rechtgezet door de mededeling dat S. een andere compressor, langs de rijksweg in Sittard, zou hebben aangewezen. Maar dat was voor de helpers teveel risico, zodat ze in plaats daarvan de Panheelse compressor naar Echt trokken. Tenslotte kreeg S. de verduistering van een vrachtauto met opbouwkraan voorgelegd die verdachte in Belgisch Dilsen in huurkoop had, en waarvan hij de prijs nog niet had betaald.

„Een groot aantal ernstige feiten, waarvan het onderzoek veel manuren eiste en de verklaringen van van E. een niet te onderschatten gewicht in de schaal leggen", begon officier van justitie mr. W. Bartels zijn requisitoir.

Hij bouwde stukje bij beetje de bewijsvoering op. Hij schetste S. als een goed en ambitieus vakman en harde werker, die geen begrip had van administratie en door financiële problemen tot fraude werd gedreven. Hij vond hem schuldig aan valsheid in geschrifte, oplichting, verduistering, en in het geval van de compressor, aan opzettelijke heling.

Verdachtes raadsman, mr. Houtakkers, uit Sittard had heel wat voorbehoud voor de ten laste legging. Hij achtte van E. medeschuldig. Deze getuige heeft volgens pleiter al jaren lang veel valse factoren gemaakt. Wettig en overtuigend bewijs tegen S. kan niet uit de getuigenverklaring volledig worden geput, vond mr. Houtakkers. Op 24 juli wijst de rechtbank vonnis.



Erepenning provincie voor Phia Berghout

MAASTRICHT – Aan de harpiste Phia Berghout is de erepenning van de provincie Limburg toegekend als waardering voor haar belangrijke bijdrage aan de cultuur van Limburg vooral als organisatrice van de Internationale Harpweken. De erepenning werd haar door gouverneur dr. J. Kremers gisteravond in het Maastrichtse Staargebouw uitgereikt tijdens de opening van de 20e Internationale Harpweek, de laatste die onder leiding van Phia Berghout plaats vindt.

De wereldbekende harpiste, die in 1960 naar Maastricht kwam en er 18 jaren docente aan het conservatorium is geweest, hevelde de Internationale Harpweek in 1975 van Breukelen over naar Limburg. Dit jaar telt dit muzikaal gebeuren 200 deelnemers uit 22 landen.

Draf- en renbaan van Schaesberg opgeleverd

SCHAESBERG – Nadat vorige week reeds de inspanstallen officieel waren opgeleverd, kon gisteren een groot deel van het bestuur van de DRL de draf- en renbaan alsmede het hoofdgebouw officieel in ontvangst nemen van de bouwers. Ondanks de neergutsende regen heerste er een optimistische stemming, die DRL-bestuurslid mr. Wiarda verwoordde met: „We zijn ondanks een grote weerstand van vele kanten dank zij een enorme inzet van allen die erbij betrokken zijn of waren, nu toch gekomen tot een voorlopig einddoel, namelijk de oplevering van alles, wat we gestaag hebben zien groeien in het afgelopen jaar."

In Schaesberg zal tijdens de bouwvakvakantie door worden gewerkt. De zaken moeten klaar zijn op 8 augustus a.s. „Met medewerking van allen", aldus mr. Wiarda, „zal dat zeker lukken."

In 1985 mogelijk 150.000 Joden op westoever

JERUZALEM – Er bestaat een vertrouwelijk programma tot uitbreiding van de Joodse aanwezigheid op de bezette westelijke Jordaanoever door de vestiging aldaar van 85 nieuwe nederzettingen in de komende vijf jaar.

Geschat wordt dat tegen het einde van 1985 de Joodse bevolking op de westelijke oever zal zijn toegenomen van 14.000 tot 120.000 à 150.000 personen.

Gratis dobbelspel

VVV Heerlen verrast verregende kampeerders

Van onze verslaggever

HEERLEN – De VVV Heerlen gaat kampeergasten in Zuid-Limburg, die hun vakantiepret de afgelopen dagen in vakantieleed hebben zien veranderen door de onophoudende regen, een attentie aanbieden. Kampeergasten kunnen bij het VVV-kantoor in Heerlen gratis het Heerlens dobbelspel afhalen. „Met dit spel kunnen de gasten dan toch een reisje maken door de stad Heerlen zonder dat ze nat worden", zegt VVV-directeur Jan Huntjens. Het dobbelspel van Heerlen werd vorig jaar door de VVV geïntroduceerd. Er is nog een flink aantal spelen over, die nu gratis uitgedeeld worden. Voorwaarde is wel dat de campinggasten een bewijsje meebrengen, dat zij inderdaad op een camping in Zuid-Limburg verblijven. Het VVV-kantoor in Heerlen is gevestigd op het Burgemeester van Grunsvenplein bij de Stadsschouwburg.



● *De familie Rijnhout uit IJsselstein, met de dochtertjes Sandra, Elma en Mariska, waren de eerste kampeerders, die een gratis dobbelspel van de VVV Heerlen kregen. Zij vertoeven al een week op camping de Bousberg in Schaesberg, maar geven de moed niet op. VVV-informateur Cor Senden reikte het spelletje uit.*

Pasar Malam in „natte moeson"

MAASTRICHT – De regenjassen en truien van de bezoekers vloekten met de kleurrijke kebaja's en de gebatikte sarongs van de mooie meity's uit de Toko's van de Pasar Malam in de Eurohal in Maastricht, die loco-burgemeester en oud-Indiëganger Toon Dols gisteravond in majestueus Maleis heeft geopend. Ofschoon de opbouw van de Oosterse markt werd vertraagd door de demontage van een bom heerste er tijdens de opening al een weldadige oriëntaalse sfeer. De Balinese, Sumatraanse en Tahitiaanse dansen, de Javaanse deunen van een krontjongband en niet te vergeten de pikante exotische hapjes en drankjes deden de narigheden van de natte moeson welke Nederland teistert, volstrekt vergeten.

De Pasar Malam wordt in Maastricht voor de derde keer georganiseerd. „Zoals Nederland carnaval viert, zo viert Indonesië zijn Pasar Malam: een soort Oogstdankfeest", aldus organisator Selamat Ali (37) uit Stein. „De Pasar Malam in Maastricht wil een tropisch uitstapje in eigen land zijn, een verbroederingsfeest tussen oost en west".

Eregasten tijdens de opening waren de genisten, die eerder op de dag een vliegtuigbom hadden gedemonteerd. Tot en met zondagavond is de Pasar Malam geopend.

DSM en vakbonden vinden elkaar

ATV-plan opgeschoven

● (Vervolg van pagina 1)

Geen onvereenstemming kon worden bereikt over het door DAM gelanceerde voorstel tot arbeidstijdverkorting. De Industriebonden FNV, CNV en de Algmene Bond van Werkers (ABW) waren van mening dat dit plan eerst op al haar consequenties dient te worden onderzocht.

De Unie BLHP en de Vereniging voor Hoger Personeel waren echter akkoord met het voorstel. Een en ander heeft ertoe geleid dat het ATV-plan van DSM thans ontkoppeld is van het materiële gedeelte van de CAO.

Derhalve kon over dit gedeelte ook een akkoord worden bereikt. Gedurende het nieuwe contractjaar zullen de betrokken partijen het DSM-plan nader onderzoeken. De vakbonden worden in de gelegenheid gesteld alternatieven op tafel te leggen. Uitgangspunt dient echter het DSM-plan te zijn. Theo Ackermans van de Industriebond FNV toonde zich uiterst tevreden over de ontkoppeling van het ATV-plan. „Aanvankelijk zag het er naar uit dat DSM ons een dictaat wilde opleggen. Nu is dit strikte dictaat weggevallen. Er is zelfs sprake van een open studie. Wij achten dit dringend noodzakelijk omdat tal van gevolgen van de ATV nader bekeken moeten worden, zoals de gevolgen van het plan voor ziekvierenden wat de opbouw van extra vrije tijd betreft, de gevolgen voor de werkgelegenheid, etc...

Pas als dit achter de rug is zijn wij in staat een beter oordeel te vormen", aldus Ackermans. Cees Bel van de Industrie CNV was evenals zijn collega van de ABW dezelfde mening toegedaan, alhoewel zij anders argumenten voor de studie aandroegen. De Unie BLHP was echter niet tevreden met het niet aanvaarden van het ATV-plan in zijn huidige vorm. „In belang van de werkgelegenheid hadden wij liever gezien dat het DSM-voorstel aanvaard was", aldus Jo Franssen .

Noodsprong

DSM benadrukte gisteravond dat het plan als een soort „noodsprong" gezien moet worden. „Alles wijst erop dat er aan arbeidstijdverkorting niet meer te ontkomen valt. De ontwikkeling in Nederland spitste zich tot nu echter toe op arbeidstijdverkorting per week. Financieeleconomisch en maatschappelijk gezien is deze vorm van arbeidstijdverkorting onverantwoord. Omdat niemand in Nederland plannen ontwikkelde voor arbeidstijdverkorting op jaarbasis hebben wij thans een voorbeeld gegeven. Naar onze mening is dit de beste vorm van ATV die men zich kan voorstellen. Wij blijven derhalve volledig achter onze huidige plannen hiervoor staan", aldus DSM. Men betreurde dat deze vorm van ATV juist vanuit één concern moest worden ontwikkeld en niet door méér voor de hand liggende partijen zoals werkgeversorganisaties en overheid.

DSM wees er nogmaals op dat het ATV-plan niet als uitgangspunt heeft het terugdringen van het ziekteverzuim, maar gebaseerd is op de effectieve werktijd en wel dusdanig dat de bestaande bedrijfstijd van 8 uur per dag en 40 uur per week gehandhaafd kan blijven.

Een andere mogelijkheid bijvoorbeeld een vrije vrijdag zal leiden tot verdergaande verzwaring van de inconveniëntie voor werkenden in volcontinudienst, toename van de verkeersstromen op het kleiner aantal werkdagen, kwaliteitsverlies, vermindering van het aantal dagen waarop in het onderwijs kennis kan worden overgedragen en om diezelfde redenen, bij werkenden een verdergaande concentratie van het „denk"-proces", aldus DSM. Bovendien is het onaanvaardbaar duur.

Bij boer Stakenborg

Laatste poging "in der minne" van provincie

HEEL – Het provinciaal bestuur van Limburg zal nog een laatste poging ondernemen om boer Tjen Stakenborg en zijn gezin te bewegen vrijwillig met medeneming van de hele inboedel de Rieterhof aan de Napoleonsweg in Heel te verlaten. De termijn waarbinnen hij dat vrijwillig kon doen na dwingende uitspraak van de rechter daartoe, is eind deze week verstreken.

„Het gaat om een laatste ja of nee dat we van de boer willen horen. Als dat niet, of negatief komt, ligt uitzetting onherroepelijk in het verschiet. In dat geval zal voor vervangende woonruimte moeten worden gezorgd. Ook zal de deurwaarder en zonodig politie worden ingeschakeld. De knoop zal op korte termijn moeten worden doorgehakt. De uitspraak van de rechter en de wet zijn er voor iedereen. Ook Stakenborg zal zich daaraan moeten houden. We zullen de procedure met de grootst mogelijke voorzichtigheid ten uitvoer brengen", deelde een provinciale woordvoerder donderdag mee.

Tegen het bevel tot ontruiming van de Roermondse rechter voor boer Stakenborg geen verzet meer mogelijk. De boer heeft tot nu toe pertinent laten weten op geen enkele door de provincie aangeboden regelingen van terug koop of pacht van het land en de hoeve die hij na een onteigening nog steeds als zijn onvervreemdbaar eigendom beschouwt, te willen ingaan.

Drugsverslaafde voor rechtbank:

„Je bent geen mens meer..."

door servé overhof

MAASTRICHT – In een vrijwel identieke positie stonden zij gisteren voor de rechtbank in Maastricht: de 20-jarige Heerlenaar J.D. en de 25-jarige Maastrichtenaar F.G. Beiden waren herhaalde malen uitgegleden in de winkel van het mijn en dijn en beiden hadden daarvoor ook een eensluidende verklaring. Zij hadden een onweerstaanbare greep naar andermans goed gedaan om hun eigen behoefte aan kostbare drugs te kunnen bevredigen. „Als je verslaafd bent, doe je gekke dingen. Dat zie ik nu pas in. Niks en niemand interesseert je dan nog, zelfs niet je ouders. Je bent dan geen mens meer...", biechtte Heerlenaar D. op. Eenzelfde visie formuleerde Maastrichtenaar G., maar hij deed dat in een enigszins andere toonaard. Bitser vooral. „Ik zat helemaal in de rotzooi. Wat kan ik anders zeggen dan: Sorry, het spijt me. Ik was volslagen ontoerekenbaar en daarom vind ik dat ik ontslagen moet worden van rechtsvervolging. Ik heb lang genoeg gezeten.."

Aan D. was ten laste gelegd dat hij in Heerlen het zeildoeken dak van een geparkeerde auto had opengesneden en vervolgens had geprobeerd met de wagen weg te komen. Voorts: diefstal van een beurs, het in bezit hebben van heroïne, poging tot inbraak in een Heerlens assurantiekantoor, onvoorzichtig manoeuvreren met een auto waardoor een voetgangster licht werd gewond en tenslotte het rijden zonder geldig rijbewijs. Verdachte maakte geen problemen met het afgeven van een volledige betekenis. Meer woorden besteedde hij aan zijn persoonlijke toekomstverwachting. Hij vertelde de rechtbank met zijn ouders de afspraak te hebben gemaakt dat zij hem niet langer zullen behandelen als een kind. „Van mijn vijftiende ben ik thuis weg en ben ik ook verslaafd. Mijn ouders hebben me dus vijf jaar eigenlijk niet gekend en beschouwen me nog altijd als een jongen van vijftien. Ik kan er niet tegen alles op commando te krijgen voorgeschreven. Afgesproken is nu dat ik mijn vrije gang mag gaan, maar alleen hoef rekening te houden met etenstijden en zo. Ik ben er zeker van dat het onder die omstandigheden beter met me zal gaan. Voor mij is het belangrijkste dat ik op eigen benen kom".

Officier van justitie mr. G. Weggemans zei er moeite mee te hebben de rechtbank in dit geval een goed strafadvies te geven. „De feiten die op de dagvaarding staan vermeld zijn gepleegd door een kind dat de weg kwijt was en nu een bijna volgroeide man is geworden", aldus de officier. Aanvankelijk had hij gedacht aan een straf in de orde van grootte van vijftien maanden, maar daar wilde hij nu van af zien. „In dat geval immers zou deze verdachte te zwaar worden belast met iets waarvan hij nu afstand heeft genomen. De kans dat het verder goed met hem zal gaan, is redelijk groot. Aan de andere kant kunnen we niet de gepleegde feiten wegwuiven en mag evenmin eraan worden voorbijgegaan dat deze jongeman geruime tijd bemiddelaar is geweest in de Heerlense drugswereld. Daar bood hij zijn diensten aan om aan zijn eigen verslaving te kunnen voldoen, anders gezegd: anderen kwamen door het egoïsme van D. aan hun trekken". Aldus de diverse facetten tegen elkaar afwegend, kwam mr. Weggemans tot een eis van 11 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk. Voor de twee tenlastegelegde verkeersovertredingen eiste hij boeten van 100 en 150 gulden.

Verdachtes raadsman mr. Noordhuis benadrukte de goede voornemens van zijn cliënt en herinnerde eraan dat deze de detentieperiode van welgeteld 99 dagen bijzonder positief heeft ervaren. „Wat is nu nog het nut van verdere gevangenisstraf?", vroeg hij zich af, daaraan verbindend een verzoek tot onmiddellijke invrijheidsstelling. Mr. Weggemans verzette zich daartegen. Volgens hem is de generale preventie allerminst gediend met een abrupte vrijlating van D., door hem gekenschetst als een bekende verschijning in Heerlense drugskringen. Later op de dag vernam D. wel zijn vonnis. De rechtbank veroordeelde hem tot een gevangenisstraf van 6 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. Voor de twee verkeersovertredingen conformeerde de rechtbank zich aan de eisen van de officier.

Rotzooi

De reeds hierboven genoemde Maastrichtenaar F.G. moest zich verantwoorden voor een aantal inbraken in zijn woonplaats. De buit had voornamelijk bestaan uit geluidsinstallaties, fotocamera's en munten. „Ik was verslaafd. Ik wist niet wat ik deed. Ik kon er niets aan doen", aldus verdachte. Herhaalde vragen naar het hoe en waarom van zijn daden, maar bovenal naar het hoe van zijn toekomst leken hem te irriteren. „Wat moet ik dan zeggen? Dat het me spijt? Ik heb de inbraken bekend, maar wat kon ik er aan doen? Ik zat tot over mijn oren in de rotzooi. Waarom moet ik worden gestraft? Ik heb lang genoeg daarachter gezeten. Ik heb er niets aan kunnen doen."

Op dat laatste haakte mr. Weggemans onmiddellijk in met de tegenwerping: „De mensen die u bestolen hebt, konden er nog veel minder iets aan doen." De officier herinnerde er vervolgens aan, dat G. reeds enkele malen vanwege zijn verslaving behandeld is geworden, maar de therapie niet heeft doorgezet. „Ik krijg de vervelende gedachte dat wij bijna met G. zijn uitgepraat. Als deze alsmaar hem geboden kansen niet aangrijpt, zal de maatschappij tegen hem beschermd moeten worden en loopt hij het risico TBR op te lopen." Zover wilde de officier ditmaal echter nog niet gaan. Hij liet zijn requisitoir uitmonden in een eis van een jaar en vier maanden gevangenisstraf. Raadsman mr. B. Moszkowicz bouwde zijn pleidooi op vanuit de inmiddels zeer populaire stelling, dat gevangenisstraf geen enkel nuttig effect heeft voor de persoon van de delinquent. Op basis van dit gegeven bepleitte hij „een laatste kans" voor zijn cliënt. In een korte repliek erkende mr. Weggemans dat gevangenisstraf allerminst de beste oplossing is voor iemands problemen. „Maar wel de minst slechte", voegde hij eraan toe. „Zolang in Nederland niemand kan worden verplicht aan zijn eigen gezondmaking mee te werken, moet worden gewerkt met middelen om hem te isoleren van verleiding en bezoeking."

Ook in de zaak tegen G. deed de rechtbank later op de dag uitspraak. Zij verwees de zaak terug naar de Rechter-Commissaris voor het doen uitbrengen van een psychiatrisch rapport.

GEBOREN

Arnoud, zoon van T. Gerstel-Meinen. Maastricht, Dr. Schaepmanstr. 326. Tijd. adres: St.-Elisabethkliniek, kamer 30c te Heerlen.

Timo, zoon van H. Rutten-Oudenbroek, 6224 HA Maastricht, Merovingenstr. 39.

Arthur, zoon van G. v.d. Boorn-Steger, Gronsveld.

HUWELIJKEN

Isabelle Simais en **Jacky Koch** trouwen zaterdag 12 juli om 15.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Bemelen. Receptie is van 18.30-20.00 uur in de Harmoniezaal, Heugemerstraat 76, Heugem-Maastricht. Toek. adres: Willem Vliegenstraat 16.

PROFICIAT RON

met je 21e verjaardag

Pa en Ma
Pap en Mam
Wim en Marlie
Léon
Tante Elly
Ome Chris
Monique

Dankbetuiging

aan de heer JANSSEN te Puth-Schinnen voor genezing van onze dochter van de huidziekte Psoriasis

P.P.W. de JONG
TANDARTS
WENTHOLTSTRAAT 3
SCHAESBERG
Tel. 045-314587
Vandaag 11-7-80
GEEN PRAKTIJK

† Met droefheid maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Sibilla Dohmen

weduwe uit het 1e huwelijk van
GERHARD KÜSTERS
weduwe uit het 2e huwelijk van
JAN HENDRIK COLLARIS

Voorzien van de h. sacramenten der zieken overleed zij in de leeftijd van 87 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Dohmen
Familie Küsters
Familie Collaris

6462 CL Kerkrade-Bleijerheide, 9 juli 1980
Franciscanerstraat 13.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 14 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoléance.
Zaterdagavond tijdens de eucharistieviering om 18.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Ziekerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij onze oprechte dank uitspreken voor al het goede dat iedereen gedaan heeft in de afgelopen jaren voor

Marianne Tonnard

en haar familie.

Het is voor haar en ons een grote steun geweest.
Wij zullen het niet vergeten.

Mevr. N.M. Tonnard-Klinkhoven
Ricky Tonnard-Wierts
Huub Wierts
Ruth en Bas

6431 BW Hoensbroek, juli 1980,
Paadweg 72.

Het is alweer een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Willem Jozef Hubert Triebels

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 13 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan-Heerlen.

Mevr. M. Triebels-Heenbeukers
Kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, juli 1980.

Voor uw belangstelling en medeleven, ons betoond na het overlijden van onze vader en opa

Johann Josef Peltzer

betuigen wij onze dank aan familie, vrienden en kennissen, ook de fanfare Eendracht, erebestuur en amie, de ... en de ieere-Road groet Neuehage.

Familie Peltzer

OVERLEDEN

... Kassenbroof, echtgenoot van Jos Welters, oud 60 jaar. 6224 AN Maastricht, Prof. Pasteurstraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Wijckerveld-Maastricht.

Maria Bellak, weduwe van Harm Putten, oud 76 jaar. Maastricht, Oranje Peterstraat 43a. Corr.-adres: Kard. van Rossumplein 15. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, W.V.V.: Maastricht.

Joseph Pieters, weduwnaar van Maria Willems, oud 83 jaar. 6217 PB Maastricht, Medoclaan 74e. Corr.-adres: Theo van der Schuerslaan 148, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 juli om 11.00 uur in de kapel van het bejaardentehuis Campange.

Jan Beekhof, weduwnaar van Agnes Notte, echtgenoot van Anna Schroen, oud 83 jaar. Maastricht, bejaardencentrum Aldenhof, St.-Servaasbolwerk, afd. 1a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 juli om 11.15 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Jan Timp, echtgenoot van Liesbeth Jessen, oud 63 jaar. 6216 NW Maastricht, Glazeniersdreef 28a. De crematie, voorafgegaan door de eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 11 juli om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Johannes Provaas, oud 45 jaar, Heer-Maastricht, Demertstraat 84. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 12 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons gouden huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen.
Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus, dat wij u, ook namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind voor deze onvergetelijke dag van harte willen danken.

J.H. Vleugels
E. Vleugels-Kösters

Juli 1980
Babylonstraat 3, 6418 TM Heerlen

†

Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 86 jaar van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Christiaan Hubertus Meertens

echtgenoot van

Maria Hubertina Arets

Gepensioneerd rijksontvanger der invoerrechten en accijnzen

Brunssum: **M.H. Meertens-Arets**
Venray: **Eugène en Roos Meertens-Boymans**
Chrétien - Tineke, Frank en Alice
Kerkrade: **Edith en Frans Muijrers-Meertens**
Niny - Jo en Sander, Etienne
Sittard: **Wilma en Gerard Goffin - Meertens**
Leo - Henk, Chris en Marie José
Brunssum: **Jo Meertens**
Merkelbeek: **John en Cecile Meertens-Boss**
Ralph en Marianne
Familie Meertens
Familie Arets

6441 CS Brunssum, 9 juli 1980
Clercstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden zaterdag 12 juli a.s. om 11.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De eerste jaardienst, waarin wij met grote dankbaarheid zullen herdenken

Cornelia Hermans-Vorage

en

Bertha Vorage

zal plaatsvinden op zondag 13 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Fam. Janssen-Hamers
Fam. Hermans

Heerlen, juli 1980
Beitel 5.

De plechtige eerste jaardienst, waarin wij hem met grote dankbaarheid herdenken, van

Pierre Bosch

zal plaatsvinden op zondag 13 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Gerda Bosch-Hendriks
en kinderen

Abdissenbosch, juli 1980
Driessenstraat 33

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader, opa, oom en neef

Pieter van der Zalm

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Nuth, Vaesrade, juli 1980
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juli 1980 as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Vaesrade.

Dankbetuiging

Een grote troost voor ons was u overweldigende belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Frans Leo Eussen

Hieruit sprak de waardering van allen, die hem gekend hebben.
Wij danken allen hartelijk voor de condoléances, brieven, h. missen, bloemen en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

M. Eussen-Lipsch
kinderen en kleinkinderen

Ransdaal, juli 1980
Gerbergastraat 2
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag, 13 juli as., om 10.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal.

Op zaterdag 12 juli zal de eerste jaardienst worden gehouden voor onze geliefde zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Hoen

Wij willen haar met grote dankbaarheid gedenken in de avondmis van 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Familie Hoen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Hein Maassen

zal plaatshebben op zondag 13 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk De Blijde Boodschap te Chèvremont.

Mevr. Maassen-Ritzen
en kinderen

Chèvremont, juli 1980
Dek. Deutzlaan 189.

† Wij danken God voor alles wat zij voor ons en voor vele anderen betekend heeft:

Margriet Reuten-van den Heuvel

Zij is overleden op de leeftijd van 76 jaar in haar geboorteplaats Geldrop, waar zij met
TON REUTEN
haar huwelijk begon.

Heerlen: **Cita Reintjens-Reuten**
Ton Reintjens
Heerlen: **Rieneke Willems-Reuten**
Alpe d'Huez: **Jaap Reuten**
Bussum: **Joost Reuten**
Simona Reuten-Contrucci
Maastricht: **Mieke Arends-Reuten**
Pieter Arends
Ommel: **Els Kaag-Reuten**
Wim Kaag
Emmen: **Paul Reuten**
Cathérine Reuten-Reker
Mierlo: **Margriet Blaauw-Reuten**
Pieter Blaauw
Montbrison-sur-Lez: **Marleen Roy-Reuten**
Jean Roy
Haarlem: **Irene Gudde-Reuten**
Bart Gudde
Maastricht: **Bart Reuten**
Josje Reuten-Scholte
Rotterdam: **Geert Reuten**
Marie Antoinette Reuten-Scholte
kleinkinderen en achterkleinkinderen

6411 TR Heerlen, 9 juli 1980
Pater Beatusstraat 2.

Wij nodigen u uit voor de eucharistieviering waarin wij haar samen gedenken op zaterdag 12 juli as. om 13.30 uur in de St.-Franciscuskerk, Laanderstraat, Heerlen. De begrafenis vindt plaats om ca. 14.30 uur op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord te Heerlen.
Condoléancebezoek: Pater Beatusstraat 2, zaterdag van 12.30 tot 13.15 uur.
Op vrijdagavond om 19.15 uur is er een eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

† Heden overleed, na een slepende ziekte, in de leeftijd van bijna 77 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Joh. J. H. Lucassen

echtgenoot van
FIEN BIERMANS

De bedroefde familie:
Mechelen: **F. Lucassen-Biermans**
Mechelen: **Hub en Bertien Kikken Lucassen**
Bert, Hans en Desirée
Hedel (Gld.): **Henk en Hanny Lucassen-Becx**
Stefan, Roelof en Lonneke
Aken (Dld.): **Fried en Bebbie Johnen-lucassen**
Lemiers: **Marcel en Lily Noteborn-Lucassen**
Cor
Voerendaal: **Ben en Marietje Dontzenberg-Lucassen**
Patric en Pascal
Familie Lucassen
Familie Biermans

6281 AJ Mechelen, 9 juli 1980
A ge Veld 15
Correspondentieadres: Gonthofweg 1, 6281 BP Mechelen

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 12 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.
Geen condoleren
Vrijdagavond om 7.30 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg te Mechelen.
Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader

Leo de Ruiter

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
De aanwezigheid van u allen, alsook de bloemen, condoléances en h.h. missen, waren voor ons een grote troost.

Mia de Ruiter-Hermse
Rudi en Arno

Brunssum, 1 juli 1980.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden in de St. Gregoriuskerk te Brunssum op zondag 13 juli as. om 11.30 uur.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Graag zouden wij iedereen persoonlijk willen bedanken, maar door de overweldigende belangstelling is dat onmogelijk. Wij bedanken hierbij allen die ons zo getroost hebben door ons thuis te bezoeken, dan wel aanwezig te zijn in de kerk en bij de begrafenis van mijn lieve vrouw en moeder

Wies Ophelders

echtgenote van
LEO CLEVEN
EN MOEDER VAN **Ronald en Birgit**

Voor de h. missen, de prachtige bloemen, de brieven en de vele condoléances, heel hartelijk dank,

6118 AK Nieuwstadt,
Limbrichterstraat 25.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Gaarne zouden wij iedereen persoonlijk willen bedanken, maar door de overweldigende belangstelling is dit onmogelijk. Voor allen die aanwezig waren in de kerk en bij de begrafenis van mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Joseph Louis Keijmes

en verder voor de h. missen, brieven, condoléances, bloemen en andere blijken van troost, onze hartelijke dank.

Mevr. J.E. Keijmes-Brauers
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, juli 1980
Bouwbergstraat 47.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 12 juli as. om 19.00 uur in de Pius X te Schinveld.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven betoond, bij het overlijden en begrafenis van onze dierbare zuster, schoonzuster, tante

Maria Gertruda Francisca Zuylen

betuigen wij onze oprechte dank

Fam. Zuylen

Bingelrade, juli 1980
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 13 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Xaf Beckers

zal plaatsvinden op zondag 13 juli as. in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan om 11.00 uur.

Mevr. K. Beckers-Ossen
Jolanda

Heerlen, juli 1980
Past. Erenstr. 26.

PEANUTS: nieuwe groep in Limburg

Peanuts is een gloednieuwe Limburgse muziekformatie waarvan de leden echter al de nodige jaren ervaring achter de rug hebben. Hun eerste plaatje, opgenomen op de eerste dag dat de groep bij elkaar was, heet volkomen terecht: „It's allright". Peanuts wil als commercieel dansorkest karrière maken. „We willen gezelligheid brengen", zegt Jo Smeets, leider van de groep en tot voor kort werkzaam bij Coconuts. Jo schreef de single van de groep. Peanuts beschikt over een uitgebreid instrumentarium en prima vocals. De groep kan putten uit een breed repertoire: van recente hits tot oldies en evergreens, maar er is ook volop eigen werk. Vooral Jo Smeets is een aktief schrijver. Voor Coconuts schreef hij „A tiny little love song" en „Love me a little bit" (samen met Wim Kleinen), als solozanger nam hij het door hem zelf geschreven Limburgse „Oetgemergeld Limburg" op, terwijl nog veel nummers van hem in de kast liggen.

Jo tekende ook voor de twee titels van de huidige Peanuts-single: „It's allright" en „Melody". De produktie van het plaatje was in handen van Eddy Hilberts, de man achter onder andere Pussycat.

Peanuts bestaat uit:
Jo Smeets: solozang, sologitaar, akoestische gitaar; Fred Askamp: zang, basgitaar, viool; Pail Wlodarszick: zang, gitaar, saxofoon; Heinz Paninka: zang, slagwerk; Arno Drescher: solozang, hammondorgel, clarinet, fender piano, melletron, strings ensemble, accordeon, synthesiser.
(boekingen: 045-454501).

EXAMENS

Handelsschool Waaifoort

HEERLEN – Aan de instituten Waaifoort te Heerlen en Maastricht slaagden voor:

Steno Nederlands basis: Liesbeth Ansems, aaastricht; Germaine Kengen, Maastricht; Marga van Krieken, Kerkrade; Martha Meessen, Kerkrade; Tanja Deckers, Maastricht; José Hanssen, Ubach over Worms; Marion Schings, Sittard; Hélène Schrijvers, Heerlen; Angèle Slijpen, Maastricht; Anita Thevissen, Grevenbicht; mevr. Tielemans, Grathem; Margaret van den Oever, Heerlen; Marlou Volders, Stein.

Steno Nederlands praktijk: Richi Coenen, Born; Arlette Daemen, Maastricht; Gladys de Gruiter, Wijlre; Laurie Heuts, Brunssum; Annelies Huntjens, Bingelrade; Lydwina Jacobs, Brunssum; Lilian Lahaye, Maastricht; Fien Unlandt, Maastricht; Ingrid Vijgeboom, Geleen.

Steno Frans: Josien Homminga, Brunssum; Nicole de Jeu, Bunde; Lucie Jongen, Heerlen; Mitzy Pieterse, Hoensbroek; Marian Vaessen, Brunssum.

Steno Duits: Marjo Bachaus, Merkelbeek; Laurie Heuts, Brunssum.

Steno Engels: Mylène van den Bongard, Heerlen; Jenny Buyink, Heerlen; Jacqueline Colen, Kerkrade; Els Dreessen, Wijnandsrade; Astrid Heynen, Ubach over Worms; Josien Homminga, Brunssum; Lydwina Jacobs, Brunssum; Nicole de Jeu, Bunde; Lucie Jongen, Heerlen; Millian Meulenberg, Urmond; Hanny op den Camp, Urmond; Ingrid L'Ortye, Sittard; Miriam Otten, Hulsberg; Hella Paulus, Maastricht; Mitzy Pieterse, Hoensbroek; ElleniSchiepers, Maastricht; Ine Schlangen, Roosteren; Rita Schuijren, Vaals; Anja Snijders, Hoensbroek; Elly Spanjer, Heerlen; Dominique bags, Voerendaal; Marian Vaessen, Brunssum; Lian Vaessen, Hoensbroek; Monique Pustjens, Born.

Typen basis unie: Annie Agterberg, He len; H.L. Boer, Heerlen; Max Curfs, Ma tricht; Karin Grooten, Heerlen; Roger J gen, Maastricht; Julia Krom, Gronsve Anja Reuten, Wijnandsrade; Debby Stari Voerendaal; Gerard Smeets, Maastric J.W.H. Straet; Marie Louise Theunis Wijnandsrade; Hélène Walet, Gronsve Patricia Klijs, Maastricht; R.H.A.J. Wout Maastricht; Ellen Peters, Maastricht.

Typen praktijk unie: Corrie Alt, Ma tricht; Karin Buysen, Kerkrade; Karin G len, Urmond; Sylvia de la Haye, Maastric Astrid Heynen, Ubach over Worms; He Keulen, Hulsberg; Evèlyn Knipa, Heerl Lily Kravanja, Simpelveld; Susan Leug Spaubeek; José Martens, Brunssum; Su Meyer, Heerlen; Margriet Moorer, Heerl Marion Schings, Sittard; Marlies Seel Sittard; Josien Steenbeek, Klimmen; Yv ne Taks, Geleen; Anita Thevissen, Grev bicht; Isabel van Unen, Maastricht; Mo que Vaessen, Nieuwstadt; Monique van Z Hulsberg.

Geslaagden KMA Breda

BREDA – Aan de Koninklijke Militaire A demie te Breda slaagden voor het offic examen de cadetten-vaandrig: Ch.J. Ja sen, Beegden; R.F.G. Rijlaarsdam, Eyg hoven; J.J.M.G. Maenen, Heerlen; W.C Sijstermans, Klimmen; J.J.S.P. Schm Maastricht; Th.W.B. Vleugels, Maastric M.H.E. Wijers, Schaesberg; J.G.G. Seijb Weert; R.L.M. Lambrichs, Selfkant (Dld.).
De diploma's zullen vandaag, vrijdag , a de cadetten worden uitgereikt voor h front van het cadetten bataljon. De uitr king geschiedt door generaal-majoor V Meyenfeldt. Dat is tevens zijn laatste da als gouverneur van de KMA. Na de diplo uitreiking zal hij het commando over KMA overdragen aan zijn opvolger, de g neraal-majoor van de Koninklijke Lu macht D. Klik.

GROOTSCHEEPSE OPERATIE MET GERUISLOOS EINDE

Maastricht is zijn bom kwijt

door breur loffeld

MAASTRICHT – Gistermiddag om precies half twee was de zware bom, die sinds 18 augustus 1944 in de grond zat nabij de St.-Antoniuslaan in Maastricht, onschadelijk gemaakt. Om een minuut voor twee klonken tóch als een bevrijding de sirenes over de stad als teken voor de mensen dat alles veilig was. Aan een bijna oorlogstoestand van vijf en een half uur was een einde gekomen. Een einde dat door menigeen met bijzonder grote opluchting werd begroet.

Vierhonderd Maastrichtenaren, die vanaf half negen 's morgens waren geëvacueerd, konden toen naar hun huizen terugkeren. En dat ging in gezwind tempo. Niet alleen door de voortdurende regenval, maar vooral omdat men weer veilig in een nagenoeg droog huis kon. Nagenoeg droog, want 128 huizen in de directe omgeving van de bomplaats hebben enkele uren via open ramen en deuren vrije toegang tot de regen gegeven. Maar de weinige overlast daarvan werd op de koop toe genomen. Bovendien waakten 110 politiemannen uiterst streng en nauwkeurig over de verlaten huizen.

Dit deel van Maastricht bood tussen pakweg 10 uur en 3 uur een lugubere aanblik. Open ramen en deuren van niet-bewoonde huizen, gordijnen die door de wind bewogen en door de regen nat werden gehouden. Verlaten, doodstille straten. Voor vele honderden werden op dat moment de droevige gebeurtenissen van die fatale 18e augustus 1944 weer wakker: de dag waarop Amerikaanse vliegtuigen een flinke portie bommen op Maastricht wierpen. Het doel van het bombardement was de spoorbrug of het station. Maastricht was immers in de oorlogsjaren het grootste spoorwegknooppunt van West-, Zuid- en Oost-Europa. De spoorbrug werd niet geraakt, maar een vrij grote bom die pal naast de brug explodeerde zorgde er toch voor een deel van de wateroverspanning ontzet werd en treinverkeer onmogelijk werd. Hetgeen pas door de Amerikaanse bevrijders na 13 september 1944 werd hersteld.

Maar één bom bleef in de grond zitten. Onontploft. Omdat er nieuwbouw gepleegd gaat worden was het noodzakelijk het zware projectiel – 500 kilo, waarvan 250 kilo springstof, een meter lang en ruim 40 centimeter dik – te verwijderen. De voorzorgsmaatregelen voor deze operatie waren gigantisch. Na Uur U (gistermorgen om 11.00 uur) was er geen gemotoriseerd verkeer in een grote straal rond de plaats waar de bom lag. Maar ook mochten er geen treinen meer rijden, het scheepvaartverkeer op de Maas werd stilgelegd en zelfs luchtverkeer boven Maastricht was niet meer toegestaan. Het verkeer werd omgeleid, hetgeen voor de Maastrichtenaren het „vertrouwde" beeld van dubbel verkeer op de oude St.-Servaasbrug opleverde. Onder andere. Want er waren natuurlijk toch nog wel wat ongemakjes. Maar die werden, om wille van de veiligheid, op de koop toe genomen.

Mannen achter de schermen waren onder andere hoofdinspecteur L. Malcontent die de supervisie had en bijgestaan werd door onder andere hoofdinspecteur H. Scheyen en inspecteur J. Kuijpers. Met assistentie van, zoals gezegd, 110 politiemannen. In totaal namen aan de begeleiding van deze operatie 200 mensen deel.

De evacuatie verliep vlekkeloos. Particuliere auto's, taxi's en in enkele gevallen ambulances zorgden ervoor dat de mensen in de directe gevarenzone elders onderdak kregen. Vierhonderd mensen verlieten voor enkele uren hun huizen om bij kennissen of in het buurthuis St.-Martinus moedwillig te gaan logeren. Bovendien hadden ongeveer 720 Maastrichtenaren, in de omgeving die direct aan de gevarenzone grensden het consigne gekregen binnen te blijven en ramen en deuren te openen.

Via politiewagens werd de bevolking vanaf half negen opgeroepen de huizen te verlaten. Zonder uitzondering werd daaraan gevolg gegeven. De actie verliep voorspoedig. Men was niettemin zenuwachtig, al werd dat deels verborgen achter een lachende opmerking. Zoals twee oudere dames opmerkten: „Bang? Welnee. We zijn beter beschermd dan de koningin. Zoveel politie hebben we nog nooit bij elkaar gezien."

Om 11.20 uur gaf de centrale post het sein aan de mannen van de Explosieven Opruimingsdienst (EOD) door dat het gebied geheel ontruimd was. En toen begonnen kapitein A. Sprangemeijer, sergeant 1e klas A. Bentvelzen, sergant 1e klas L. Receveur en sergeant-majoor G. van Mill (die gisteren zijn 54e verjaardag vierde) aan het karwei. Een werk dat bemoeilijkt werd door een enorme hoeveelheid water in de uitgegraven „put." Kapitein Sprangemeijer na afloop: „Tijdens de evacuatie hebben we voorbereidende maatregelen getroffen, en om 11.20 uur na het sein veilig, hebben we een kap op de bomkop gezet en zijn we aan het demonteren gegaan. De moeilijkheid was dat de bom twee ontstekingen had: een aan de kop en een aan de staart. Angst hadden we alleen dat de bom, die pas half vrij uit de bodem stak, doormidden zou breken. Dat gebeurde niet. Om 12.05 uur was de eerste ontsteking er uit, daarna begon, met zware machines het aannemersbedrijf Linssen uit Sittard de bom omhoog te trekken om onze mannen de gelegenheid te geven ook de ontsteking in de staart van de bom te verwijderen. We hebben de bom toen op strobalen gelegd en ook de tweede ontsteking verwijderd. Het probleem was het water uit de put te houden: pompen zorgden er voor dat per uur 600 kubieke meter grondwater werd weggepompt. Water dat in de „bomput" kwam door de hoge grondwaterstand als gevolg van het hoge Maaswater en natuurlijk de regen." Aldus de kapitein.

Om half twee ontving loco-burgemeester A. Dols in hotel Beaumont – het perscentrum – de mededeling dat de bom onschadelijk was, hetgeen aan de Maastrichtse loco een hartgrondig „Goddank" ontlokte. Hij verklaarde dat door te zeggen toch flink bang te zijn geweest dat er toch iets zou gebeuren tijdens de demontage.

Om 2 uur klonken de „alles-veilig-tonen" van de sirenes over de stad. Zoals gezegd tot opluchting van velen en ook tot verbazing van de talrijke toeristen die geen weet hadden van de „operatie bom." Op dat moment ook trokken de meeste bewoners van het betreffende stadsdeel weer naar hun huizen om bij de eerste afzetting echter al te worden tegengehouden door de politie. De sterke arm was toen nog bezig de verlaten huizen weer allemaal te sluiten (in de woningen waarvan de bewoners met vakantie waren had men in de ochtenduren met de hulp van een sleutelspecialist en begeleiding van drie politiemannen voor elk huis, de deuren en ramen geopend). Het leven hernam ter plekke, en in het begin zelfs wat chaotisch, weer zijn normale gang. De angst was weg, de zenuwen verdreven. Opluchting heerste alom.

Ook bij de spoorwegen hebben zich nauwelijks problemen voorgedaan, al moest het reizigersverkeer tussen Meerssen en Maastricht en tussen Bunde en Maastricht met autobussen geregeld worden. De grootste vertraging bedroeg een half uur. Om 10.52 uur verliet de „laatste " trein het Maastrichtse station (richting Bunde), waarna Post-T – het seinhuis – ontruimd werd omdat ook dit grotendeels glazen bouwsel in de directe gevarenzone lag. Om 13.40 uur kwam de „eerste stoptrein uit Bunde weer veilig het NS-station binnen.

Het scheepvaartverkeer heeft, voor zover aanwezig, enkele uren stilgelegen, maar dat hebben slechts enkele „kapiteins" gemerkt.

Er is, op deze naargeestige donderdag, goed werk verricht door de mannen van de EOD, door de politie en door particulieren die de behulpzame hand uitstoken. Het „draaiboek" zat niet alleen uitstekend in elkaar, maar werd ook op die manier in praktijk gebracht. „Het is allemaal ideaal verlopen", aldus brigadier C. van Gestel van het communicatiecentrum. Klachten zijn er nauwelijks geweest al waren er her en der wat problemen. Zoals de installateur die zijn werkplaats in de gevarenzone had liggen en met nog één dag voordat de bouwvakvakantie begon, enkele haastwerkjes moest verrichten. Of de al oudere man die niet aan de gemeentelijke oproep om de ramen te openen kon voldoen, omdat het raam klem zat en daardoor enkele uurtjes extra spanning moest verwerken.

Om 3 uur lag de bom, „hoog en droog", in een militaire vrachtwagen op weg naar het EOD-centrum in Culemborg. Een dezer dagen wordt dit projectiel naar open zee vervoerd waar het, samen met andere tuig, tot ontploffing zal worden gebracht. En het zal wel altijd een vraag blijven wie de man is die de bom, nu 36 jaar geleden heeft laten vallen. Toen: dood en verderf brengend. Nu: angst, zenuwen, veel werk en uiteindelijk toch nog opluchting.



● *Twee dames, die sinds 1944 „met hun neus" op de bom woonden verlaten hun huis, onder de hoede van de Maastrichtse politie. Zenuwachtig en elkaar troostend moesten ook deze dames voor een halve dag elders onderdak zoeken.*



En de kanarie gaat ook mee. Beeld uit de Membredestraat tijdens de evacuatie. Toch lachende gezichten. Maar de nervositeit speelt daarbij wel een rol.

DANK AAN DE E.O.D.

MAASTRICHT – „In dit boek kunt u zien wat door uw toedoen bespaard is gebleven." Met die woorden overhandigde loco-burgemeester A. Dols gisteren in de hal van het Maastrichtse gemeentehuis aan de manschappen van de Explosieven Opruimingsdienst (E.O.D.) het fotoboek „Zo zag ik Maas en Tricht" van J. Voets. „Een spontane reactie van de gemeente Maastricht als dank en waardering voor het gevaarlijke werk dat de E.O.D. de laatste dagen verricht heeft", aldus de locoburgemeester, die zei namens de gehele bevolking te spreken.

Zijn dankwoord richtte hij tevens aan al diegenen die direct of indirect waren betrokken bij het onschadelijk maken van de blindganger, zoals brandweer, politie, spoorwegen, gemeentebedrijven, publieke werken, sociale dienst en niet in het minst de bewoners van de betreffende wijk. Ook de kraanmachinist die het projectiel boven de grond bracht, kreeg het fotoboek.

Burgemeester A. Baeten, zelf niet aanwezig, feliciteerde middels een telegram alle verantwoordelijke functionarissen met de goede afloop. Als dank voor de bereidwillige medewerking ontvangen alle bewoners die hun woningen moesten verlaten, vandaag een kleine attentie van de gemeente Maastricht.

Anderhalf jaar voor overvallen

MAASTRICHT – De rechtbank Maastricht veroordeelde gisteren de 20-jarige F.I. uit Hoensbroek tot anderhalf jaar gevangenisstraf, een half jaar minder dan de officier van justitie had geëist. De jongeman werd verweten een overval te hebben gepleegd op een Kerkraadse caféhoudster en daarenboven te hebben meegewerkt aan overvallen op vier benzinestations.



● *Nauwelijks een kwartier na het sein veilig begon het verkeer zich alweer een weg te persen naar de bom-plaats. Even dreigde er een chaos.*

TIENER PLEEGDE OVERVAL

VENLO – Een 18-jarig meisje uit Venlo heeft gistermiddag geprobeerd het grenswisselkantoor aan het station in die gemeente te overvallen. Terwijl ze een soort vuurwapen op de loketist gericht hield en bovendien dreigde met een fietsketting eiste zij geld. De afgeschermde loketist weigerde echter. De overvalster toog daarop naar de stationsboekhandel. De man van de kiosk nam echter de benen en vluchtte met het meisje achter zich aan het staion uit. Daar liep ze in de armen van de politie, die via een stil alarm van het grenswisselkantoor was gewaarschuwd. Bij haar aanhouding bleek zij onder invloed van drugs te verkeren. Het vuurwapen bleek een speelgoedpistool.

Bende van dieveggen stal voor kwart ton

GELEEN – Bij het voortgezet onderzoek naar de dieveggenbende die eergisteren door de Geleense politie in samenwerking met de korpsen van Sittard en Heerlen werd opgerold, is aan het licht gekomen dat de club minimaal uit acht personen heeft bestaan. Zes vrouwen en twee mannen uit Heerlen. De leeftijd van de daders ligt tussen de 14 en 40 jaar. Tot nu toe is bewezen dat zij voor minimaal 25.000 gulden aan goederen, hoofdzakelijk bestaande uit kleding, schoenen, textiel, eetwaren en gebruiksvoorwerpen uit warenhuizen hebben ontvreemd. Zij opereerden van Kerkrade tot Tilburg en eveneens in België en Duitsland. Een grote partij van de gestolen goederen werd weer doorverkocht aan heelsters, waarvan er momenteel ook twee zijn aangehouden. De serie diefstallen werd telkens op bestelling uitgevoerd. De inmiddels in beslag genomen goederen zijn uitgegroeid tot een ware winkel.

Celstraf voor assistentie bij afpersing

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank Maastricht de 21-jarige A.H. uit Heerlen veroordeeld tot een gevangenisstraf van 12 maanden, waarvan 3 voorwaardelijk wegens medeplichtigheid aan een beroving. Op 18 april vond dat feit plaats in Schaesberg. Onder bedreiging met geweld perste zekere H.K. toen een ander een geldbedrag af. De man was door H. in een auto naar de bewuste plek gereden en voorts door deze voorzien van een (camouflage-)trui en handschoenen.

Eervol ontslag burgemeester van Geulle

GEULLE – Burgemeester J. Galiart van de gemeente Geulle is gisteren door de Kroon eervol ontslag verleend. Het ontslag op zijn verzoek geldt met terugwerkende kracht vanaf juli van dit jaar.

Zoals bekend heeft de heer Galiart zijn funktie wegens ziekte moeten neerleggen. Hij is al zeven maanden buiten dienst.

Binnenkort zal voor Geulle een waarnemend burgemeester worden aangesteld. Gouverneur dr. J. Kremers heeft over het profiel van een waarnemend burgemeester reeds een gesprek gehad met de Geulse gemeenteraad.

Met Bo Derek, sexidool van de jaren tachtig

„Ten": rustig amusement

HEERLEN – Mooi maar niet onweerstaanbaar is de actrice Bo Derek, het sexidool en het schoonheidsideaal van de jaren tachtig. De amusante film „Ten" zal voor haar de springplank naar de sterrenhemel moeten worden. Bo Derek, gehuwd met de filmproducer John Derek, is ondanks de kleine rol voortdurend in deze film aanwezig. De aandacht op haar bijna onopvallende schoonheid wordt door de knappe vertolking van de komiek Dudley Moore gaande gehouden. Bo Derek zelf is slechts een kwart van de film te bewonderen. Na een vrij zwakke aanloopperiode is „Ten" zeer onderhoudend, boeiend en soms zelfs romantisch. De muziek van Henry Mancini, die qua genre op het wat oudere publiek is afgestemd, speelt een belangrijke rol.

Dudley Moore speelt een bekende pianist-componist, die op zijn 42ste levensjaar besluit om te gaan „leven". Hij verstaat er onder op zoek te gaan naar de vrouw van zijn leven. Hoewel hij een rationele verhouding met de zangeres Samantha (Julie Andrews) heeft ziet hij aanvankelijk weinig heil in de voortzetting van deze relatie. Hij raakt per toeval in de ban van Jenny (Bo Derek), die hij op weg naar haar huwelijkssluiting voor het eerst ontmoet. Via haar vader, een tandarts, weet hij haar adres te achterhalen. Het kost hem evenwel een pijnlijke behandeling. Een van de meest amusante delen uit de film. In Mexico ziet hij hoe de man van Jenny op een surfplank naar open zee afdrijft. Hij redt hem, wordt de held van de dag en krijgt als beloning een avondje met Jenny. Het wordt een afknapper voor hem, omdat zij helemaal niet de vrouw van zijn dromen blijkt. Erg sterk is deze liefdesscène, die hij met haar op de tonen van de Bolero van Ravel heeft.

Er zijn genoeg originele komische momenten in de film om er met een tevreden gevoel uit te komen. De strandscène met het hete zand bijvoorbeeld of een telefoongesprek met zijn Samantha dat voortdurend de mist ingaat. Regisseur Blake Edwards heeft voor een rustig, soms ietwat te rustig ritme gekozen. Dat neemt niet weg dat er een stevige film uitgekomen is, die heel wat aardige situaties oplevert. Te zien in de Rivoli te Heerlen, vrijgegeven vanaf 12 jaar en in de Mabi te Maastricht, vanaf 16 jaar.

THEO PASING



● *Bo Derek, wier haardracht ook al in Nederland navolging heeft gevonden.*

Eis in afluisteraffaire niet ontvankelijk verklaard

Geen rectificatie politie Maastricht

MAASTRICHT – Er zal (voorlopig) geen rectificatie behoeven te verschijnen van de Maastrichtse gemeentepolitie in onze krant en in het Algemeen Dagblad inzake de uitlatingen van politiewoordvoerder Haane ten aanzien van de zg. afluisteringsaffaire.

In het kort geding, dat veertien dagen geleden diende, had raadsvrouwe mr. Dubois sprekend namens haar cliënt mr. R. Wagemans de gedaagde korpschef van de Maastrichtse politie N. Gijben veroordeeld willen zien tot rectificatie van opmerkingen in een afluisteraffaire in het Maastrichtse politiebureau, waarbij mr. Wagemans bij betrokken was. Een woordvoerder van de Maastrichtse politie had toen verklaard aan o.a. het LD: „Wie zegt ons, dat de advocaat niet zelf het apparaat in werking heeft gesteld. Dat is niet uitgesloten, al kunnen we het niet bewijzen".

De rectificatie, cq. intrekking van deze woorden behoeft niet te worden gedaan, omdat mr. Bouritius de eis niet ontvankelijk verklaarde. Hij ging mee met de opvattingen van mr. Ch. Paulussen, dat volgens de politiewet de burgemeester het hoofd is van de plaatselijke politie en als zodanig belast is met de leiding, het beheer en de organisatie van het korps. Ook heeft vervolgens mr. Bouritius de eiser niet gesteld of aannemelijk gemaakt, dat de burgemeester de uitoefening van zijn taak heeft gedelegeerd aan de gedaagde commissaris van politie, de heer Gijben.

Mr. Wagemans overweegt in hoger beroep te gaan bij het Bossche Hof. „De verantwoordelijkheid wordt afgeschoven en doorgeschoven. Die ontvankelijkheid blijft een twistpunt. Als ik in hoger beroep ga, zal ik maatregelen treffen, dat er duidelijkheid zal komen over de verantwoording. Of de burgemeester, of de minister van justitie, of de hoofdofficier van justitie of de commissaris van de politie. Ergens moet iemand toch verantwoordelijkheid bezitten. Die moet zich dan maar verantwoorden voor het Hof".

STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

Onze stichting treedt o.m. bemiddelend op ten behoeve van de **Alpha-hulpverlening.**

Bij deze hulpverlening treden alpha-helpsters als partikuliere hulp in dienst van hulpvragers, waarbij de noodzaak en omvang der hulp door onze Stichting wordt vastgesteld.

Binnen het kader van de ons toegestane personeelsformatie vragen wij een

MEDEWERK(ST)ER BEMIDDELING ALPHA-HULPVERLENING

met een werkrooster van 15 uur per week (5x3 uur)

De medewerk(st)er krijgt tot taak:
- informatieverstrekking aan en inschrijving van potentiële alpha-helpsters en hulpvragenden
- bemiddeling van alpha-helpsters naar hulpvragenden
- het onderhouden van beperkte kontakten met helpsters en hulpvragenden
- het kontroleren en deels verzorgen van bijkomende administratie

Kandidaten dienen te beschikken over een diploma MBO-SD, alsmede een aantoonbare geschiktheid voor administratief werk.
Kandidaten met of studerend voor HBO gelieven niet te solliciteren.

Op het dienstverband zijn van toepassing:
- de CAO voor het Welzijnswerk
- een van leeftijd en ervaring afhankelijke salariëring tot ten hoogste ƒ 1025,21 bruto per maand.

Sollicitaties kunnen tot 1 augustus as. schriftelijk worden gericht aan de direktie der Stichting, postbus 1182, 6201 BD Maastricht.

AUTOTECHNICI

Voor onze afdeling Snap-On handgereedschappen hebben wij plaats voor een

VERTEGENWOORDIGER

voor het rayon Limburg.
Bij gedegen interesse verzoeken wij u te schrijven aan:
JAMES RUBEN-NOVA NEDERLAND
Afd. Snap-On Gereedschappen
Postbus 27
2380 AA ZOETERWOUDE

DE LIMBURGSE BESTUURSACADEMIE

Een opleidingsinstituut voor ambtenaren werkzaam bij provincie en gemeenten

gevestigd te Sittard, Postbus 249, 6130 AE
telefoonnr. 04490-10727
(met ingang van 1 augustus 1981 wordt de academie verplaatst naar Roermond)

vraagt zo spoedig mogelijk

EEN DIREKTIESECRETARESSE

Sollicitanten dienen te beschikken over:
- een middelbare vóóropleiding
- een adequate beroepsopleiding
- (ruime) administratieve ervaring

Salariëring: afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding tot maximaal ƒ 2682,– per maand, met een uitloopmogelijkheid tot maximaal ƒ 2818,–.

Sollicitaties met opgave van referenties binnen 8 dagen in te zenden aan de direkteur, de heer A.H.M. Gerritsen, die tevens alle inlichtingen kan verstrekken.
Telefoon 04490-10727 (academie), 04746-2479 (privé).

Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.

Voor uitzending via kantoor Sittard zowel mannelijk als vrouwelijk:
C.V.-MONTEURS
AUTOGEEN-ELECTR. LASSERS
PIJPFITTERS
MAG. MEDEWERKERS
in continudienst
PORTIER
PROD. MEDEWERKERS
DRAAIERS
FREESERS

Voor uitzending via kantoor Heerlen:
AQUISITEUR
GEDIPL. BAKKERS

tempo-team
Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen
Vrijthof 33, 043-17137 Maastricht
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard

14 GARANTIES VOOR JARENLANG AUTOPLEZIER!

Logisch en vanzelfsprekend voor

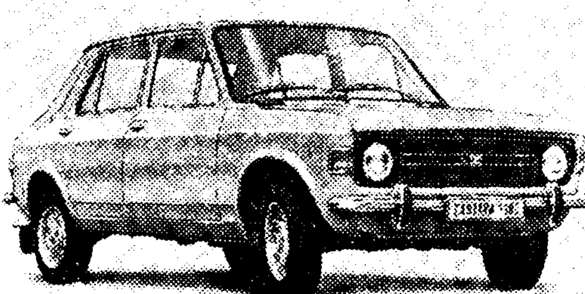
AUTOBEDRIJF HEIJNEN

Frankenlaan 1
Heerlen (Welten)
tel.: 045-713600

1. Verkoop nieuwe personen- en bedrijfsauto's
2. Verkoop occasions met 6 of 3 maanden garantie
3. Reparaties Renault automobielen in een dag klaar
4. Uitlaatservice snel en scherpe prijzen
5. Ultrasnelle inbouw van zonnedaken v.a. ƒ 550,– incl. BTW
6. Inbouw Vialle LPG-gasapp. voor alle merken auto's
7. ML-beurten met Valvoline protectie
8. Bandenservice compleet tegen concurrerende prijzen
9. Leasen van personen- en bedrijfsauto's - financiering en verzekering
10. Verhuur autoboxen
11. Verhuur personenauto's alleen bij reparaties of schade tegen vriendenprijs
12. De Renault „Boutique" in de verkoophal achter de werkplaats
13. Verkoop originele Renault-onderdelen
14. Tanken via creditcards

RENAULT LOOPT LANGER OP EEN LITER

KEIHARDE UITKOMST



ZASTAVA 1100

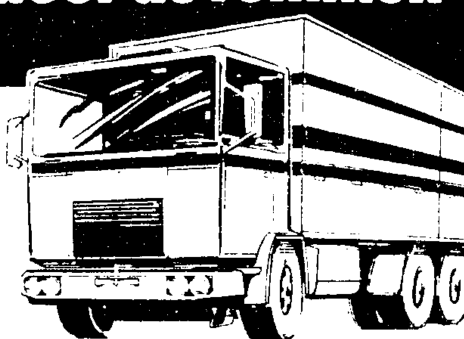
De auto die 5 gastvrije deuren telt. Een zee van komfort. Een moderne motor en een zeer aanlokkelijke prijs. Is een keiharde uitkomst voor alle kritische kopers.

Nu rijklaar incl. sierstrippen afl.kosten en ML-beurt
9999,– incl. BTW

zastava

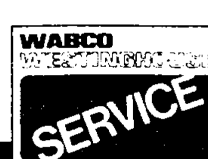
AUTOBEDRIJF SCHOENMAKERS
Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814
AUTOBEDRIJF KEULARTZ
Kerkstraat 60a, Ubachsberg, tel. 04446-2122

Luchtdrukremsystemen voor vracht- en bedrijfswagens worden gecontroleerd door de remmendienst Kerp bv in Heerlen.



- Als primeur voor Zuid-Limburg beschikt Kerp over een up-to-date remmenservice, o.a. de modernste Bosch-controle-rollentestbank, met testrapport.
- Reparaties en komplete revisies worden uitgevoerd door WABCO-Westinghouse gediplomeerde vaklieden.
- Door de specialistische werkwijze kan Kerp óók in tijd efficiënt werken. Bel voor informatie:

KERP BV remmenkenners bij uitstek!
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.00-16.30 uur, zaterdag van 9.00-13.00 uur.



IN DE CRAMER 31 (INDUSTRIETERREIN) HEERLEN TEL. 045-716951

RONDOM DE AUTO

race rally AGENDA
- 13/7: GP van Engeland Brands Hatch - Formule I
- 20/7: Zandvoort Formule twee Europ. kampioenschap
- 10/13-7: Rally van Polen

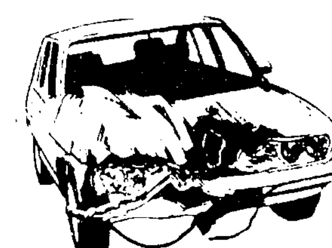




HEERLEN
Industrieterr. In de Cramer 27a bij ANWB-technostation

Garage J. Hoogstra

- Uitdeuken - spuiten - moffelen - plaatwerk
- Taxaties - adviezen
- Reparatie en onderhoud van alle merken auto's



Schadebedrijf en Speciaal M.L. Tectylstation





Bel voor informatie 045-2116 87
Industrieterrein „De Koumen" 60, Hoensbroek

AUTOVERZEKERING 50% no-claim

indien u 6 jaar achtereenvolgend schadevrij hebt gereden

Bovendien **EXTRA KORTING** *indien met uw auto niet meer dan 15.000 km per jaar wordt gereden.*

Uiteraard kunt u bij ons ook terecht voor uw autofinanciering.

Voor méér informatie:

ASSURANTIEKANTOOR **askal** verzekeringen hypotheken financieringen
Burg. Janssenstraat 43 Beek (lb) Telefoon: 04402-6200

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V. MAASTRICHT



Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard
HET HUIS VAN VERTROUWEN

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375*
Telex 56249

Automobielbedrijf HAVÉ SITTARD

off. Vauxhall- en Bedford-dealer
CHEVETTE – CAVALIER – CARLTON ROYALE EN BEDFORD CF
SITTARD, INDUSTRIESTRAAT 31, TEL. 04490-15195
voor betere service en vakwerk

De bank die niet aan u hoeft te verdienen:



VOLKSKREDIETBANK STADSKANTOOR
Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar

S.A.S.-autoshop

Zonnedaken, caravanspiegels en caravan-dakspoilers voor vele typen auto's Gunstige prijzen
Nobelstraat 61 - Heerlen. Tel. 712113

J.P. HANIQUE B.V.

automaterialen
gereedschappen
metaaldraaierij

SWEELINCKSTRAAT 4 BRUNSSUM
TELEFOON: 045-253600

CARGLASS



GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN

KERP b.v.
Heerlen, In de Cramer 31 Telefoon: 045-716951
Kerkrade-W.: Kampstraat 69 Telefoon: 045-414353

INBOUW LPG-INSTALLATIES VOOR ELK TYPE AUTO

Tijdens bouwvakvakantie extra korting. Binnen één dag klaar. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Erkend inbouwstation garage E. Schiepens, Einsteinstraat 197, Maastricht, tel. 043-612491.

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739382
045-739383
Telefonische advertentieverkoop.

FAILLISSEMENT:
het faillissement van A.W. Colijn, wonende te Heerlen, is geëindigd door het verbindend worden van de slotuitdelingslijst.
De Curator,
mr. A.J.C. Linssen,
Ruys de Beerenbrouckiaan 38–40,
6411 GC Heerlen

Antiek

Antiekhandel WIJSHOFF BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum). Tel. 045-211976, heeft in haar enorme toonzalen een geweldige voorraad voor ieders beurs en naar ieders smaak.

Zaterdag 12 juli van 14 tot 22 uur, zondag 13 juli van 10 tot 18 uur, maandag 14 juli van 15 tot 22 uur: ANTIEKMARKT te Epen. Diverse oude ambachten en attrakties. Amusement nabij gezellig buffet.

TIJDENS DE BOUWVAK-VAKANTIE BLIJVEN WIJ GEOPEND:

ma. t/m vr. van 09.00 tot 16.00 uur en
zat. van 09.00 tot 14.00 uur.

jongeneel
sittard/geleen
allerlei produkten voor de bouw
Handelscentrum 'Bergerweg', Handelsstraat 8–10, Sittard. Telefoon (04490) 15544.

Huwelijk

Hallo! MEISJES! Leuke jongeman zoekt op deze onprettige manier leuk sympathiek meisje. Alle br. m. foto worden beantw. Br.o.nr. HO 212 LD H'broek.

Jonge ZAKENMAN (35) zoekt leuke vriendin die tevens genegen is enkele uren per dag te helpen achter de bar-buffet. Br. m. foto o.nr. 7658 LS Schaesberg.

Jonge MAN 32 jr (gesch.) met een dochter. Wij zien het alleen zijn niet meer zitten. Welke j. vrouw 26 tot 35 jr. zou onze eenzaamheid kunnen verjagen. Kind. geen bezw. Br. o. no. Ma 232 M'str.

Antiek

Te k. Limburgs ANTIEK en oude spullen, ook voor de handel. Hoeve de Baak Palemig. Heerlen.

Antiek de Veldschuur. Gelongde eiken KASTEN, prachtige eethoeken, salontafels. Komt u even langs te Meers of Geleen, tel. 04495-4427. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, Geleen. Rijksweg Noord 66A, richting Sittard.

Te k. antieke Biedermeyer KAST, eethoek, bank. Laurierstr. 80, Heerlen. 045-213219, na 18 uur.

Echte ANTIEK koopt u in de Grote Straat 19, Urmond.

Gave ANTIEKE meubels te k., Grotestr. 31, Urmond.

Zeer mooie bewerkte antieke JACHTKAST, pr. ƒ 3900,–, tus. 17 en 19 u. Drieoortsput 98, Heerlen (bij ziekenhuis).

Van part. te k. antieke MEUBELEN (geen handelaren), te bevr. Landsheerstr. 31 Brunssum, tel. 045-256409.

Antiek DRESSOIR en 2 hoge kasten. Donderdagstraat 11, Heerlen.

Geld en goed

TOONDERSPAARCERTIFICATEN van vrijwel elke Ned. bank verzilveren wij à contant tegen dagwaarde. E.P.M. Corp. S.A. Hoolstraat 28, Voerendaal, tel. 04446-3296/3393.

Onderwijs

Autorijschool L. Stokvis biedt u een deskundige RIJOPLEIDING. Lessen in schakel en automaat. Bel vrijblijvend voor inl. Heukenderstr. 8, Brunssum, tel. 045-257036.

Landbouw

TRACTORBANDEN o.a. Kléber, Pirelli e.a. Dubbellucht-wielen en rubber stalmatten, J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Te k. VEEWAGENTJE voor pony, 90 cm br., 2 m lang en 1.60 m hoog. Pasenstraat 19, Itteren.

Te k. aangeb. beste jonge dr. KOEIEN en vaarzen. Aan. Tel. va. 13/7 Ingberdorpstraat 38, Gulpen.

Te koop hooi en speciaal PAARDENHOOI alle soorten stro, ponywagens, getuig, zadels enz. tel. 043-30534 voor inen verkoop.

11-12 en 14 juli AUTO-'MARKT' SCHAESBERG

Toyota Celica ST, 5 speed kleur zwartmetallic, bwj. 1978 1 jaar of 25.000 km garantie
Speciale aanbiedingen!!!
TOYOTA MENGELERS SCHAESBERG
Baanstraat 105 - Tel. 045-318888

AACHENER PRINTEN UND SCHOKOLADENFABRIEK „HENRY LAMBERTZ"

Vraagt:

MEDEWERKERS (M/V) voor dag- en middagdienst

Inlichtingen:
„Henry Lambertz" te Aken tel. 09-49-241-48427
fortuna-cars bv te Kerkrade, tel.: 045-456141

11-12 en 14 juli AUTO-'MARKT' SCHAESBERG

Renault R14TL blauwmetallic bwj. 1978 1 jaar of 25.000 km garantie
Speciale aanbiedingen!!!
TOYOTA MENGELERS SCHAESBERG
Baanstraat 105 - Tel. 045-318888

DE STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS LINNE

vraagt met ingang van het schooljaar 1980-1981

een leerkracht voor het 3e leerjaar

van de Martinusschool (basisschool)

Sollicitanten dienen te beschikken over:
- aantekening j. k en r
- (ruime) onderwijservaring

Sollicitaties met opgave van referenties binnen 8 dagen in te zenden aan het hoofd, dhr. Chr. Smeets, Maasbrachterweg 59, Linne, die tevens alle inlichtingen kan verstrekken. Telefoon 04746-1526 (privé).

STICHTING GEZINSZORG MAASTRICHT

Onze Stichting heeft voor de hulpverlening aan gezinnen en thuiswonende bejaarden en chronisch zieken ongeveer 550 verzorgsters en helpsters in dienst, waarvan een groot deel niet voor het beroep geschoold is.

Binnen het kader van de ons toegestane personeelsformatie kan bij onze afdeling personeelszaken worden aangesteld een:

MEDEWERK(ST)ER VORMING EN SCHOLING

- in een part-time dienstverband van 20 uren per week
- en in de namiddagen gelegen werktijden

De aan te stellen funktionaris wordt belast met:
- het organiseren en deels uitvoeren van introduktie-kursussen voor alle nieuwe medewerk(st)ers
- het organiseren en deels uitvoeren van basiskursussen voor niet voor het beroep geschoolde medewerk(st)ers
- het organiseren en deels uitvoeren van thema-bijeenkomsten voor de diverse opgeleide groeperingen
- de koördinatie van opleidingszaken voor wat betreft stages der diverse opleidingen
- het leveren van een bijdrage met het oog op een verdere ontwikkeling van onze vormings- en scholingsprogramma's, waarin naast kennis en vaardigheid vooral het houdingsaspekt een belangrijke rol speelt.

Funktie-eisen:
- vooropleiding Sociale Akademie, N-akte of gelijkwaardige opleiding
- bij voorkeur ervaring in soortgelijk werk
- bij voorkeur bekend met „hulpverlening"

Arbeidsvoorwaarden:
- afhankelijk van leeftijd en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 1671,58 bruto per maand
- toepassing van de CAO voor het Welzijnswerk
- opname in het pensioenfonds PGGM

Sollicitaties
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties kunnen tot 1 augustus as. worden gericht aan de direktie der Stichting, postbus 1182, 6201 BD Maastricht.

Medewerkers „In Gesprek" op bezoek bij de krant

HEERLEN – Begin deze week waren veertien regelmatige schrijvers in de rubriek „In Gesprek" van het Limburgs Dagblad een middag lang de gast van de krant. Begeleid door hostess José Gillissen en adj.-hoofdredacteur Jan Ros (die tevens de rubriek „In Gesprek" beheert) bezichtigden zij de diverse afdelingen en installaties van het LD-bedrijf in de nieuwe behuizing te Heerlen en hadden zij de gelegenheid met elkaar en met de mensen van de krant kennis te maken.

Daarbij ontwikkelden zich soms pittige discussies. En unaniem was de ver- en bewondering over en voor het enorme ingewikkelde mechanisme dat hedentendage nodig is om een slagvaardig en aantrekkelijk ochtendblad te doen verschijnen. Van de kant van de redactie sprak Jan Ros zijn erkentelijkheid uit jegens deze medewerkers aan de ingezonden stukkenrubriek, die zich in zo'n grote populariteit mag verheugen.



● Tijdens de rondgang door het bedrijf. Van links naar rechts: hostess José Gillissen, P. Schoen (Kerkrade); L. Gisberts (Kerkrade); P. Meessen (Meerssen); L. Adriaans (Treebeek); S. Eimers (Heerlen); H. Willems (Sittard); R. Vergoossen (Linne); Cas Paes (Sittard); mevr. T. Cuypers-Boumans (Heerlen); P. op het Veld (Valkenburg); mevr. J. Bothmer-Herinx (Brunssum); M. Hermes (Hoensbroek); L. Geurden (Maastricht); P. Frissen (Neerbeek) en J. Ros (LD). Op de voorgrond Linda, het dochtertje van mevr. Bothmer-Herinx.

Geachte redactie

Uw bedrijf heeft een bijzondere mooie geste gedaan door een aantal „vaste" schrijvende lezers/lezeressen te willen uitnodigen tot het bezichtigen van uw uiterst moderne vestiging op 7 juli 1980. Voor de in totaal veertien bezoekenden is het zonder meer een prettige en leerzame rondleiding geweest, die zeker in goede herinnering bewaard zal blijven. De kijk op het maken van de krant is duidelijk verruimd en er is zeker begrip gegroeid waarom de krant zo duur is geworden. We weten nu héél goed dat er héél wat komt kijken voordat de krant aan de lezers/lezeressen aangeboden wordt.

Naast de verruimde kijk op uw bedrijf zullen de bezoekenden na deze excursie óók een betere kijk op elkaar hebben waar het de beweegredenen bestreft van elkaars ingezonden brieven. Aan uw public-relations vrouwe en chef-redacteur komt lof toe voor de duidelijke tekst en uitleg tijdens de rondleiding. Het siert u als redactie en als krant, dat u op overduidelijke wijze heeft laten zien dat ingezonden brieven van lezers/lezeressen niet als „onoverkomelijk bladvulling" worden bezien.

De nadere kennismaking is dus alleszins goed in de smaak gevallen. Hartelijk dank aan hen die dit mogelijk hebben gemaakt!

SITTARD H. Willems

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Duizend madonnabeelden pelgrimeren door de wereld

KERKRADE – Ongeveer duizend beelden van de „Rosa Mystica", een mariabeeld uit het Italiaanse plaatsje Montechiari, bij het Gardameer, zijn de laatste vijf jaar in Duitsland vervaardigd. Het zijn pelgrimsbeelden die hun weg vinden over bijna de hele wereld. Een van de beelden behoort toe aan mevrouw G. Hollands in Kerkrade. Mevrouw Hollands: „Ik mag het beeld niet zelf houden. Het moet pelgrimeren, het liefst bij de mensen thuis waar dan dagelijks de rozenkrans wordt gebeden. De oorsprong van het maken van zoveel beelden ligt bij de verschijning van de H. Maagd aan een Italiaanse verpleegster, Pierina Gilli (69), aan wie de „Rosa Mystica" zich in totaal 35 keer vertoonde en via haar de mensen aanspoorde tot gebed, boete en offers", aldus mevrouw Hollands. Zij vervolgt: „Bij die gelegenheden werden de beelden in haar tegenwoordigheid gezegend door een priester. De belofte van de H. Maagd dat daar, waar bij zo'n beeld wordt gebeden zij zelf tegenwoordig zal zijn en veel genade zal brengen, doet veel gelovigen samenkomen".

Tot enkele dagen geleden stond het beeld, waaraan diverse wonderen en bekeringen worden toegeschreven, in een woning in Klimmen waar de moeder van het gezin genezen is van kanker in een vergevorderd stadium. Dagelijks stroomden tientallen, ook wel honderd, bezoekers naar het huis. Het beeld stond in een erker omgeven door een „tuin" van bloemen en brandende kaarsen. Intens werd er gebeden voor een verscheidenheid aan intenties waarbij, naast vragen om persoonlijke hulp, vooral de inkeer van priesters en kloosterlingen centraal stond.



● Een van de ruim duizend beeldjes die vervaardigd zijn naar een model van de beeldsnijder uit Sankt Ulrich bij Bolzano.

Mevrouw Scheffers, van het woonwagenkamp in Sittard, die onlangs een dergelijk beeld heeft besteld, zal dat volgens mevrouw Hollands de volgende maand in haar bezit krijgen omdat, zo zegt ze, aan Pierina Gilli is bericht dat heel binnenkort weer beelden gezegend kunnen worden. Mevrouw Scheffers wil best met naam genoemd worden want het is haar bedoeling om het beeld te laten pelgrimeren bij alle woonwagenbewoners in Nederland. „De mensen vragem om de madonna", zegt mevrouw Hollands, „er zijn altijd te weinig beelden. Je hebt je eigen beeld haast nooit in huis, het zoekt zelf zijn weg. Waar het in huis staat daar vinden velen dagelijks de weg naar de „Rosa Mystica". De mensen vertellen het elkaar en stromen toe".

Er is een boekje geschreven door de Duitser A.M. Weigl, met een Nederlandse vertaling van M. Santens, over deze verschijningen waaraan volgens de schrijver ook Paus Johannes XXIII geloof hechtte terwijl Paus Paulus VI de pelgrimmadonna nummer 50 in huis had.

De kerkelijke overheid heeft over deze verschijningen nog geen uitspraak gedaan. Niettemin wordt het plaatsje Montechiari het hele jaar door overstelpt met bedevaartgangers uit de hele wereld. Mevrouw Hollands gaat zelf dit jaar voor de zesde keer naar het pelgrimsoord. Tot en met december zijn er al bussen volgeboekt met bedevaartgangers naar de kapel van Montechiari.



De „Rosa Mystica" werd afgelopen zondag meegevoerd in de processie die door Klimmen trok.

Een hoogstaand folkloristisch festival

Parade Brunssum prijkt op CIOFF wereldkalender

door Wim Dragstra

De internationale Folkloristische Parade, die dit jaar voor de zevende keer in Brunssum wordt gehouden, is opgenomen in de kalender van het Conseil International des Organisations de Festivals de Folklore (CIOFF). Door deze wereldomvattende organisatie, waarbij 32 landen zijn aangesloten, wordt elk jaar een lijst gepubliceerd van de meest belangrijke folklore-evenementen in de wereld.

Brunssum weet zich in de rij van belangrijke folklore-feesten in goed gezelschap van o.a. Zielona Gora in Polen, dat in september gehouden wordt, Confolens in Frankrijk waar men in de tweede week van augustus weer aan het dansen slaat, Schoten in België, Burgas in Bulgarije, Billingham in Engeland, Murcia en Barcelona in Spanje, die respectievelijk van 7 tot 10 en van 12 tot 16 september een folklorefestival organiseren, Israël HaÏfa en San Juan op het Caribische eiland Puerto Rico, waar de eerste week van 1981 een gegarandeerd erg zonnig en feestelijk festival gehouden wordt.

In 1970 deed Harry Coursajet, de grote promotor van de folkloristische feesten in het Franse Confolens de suggestie om een internationale organisatie op te zetten. Hij schakelde onder andere Sjef Hendriks uit Brunssum in, die nauw betrokken was (en nog is) bij de Parade der Nationaliteiten.

„Ik herinner me, dat de opzet was om te komen tot, vooral wat data betreft, internationale uitwisseling van gegevens. Het is makkelijker om groepen van andere, niet Europese landen te krijgen, als die groepen op verschillende plaatsen in Europa kunnen optreden. Daarom probeert het CIOFF zoveel mogelijk festivals achter elkaar in een bepaalde periode in haar kalender te krijgen", aldus de heer Hendriks. Eénmaal in het jaar vergaderen de 32 afgevaardigden van de aangesloten landen. Die vergadering wordt de Assemblé Général genoemd.

De 61-jarige Sjef Hendriks, hoofd van de tweede afdeling van de gemeente Heerlen, vertegenwoordigt daarbij folkoristisch Nederland. Sinds 1945 is hij lid van het Nationale Feestcomité van Brunssum, de instelling die de oranje- en bevrijdingsfeesten organiseert en zich in 1959 ook bezighield met de festiviteiten van de viering van 400 jaar Heerlijkheid Brunssum." „Toen hadden we het plan om met dat folkloristische feest, dat in 1953 voor het eerst werd gehouden, door te gaan. Daaruit is toen het paradecomité ontstaan en zodoende zijn we ons daar intensief mee gaan bezighouden."

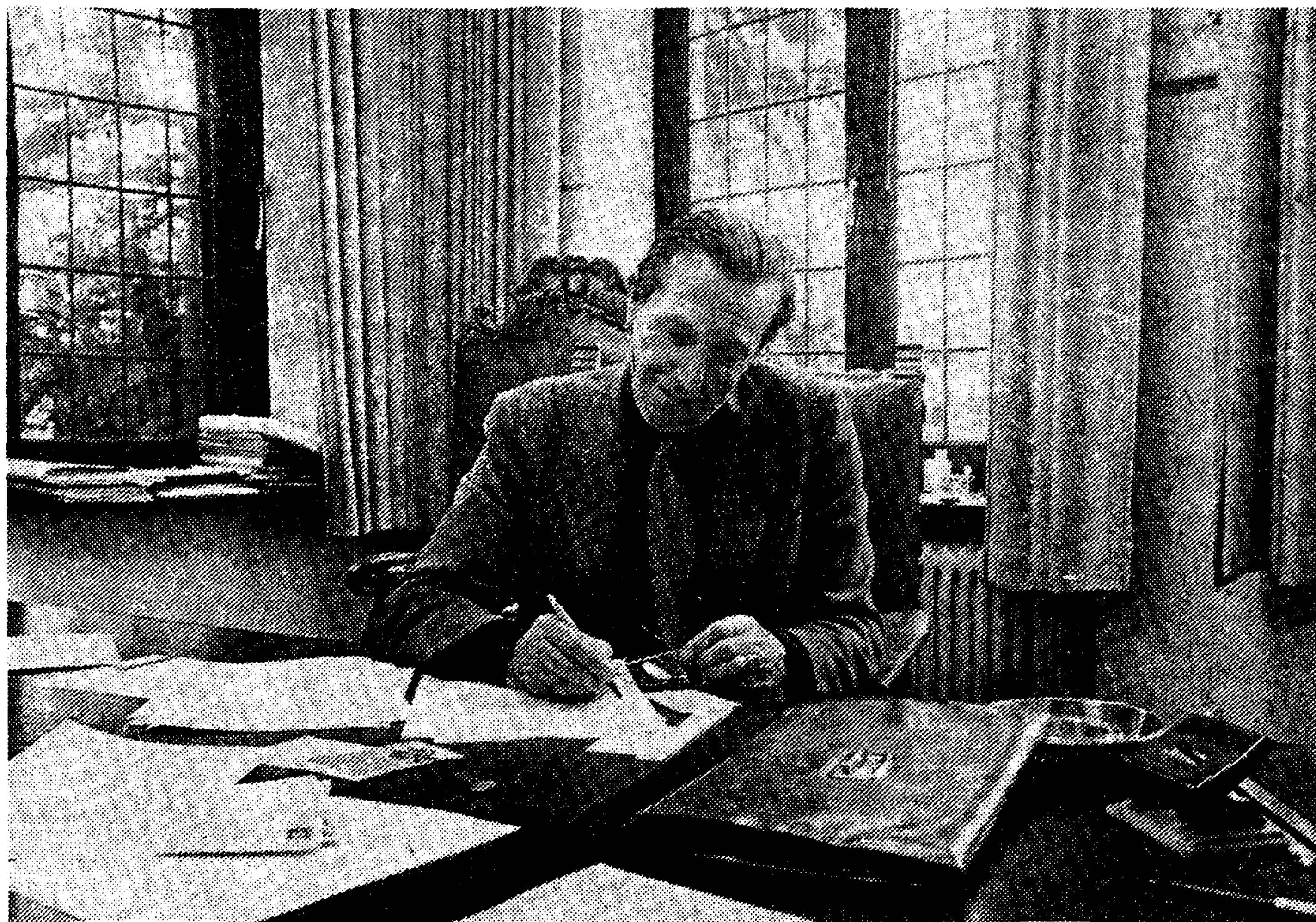
Vanwege die organisatie van de Parade kreeg de heer Hendriks contacten met andere organisatoren van folkloristische festivals. En zodoende rolde hij lekker het CIOFF in en daar maakt Brunssum maar al te graag gebruik van.

Onder leiding van de voorzitter van het paradecomité, de heer P.L. Houben, vroeger de gemeentesecretaris van Brunssum, nu de kabinetchef van onze gouverneur, kan de organisatie in de Parel der Mijnstreek, efficiënt gebruik maken van de contacten die zijn gegroeid in de loop der jaren.

Er bestaat ook een nationale organisatie die zich bezighoudt met folklore. Dat is de Federatie van Folkloristische groepen in Nederland. Bij deze federatie zijn ongeveer honderd folkloristische groepen aangesloten.

De federatie zorgt ervoor dat de festivals die in Nederland georganiseerd worden en waar buitenlandse groepen komen, de toets der kritiek kunnen doorstaan. Dat er bijvoorbeeld genoeg aandacht wordt besteed aan de verzorging, de opvang, etc. en dat de internationaal gemaakte afspraken omtrent uitwisseling en ontvangst van groepen worden nageleefd.

Verder legt de federatie zich toe op het stimuleren van groepen om oud-Nederlandse muziek en -dansen ten uitvoer te brengen en dat ook in authentieke costuums. Men wil dus die oude specifiek Nederlandse dansen bewaren en cultiveren en proberen er groepen warm voor te krijgen die dansen ook ten uitvoer te brengen.



● *Sjef Hendriks, secretaris/penningmeester van het paradecomité bezig met zijn werkzaamheden.*

Ook de NEVO functioneert nog in Nederland. Dat is een organisatie op het gebied van volksdansen, die zich meer bezighoudt met het importeren van buitenlandse dansen in Nederland. Groepen die dus een Hongaars, Grieks of Roemeens dansje op het programma willen zetten, kunnen het beste bij de NEVO terecht.

Voorzitter

Overigens zal de voorzitter van de Federatie van Folkloristische groepen in Nederland, de heer H.J. Odink aanwezig zijn in Brunssum tijdens de parade. Zaterdag 19 juli, tijdens de vlaggenceremonie op het Lindeplein zal de heer Odink een toespraak houden.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 14 juli 1980 gedurende een maand ter gemeentesekretarie, afdeling 3C, kamer 2.32, voor een ieder ter inzage liggen de door de gemeenteraad van Echt in zijn openbare vergadering van 24 juli 1980 vastgestelde bestemmingsplannen „Haverterstraat, Op de Driessen en Natuurgebieden" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Gedurende de bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, tegen deze bestemmingsplannen bezwaren indienen bij het Kollege van Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke de gemeenteraad bij de vaststelling van de plannen in de ontwerpen heeft aangebracht.

Echt, 11 juli 1980

De burgemeester voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk

GEMEENTE ROOSTEREN

BEKENDMAKING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Roosteren deelt mede, dat overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 van de Onteigeningswet vanaf 14 juli 1980 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het plan tot onteigening – met bijbehorende lijsten en kaarten – in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting ten name van de gemeente Roosteren van perceelsgedeelten, gelegen in het bestemmingsplan „Kern Roosteren", globaal begrensd door de Passtraat, Overeind en Jan Petersstraat.

Deze onteigening zal plaats vinden ter verkrijging van de beschikking over die perceelsgedeelten om uitvoering te kunnen geven aan het door de raad op 28 oktober 1971, gemeenteblad no. 84, vastgestelde bestemmingsplan „Kern Roosteren", welk bestemmingsplan strekt tot woningbouw, bijzondere bebouwing, wegen met groenvoorziening, trottoirs en andere bijbehorende voorzieningen.

De belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn voor nederlegging, hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Roosteren, 11 juli 1980

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
A.G.L. van Goethem

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 10 juni 1980, 1e afdeling, no. BI 32778, goedkeuring hebben verleend aan het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 oktober 1979 vastgestelde bestemmingsplan „Kitskensberg-Oost".

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met het goedgekeurde plan ingaande maandag 14 juli 1980 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage.

Daar tegen het onderhavige plan bij de Gedeputeerde Staten geen bezwaren zijn ingediend en de Gedeputeerde Staten het plan in zijn geheel hebben goedgekeur is niemand bevoegd tegen dit plan bij hare majesteit de koningin beroep in te stellen.

Roermond, 8 juli 1980.

De burgemeester van Roermond,
Mr J.H.J. Daniels.

Belangstelling voor casino's wat verflauwd

DEN HAAG – De belangstelling voor het legaal gokken in de casino's in Zandvoort en Valkenburg was vorig jaar iets kleiner dan in 1978. 670.000 bezoekers kwamen in 1979 een gokje wagen en dat waren er 30.000 minder dan het jaar daarvoor. De Nationale Stichting tot Exploitatie van Casinospelen in Nederland spreekt in haar jaarverslag 1979 de veronderstelling uit dat deze daling vooral te wijten is aan het strenge winterweer begin vorig jaar.

In de drie casino's – het Casino Scheveningen werd in oktober vorig jaar geopend – werd in 1979 een bruto bedrijfsresultaat behaald van ruim 40 miljoen gulden. Als het parlement akkoord gaat met kabinetsvoorstel tot wijziging van de kansspelbelasting voor de casino's, dan gaat van de 40 miljoen winst nog ongeveer de helft naar de fiscus. Dit voorstel is op 1 november 1978 ingediend en beoogt het nieuwe belastingregime op die datum te laten ingaan. Op basis van de nu nog bestaande regeling zou over 1979 bijna 132 miljoen gulden kansspelbelasting verschuldigd zijn.

EXAMEN

SITTARD – Voor de akte MO A Duits aan de Leergangen te Sittard slaagde E. Hassart uit Eygelshoven.

J.G. Klepper uit Merkeelbeek slaagde in Den Haag voor het Staatsexamen HAVO.

NIEUWS van de OCCASIONMARKT

occasions
van de BMW-dealer
B.V. Automobielbedrijf
AGO

BMW 316 '77
BMW 320 '76
BMW 320 '75
BMW 530 aut. '78
BMW 630 '78

AUTOBEDRIJF
P.J. TUMMERS B.V.
Specialist in
jonge gebruikte auto's

FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 29 - Sittard
TEL. 04490-12277 - 16650

OFFICIAL OPEL-DEALER
AUTOBEDRIJF
KEN SUZEMAN
BRUNSSUM BV

Buggy Rusko '79
Fiat Ritmo '79
Renault 4 combi '79
Renault 14 TL '78
Opel Rekord 1900 met gas '77
Mazda 1000 '77
Ford 1600 L combi '77
Ford Taunus 1600 '77
Toyota Carina de Luxe '77
Opel Rekord diesel '78
VW Kever '77

GARAGE HADÉ

Rijksweg 176, Vilt
(Berg en Terblijt)
Tel. 04406-13700

OCCASIONS
MET NO-RISK
GARANTIE
(12 maanden)

Peter Schunckstraat
(Hoek Heerlerbaan)

OCCASIONS

van
uw BMW-
dealer

Autobedrijf KERA B.V.
KERKRADERSTEENWEG
KERKRADE TEL. 045-452121
Zaterdag geopend tot 16.00 uur.
Bovaggarantie

Autobedrijf NIZET B.V.

CITROËN DEALER

Industriestraat 14, Sittard 04490-11951
Rijksweg Nrd. 168, Sittard 04490-12455

---

autobedrijf w. kees

MITSUBISHI

Diverse goedkope occasions
met BOVAG-garantie

C-Keur Occasions: 3 Maanden volledige Garantie op onderdelen en arbeidsloon zonder kilometerbeperking.

B.V. Autobedrijf
Spronken-Beckers

SPECIALE AANBIEDING BMW 316

bouwjaar 1976, kleur zwart
km-stand 39.000 km.
Nieuwstaat.
INDUSTRIESTRAAT 7
HOENSBROEK (nabij Herschi)
Telefoon 045-220490

AUTOBEDRIJF
WELTERS B.V.

---

zeker beter

Volkswagen Golf	
Mercedes 300D	ƒ
Alfetta 2000	
Peugeot 204 GL vanaf	ƒ 4500,–
Peugeot 504 GL vanaf	ƒ 6500,–
Peugeot 304 GL vanaf	ƒ 5700,–
Peugeot 304 GL diesel	ƒ 12900,–
Peugeot 305 GL diesel	ƒ 16500,–
Peugeot 305 GR met gasinst.	ƒ 12000,–
Peugeot 504 GL met gasinst.	ƒ 15000,–
Peugeot 504 GL Break	ƒ 11500,–
Peugeot 504 GL automaat	ƒ 5500,–
Peugeot 504 L diesel	ƒ 7500,–
Mazda 323 '78	

ANWB-GEKEURD
en met
BOVAG-GARANTIEBEWIJS

AUTOCENTRUM
COLLARIS B.V.

TALBOT-SIMCA-DEALER

COUMANS

DSM-straat 1 Beek
t/o Maasduin Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1308 GLS	'78
Simca 1307 GLS	'76, '77
Simca 1307 S	'76
Simca 1100 LE	'75, '76, '77
Simca LY	'77
Simca LE automaat	'76
Sunbeam 1600 GLS	'75
Simca Horizon 1.1 GL	'78
Simca Horizon 1.3 GLS	'78
Audi 80 automaat	'75
Datsun 1000 stat.car	'76
Ford 1600 stat.car	'76
Opel Rekord 2000 met gas	'77
Toyota Celica ST	'78
Fiat 128 Special	'75
Simca Matra	'76
Peugeot 504 GLD	'78
Renault 15 TL	'75

Iedere techn. keuring toegestaan
's Donderdags koopavond.

JANSSEN-OPEL

De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447

UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN!
LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

Voor een nieuwe auto groot of klein moet u bij GARAGE VLIEGEN zijn

Nieuwe automobielen leveren wij o.a.:

- ★ RENAULT
- ★ SIMCA
- ★ CITROËN
- ★ OPEL
- ★ FORD
- ★ MINI
- ★ MITSUBISHI
- ★ HONDA
- ★ MAZDA

en diverse andere merken.

Steeds enige mooie inruilauto's voorradig

met BOVAG-GARANTIEBEWIJS

Citroën CX 2200 diesel	1976
VW bestel met banken	1972
Toyota Corolla L	1975
Peugeot 104	1976
Opel Ascona	1978
Audi 100 LS	1977
Honda Civic	1976
Mini 1000	1974
Simca Chrysler 1307 GLS	1975
Simca Chrysler 1308 S	1977
Volvo 244 DL op gas	1977
Ford Taunus 1600	1978
Honda Civic	1979
Ford Taunus 2 ltr	1976
BMW 528	1977
Audi 80 L	1976
Opel Ascona 1.6	1977
Mazda 323 1400 SP	1979
Toyota Corolla 30 L	1978
Citroën GS Club	1978
Renault 30 TX	1979
Renault R4 GLT	1978
Audi 80 L	1974
Renault R 14 TL	1977
Toyota Corolla 30 Special X	1978
Toyota Sportswagon	1978
Ford Fiesta 1.1 de Luxe	1977
Mini 1100	1977

AUTOMOBIELBEDRIJF
J.G. VLIEGEN
6274 ND REIJMERSTOK
Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

MERCEDES

GEBRUIKTE AUTO'S
MET BOVAG-GARANTIE

Mercedes 240 D '80 demonstratiewagen wit, 5000 km
Mercedes 240 D nov. '79, 29.000 km
Mercedes 240 TD (combi) type '79, 48.000 km
Mercedes 200 D '79 43.000 km, 1ste eig.
Mercedes 280 SL (sport) '77 1e eig. 45.000 km
Mercedes 250 benzine '78 38.000 km
Mercedes 280 E type '77 automaat wit
Mercedes 280 SE type '79 blauwmetallic
Mercedes 240 D '75 beige
Mercedes 240 D '75 zwart ruilmotor
Mercedes 230 benzine '74 wit
Mercedes 450 SLC (sportcoupe) '75 groenmetallic

Opel Senator 2.8 S automaat '79
Buick Elektra '79
Peugeot 504 LD '78
Citroën 2CV6 special '79, 1ste eig.

Nieuwe Mercedessen, alle types diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar.

Tevens verhuur van Mercedes bestel- en luxe auto's

Automobielbedrijf
JURGEN BV
KERKRADE
LANGHECKWEG 40 IND.TERR. DENTGENBACH
TEL. 045-452670

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

KERRES B.V.
KERKRADE
Roldsuckerstraat 16
Tel. 045-453801 452424.

occasions

MERCEDES-BENZ
BEDRIJFSWAGENS

Van de lichtste bestelwagen tot de zwaarste vrachtwagen.
OOK DISTRICTSPECIALIST 6 x 6

AGAM b.v.
ZUID-LIMBURG

Vorstelijke Occasions met Gouden Garantie.

Kies bij Auto Dirks B.V. uit inruilwagens in tip-top-konditie. Occasions in div. prijsklassen, van vele merken.

Princess 1800 HL	'77	Renault 6	'76
Rover 2600	'78	Triumph Spitfire	'78
Marina 1.8 spec. gas	'77	Mini 1100 spec.	'79
Opel Ascona 1.9	'78	Renault 20	'77
Allegro Estate	'77	Triumph Dolomite	'77
Triumph 2500 TC aut.	'77	Alfasud 1100	'76
Ford Granada 3 ltr. GL	'77	Renault 14 TL	'77
Simca 1100 Ti	'77	Fiat 131 Mirafiori 1600	'77
Renault 14 TL	'79	Fiat Ritmo	'79
Renault 5 aut.	'78	Ford Taunus 1.6	'76
Toyota Corolla gas	'78	Toyota Carina aut.	'78
Renault 5 TL	'77		
Renault 16 TL gas	'77	Speciale aanbiedingen:	
Renault 5 GTL	'78	Princess 2000 HL aut.	'80
Mini 1100 spec.	'77	Triumph Dolomite	
Opel Kadett	'78	automatic	'80

RENAULT dealer
Auto B. Dirks B.V.
Amstenraderweg 310 Hoensbroek tel. 045-213068

Limburgse
NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739383
Telefonische advertentieverkoop
mevr. E. Swaens



● *Als klipgeiten naar boven, v.l.n.r. Zoetemelk, Bernaudeau, Loos, Kuiper en Alban.*

Indrukwekkende opmars van Raymond Martin

Jan Raas: "Ik kon niet meer"

door peter de jonge

LUCHON – Op de flanken van de bloedlinke Aubisque, verloor de Ronde van Frankrijk vier Nederlanders. Wereldkampioen Jan Raas, zijn helper Cees Priem, Hennie Stamsnijder en Hans Langerijs stapten van de fiets. Het kwartet had een hopeloze achterstand opgelopen.

Jan Raas: „Het blijkt dat het niet gaat op de Cols. Ik had weer last van mijn rug, het was slecht weer en vanaf het begin lag het tempo enorm hoog. Bij de eerste bevoorrading hoorde ik al dat we een achterstand van meer dan twintig minuten hadden. Ik wist op dat moment dat ik het geen enkele zin had om nog eens drie Cols over te trekken. We waren zeker buiten de tijdscontrole binnengekomen.

Even twijfelde Raas nog. „Ze vertelden me dat Bertin al eerder van de fiets was gegaan. Omdat hij mijn grootste concurrent voor de groen trui was, heb ik nog een ogenblik geaarzeld. Maar werkelijk, ik kon niet meer".

● De Tour de France-directie incasseerde gisteren 2970 Franse francs (bijna 1500 gulden) aan boetes.

● Opmerking van Joop Zoetemelk: „In de jacht op de ontsnapte Bernaudeau flitste ik korte tijd zo razendsnel naar beneden, dat ik me opeens van het gevaar bewust werd. Uitkijken Joop, hield ik mezelf toen voor. Je hoeft niet als destijds Wim van Est omlaag te ploffen".

● Leo van Vliet haalde opgelucht adem. De vrees die hij had gekoesterd, dat hij te laat zou binnenkomen, was ongegrond. „Vanaf het moment dat ik aan de beklimming van de eerste Col begon, dacht ik alleen nog maar aan de tijdlimiet. Het was een verschrikking".

Zoetemelk: „Vroegere ploegmakkers nu grootste rivalen..."

LUCHON – De dag waarop Frankrijk rouwde over het Tourafscheid van Bernard Hinault, soleerde Raymond Martin over de toppen van de Pyreneeën. Hij won de etappe over vier Cols en rukte na zijn vlucht van ruim 100 kilometer op van de 16e naar de 3e plaats in het algemeen klassement.
Niet alleen de grote sprong van Martin was overigens voor gele-truidrager Joop Zoetemelk reden om te wijzen op het blijvende gevaar vanuit het Franse kamp. Vooral omdat Seznec en Nilsson (de Zweed in Franse dienst) eveneens in het eerste gelid streden en thans bij de voorste tien staan, wees de Nederlandse favoriet naar de hoek waaruit mogelijk de felste aanvallen te verwachten zijn.
De gang van zaken heeft immers geleid tot de situatie dat het uitgerekend Zoetemelks vorige equipe (Miko-Mercier) is, die hem nu kan bestoken. „Mijn vroegere ploegmakkers zijn nu mijn grootste rivalen", aldus de Raleigh-kopman na afloop van de eerste slachting in het hooggebergte, waarin hij niemand van zijn teamgenoten aan zijn zijde had.

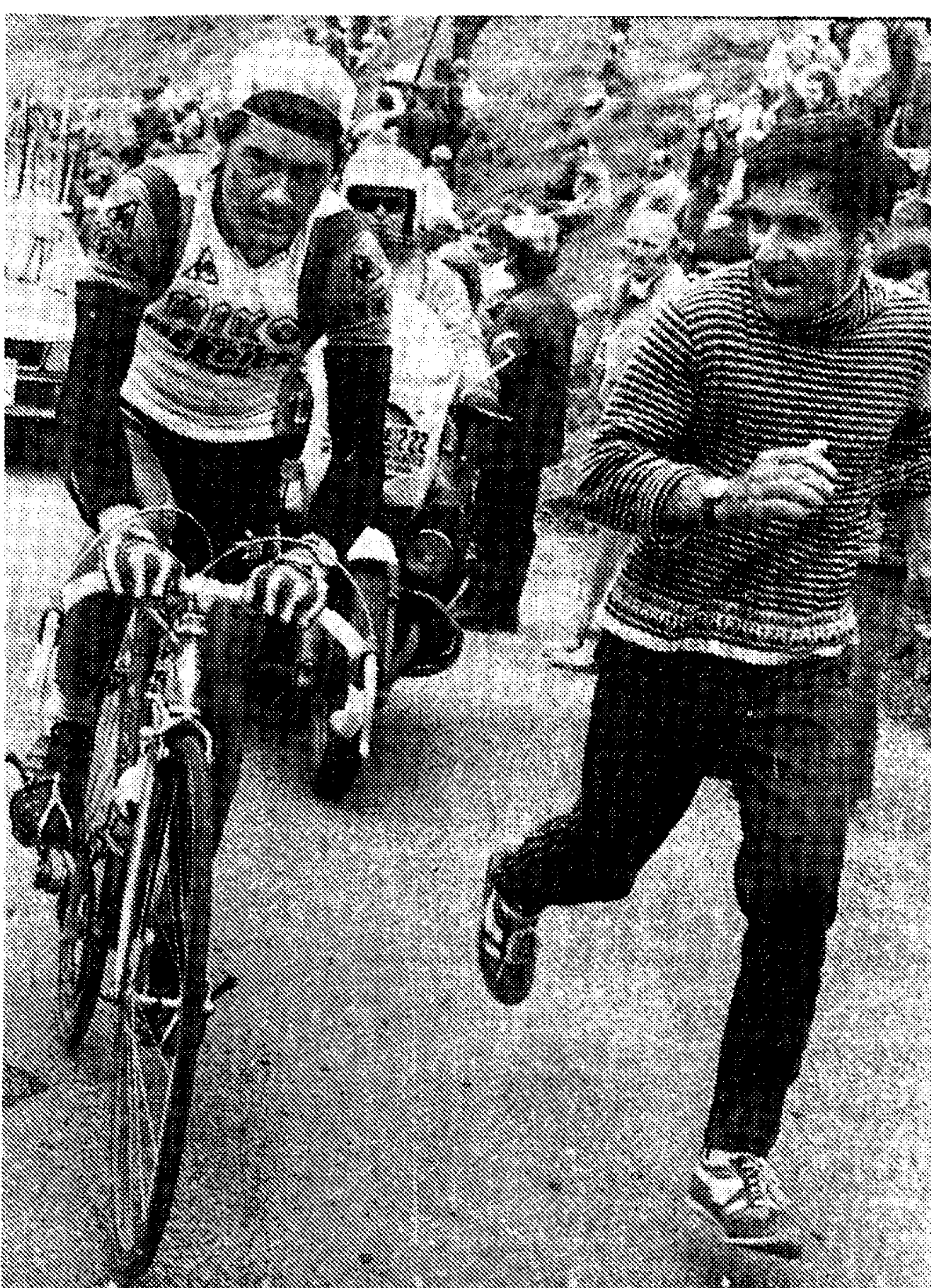


● *Joop Zoetemelk: lachen op het podium.*

Opvallend weinig aandacht wilde Joop Zoetemelk schenken aan de man die zeker aan de hand van nuchtere cijfers hem het dichts op de hielen zit: Hennie Kuiper. Het was alsof Zoetemelk het commentaar kende dat zijn landgenoot (en kopman van de Peugeot-ploeg) enkele honderden meters verder gaf. „Waarom zou ik Joop nu reeds aanvallen?", luidde de wedervraag van Kuiper. „Op de eerste plaats merkte ik goed genoeg dat ik daarvoor nog de kracht miste en bovendien hebben we volgende week nog een paar Alpenritten voor de boeg waarin het hard om hard zal gaan".

Genoeg

De twee Nederlanders, tussen wie een kloof gaapt van één minuut en 10 seconden, vlogen elkaar dus niet in de haren. „Het niet-aanvallen van mij op de positie van Zoetemelk had niets te maken met het feit dat we landgenoten zijn. Trouwens, de ene keer dat ik probeerde hoe hij zou reageren op een stoot van mij, reageerde Zoetemelk onmiddellijk. Dat was op de Aubisque. Toen wist ik genoeg", aldus Kuiper.



● *Raymond Martin tijdens zijn solo. Een geestdriftige toeschouwer loopt met hem mee, als een vorm van morele ondersteuning.*

Joop Zoetemelk dacht evenals zijn landgenoot aan de dingen die straks nog te gebeuren staan in de Alpen. „Daar zijn alle dagen belangrijk", zei de troef van Peter Post. „Hopelijk kan ik in de andere bergritten en in de vlakke etappes ook op meer steun van mijn ploegmakkers rekenen. Nog voor het einde van de beklimming van de Aubisque (na minder dan 60 kilometer – red.) was er niemand van Raleigh meer aan mijn zijde. Het feit dat Jan Raas en Cees Priem bovendien afstapten, maakte het er voor mij niet beter op. Aan de andere kant is het zo, dat je het toch zelf moet doen als er echt geklommen wordt. Niettemin ben je als gele-truidrager het mikpunt. Dat heb ik in vorige jaren ondervonden. Tussen Pau en Luchon was het niet anders".

Onrustig

Omdat hij als eenling in het voorste gelid streed, vond Joop Zoetemelk het na de Aubisque beter dat er iemand uit het leidende groepje wegsprong. „Voordat Raymond Martin ontsnapte, was het erg onrustig", zei hij. „Dan sloeg Bernaudeau aan het demarreren, een andere keer was het Nilsson of Seznec. Bovendien maakte Johan de Muynck een geweldige indruk op mij. Vanaf het moment dat Raymond Martin zich tot koploper uitriep, was het minder riskant".

Angstaanjagend

Zoetemelk, Kuiper, Nilsson, Seznec, Bernaudeau en Agostinho hadden overigens in eerste instantie noch de Muynck, noch Martin aan hun zijde gehad. Nog vóór de angstaanjagende afdaling van de in mistsluiers gehulde Aubisque goed en wel achter de rug was, hadden het Spaanse klimmertje Belda, de sterk rijdende Noor Wilmann, de Belg Loos (als vervanger van de zwaar geklopte van Impe) en het Franse trio Alban, Seznec en Martin de sprong van het tweede naar het eerste groepje kunnen maken. Jos Schipper streed in deze fase ook nog voor blijvende aansluiting, maar hij verdween tenslotte naar het tweede plan.

Spekglad

Na de verschrikkingen van de Aubisque – waar renners als schimmen in de nacht met snelheden van meer dan 70 kilometer per uur langs afgronden suisden op het door neervallende regen spekglad geworden wegdek – was de strijd op de andere cols minder gevaarlijk. Allesvergend was het uiteraard overal: de Aubisque, Aspin, Tourmalet en Peyresourde. Niet alleen de



Wiel Verheesen in de Tour

klap die Zoetemelks voornaamste helpers Lubberding en van de Velde kregen was een opvallend feit. Met uitzondering van de Muynck, Loos en Peeters, bleek van het Belgische legertje niemand bij machte om een rol van betekenis te vervullen.

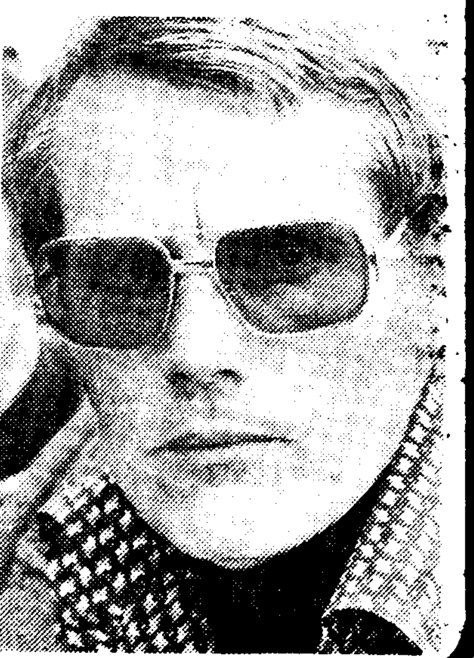
Vogels

De vierde Belg, Criquielion, eindigde niettemin nog voor Henk Lubberding. De man uit Gelderland had een simpel commentaar: „Ik kon vanwege een verstopte neus niet harder. In de vlakke etappes kun je zo'n handicap nog wel overwinnen. Als je in het hooggebergte zit, kun je het vergeten".
Van de Velde op zijn beurt: „Op de Aubisque kwam ik nog goed uit de voeten. In de afdaling, waar je soms geen hand voor ogen kon zien, verloor ik het contact. Toen ik beneden kwam, waren de vogels gevlogen".

Tourvisie van Jan Janssen

De Ronde van Frankrijk dreigde uit te lopen op een strijd tussen Hinault en de rest. Nu de Fransman de pijp aan Maarten heeft gegeven zijn er plotseling een stuk of zes kanshebbers op de eindzege, met uiteraard Joop Zoetemelk en Hennie Kuiper als de belangrijksten. Ik vond het overigens jammer dat Hinault eruit is gestapt, al kwam het niet als een verrassing. Hij heeft niet het risico willen nemen zijn carrière naar de bliksem te helpen door zich te forceren. Een juiste beslissing dacht ik.
In de etappe van gisteren maakte Zoetemelk, die verder uitstekend reed, een tactische fout door Raymond Martin te laten lopen. Van de drie renners uit de ploeg van Danguillaume die in de kopgroep zaten is Martin namelijk de beste klimmer. Ik denk dat Zoetemelk hem verkeerd getaxeerd heeft, want hij pakte toch bijna vier minuten en met de Alpen nog voor de boeg is die Martin een gevaarlijke klant voor de eindoverwinning geworden.
Voor mij was het overigens niet zo verrassend dat Martin zich zo opvallend liet zien. In Luik sprak ik met Jean Pierre Danguillaume. Ik zei hem dat zijn ploeg nog niet veel gepresteerd had en hoe het hem beviel zonder Zoetemelk. „Onze tijd komt nog wel", zei hij toen. „In de bergen zullen mijn renners zeker presteren en met name Martin zal men in de gaten moeten houden. Dat kan zelfs een kanshebber op de eindzege worden". Ik vertelde hem eerlijk dat ik zoiets niet zag zitten, maar na de verrichtingen van gisteren moet ik mijn woorden terugnemen. Een Martin in deze vorm is zonder meer een bedreiging voor de Nederlandse Tour-favorieten.

Voor de ploeg-Post was het geen beste dag. Wat ik eerder al aankondigde, is gebeurd. Lubberding, Van de Velde en Wellens bleken niet mee te kunnen in het hooggebergte. Als ik zie wat voor renners er wel in de frontlinies streden, dan komt dat toch wel erg teleurstellend op mij over. Wat mij ook verbaast is de opgave van Jan Raas. Iemand die praktisch zeker is van de groene trui en die bovendien al drie ritten op zijn naam heeft staan devalueert zijn prestaties met zo'n roemloos einde. Hij zal heus wel geblesseerd zijn, maar toch klinkt het me onwaarschijnlijk in de oren. Toen ik hem bijvoorbeeld de afgelopen dagen naar de finish zag spurten had hij volgens mij niet zoveel last van die rug. Bovendien, iemand die de regenboogtrui in zijn bezit heeft stapt niet zomaar af.



Jo Maas: 'Een ramp'

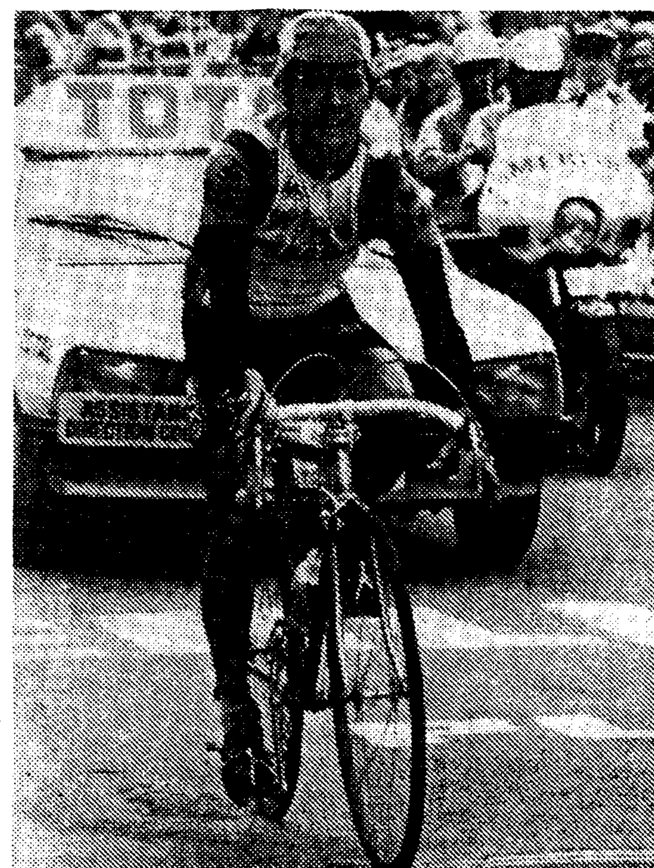
Van onze verslaggever

LUCHON – Jo Maas schudde het hoofd. Het huilen stond hem nader dan het lachen, maar hij verbeet de teleurstelling. „Is het niet verschrikkelijk", zei hij, nadat hij op ruim 17 minuten als 32e de moordende Pyreneeënetappe had volbracht. „Uitgerekend op de dag waarin ik kostbare winst had kunnen behalen, werd ik getroffen door de ene tegenslag na de andere. Een ramp is het, niet meer en niet minder. Vorig jaar zat alles mee, nu heb ik alleen maar tegenslag. Was ik maar eens een keer geen pechvogel, dan zou je zien dat ik er meteen veel beter opstond".

De tegenslag waarover Jo Maas sprak was inderdaad groot. „Eerst een lekke tube op amper één kilometer vóór we de top van de Tourmalet bereikt hadden. Nadat ik mijn achterstand op het groepje Criquielion, Thevenet, Lubberding en nog een paar andere jongens had goedgemaakt, werd ik opnieuw door pech getroffen. In de aanloop naar de top van de derde col, de Aspin, kwam ik twee keer achter elkaar op een tube zonder lucht te zitten. Fred de Bruyne, mijn ploegleider, bevond zich op dat moment verder naar achteren bij anderen van Daf-Trucks. Het wachten op nieuw materiaal kostte me zeker een hele minuut. Vanaf dat moment (nog ruim 50 km - red.) heb ik in mijn eentje moeten doorknokken. Pas tijdens de afdaling van de Peyresourde, vlak voor de finish, kwamen onder anderen Jos de Schoenmaecker en Johan van de Velde bij me. Voor de rest was het vechten als eenling", aldus Jo Maas.

Het feit dat hij op de eerste Col, de Aubisque, nog met de beste vijftien naar boven klauterde, maakte de tegenslag van later alleen nog maar erger. Over de afdaling van vooral de Aubisque, zei Maas: „Het was gevaarlijk door gladheid en mist. Echt in angst heb ik niet gezeten. Dat ik de eerste confrontatie met het hooggebergte in deze Tour niet heb kunnen afsluiten met tijdwinst die ik voor ogen had, is een zware tegenvaller. Niettemin is mijn hoop op een plaats bij de eerste tien van het eindklassement niet verdwenen. Wat dacht je, in de Alpen en ook in de andere ritten gaat er nog het een en ander gebeuren".

Van Impe tegen Schipper: „Jij lijkt wel gek!



● *Raymond Martin: blij na een een zame vlucht.*

Van onze verslaggever

LUCHON – Jos Schipper kreeg gistermiddag in Luchon bij het betreden van zijn onderkomen voor de nacht een koude douche. Zijn kopman Lucien van Impe schold hem de huid vol. De kleine Belg, die behoort tot het uitstervende gilde van klimmers, foeterde over het zonderlinge koersgedrag van zijn Nederlandse ploeggenoot.

„Hé Schipper", schreeuwde Van Impe, „waarom demarreer jij uit de tweede groep vlak na de Aubisque. Je lijkt wel gek! Je kent de Tourmalet niet eens en dan doe je zo iets".

Van Impe, winnaar van de Ronde van Frankrijk in 1976, verbeet overigens op die manier wel zijn bittere teleurstelling over zijn maar magere klassering. In de Pyreneeënrit werd hij maar liefst bijna 23 minuten teruggeslagen in de rangschikking.

Schipper gaf toe dat hij ernstige fouten had gemaakt. „Ik kende de Tourmalet inderdaad nog niet. Ik weet nu wat het is. Normaal gesproken had ik toch een andere versnelling moeten gebruiken. Maar als je zo'n beklimming niet kent, kom je in de problemen. Af en toe stond ik helemaal stil en moest ik stampen om vooruit te komen. Volgend jaar hoop ik weer terug te zijn, want ik weet nog altijd dat ik het kan, maar ik mis de ervaring".

Als een steen naar beneden....

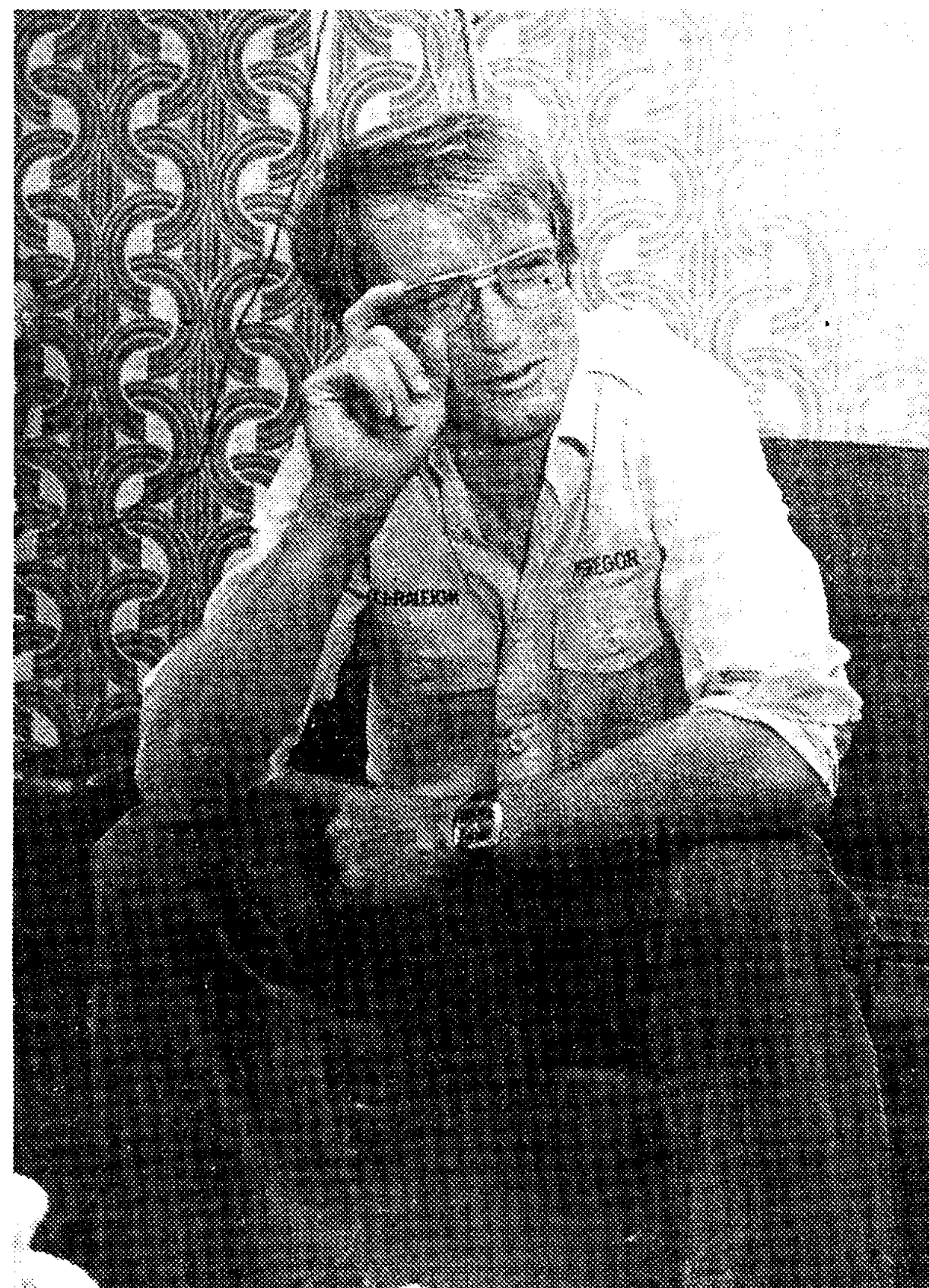
Gistermiddag ter sportredactie. We hokten voor het televisiescherm. Keken naar beelden van de slotfase van een, qua pure open strijd, tegenvallende Pyreneeënetappe. De camera bracht shots van de afdaling van de Col de Peyresourde. Vlaamse commentator MARC VAN LOMBEEK, die het goed doet maar de herinnering aan FRED DE BRUYNE toch niet kan vervagen, liet zich vlak voor de afdaling van die Col ontvallen: „En daar gáán ze dan. In vliegende vaart, met een auto niet bij te houden ....". Een van mijn collega's, wiens wetenschap over een heuse bergetappe alleen maar gebaseerd is op horen-zeggen, trok de woorden van Van Lombeek in twijfel. Hij dacht hardop dat het, letterlijk en figuurlijk, wel niet zo'n vaart zou lopen. De man wist dus kennelijk niet waarover hij het had. Na afloop van de televisiereportage vertelde ik hem het volgende, op realiteit gebaseerd, verhaal:

„Voor de start van een Pyreneeënetappe babbelde ik met JAN RAAS. Over koetjes en kalfjes. Het bleef uiteraard niet uit dat de rit van die dag ter sprake kwam. Raas, die niets van een klimmer heeft, zag enorm tegen het komende karwei op. Als ik de top van een Col bereik, kan ik de grond wel kussen, liet hij zich ontvallen. Zijn ogen begonnen opeens te twinkelen terwijl hij, plagend en uitdagend, zei: Maar in de afdaling ga ik als een sneltrein . Dan houd je me niet bij .... Ik reageerde niet. Raas echter zou Raas niet zijn geweest als hij niet gezegd had: Probeer het eens! Van het ene woord kwam het andere en ik beloofde Raas op de top van de eerste Col op hem te zullen wachten. Om vervolgens te proberen, aan het stuur van mijn Alfa Romeo, vlak in zijn spoor mee naar beneden te suizen. Ik moest, later op die dag ergens op een dak van de wereld, lang op Jan wachten. Langzaam, puffend en ploeterend, kwam Raas boven. Op een soort plateau, waarna de smalle weg zigzaggend weer naar beneden cirkelde. Happend naar adem, met een gezicht als 'n rijpe rode tomaat, bereikte Jan de top. Hij freehweelde even, zag me staan en grijnsde. Zichtbaar herinnerde hij zich onze afspraak. Terwijl ik achter het stuur kroop, haalde Jan een krant uit zijn achterzak, frommelde dat papier tussen de voorkant van zijn zweethemdje en (toen nog Frisol)shirt, wierp zijn zitvlak naar achteren en dook, plat op zijn fiets liggend, naar beneden. Ik volgde hem op een meter of tien. De ene bocht in, de andere uit. Het snelheidsmetertje schommelde tussen de tachtig en negentig kilometer. Hoe langer (het begin van) die afdaling duurde, hoe moeilijker het werd om mijn auto in het kielzog van Jan Raas te houden. De banden gierden, de Alfa kreunde en kraakte aan alle kanten. Ik ondervond de grootste moeite om Raas bij te houden en begreep dat van mijn faam een aardige chauffeur te zijn op dat moment nauwelijks meer iets over was. Wéér een bocht. Raas nam 'm als een scheermes. Geheel één met zijn rank fietsje. Ik moest op de rem, schakelde terug, dook die hairpin in, kwam er op bijna twee wielen weer uit om vervolgens wéér met een scherpe bocht geconfronteerd te worden. Een bocht die ik bijna geheel miste. Bijna, want ergens op een wolkje heeft toen kennelijk mijn beschermengel resoluut ingegrepen. Ik overleefde die waaghalzerij met een slip die op het kantje goed afliep. Ik besloot Jan Raas op die toen kurkdroge weg te laten gaan, in de dubbele wetenschap dat ik hem bij de volgende beklimming wel weer voorbij zou gaan én dat bovendien een Tourrijder met de faam een echte daler te zijn met een auto eenvoudig niet is bij te houden. Veel later die dag arriveerde Raas laat maar nog binnen de tijdslimiet aan de finish. Hij kroop duf en dof van zijn fiets, greep naar een flesje mineraalwater, klokte de inhoud van het flesje in zijn keel, veegde over zijn natte mond en vroeg: Waar ben je nou gebleven?".

Memo voor BEN DASSEN: nu BERNARD HINAULT (helaas) de Tourkaravaan verlaten heeft, is je vraag over de medische behandeling van Hinaults knie met de daaraan verbonden consequenties op het vlak van dopingcontrole niet meer relevant. Als je er een andere mening op na houdt, laat het me dan weten ....

TOUR DIALOOG *met* *nino tomadesso*





● *Guitige JAN RAAS: „Probeer het dan eens".*
Foto: ROEL CUSTERS

Winst lotto goed voor vijf ton

DEN HAAG – De winnaar van lotto 27 (6 juli 1980) zal een bedrag van ƒ 484.914,10 bruto ontvangen. Het resultaat van lotto 27 is:

Inleg: ƒ 2.916.777,00; prijzenbedrag: ƒ 1.385.469,08. Eerste prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 484.914,10 ontvangt; tweede prijs: 3 winnaars, elk bruto ƒ 46.182,30; derde prijs: 128 winnaars, elk bruto ƒ 1.623,50; vierde prijs: 6688 winnaars, elk ƒ 41,40; vijfde prijs: 17860 winnaars, elk ƒ 15,50.

Ronde van Sint Pieter naar latere datum verschoven

GELEEN – De NWB-ronde van Sint Pieter-Maastricht gaat zondag niet door. De organisatoren hebben van de gemeente Maastricht geen vergunning gekregen. De Ronde van Sint Pieter zal naar een latere datum (waarschijnlijk in september) verschoven worden.

De NWB-renners (junioren, veteranen en amateurs) zullen zondag op de baan in het Burgemeester Daemenpark om de nationale baantitels strijden. De wedstrijden beginnen om 13 uur.

Herrera blijft bij Barcelona

BARCELONA – Voetbaltrainer Helenio Herrera, bijgenaamd „de magier", heeft een contract van een jaar met FC Barcelona getekend. Dit hebben officials van de Spaanse club meegedeeld.

● BOGOTA – Polen heeft in een vriendschappelijk duel in Bogota het Colombiaanse elftal met 4–1 verslagen. Bij rust leidden de Polen al met 4–0.



● *Klaus Allofs: gevreesd doelpuntenmaker.*

Intertotowedstrijd tegen Fort. Düsseldorf

Zware test voor Roda JC

KERKRADE – Roda JC staat aan de vooravond van de eerste belangrijke testcase ter voorbereiding op het komende seizoen. De tegenstander in deze tweede Intertotowedstrijd – Fortuna Düsseldorf – mag dan wel nog niet zo succesvol zijn geweest in deze Europese minicompetitie, dat neemt niet weg dat de Duitse bekerwinnaar onderschat mag worden.

Fortuna Düsseldorf is een ploeg met het karakter om voor elke meter terreinwinst te knokken. Bovendien beschikt de equipe van trainer Otto Rehhagel over een voorhoede waarin de broers Klaus en Thomas Allofs voor elke tegenstander een voortdurend gevaar zijn. Vooral Klaus Allofs staat in bijna elk duel garant voor een treffer. De stand in de Intertotocompetitie: 1. Roda JC 1–2, 2. Xamas 2–2, 3. Standard Luik 1–1, 4. Fortuna Düsseldorf 2–1.

Trainer Piet de Visser zal zijn elftal uit de volgende selektie samenstellen: Jongbloed, Dacier, De Wit, Bregman, Marijt, Degens, Ehlen, Nielsen, Marijnissen, De Jong, Meijers, Eriksen, Hofman, Raeven, Hanssen, Mommertz.

Of Roda's nieuwste aanwinst Ronald Hendriks van de partij is, kon manager Coerver niet bevestigen, omdat de ex-Waregemspeler nog niet speelgerechtigd was verklaard. Het duel, morgenavond in Kerkrade, begint om 19.30 uur.

Record aantal deelnemers in Vierdaagse Nijmegen

NIJMEGEN – De 64e Nijmeegse Vierdaagse, die volgende week wordt gehouden, telt dit jaar een record aantal wandelaars. Nog nooit hebben zich via voorinschrijvingen zoveel lopers gemeld als dit jaar het geval is, namelijk 17.506.

De organisatoren houden er rekening mee dat met de na-inschrijvingen van maandag as. het magische getal van 20.000 gehaald kan worden.

Wanneer dat het geval zou zijn, dan zal de Koninklijke Bond voor Lichamelijke Opvoeding zich voor het komend jaar moeten gaan beraden over al of niet invoeren van een deelnemersstop.

Nederland in halve finale Galea-cup

Dubbele zege Albert

BASEL – Nederland heeft zich geplaatst voor de halve finale van de Galea-cup. In het Zwitserse Basel wist Nederland in de eindstrijd van haar poule het gastland te kloppen met 5–0.

In het enkelspel klopte Marc Albert de Zwitser Küchner met 7–5; 7–5, waarna hij in het dubbel met Huub van Boeckel de Zwitsers met 6–1; 6–2; 6–3 versloeg. Bij de beslissende 3–0 voorsprong mocht reserve Bas Vletter de tweede single van Albert spelen, die hij ook won. De Nederlandse ploeg is nu onderweg naar het Franse Royan, waar het sterke Frankrijk een van de tegenstanders van Nederland is.

Open NK

● **AMSTERDAM – Tijdens de open Nederlandse jeugdtenniskampioenschappen op de banen van DDV in Amsterdam zorgt Limburg bij de meisjes tot en met 14 jaar weer voor zeer goede resultaten. Veronique Schijns bereikte de halve finale door uitschakeling van Irma Boumans (6–3; 6–3) en de Haagse Brigit Pardoel (6–0; 6–4).**

Zij moet het opnemen tegen de Brabantse Janneke van de Woude. Ook de andere halve finale gaat tussen Limburg en Brabant. Irmgard van de Eijnden (Bergen) moet het opnemen tegen Margo Vlassak. De sensatie van de kwartfinales was de uitschakeling door Irmgard van Simone Schilder, die voor de nationale ploeg speelt. (6–4; 6–2).

Bij de meisjes tot en met 16 jaar verdwenen de Limburgsen in de eerste ronde van het toneel. Henriette Knols verloor van de Zweedse Elisabeth Kalander met 6–7; 6–3; terwijl Monique Margaroli bij de stand 3–2 door een enkelblessure moest opgeven tegen de Duitse Zandra Weimar.

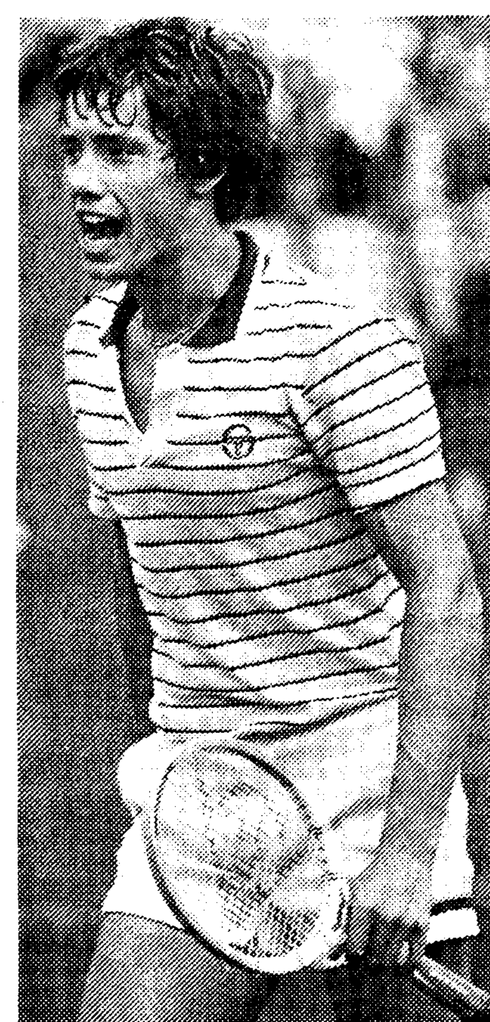
Bij de jongens lukte het alleen Tom Nijssen bij de tot en met 16-jarigen tot de tweede ronde door te dringen. Wim van Gorp versloeg hem toen met 3–6; 6–3; 6–1. Bij de 18-jarigen verloor hij – ook in de tweede ronde – van de nationaal kampioen Rene Moos met 6–7; 3–6.

Selectie

● **HILVERSUM – Monique Margaroli is geselecteerd voor de Nederlandse meisjesploeg tot en met 16 jaar, die voor de Helvetia-cup gaat spelen.**

Hiervoor gaat zij komend weekeind naar het Italiaanse Vige Vano in de buurt van Turijn. Bij winst kan de ploeg doorreizen naar het Zwitserse Leysin, waar de finale gepland is. De enkelblessure die de Limbrichtse in Amsterdam heeft opgelopen, heeft haar genoodzaakt op te geven. Met behulp van de Sittardse arts, dr. Smits zal getracht worden haar nog voor Italië speelklaar te krijgen.

● OPORTO – Israel heeft zich geplaatst voor de halve finales van het toernooi om de Galeabeker in de E-zone. In Oporto werd Portugal met 3–2 verslagen. Israel speelt nu in Avilea tegen Spanje.



● *Marc Albert, op dreef in Basel*

Lex Schoenmaker schiet Strikers naar overwinning

FORT LAUERDALE – In de wedstrijd tussen de Fort Lauerdale Strikers en de Detroit Express heeft de middenvelder Lex Schoenmaker voor de Strikers twee doelpunten gemaakt. Zijn club won met 3-1.

Een bekwame pass van Johan Neeskens gaf de Italiaan Giorgio Chinaglia in de tweede helft de kans een doelpunt te maken voor de Cosmos tegen de Philadelphia Fury. De Cosmos wonnen met 2-1.

De Tampa Bay Rowdies hebben de San Jose Earthquakes verslagen met 4-1. De aanvoerder van de Rowdies, Jan van der Veen, had een belangrijk aandeel bij drie van de vier doelpunten die gemaakt werden door Oscar Fabbiani (twee) en Neill Roberts.

Cruyff

De San Diego Sockers hebben de Washington Diplomats geklopt met 2-0 (0-0). Johan Cruyff die uitkomt voor de Diplomats was niet van de partij. Hij heeft nog steeds last van een verrekte spier in de rechterdij.

De Los Angeles Aztecs klopten de California Surf met 3-2 (rust 2-1).

Leo van Veen van de Aztecs plaatste twee goede voorzetten die tot doelpunten leidden.

De andere uitslagen van de in de Verenigde Staten gespeelde voetbalwedstrijden zijn:

Vancouver Whitecaps-Atlanta Chiefs 4-0
Rochester Lancers-Portland Timbesr 2-0
Minnesota Kicks-Tulsa Roughnecks 5-4
Dallas Tornado-Chicago Sting 4-2

Poolse atleten boycotten Westduitse wedstrijden

STUTTGART – Poolse atleten hebben hun toezegging voor deelneming aan atletiekwedstrijden in Stuttgart ingetrokken omdat Westduitse atleten de Olympische Spelen boycotten. Onder de Poolse atleten die deze beslissing hebben genomen bevinden zich Olympisch kampioen Jacek Wszola en de hordenloopster Grazyna Rabsztyn. Op de wedstrijden in Stuttgart die in het weekeinde worden gehouden starten wel Amerikaanse atleten.

Loting EK junioren

ZÜRICH – De juniorcommissie van de Europese voetbal unie (UEFA) heeft de loting verricht voor het toernooi om het Europees kampioenschap voor junioren, dat in de plaats komt van het traditionele UEFA-jeugdtoernooi.

Voor het eerste Europese kampioenschap voor junioren hebben alle UEFA-lidstaten met uitzondering van Albanië en Liechtenstein ingeschreven. De kwalificatiewedstrijden moeten voor 12 april 1981 zijn gespeeld. Het eindtoernooi wordt in West-Duitsland gehouden. De UEFA heeft vijftien groepen samengesteld, West-Duitsland is als organisator vrijgesteld van de voorronde. Nederland speelt in groep zeven met België en Luxemburg.

Tourteller

Etappeuitslag

Dertiende etappe Pau-Luchon, [...] km: 1. Martin (Mercier) 198 km in [...] uur, 27,32 min. (gem. snelheid 31,[...] km p/u); 2. Nilsson (Mercier) op 3.13[...] Seznec (Mercier) op 3.27; 4. Alban ([...] Redoute); 5. **Zoetemelk** (TI Raleig[...] 6. Wilmann (Puch); 7. Agostin[...] (Puch); 8. De Muynck (Splendor);[...] Bernaudeau (Renault); 10. **Kui[...]** (Peugeot); 11. Belda (Kelme) 6.32,[...] 12. Ovion (Puch) 6.32,46; 13. Lo[...] (Marc) 6.34,15; 14. Peeters (IJsboer[...] 6.35,11; 15. Criquelion (Splendor) z[...] 16. **Lubberding** (TI Raleigh) 6.35,[...] 17. Fernandez (Teka) z.t.; 18. Lejarr[...] (Teka) z.t.; 19. Jones (Peugeot) 6.35,[...] 20. Thevenet (Teka) 6.35,28; 21. Juli[...] (Boston) z.t.; 22. Simon (Peuge[...] 6.35,50; 23. Bazzo (La Redoute) z.t.; [...] Claes (IJsboerke) 6.35,58; 25. Levav[...] seur (Mercier) z.t.; 26. Plumm[...] (Splendor) 6.37,30; 27. Busolini (Pu[...] z.t.; 28. Chagas (Puch) 6.42,55; 29. T[...] res (Kelme) z.t.; 30. Mayoz (Tek[...] 6.43,02; 32. **Maas** (Daf Trucks) 6.45,[...] 34. **Van de Velde** (TI Raleigh) z.t.; [...] **Oosterbosch** (TI Raleigh) 6.54,22; [...] **Knetemann** (TI Raleigh) z.t.; 62. **V[...] Vliet** (TI Raleigh) z.t.; 71. **Jonk[...]** (Boston) z.t.; 86. **Schipper** (Ma[...] 6.56,22.

Opgegeven: Yvon Bertin (Renau[...] Hubert Mathis (Mercier), Dominiq[...] Sanders (Teka), Alain de Saev[...] (Splendor), Dirk Heirweg ([...] Trucks), **Jan Raas, Cees Priem** (TI R[...]leigh), **Hans Langerijs** (Daf Truck[...] **Hennie Stamsnijder** (Daf Truck[...] Philippe Durel (Boston), Alain Mes[...] (Splendor).

Algemeen klassement

1. **Zoetemelk** 64.20,14; 2. **Kuiper** [...] 1.10; 3. Martin op 4.37; 4. De Muyn[...] op 6.53; 5. Bazzo op 7.10; 6. Berna[...]deau op 7.57; 7. **Lubberding** op 8.59;[...] Agostinho op 9.44; 9. Seznec op 9.[...] 10. Nilsson op 9.53; 11. Jones op 11.[...] 12. Simon op 14.09; 13. Criquelion [...] 17.45; 14. Ovion op 17.50; 15. Claes [...] 18.59; 16. Peeters op 19.05; 17. W[...]mann op 19.32; 18. **Van de Velde** [...] 19.45; 19. Alban op 20.15; 20. R. Pev[...]nage op 24.31; 21. Schepers op 27.[...] 22. Thevenet op 27.37; 23. Fernand[...] op 27.44; 24. Levavasseur op 27.50; [...] Kelly op 28.18; 26. Busolini op 28.[...] 27. Bonnet op 29.15; 28. Perret [...] 29.29; 29. Chagas op 29.31; 30. Belda [...] 29.34; 37. **Maas** op 31.50; 47. **Kne[...]mann** op 38.52; 61. **Schipper** op 44.[...] 62. **Oosterbosch** op 44.43; 65. **Jonk[...]** op 46.33; 77. **Van Vliet** op 52.58; 101. [...] laatste Pujol op 1.31.23.

Dagploegenklassement

1. Merci[...] (Martin, Nilsson, Seznec, Levava[...]seur) 26.05,14; 2. Puch 26.12,14; 3. Pe[...]geot 26.27,41; 4. Teka 26.29,02; [...] Splendor 26.38,02; 6. TI Raleig[...] 26.45,39.

Ploegenklassement

Peugeot 269 uur, 57,59 min.; 2. Merci[...] 269.58,12; 3. TI Raleigh 270.01,40; [...] IJsboerke 270.21,30; 5. Puch 270.23,[...] 6. Renault 270.32,42.

Bergklassement

1. Martin 81 punten; 2. Nilsson 77; [...] Belda 55; 4. **Zoetemelk** 52; 5. Loos 5[...] 6. **Kuiper** 42 punten.

Doorkomst Col d'Aubisque: 1. [...] Guilloux; 2. Nilsson op 1.30; 3. Loos [...] 1.40; 4. Belda; 5. Martin; 6. Seznec; [...] **Zoetemelk** op 1.50; 8. **Kuiper.**
Col du Tourmalet: 1. Martin; 2. Bel[...] op 1.00; 3. Nilsson op 1.57; 4. **Zoet[...]melk** op 2.11; 5. Loos op 2.20; 6. **Ku[...]per** op 2.30.
Col d'Aspin: 1. Martin; 2. Belda [...] 3.20; 3. Loos; 4. Nilsson; 5. **Zoeteme[...]** 6. **Kuiper.**
Col de Peyresourde: 1. Martin; 2. Ni[...]son op 4.35; 3. **Kuiper** op 4.45; 4. Se[...]nec; 5. Alban.

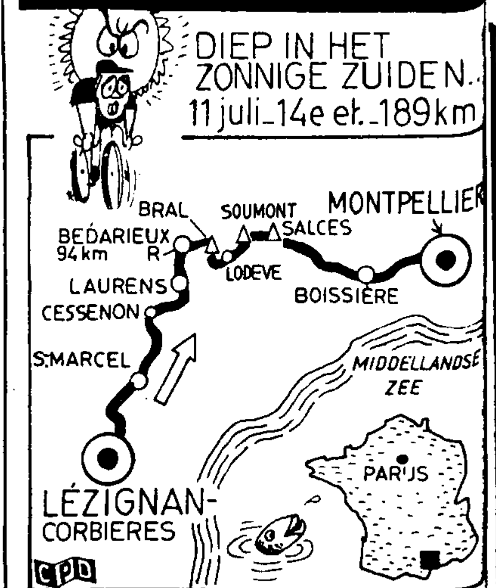
Puntenklassement

1. Rudy Pevenage 117 punten; 2. Ba[...]zo 116; 3. Jacobs 99; 4. Tackaert 95; [...] Kelly 85; 6. Van Calster 81; 8. **Va[...] Vliet** 65 punten.

Jongerenklassement

1. Bernaudeau, 2. Claes, 3. Jones; [...] **Van de Velde.**

VANDAAG



Verbeek manage[...] bij Sparta

ROTTERDAM – Koos Verbeek, [...] nog als administrateur in dienst v[...] de Rotterdamse eredivisievereniging[...] Sparta, wordt met ingang van h[...] nieuwe voetbalseizoen manager v[...] de „kasteelclub". Verbeek zal ga[...] fungeren als een verlengstuk van b[...] stuurslid Floor Bouwer, die ove[...]gens de contractbesprekingen b[...] Sparta zal blijven doen.

Tourvedetten in Wonder van Obbicht:

'We komen dit jaar bloemen te kort'



Organisator Hub Canisius organiseert voor de tiende keer Het Wonder. Foto: PETER ROOZEN

door rené van zandvoort

OBBICHT – „Eigenlijk had ik nooit gedacht dat ik het zover zou brengen. Er zal een wonder moeten gebeuren als jij hier je plannen verwezenlijkt wil krijgen, zo werd er tegen me gezegd. Maar het is me gelukt. Het wonder is echt een stuk van mijn leven geworden en ik denk dan ook niet dat er voorlopig een einde komt aan de reeks van wonders die er tot nu toe verreden zijn."

Hub Canisius, organisator van het Wonder van Obbicht, laat er geen twijfel over bestaan. Het Wonder is de wereld nog niet uit, alle geruchten ten spijt. Voor de tiende keer in successie wordt op 22 juli Obbicht op zijn kop gezet. Van heinde en verre zullen de wielerfanaten weer toestromen om de Tourcracks, die bij wijze van spreken het Alpenzweet nog in de nek hebben staan, van heel dichtbij aan het werk te kunnen zien.

„We komen dit jaar bloemen te kort", zo reageert Hub als hij Cees Priem de zoveelste etappezege in deze 'Nederlandse' Tour ziet aantekenen. De voltallige TI Raleigh-ploeg komt namelijk aan de start en traditiegetrouw is er voor elke min of meer opvallende Tourprestatie een ruiker voorhanden. Alle Nederlandse Tourvedetten kan Hub presenteren. Buiten Raleigh komen ook de volledige ploegen van Daf Trucks en HB Alarmsystemen hun geluk beproeven.

Startgeld

„De basiscontracten zullen weer danig moeten worden aangepast. Er wordt dit jaar weer goed gepresenteerd. En dan te bedenken dat Raas twee jaar terug nog maar een kwart aan startgeld kostte van wat hij tegenwoordig vraagt. Johan van de Velde is sinds vorig jaar ook al vier keer zo duur geworden. Zijn overwinningen in de Dauphiné Libéré en het Nederlands kampioenschap leggen hem duidelijk geen windeieren", zo licht Hub een tipje van de financiële sluier op. De startgelden slokken ruim de helft van de 80.000 gulden aan totale kosten op. Voor de profs komen daar nog eens 5000 gulden aan premies bij, waarvoor zich echter een autorijschool uit Obbicht garant stelt.

Ruim 400 sponsors brengen dit bedrag met de betalende bezoekers op tafel. Daarbij zijn ongeveer 20 hoofdsponsors.

De vakantieperiode speelt volgens Hub nadelig mee bij het opmaken van de toeschouwersbalans. En als de mensen uit eigen streek veelal in het buitenland vertoeven, dan moet je naar andere wegen zoeken. Er wordt dientengevolge een hoop reclame voor het Wonder gemaakt in de diverse vakantieplaatsen in Limburg. En elk jaar heeft de organisatie nog een aanzienlijk aantal toeschouwers mogen begroeten, al werkten de weergoden lang niet altijd mee. Van de negen Wonders zijn er vijf in de regen verreden. „Toen Thurau drie jaar terug geruime tijd de gele trui rond zijn schouders had, stonden hier toch zeker 10.000 mensen in stromende regen om hem te zien rijden", zegt Hub. Hij wil dan ook niet van een dalende lijn in de toeschouwersaantal weten. Bij 4500 betalende bezoekers speelt de organisatie al quitte. „Voor de 12.000 die vorig jaar hier zijn geweest teken ik. Dan zijn we toch ruim gedekt", aldus 'mister Wonder'.

In tegenstelling tot voorgaande jaren is het parcours weer onderverdeeld in een grote en een kleine lus. Daardoor hoopt men op een betere spreiding van het publiek. Volgens Hub Canisius leent de grote lus zich bij uitstek voor demarrages, zodat er dit jaar nog meer strijd valt te verwachten. Er zullen 110 renners van start gaan bij de profs. Totale verzekeringspremie die door de organisatie betaalt moet worden: 8000 gulden. Geen kattedrek. Het aantal renners wordt dan ook aan de hand van het parcours vastgesteld. Smalle wegen betekenen weinig renners.

Problemen met renners die nog op het laatste nippertje afzeggen zijn er niet meer. Daar heeft de KNWU voor gezorgd door contractbreuk met fikse schorsingen te beboeten. „Je leert echter van de fouten die er in het verleden zijn gemaakt", zegt Hub. Als burgemeester Loeffen van Obbicht dinsdag 22 juli het startschot geeft zal het tiende Wonder van Obbicht een feit zijn. Een jubileum dat vooraf op 19 juli met een receptie in Hub's Boerenhöfke van 19.30 tot 20.30 uur wordt gevierd.

Badmintontopspeler Leo Kountul:

„Jeugd wil wel, maar de begeleiding faalt"

KERKRADE – Vier nationale titels in het herendubbelspel en onlangs Nederlands kampioen in zowel het herendubbel- als gemengddubbelspel en tientallen Limburgse titels in alle onderdelen. Dit is een greep uit de prijzenkast van de in Kerkrade woonachtige badmintonvirtuoos Leo Kountul.

De nu 42-jarige BC Brunssumspeler is nog altijd een gevreesde tegenstander in de Limburgse A-klasse. Zijn fabelachtige techniek en grandioos inzicht compenseren zijn gebrek aan conditie ten opzichte van de vele jongere spelers. Na ongeveer 10 hoofdklasse-seizoenen uitgekomen te zijn voor het Heerlense HBC'57, speelt hij nu voor BC Brunssum. Hij vindt het eigenlijk te gek dat hij nog met de top kan wedijveren, hoewel hij het wel kan verklaren; Leo Kountul: „Vooropgesteld moet ik zeggen dat de jeugd wel wil maar er te weinig selectietrainingen plaatsvinden. Voeg daar nog eens bij dat de jeugdtrainingen maar bij enkele Limburgse verenigingen, met name bij BC Victoria en BC Trim, goed verzord worden, dan moet je de huidige situatie niet vreemd vinden".

Leo Kountul, het grote voorbeeld voor ex-Limburgse toppers als Leo Hanssen, Huib van Wijk, Ad Loog en Fons Pluymen, weet hoe het niet moet maar weet des te beter hoe wél zou wézou moeten. Leo: „Ten eerste moeten er vooral voor de jeugd meer trainingen georganiseerd worden en voor alle categorieën geldt dat ze meer toernooien, cq. wedstrijden moeten gaan spelen opdat ze dan meer ervaring opdoen en tot een perfectie van slagen komen".

Het succes van Rudy Hartono (Djakarta) die na een jaar volledige afwezigheid met overmacht wereldkampioen werd, verklaart Leo Kountul als volgt: „Uitzonderingen bevestigen de regel. Rudy is een supertalent, geen machine. Hij voelt aan wanneer je moet smashen of moet steken aan het net en hij anticipeert als geen ander; de rest is dan nog maar bijzaak". Als laatste wil hij nog kwijt dat men hier in Nederland en vooral ook hier in het zuiden, te snel van vereniging kan veranderen: „De spelers zijn door o.a. sponsors te veel verwend. Wanneer ze in de vereniging hun zin niet krijgen, vertrekken ze meteen. Ze ondermijnen hierdoor de jarenlange opbouw in de vereniging met de daarmee gepaard gaande kosten. Het wordt tijd dat de bond hierin rigoreus ingrijpt, want de vereniging moet toch de basis zijn voor de spelers en de badmintonsport", aldus Leo Kountul.

Wielerjeugd in Hulsberg

HULSBERG – De Wielervrienden uit Hulsberg houden, in samenwerking met wielervereniging De Berklimmers uit Stein, wedstrijden voor alle categorieën jeugd. Tevens komen, voordat het startschot valt de jeugdwielerwedstrijden valt, de veteranen en liefhebbers in actie.

De afstand van die race bedraagt 50 km en er zal om 12.30 uur gestart worden. Het parcours: Kerkstraat, Bernhardstraat, Irenestraat, Dr. Poelstraat, Bernhardstraat. Voor de jeugdwedstrijden is een enorme belangstelling. Ongeveer 300 wielrennertjes uit geheel Limburg en West-Brabant zullen zondagmiddag aan de start verschijnen.

Vrijetijds-voetbaltoernooi

HEERLEN – Tot en met vanavond 22.00 uur kunnen vrijetijdsvoetbalverenigingen zich inschrijven voor het toernooi van de vereniging het Trefpunt. Het toernooi wordt gehouden op 19 en 26 juli op het terrein gelegen aan het Imstenraderbos in Heerlen. Inschrijven: café 't Trefpunt, Heerlerbaan 155, Heerlen. Tel. 045-412273.

MINI-VOETBAL IN EIJSDEN

EIJSDEN – Het vijfde voetbaltoernooi, georganiseerd door de Koninklijke Harmonie „St-Cécile" Eijsden, dat vanwege het slechte weer niet kon doorgaan is nu vastgesteld voor komend weekeinde. Dit toernooi wordt gehouden in de Franse tuin van het kasteelpark Eijsden en gespeeld wordt om de „Ton – Mei"- wisselbeker.

Hieraan nemen 16 ploegen deel en de wedstrijden beginnen op zaterdag o 11 uur en de finales op zondag om 13 uur.

COV: niet op zondag

GELEEN – De competitieleider van de KNVB, de heer Cools uit Maastricht, heeft weer moeilijkheden met de voetbalvereniging COV uit Geleen. Bij de indeling van de competitie is rekening gehouden met de wensen van deze vereniging. Maar om de competitie eerlijk te laten verlopen, heeft de heer Cools aan de vereniging COV gevraagd om de laatste drie competitiewedstrijden op zondag te spelen, althans indien dit noodzakelijk zou zijn.

De heer Cools: „Alle verenigingen die bij COV zijn ingedeeld gaan akkoord om op zaterdag tegen COV te spelen. Dus daar zijn nu geen moeilijkheden meer te verwachten.

De Bond heeft in een brief aan het bestuur van COV gevraagd, om indien het nodig mocht zijn om de competitie een eerlijk verloop te doen hebben, enkele wedstrijden op zondag te spelen, liever gezegd: samen met de andere wedstrijden." COV gaat echter niet akkoord met deze beslissingen en wacht nu af, of er op één van de komende vergaderingen een alternatief naar voren komt, wat acceptabel is voor deze vereniging.

Als COV op zondag zou spelen, houden zij zich niet aan de principes. Dat zou impliceren dat de andere wedstrijden ook op zondag gespeeld kunnen worden.



● Rob Joosten (met Maurits) een van de deelnemers aan het concours hippique in Hingen-Echt.

Limburgse ruiters naar Hingen-Echt

HINGEN–ECHT – Door de L.R.V. „Op de Berg" uit Hingen-Echt wordt zondag een concours hippique gehouden, waarvoor liefst 450 combinaties hebben ingeschreven. Op de prachtige parkoersen Noordlimburgse manege Gradussen komen alle bekende Limburgse combinaties. Hierbij de Noor-limburgse cracks Thijs Neessen, Tom van Cruchten, Frans Vrencken, Wim Leijsink en de winnaar van afgelopen zondag in Bocholtz H. Brouwers. Van de „zuidelijken" zijn afwezig de Beekruiters: J. Zeijen, H. Snackers, R. Brouns en S. Lemans. Zij zullen samen met topper Rob Joosten Geleen, de noord-limburgse cracks partij geven. De dressuurwedstrijden beginnen reeds om 9.30 uur, samen met het springen B. en licht. Na het defilé door ruim 40 verenigingen om 14.00 uur, volgt dan het springen middel, aansluitend het springen zwaar en afsluitend de Force and Speedwedstrijden.

Bridgefinale om Casino-Cup

Coriovallum te sterk voor Sittard

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

HEERLEN – In het Casino te Treebeek vond de bridgefinale plaats van het „Open Viertallen Kampioenschap" van Zuid-Limburg, met als inzet de Casino-Cup". De strijd ging tussen Sittard geformeerd door de spelers (Hermans-van der (Hermans - van der Leegte - Heltzel - Savelkoul) en Coriovallum (Mw. Sleijpen-Tushuizen met Sniekers- Koenselman) die zich middels diverse moeilijke voorronden hiervoor hadden geplaatst.

In de eerste helft speelden de Coriovallummers de Sittardenaren volkomen weg, en het leek er op dat dit een debàcle zou worden. De ruststand was 62-13 in het voordeel van de Heerlenaren. Toch kregen de toeschouwers nog waar voor hun geld, want Sittard kwam geweldig terug. Drie spellen voor het einde had men zelfs één puntje aan de positieve kant staan. Uiteindelijk werd Coriovallum toch winnaar met 95-76 en kwam hiermede in het bezit van de Casino-Cup.

TWC Bleijerheide wint wisseltrophee

De renners van Toer- en Wielerclub „Bleijerheide", behaalden een van de fraaiste overwinningen sinds de oprichting van de vereniging in 1935. Met groot machtsvertoon wisten zij, overigens voor de derde maal, beslag te leggen op de ploegenprijs in de sterk bezette internationale wielerwedstrijd "Rundum das Hoechster Schloss" te Frankfurt-Hoechst (Duitsland). Van de ruim 90 gestarte renners werd Ron Stijns 6e, Frank Marcelis 7e, Jo Meijers 10e, Jos Krist 14e, Jan Ramaeckers 15e en Bert Kerkhofs 19e.

BRIDGE

Record aantal deelnemers

Van onze medewerker
HENK VAN DE WEIJER

HEERLEN – De tweede wedstrijd in de Heerlense bridge-zomercompetitie mocht zich in een record aantal deelnemers verheugen. Liefst 60 paren hadden zich in Hoeve de Aar om de bridgetafels verzameld.

De winnaars van de dagprijzen in deze tweede zitting waren als volgt:

Hoofd- en eerste klasse

Groep A: N-Z: 1. Ds. van Eck-Wouters 54.00%; 2. V. Eck-Cohem 53.50%; **O-W:** 1. Frissen-Janssen 61.00%; 2. De Jager-Vencken 49.50%.

Groep B: N-Z: 1. Hanssen-Styuts 60.00%; 2. Ds. Bensen-v.d. Haar 53.50%; **O-W:** 1. Diederen-Koerselman 57.50%; 2. Kirkels-Knoors 54.50%.

Tweede klasse

Groep C: N-Z: 1. echtpaar Daemen 66.67%; 2. Nacken-Voncken 61.11%; **O-W:** 1. Ds. Hertog-Poswick 63.89%; 2. V.d. Knaap-Overbosch 60.07%.

Groep D: 1. echtpaar Hohehaus 63.09%; 2. Ds. Buijsen-Griens 57.14%.

Derde klasse en thuisbridgers

Groep E: N-Z: 1. Bakker-Grooteboer 61.82%; 2. echtpaar Wijnands 60.42%; **O-W:** 1. Mw. Hendriks-Stickelman 59.72%; 2. en 3. gelijk echtpaar Gremmen en echtpaar Custers 53.13%.

De totaalstand na twee wedstrijden luist als volgt:

Hoofd- en eerste klasse:
1. en 2. gelijk Hanssen-Stuyts 123.39%; 3. Mw. van Eck 116.70%; 4. en 5. gelijk Diederen-Koerselman 112.26%.

Tweede klasse
1. en 2. gelijk echtpaar Hohehaus 125.07%; 3. en 4. gelijk echtpaar Daemen 119.10%; 5. Mw. Hertog 118.75%.

Derde klasse en thuisbridgers: 1. en 2. gelijk echtpaar Gremmen 115.13%; 3. en 4. Bakker-Grooteboer 114.79%.

Officiële mededeling

GEMEENTE AMSTENRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Amstenrade brengt ter openbare kennis van de Raad der gemeente Amstenrade bij zijn besluit van 26 juni j.l., overeenkomstig het bepaalde in artikel 21 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening heeft verklaard dat voor het gebied:
– de zgn. „driehoek Treebeek" en de noordzijde van de Trichterweg de strook bebouwing en de daarbij behorende erven onder deze gemeente gelegen vanaf de Brunssummerweg tot aan grens van de gemeente Brunssum – een bestemmingsplan wordt voorbereid.
Het besluit en de daarbij behorende tekening ligt vanaf 14 juli 1980 gedurende 1 maand ter gemeentesecretarie (afd. Algemene Zaken) voor een ieder ter inzage.

Amstenrade, 11 juli 1980

De burgemeester van Amstenrade,
A.G.H. Gubbels

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ingevolge het bepaalde in artikel 28 lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat ingaande 14 juli 1980 ter gemeentesecretarie, afdeling Publieke Werken, von Clermontplein 15, Vaals, gedurende 1 maand voor een ieder ter inzage is neergelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 10 juni 1980 no. BJ 479 tot goedkeuring van de „3e wijziging en aanvulling van de bestemmingsbepalingen en algemene bepalingen behorende bij het bestemmingsplan (uitbreidingsplan in hoofdzaken)."
Aangezien zich niemand tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten heeft gewend zijn slechts de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening alsmede de gemeenteraad bevoegd om gedurende de bovengenoemde termijn bij de Kroon in beroep te komen.

Vaals, 11 juli 198

De burgemeester voornoemd,
w.g. Mr. E.M. van Leent

GEMEENTE AMSTENRADE

BEKENDMAKING

De burgemeester van Amstenrade brengt ingevolge het bepaalde in artikel 23 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat vanaf 14 juli 1980 gedurende 1 maand ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage is neergelegd het ontwerp-bestemmingsplan „Buitengebied" met de daarbij behorende kaarten, gebruiksvoorschriften en toelichting.
Gedurende voormelde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen genoemd ontwerp indienen bij de Raad dezer gemeente.

Amstenrade, 11 juli 1980

De burgemeester van Amstenrade,
A.G.H. Gubbels